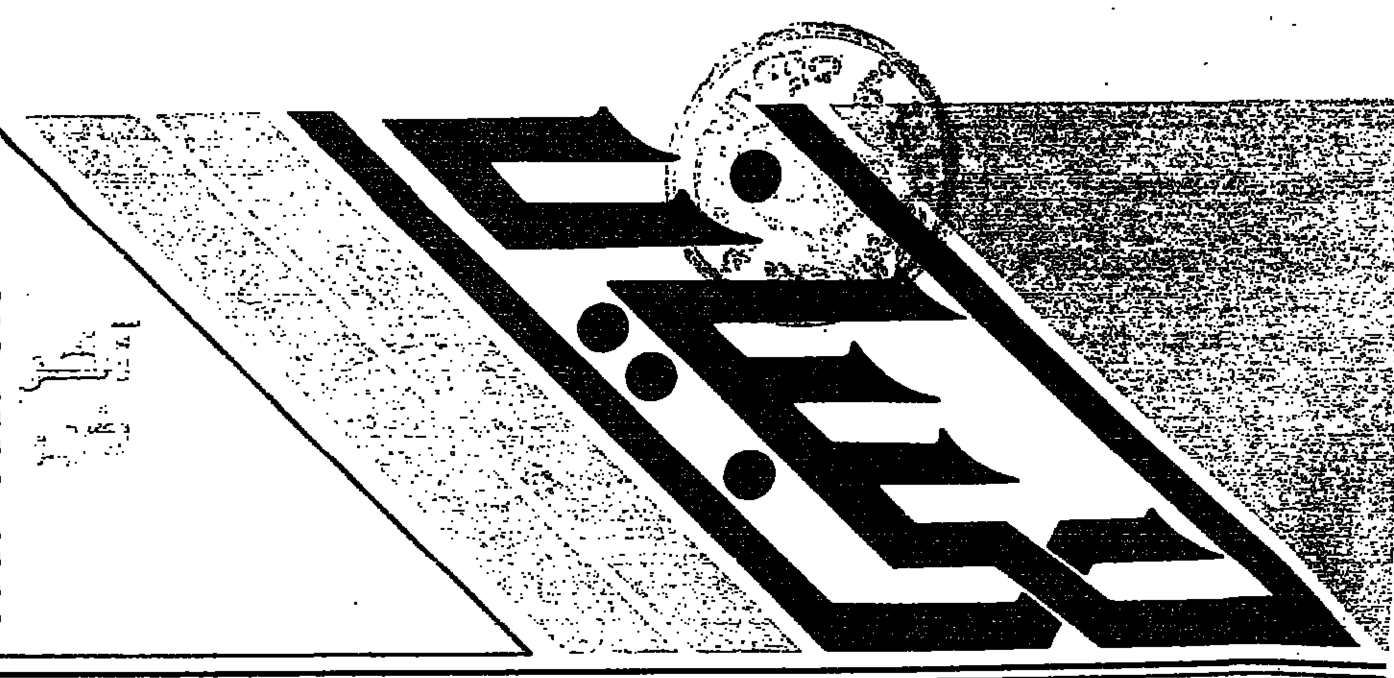


السنة الحادية عشرة - العدد ٣٧٥١ - الأربعاء ٧ من ربيع الأول ١٤١١ هـ - ٢٦ من سبتمبر ١٩٩٠ م ٢٢ صفحة درهم واحد No. 3751 - Wednesday - 26.9.1990

## بوش وأوزال يبحثان تطورات الموقف بالخليج

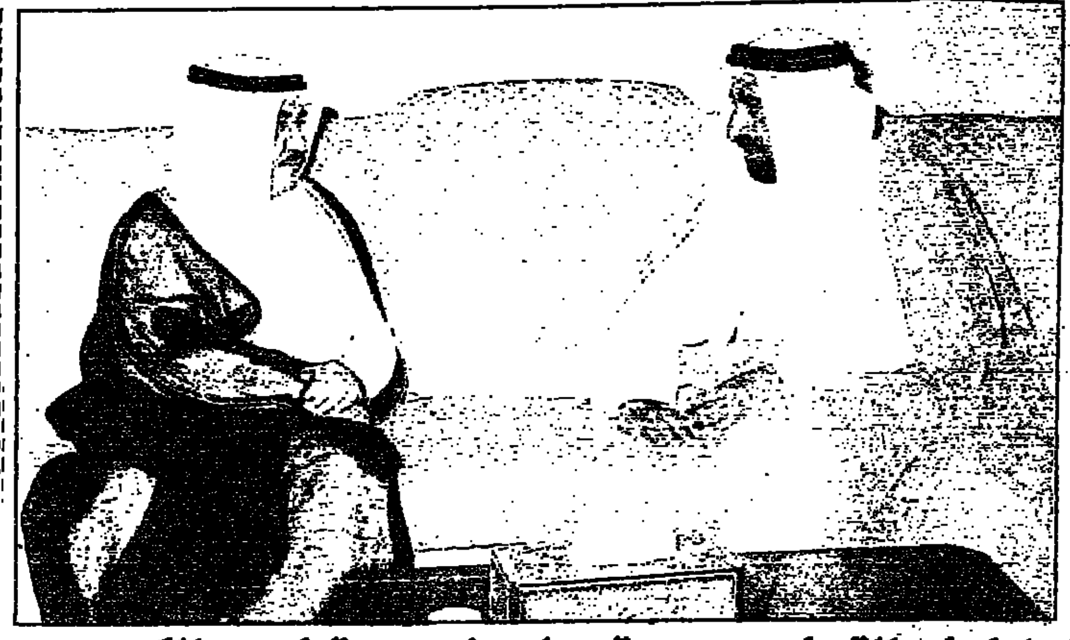
واشنطن - ق.ن.أ:
بحث الرئيس الامريكي جورج بوش ونظيره التركي تورجوت اوزال مساء امس تطورات الموقف في منطقة الخليج وانعكاساته على تركيا.
وشملت المحادثات التعويضات التي تسعى تركيا للحصول عليها مقابل الخسائر الناجمة عن العقوبات الاقتصادية الدولية المفروضة على العراق والتي تقدر بحوالي ٧ مليارات دولار.
وأعرب أوزال عقب اجتماعه مع بوش عن ثقته بفرص نجاح الحظر الدولي في اجبار العراق على الانسحاب من الكويت وقال انها تحتاج لفترة تتراوح بين ثلاثة وخمسة شهور ودعا للتحلي بالصبر.



استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة صباح امس صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان.
البقية صفحة ١٤

# مجلس الامن يفرض الحظر الجوي على العراق
# القرار بأغلبية ١٤ صوتاً مقابل صوت كوبا
## شيفاردنادزه: الأمم المتحدة تملك القدرة على ازالة الأعمال العدوانية

نيويورك، الأمم المتحدة - الوكالات:
اتخذ مجلس الأمن أمس الثلاثاء قرارا بفرض الحظر الجوي على العراق بأغلبية أربعة عشر صوتا مقابل صوت واحد هو صوت كوبا.
ودعا المجلس في القرار الذي يحمل الرقم ٦٧٠ كافة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لوقف الرحلات الجوية من أراضيها الى كل من العراق والكويت المحتلة وحجب حق الهبوط عن الطائرات القادمة من هناك.
واستثنى القرار من الحظر فقط الرحلات الجوية التي تسمح بها لجنة العقوبات التابعة لمجلس الأمن، على أساس التحقق من تلك الرحلات للتأكد من أنها تحمل شحنات مواد غذائية أو طبية.
وأعلن ادوارد شيفاردنادزه وزير الخارجية السوفياتي ان غزو العراق للكويت عمل ارهابي ضد النظام العالمي الجديد ويمثل اهانة كبرى للبشرية.
وقال أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة التي عقدت جلستها امس في كلمة اقتربت لهجتها من التهديد باستخدام القوة ان الامم المتحدة تملك القدرة على قمع أعمال العدوان اذا استمر الاحتلال غير الشرعي للكويت.
وأضاف قائلا: «يجب ان تطبق كافة اشكال الضغط السياسي والاقتصادي ضد العراق قبل القيام بأية أعمال عسكرية».
واقترح شيفاردنادزه ان يتم على المدى البعيد تشكيل قوة عسكرية دولية دائمة تخضع لاشراف الأمم المتحدة لردع أعمال العدوان مستقبلا.
كما اقترح تشكيل مجموعة دولية من
البقية صفحة ١٤



## سلطان القاسمي يستقبل سفيري قطر والكويت

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح امس حمد منصور الهاجري السفير القطري لدى الدولة.
ثم استقبل صاحب السمو حاكم الشارقة بعد ذلك محمد سعود زبن المليح السفير الكويتي لدى الدولة.
وحضر المقابلتين الشيخ حميد بن محمد القاسمي المستشار بالديوان الاميري بالشارقة.
(صورة اخرى ص٤)

## زايد يستقبل الوفد البرلماني الأوروبي

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء أمس الوفد البرلماني الاوروبي برئاسة اندريا بونيتي عضو البرلمان الايطالي الذى يزور البلاد حاليا.
وحضر اللقاء سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الاشغال وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعالي علي الشرفا مدير ديوان الرئاسة ومعالي خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة والحاج عبدالله المحيربي النائب الاول لرئيس المجلس الوطني الاتحادي وعدد من اعضاء المجلس وجيوفاني فورنيير السفير الايطالي لدى الدولة.
البقية صفحة ١٤

## خليفة يرأس اجتماع المجلس التنفيذي
## تطوير الخدمات العامة بأبوظبي

بحث المجلس التنفيذي في اجتماعه برئاسة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابوظبي رئيس المجلس بديوان سموه صباح امس العديد من الامور المتعلقة بتوفير احتياجات امارة ابوظبي من المرافق وتحسين وتطوير الخدمات العامة.
وقد تركز البحث بوجه خاص حول المسائل المتعلقة بتوفير الطاقة الكهربائية لمواجهة احتياجات ابوظبي في السنوات المقبلة وتطوير الخدمات الصحية وتشمل تزويد المستشفيات والعيادات بأحدث الاجهزة الطبية وتوفير الاحتياجات اللازمة لمستشفى توام بمدينة العين.

## رأي البيان
### مسيرة التاريخ

لا ينبغي الاستهانة بالاجماع العالمي على ادانة الغزو العراقي للكويت والمطالبة بضرورة انسحاب القوات الغازية وعودة الأوضاع في الكويت الى ما كانت عليه قبل الثاني من اغسطس هذا العام.
واذا كانت هناك اقلية - عربية للأسف - لم تصوت على قرارات الجامعة العربية بهذا الصدد، بالامتناع او التحفظ او المراوغة، فان احدا من ممثلي هذه الأقلية لم يذهب الى حد تأييد الغزو العراقي، بل كلهم يعلنون بصورة أو اخرى عن «عدم رضاهم» عنه.. وأحيانا ادانتهم له..
ولسنا هنا في سياق مناقشة المواقف المتناقضة لهذه الأقلية ولكننا فقط نلاحظ ان العالم كله يشجب العدوان على الكويت، ويلح في تطبيق العقوبات بمختلف اشكالها على العراق حتى ينصاع للشرعية الدولية وينسحب من الكويت.
ولأول مرة منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية تقف موسكو وواشنطن في خندق واحد، وتجتمع ارادة الدول الخمس الكبرى ومعهم جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على اتخاذ سلسلة متصاعدة من الاجراءات القمعية التي يمكن أن تصل في نهايتها الى استخدام القوة المسلحة من أجل رد العدوان.
هذا الإجماع العالمي له دلالة لا يجوز ان تفوت اي صانع قرار. انه يدل على ان الوفاق الدولي القائم على اساس تبادل المصالح ليس مسألة ثنائية بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي او بين الشرق والغرب، وانما هو جزء من نظام شامل جديد للسلام العالمي، نظام ينال رضا العالم كله ولن يسمح لأحد بتقويضه..
ومن أجل هذا - بالطبع الى جانب اعتبارات الحق والعدالة ومبادىء القانون الدولي - كان هذا الاجماع على وأد أول محاولة فجة لتجاهل هذا النظام..
ان العالم باسره - ونحن جزء منه - يتطلع الى نظام سلام راسخ يكفل العدل والأمان للجميع. وكل لبنة تضاف في سبيل رد العدوان العراقي انما هي اسهام عملي في توطيد لسس هذا السلام المنشود.
هذه هي المعادلة البسيطة التي أجمع عليها المجتمع الدولي، ولم يبق الا ان يفتح الاخرون عيونهم جيدا ليدركوا انهم يقاومون عبثا مسيرة التاريخ، مدبرين في عكس الاتجاه.

## نائب فرنسي لا يستبعد ضربة رادعة للعراق

باريس - ق.ن.أ:
قال جان لوكانييه رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ الفرنسي ان الحظر الدولي المفروض على العراق يشكل سلاحا فعالا لكنه يتطلب وقتا لارغامه على الانسحاب من الكويت.
واضاف لوكانييه الذي عاد الى باريس أمس الأول من جولة خليجية ان المواقف التي يتخذها الرئيس العراقي صدام حسين تستدعي اليقظة وعدم استبعاد الخيار العسكري مشيرا الى ان قيام الامريكيين بعمليات عسكرية دقيقة كاجراءات رادعة ضد العراق أمر يمكن تصوره.
وقال النائب الفرنسي في حديث صحافي لجريدة «كوتيان دي باري» ان اي هجوم جديد يقوم به العراق سيشكل عملية انتحارية بالنسبة له
البقية صفحة ١٤

الأسد ورفسنجاني في مؤتمر صحافي مشترك:
## متفقان تماما على انهاء العدوان على الكويت
## قرارات مشتركة لمواجهة كل احتمالات الموقف

طهران - وكالات الانباء:
عاد الرئيس السوري حافظ الاسد الى دمشق امس بعد زيارة لطهران دامت اربعة ايام ابرزت اتفاقا في وجهات النظر بين البلدين على ضرورة انهاء العدوان العراقي على الكويت.
ووصف الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني والرئيس السوري في تصريحات للصحافيين بمطار طهران محادثاتهما بانها كانت مثمرة وبناءة للغاية تم خلالها التوصل الى قرارات مشتركة في شأن أزمة الخليج لكنهما لم يفصحا عن مضمونها.
وقال الرئيس الاسد «اننا على اتفاق تام على ضرورة انهاء العدوان على الكويت». وقال الرئيس رفسنجاني «لا توجد نقطة لم نصل الى اتفاق عليها».
وكرر الرئيس السوري مطالبته بالتصدي اولا للغزو العراقي للكويت الذي اشعل ازمة الخليج ووضع المنطقة على حافة الحرب. وقال «كان الهجوم على الكويت هو الذي ادى الى وجود القوات الاجنبية، علينا ان نحدد من اتى بمن والا فاننا نكون غير واقعيين».
البقية صفحة ١٤

## القوات الاميركية المنتشرة بالخليج تستخدم قريبا معدات سوفياتية

بون - رويتر:
قالت المانيا الغربية ان القوات الاميركية في الخليج قد تستخدم قريبا معدات سوفياتية الصنع لم تعد ضرورية لجيش المانيا الشرقية.
وقال هانز كلاين المتحدث باسم الحكومة ان بون التي يحظر دستورها ارسال قوات الى الخليج تعهدت بتقديم معدات عسكرية الى الولايات المتحدة بدلا من ذلك وتمثل معدات من المانيا الشرقية نصفها تقريبا. البقية صفحة ١٤

## تدهور معنويات الجنود العراقيين بالكويت
## محاولات لاجبار الباكستانيين على التطوع

جدة، الطائف، خابور - الوكالات:
قال جنود عراقيون فروا من جيش الاحتلال في الكويت الى السعودية ولاجئون وصلوا الى الخفجي ان معنويات الجنود العراقيين بالكويت تتدهور بشكل مستمر وان الرئيس العراقي صدام حسين لم يعد يحظى بتأييد الجيش الكامل.
ونقلت صحيفة «عرب نيوز» السعودية في تقرير من قاعدة الظهران الحربية بشرق المملكة العربية السعودية عن احد الفارين قوله ان الجنود العراقيين رفضوا مؤخرا تنفيذ اوامر صادرة لهم بنسف مخابىء ومنازل كان يستخدمها مقاتلو المقاومة الكويتية.
واضافت ان عملاء مخابرات ارسلتهم القيادة العراقية في بغداد تسللوا الى اطر القيادة العسكرية العراقية في الكويت للعمل ضد حالة الاستياء والاشخاص الذين لا يذعنون للسياسات الرسمية.
وقالت الصحيفة ان المصدر الرئيسي لحالة الاستياء يكمن في ان بغداد قد تنازلت في الآونة الاخيرة عن نزاع الحدود مع ايران بعد حرب دامت ثماني سنوات.
وقال لاجئون آسيويون وصلوا الى
البقية صفحة ١٤

في أول حديث لمدير الجامعة:
٥ أهداف تحكم مرحلة العمل القادمة أهمها التوطين
ص٥ ..........

## الاثنين عطلة رسمية بمناسبة المولد النبوي

اصدرت وزارة الدولة لشؤون مجلس الوزراء تعميما أمس بأن يكون يوم الاثنين المقبل الثاني عشر من ربيع الاول عام ١٤١١هـ الموافق الاول من اكتوبر القادم عطلة رسمية للوزارات والدوائر والمصالح والهيئات العامة بمناسبة ذكرى المولد النبوي الشريف.
ورفعت وزارة الدولة لشؤون مجلس الوزراء في هذه المناسبة الكريمة خالص التهنئة واطيب التمنيات الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات والى شعب دولة الامارات العربية المتحدة والشعوب الاسلامية سائلة الله العلي القدير ان يعيد هذه الذكرى على الوطن العزيز
البقية صفحة ١٤

## واشنطن: العراق يواصل تعزيز قواته بالكويت

عزز العراق قواته في الكويت وعلى الحدود السعودية بحوالي ٧٠ الف رجل خلال الاسبوع الماضي.
واضاف بيت وليامز المتحدث باسم وزارة الدفاع الاميركية ان حجم القوات العراقية في الكويت بلغ الاسبوع الماضي ٤٣٠ الف رجل مجهزين بـ ٣٥٠٠ دبابة و٢٥٠٠ ناقلة جنود و١٧٠٠ قطعة مدفعية.
ورفض المتحدث باسم البنتاجون الافصاح عن عدد القوات الاميركية المنتشرة في الخليج واكتفى بالقول ان عددها يفوق ١٥٠ الف رجل وهو الرقم الذي كان قد صرح به ديك تشيني وزير الدفاع الاميركي في وقت سابق.

## ٧٤,٥ مليون درهم تعويضات للمواطنين بالامارات الشمالية الاسبوع المقبل

تقرر صرف ٧٤ مليونا و٥٣٩ الف درهم تعويضات نزع ملكية لمواطنين في الامارات الشمالية. قررت ذلك أمس لجنة تعويضات نزع الملكية المشكلة من مجلس الوزراء في اجتماعها أمس في دبي برئاسة معالي احمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة. وتضم اللجنة وزارات المالية والصناعة والاشغال العامة والاسكان والتخطيط.
واعتمدت اللجنة التعويضات الخاصة بالمواطنين الذين تم نزع ملكيتهم وعقاراتهم للمنفعة العامة خلال الفترة الماضية لتنفيذ مشاريع اتحادية خاصة كمشاريع الطرق.
وستقوم وزارة المالية بصرف هذه التعويضات ابتداء من الاسبوع المقبل.
وبذلك تبلغ جملة هذه التعويضات ٨٢ مليونا و٧٧ الف درهم مستحقة لحوالي ٥٠٠ حالة. وكانت وزارة المالية قد صرفت في وقت سابق ٧ ملايين و٥٧٣ الفا و٨٩٠ درهما.

## توحيد الشهادة الصحية للمواد الغذائية بالدولة

العين - مكتب «البيان»:
قرر مجلس الأمانة العامة لبلديات الدولة أمس توحيد نموذج الشهادة الصحية للمواد الغذائية المتبعة في كافة بلديات الدولة. كما قرر حظر تسويق المنتجات الغذائية قبل التاريخ المدون عليها وذلك بهدف اطالة مدة صلاحيتها واعتبار هذا العمل مخالفة صريحة للنظم المتبعة في الدولة.
«التفاصيل ص٤»

## ٤٠,٧٠ دولارا لبرميل النفط
## توتر بسوق المنتجات البترولية

العواصم - الوكالات:
حافظت الاسعار الفورية للنفط التي تجاوزت الـ ٤٠ دولارا للبرميل على مستواها المرتفع امس رغم تأكيدات وكالة الطاقة الدولية بكفاية الامدادات في السوق ووصل خام برنت البريطاني الى ٤٠,٧٠ دولارا للبرميل مقابل ٤٠,٥٥ دولارا مساء امس الاول.
واعلنت مصر امس ثاني زيادة في اسعار نفطها خلال ٢٤ ساعة بواقع دولارين للبرميل ليصل سعر افضل الخامات الى ٣٩,٣٠ دولارا للبرميل وادناها الى ٣٦,٧٠ دولارا للبرميل.
وفي طوكيو وصلت اسعار النفط الخام الى اعلى مستوى لها منذ ٩ سنوات. وارتفع خام الخليج القياسي تسليم نوفمبر ٣,١٥ دولارات عن يوم الجمعة الماضي حيث كانت السوق مغلقة يوم الاثنين ووصل الى ٣٤,٥٥ دولارا للبرميل في حين وصل في صفقات
البقية صفحة ١٤

## ٨ مقاتلات «تورنادو» ايطالية تتوجه للخليج

روما - الوكالات:
توجهت ثماني مقاتلات ايطالية من طراز «تورنادو» الى منطقة الخليج أمس لدعم الحصار الدولي المفروض على العراق.
وبذلك ان ايطاليا ارسلت هذه الطائرات المقاتلة متعددة الاغراض لحماية خمس سفن ايطالية متمركزة في الخليج ضمن القوة متعددة الجنسيات.

## وزير الخارجية البريطاني:
## نقابل بحزم أي هجوم عراقي ضد أهداف بالخليج

واشنطن - رويتر:
قالت بريطانيا أمس ان أي هجوم عراقي على أهداف في الخليج كرد فعل على تشديد الحظر الدولي سيقابل برد صارم من القوات الدولية المتمركزة في المنطقة.
وقال دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني ان الرئيس العراقي صدام حسين سيكون متهورا جدا اذا قام بأي عمل عسكري للانتقام من العقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة على العراق بعد غزوه الكويت.
واضاف ان الرئيس العراقي محاط بحاشية يتوقف رزقها بل حياتها على تمجيده على نحو يخلق وضعا دائم الخطورة.
البقية صفحة ١٤

## مشاورات مصرية خليجية لاحياء الهيئة العربية للتصنيع الحربي

القاهرة - «البيان»:
علمت «البيان» ان مشاورات مصرية خليجية تجرى حاليا بهدف احياء نشاط الهيئة العربية للتصنيع بمشاركة مصر مع دول مجلس التعاون الخليجي الست وتوفير مصادر تمويل ضخمة لدعم مشروعات الهيئة العسكرية لتصنيع بعض المعدات العسكرية الاوروبية في مصانع الهيئة لمصالح الدول المؤسسة لها.
وقد ابلغت الدول الثلاث الخليجية التي شاركت في تأسيس الهيئة وهي السعودية وقطر والامارات مصر استعدادها لتوفير الاستثمارات اللازمة للهيئة في المرحلة المقبلة.

وزير الدفاع الفرنسي:
## الحظر الجوي على العراق يزيد فعاليات الحصار

قال جان بيير شيفنمان وزير الدفاع الفرنسي قبل مغادرته الامارات امس انه في حالة اصدار المجتمع الدولي قرارا بفرض الحظر الجوي على العراق فان ذلك سيؤدي الى سرعة فعالية الحصار الاقتصادي المفروض عليه كما سيبرهن على اهميته كحل غير عسكري.
وقال انه من الناحية السياسية فان ذلك يبرز اهمية الرأي العالمي الموحد بشأن الحصار وتماسك المجتمع الدولي ورفضه لاسلوب الغزو والاحتلال بالقوة.

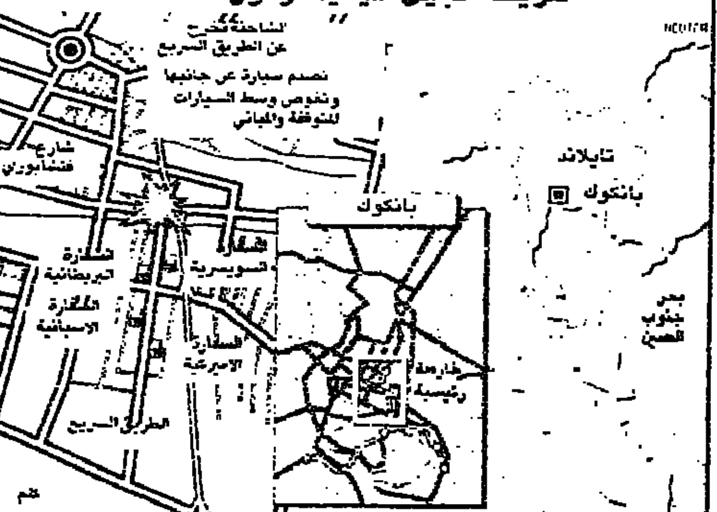
## مجموعة دولية لتنسيق المساعدة في الأزمة

واشنطن - أ. ف. ب:
اعلن الرئيس الامريكي جورج بوش امس تشكيل مجموعة دولية لتنسيق المساعدة المالية للدول الاكثر تضررا من ازمة الخليج.
وقال بوش ان الهدف الاساسي لمجموعة التنسيق المالي هذه يكمن في تقديم الدعم المالي الفاعل للدول الاكثر تضررا من الازمة في الشرق الاوسط

## مصرع واصابة ١٤٨ وتدمير ٤٠ منزلاً بانقلاب شاحنة «غاز» وسط بانكوك

خريطة تبين كيفية وقوع الحادث






بانكوك - الوكالات:
لقي ما لا يقل عن ٥١ شخصا مصرعهم واصيب ٩٧ آخرون بجروح خطيرة واحتراق ٤٠ منزلا وعدد من السيارات بانقلاب شاحنة تحمل صهاريج غاز مسال ثم انفجارها بشارع فيتبوري الجديد وسط العاصمة التايلاندية بانكوك امس الأول.
وقال الكولونيل كونجسدع شوسري المتحدث باسم مقر قيادة شرطة بانكوك ان هذا الحادث يعد اسوأ حادث تشهده العاصمة منذ ثلاثين عاما.
والقى شوسري بمسؤولية الحادث على سائق الشاحنة الذي كان يقودها بسرعة كبيرة فيما قالت مصادر الشرطة ان مالك الشاحنة قد يتحمل مسؤولية تسديد مصاريف المستشفى لضحايا الحادث.

## اليوم في البيان

■ هل تستطيع واشنطن خلع «الناب» العراقي؟

■ جديد دنيا السيارات

■ قبول قيد المحامين الكويتيين للعمل بالدولة

■ مؤتمر الخليج للمياه بدبي فبراير القادم

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المري

المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف ٤٤٤٤٠٠ "١٠ خطوط"
تلكس ٤٧٤٥٨ / ٤٧٧٠٠
فاكسيميلي: ٤٤٥٢٥٧ - ٤٤٧٨٤٦
ص ب: ٢٧١٠

دائرة الاعلانات
المركز الرئيسي
هاتف ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
تلكس ٤٥٥٥٣
فاكسيميلي ٤٩١٣٧٦

مكتب ابوظبي
شارع حمدان
هاتف ٣٤٣٤٩٩ / ٤ خطوط
فاكسيميلي ٣٤٤١٤٠
ص. ب: ٤٦٤٨٤

مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٥٤١١٨
ص ب: ١٦٠٤٠
فاكسيميلي ٦٤١٧١٧

مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٤٤١؟؟
الامارات العربية المتحدة

## تحت رعاية خليفة

# معرض ابوظبي الدولي يقام في موعده دور رئيسي للامارات في الحركة التجارية بالمنطقة

ابوظبي - مكتب «البيان»:

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وولي عهد ابوظبي يقام معرض ابوظبي الدولي في موعده خلال شهر يناير المقبل بمشاركة ١٦ دولة عربية واجنبية اعلن ذلك الحاج عبد الله المحيربي النائب الاول لرئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي رئيس اللجنة العليا للمعارض في مؤتمر صحافي عقدد مساء امس عقب اجتماع اللجنة العليا للمعارض بمقر غرفة ابوظبي.



● اجتماع اللجنة العليا للمعارض — وام بالهاتف

وقال الحاج عبد الله المحيربي النائب الاول لرئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي ان خطط الغرفة تسير وفق البرامج المعدة مسبقا لاقامة معرض ابوظبي الدولي ١٩٩١ في يناير المقبل رغم بعض التأثيرات السلبية التي فرضتها ازمة الاحتلال العراقي للكويت وخصوصا فيما يتعلق بالعوامل التي تحيط بمتخذي القرار في القطاع الخاص.

واوضح ان هذه التأثيرات لم تؤثر على حجم المشاركات في معرض ابوظبي الدولي ١٩٩١ وكذلك بالنسبة للمعارض المتخصصة الاخرى التي ستنظم بشكل مشترك مع ادارة معرض بروكسيل الدولي في مركز ابوظبي للمعارض الدولية اذ ان رجال الاعمال لديهم بعد النظر في تقييم الامور وخصوصا عند غلق سوق او مجال تجاري معين فانهم يفكرون بفتح مجال قريب يساعد على استمرار توقف السلع والخدمات.

واكد المحيربي انه ليس هناك افضل من الامارات واسواقها المفتوحة وعلاقاتها التجارية المعروفة مع كافة اقطار العالم وخصوصا في منطقة الخليج باعتبارها المنطقة التي يعول عليها في اعادة التصدير وفتح اسواق جديدة.

وذكر ان الغرفة تلقت طلبات المشاركة من ١٦ دولة وان هناك دولا قد بينت رغبتها ولم يصل تثبيتها رسميا.

ومن جهته اكد الدكتور عبدالله النويس ان المعرض سوف يصاحبه حشد ثقافي واعلامي لابراز نوعية وماهية الحضارة في دولة الامارات والتي قطعت شوطا كبيرا بفضل رائد وقائد هذه النهضة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

كما اكد على اهمية مشاركة دول مجلس التعاون باجنحة منفصلة بدلا من جناح واحد.

# نشاط صندوق النقد العربي خلال ١٩٨٩
## اقراض ٢٨٤ مليون دينار تشكل ٩٨,١٪ من الموارد
## القروض المتعثرة تمثل ٢٣,٧٪ من رأس المال

ابوظبي - مكتب «البيان»:

اوضح تقرير لصندوق النقد العربي ان الصندوق في اطار الجهود المستمرة لتطوير سياسة الاقراض وزيادة فعاليتها قام باعداد دراسة حول التدفقات المالية للصندوق وامكانات وحجم الاقراض السنوي مستقبلا للمساعدة على استشراف المستقبل القريب والاستعداد للتغيرات المتوقعة على ساحته.

وذكر التقرير ان حجم القروض الملتزم بها خلال العام الماضي وصل الى ٢٨٤ مليون دينار عربي حسابي مقابل ٢٢٦ مليون دينار بزيادة قدرها ٢٥,٣٪ كما وصلت نسبتها الى رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل الى ٩٢.٦٪ مقابل ٧٩.٦٪ عام ١٩٨٨.

واشار الى ان الزيادة الكبيرة في حجم التزامات القروض خلال العام الماضي وارتفاع نسبتها الى رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل نجمت عن زيادة استخدام موارد الصندوق اذ ان هذه الموارد تواجه طلبا متزايدا نظرا لمحدوديتها بالنسبة لمجموع العجز في موازين مدفوعات الدول الاعضاء المقترضة وتزايد عدد الدول الراغبة في الاستفادة من هذه الموارد الامر الذي يبين مدى الضغط الواقع على موارد الصندوق بصورة اكبر اذا ما قورنت التزامات القروض الى الموارد المتاحة للاقراض التي تساوي رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل والاحتياطات مطروحا منها التخصيصات المختلفة التي حددتها قرارات مجلس المحافظين اذ وصلت هذه النسبة خلال العام الماضي الى ٩٨.١٪ وهذا يعني ان التزامات الاقراض استوعبت مجموع الموارد المتاحة خلال عام ١٩٨٩.

وبين تقرير صندوق النقد العربي ان مشكلة المتاخرات تعتبر من اهم التحديات التي تواجه النشاط الاقراضي للصندوق اذ ان عدم سداد بعض الدول الاعضاء لمستحقات الصندوق عليها يحرمها في المقام الاول من استمرار الانتفاع بتلك الموارد كما يعرقل الجهود التي يبذلها الصندوق لتدوير موارده المحدودة بصورة مستمرة بين الدول الاعضاء التي تحتاج الى المساندة في معالجة ما تواجهه من اختلالات اقتصادية مشيرا الى ان تدوير الموارد هو من اصدق معالم التعاون الاقتصادي العربي.

وبلغ مجموع المتاخرات المستحقة للصندوق في نهاية العام الماضي الى ٧٢,٥ مليون دينار عربي حسابي او ما يعادل ٢٣.٧٪ من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل و٢٥,١٪ من الموارد المتاحة للاقراض. وبالنسبة لبرنامج تمويل التجارة العربية ذكر التقرير ان الاهتمام المتزايد بتنمية المبادلات التجارية بين الدول العربية باعتبارها من اهم مداخل التعاون الاقتصادي العربي يعد واحدا من ابرز التطورات التي شهدتها السنوات الاخيرة على صعيد العمل العربي المشترك. وانه على الرغم من ان التجارة العربية البينية لا تشكل الا نسبة ضئيلة «في حدود ٧٪ تقريبا من اجمالي التجارة العربية الخارجية في الوقت الراهن» الا ان الامكانات والوسائل اللازمة للارتقاء بها قد زادت بصورة ملموسة في الآونة الاخيرة بفضل مجموعة من العوامل اهمها بروز طاقات انتاجية وتصديرية كبيرة لمجموعات متنوعة من المنتجات في عدد من الدول العربية كثمرة لسياسات توسيع القاعدة الاقتصادية وتنويع مصادر الدخل والاهتمام الموجه لقطاعات التصدير وسياسات تنشيط القطاع الخاص ضمن سياسات وبرامج التصحيح الاقتصادي التي اتبعها عدد من الدول العربية واخيرا تزايد النزعات الحمائية والحواجز المقامة في وجه الصادرات من الدول النامية الى الدول الصناعية. وكل ذلك اعاد الى الاذهان اهمية الالتفات الى الاسواق العربية كمنفذ طبيعي لتسويق المنتجات العربية. واوضح التقرير تزايد الاهتمام ببرنامج تمويل التجارة العربية والتفهم لاهدافه الامر الذي انعكس في تجاوب المسؤولين بالدول العربية والقطاع المصرفي للمساهمة في رأسمال البرنامج حيث بلغت جملة المساهمات في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩ حوالي ٣٩٧.٥ مليون دولار تعادل ٧٩.٥٪ من رأسمال البرنامج المصرح به وتوقع ان تتوالى في الفترة المقبلة المساهمات في الجزء المتبقي من رأس المال.

## وفد اقتصادي تايلاندي يزور الامارات الشهر المقبل

التقى سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة مع كون جاي مدير المركز التجاري التايلاندي لدى الدولة حيث تم بحث اوجه وسبل التعاون بين الغرفة والمركز في دعم وتعزيز العلاقات التجارية بين الاعضاء المنتسبين للغرفة ورجال الاعمال والتجار التايلانديين وكيفية اتاحة الفرص الاستثمارية وتنظيم اللقاءات المتبادلة بين الجانبين بما يسهم في مضاعفة حجم المبادلات التجارية واقامة مشروعات ذات جدوى اقتصادية مشتركة يمكن الاسهام في توفير المعلومات اللازمة لاعداد الدراسات الاولية لتنفيذها، وتطرق البحث في هذا اللقاء الى استعراض ترتيبات استقبال الشارقة لشاولوفاونجا روميا مدير عام ادارة تطوير الصادرات بوزارة الاقتصاد التايلاندية والوفد المرافق له والذي يزور الامارات في الخامس من الشهر المقبل ولمدة اسبوع حيث اتفق على عقد اجتماع مشترك بين مجلس ادارة الغرفة والوفد الزائر ودعوة عدد من التجار ورجال الاعمال المحليين للالتقاء باعضاء هذا الوفد وتنظيم جولة تفقدية لعدد من المرافق الحكومية الهامة والمنشآت الصناعية في الشارقة.

من جانب آخر استقبل مدير عام الغرفة بمكتبه تاترسنسكي مدير المركز التجاري لجمهورية المانيا الديمقراطية حيث تم تبادل وجهات النظر حول كيفية تعزيز العلاقات الاقتصادية بين دولة الامارات وجمهورية المانيا ودعم التعاون في مختلف المجالات وخاصة في اعقاب اعلان جمهورية المانيا الموحدة خلال الشهر المقبل واكد الجانبان على ضرورة تشجيع فعاليات القطاع الخاص على الاستفادة من كافة التسهيلات والحوافز التي يمكن ان تسهم في تحقيق المصالح الاقتصادية المشتركة بين الجانبين والتركيز على توفير الخبرة الفنية ووسائل التكنولوجيا الالمانية الحديثة لنمو وتطوير منشآت القطاع الصناعي المحلي للامارات وفتح المجالات التسويقية في البلدين للمنتجات المحلية وانتاج المشروعات الاستثمارية المشتركة.

# استراليا تؤكد ثقتها في الدور التجاري لدبي مؤسسات كويتية ودولية نقلت مقارها للامارة

قال لوفتوس هاريس المدير الاقليمي للعمليات الدولية في الهند والشرق الاوسط وافريقيا في مجلس التجارة الاسترالية عقب زيارته لغرفة تجارة وصناعة دبي امس ان زيارته الحالية للمنطقة قد عززت ثقة بلاده بدبي كمركز اقليمي للتجارة في منطقة الخليج العربي والشرق الاوسط.

وتحدث عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام غرفة دبي للزائر الاسترالي بحضور مدير المركز التجاري الاسترالي في دبي انطون ماير فذكر ان عددا من المؤسسات الكويتية وكذلك مكاتب التمثيل الاقليمي لمؤسسات عالمية قد تحول الى دبي بعد الاجتياح العراقي للكويت. واشار الى تعامل غرفة دبي مع البضائع الكويتية التي افرغت في موانيء دبي فقال انه تم التصرف بربع هذه البضائع حتى الآن وان الغرفة بالتنسيق مع الجهات المعنية الاخرى هي الآن في سبيل التصرف بباقي تلك البضائع سواء بالاعادة الى المنشا او الارسال الى وجهات اخرى. وتراعي الغرفة في هذا التصرف مصلحة التجار الكويتيين وكذلك حقوق الوكالة للمؤسسات المحلية.

واوضح مدير عام غرفة دبي ان جانبا من الثقة قد عاد الى الاسرة التجارية في دبي بعد الصدمة النفسية لاحداث الكويت، وقد ساعد في ذلك اقتناع مؤسسات التامين باستقرار الاوضاع هنا وعودة تلك المؤسسات عن فرض الرسوم العالية الذي لجات اليها عقب نشوء الازمة. وكذلك فقد عزز من الثقة عودة شركات الطيران الى تسيير العدد المرتفع من رحلاتها الى دبي.

واشار المطيوعي الى ما يتمتع به رجال الاعمال في دبي من قدرات لاحتواء المشكلة وتجاوزها فقال ان التجار ورغم اتخاذهم جانب الحذر الا انهم وفي الوقت نفسه نشطوا في التوجه الى اسواق جديدة في افريقيا واوروبا الشرقية مما جعل الحجم العام لتعاملهم في مستواه المعتاد.

ورحب مدير غرفة دبي بما اعرب عنه الضيف الاسترالي من عزم بلاده على تعزيز وجودها في دبي لتوسيع تعاملها مع اقطار المنطقة وقال ان غرفة دبي على استعداد للتعاون في كل جهد في هذا الاتجاه.

ويذكر ان استيراد دبي من استراليا قد ارتفع في العام الماضي بنسبة ٣٧٪ وبلغ ٧٥٤ مليون درهم مما جعل استراليا تحتل المكانة الثانية عشرة بين الدول التي تستورد منها دبي.

## دعوة تجار الامارات الى معرض «سيال ٩٠»

# ١٧٢ مليون فرنك صادرات مواد غذائية فرنسية للامارات و١,٢ مليار لدول التعاون خلال ٦ أشهر

سجلت صادرات المواد الغذائية الفرنسية الى الامارات زيادة نسبتها ١٨٪ خلال النصف الاول من العام الحالي ووصلت الى ١٧٢ مليون فرنك فرنسي او ما يعادل حوالي ١٢٠ مليون درهم. ويأتي ذلك مقابل ١٤٥ مليون فرنك فرنسي صادرات مواد غذائية فرنسية الى الامارات خلال عام ١٩٨٩ كله.



● المؤتمر الصحافي.

اعلن ذلك امس فرانسوا. ج. زيليوكس المستشار التجاري الفرنسي في دبي في مؤتمر صحافي عقده امس بمناسبة اقامة المعرض الدولي للمنتجات الغذائية «سيال ١٩٩٠» في باريس خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٦ اكتوبر المقبل. وحضر المؤتمر جان سرحان مساعد المستشار التجاري وبيار ميشال مدير عام المجلس الفرنسي للاغذية سوبكسا للشرق الاوسط والذي يتخذ من دبي مقرا له.

وتعد الامارات ثاني اهم سوق في دول مجلس التعاون الخليجي العربية لصادرات المواد الغذائية الفرنسية في السعودية.

واوضحت احصاءات قدمت في المؤتمر الصحافي الذي عقد في فندق حياة ريجنسي بدبي ان الصادرات من المواد الغذائية الفرنسية الى دول مجلس التعاون الخليجي بلغت ١,١٧ مليار فرنك فرنسي خلال الاشهر الستة الاولى من العام الحالي. واكد بيار ميشال مدير سوبكسا اهمية الاسواق الخليجية التي تأتي في المركز الـ ١٣ بين اهم اسواق صادرات المواد الغذائية الفرنسية. ومن جهته قال زيليوكس ان المواد الغذائية تشكل حوالي ٢٢٪ من اجمالي الصادرات الفرنسية وتتعادل مع صادرات صناعتي السيارات والطائرات. وحول معرض «سيال» دعا رجال الاعمال المحليين الى زيارته مشيرا الى انه يعد واحدا من اهم المعارض في هذا المجال في العالم. وقال جان سرحان ان طلبات عديدة قدمت من قبل شركات مصنعة للمواد الغذائية في الامارات للمشاركة في المعرض بهدف ايجاد اسواق تصدير الا انه قال ان الطلبات قدمت في موعد متأخر في الوقت الذي توجد فيه قوائم انتظار طويلة منذ وقت طويل للمشاركة في هذا المعرض.

وقد طلبت دائرة الانتاج الزراعي في العين المشاركة وهناك اتصالات لتأمين مساحة لها في المعرض. كما طلبت شركة مواد غذائية لانتاج البسكويت في عمان المشاركة.

واكد المستشار التجاري الفرنسي ان هذا المعرض يعد فرصة طيبة لمصدري المواد الغذائية في الامارات خاصة في مجال المأكولات البحرية للتعريف بمنتجاتهم في الاسواق العالمية.

وتشارك في معرض العام الحالي ٤ آلاف شركة من ٧٧ دولة في العالم. ومن المتوقع ان يزوره نحو ١٠٠ الف زائر من ١٣٠ دولة في العالم كلهم من المتخصصين ورجال الاعمال ومديري الشركات. ويأتي ٣٠٪ من زوار المعرض من الخارج و٧٠٪ من فرنسا.

وتبلغ مساحة المعرض الحالي ١٦٤ الف متر مربع ويقام في مركز المعارض الجديد بالقرب من مطار شارل ديجول.

# ٥٠٠ دولار زيادة في طن الالمنيوم بسبب أزمة الخليج

المنامة - و. أ. خ:

ارتفعت اسعار الالمنيوم بين ٤٠٠ و٥٠٠ دولار في الطن الواحد منذ حدوث ازمة الخليج في الثاني من الشهر الماضي ووصل السعر الآن الى ٢٢٠٠ دولار في الطن.

وقال المدير العام للشؤون المالية والادارية بشركة المنيوم البحرين «البا» احمد صالح النعيمي ان هذا الارتفاع ليس بالاكبر في سجل تقلبات اسعار الالمنيوم حيث سبق لطن الالمنيوم ان بلغ قبل حوالي عامين ٣٨٠٠ دولار الا انه كان ارتفاعا غير مبرر وكان ناتجا عن عوامل نفسية اكثر منها واقعية.

واضاف ان التخوف من ان يقل العرض على الطلب او ان يتعذر على المصدرين ايصال الكميات الى المستوردين قد ادى الى هذا الخوف النفسي وبالتالي الارتفاع في الاسعار.

وقال النعيمي ان التأثر الحقيقي لصناعة الالمنيوم من ازمة الخليج هو في زيادة اسعار التأمين الا ان هذه الزيادة تعتبر طفيفة اذ لم تزد على نصف في المائة ومع ذلك فاننا نأمل ان تتوصل المباحثات الجارية مع ممثلي شركة اللويدز الى تخفيض او الغاء هذه الزيادة.

وفيما يتعلق باسعار الالومنيا قال احمد صالح النعيمي انه يفترض ان ترتفع اسعار الالومنيا نتيجة لارتفاع اسعار الالمنيوم لكن هذا الارتفاع يحدث عادة بعد فترة لاتقل عن ستة شهور وتتأثر به المصاهر التي تشترى من السوق الفورية اما تلك التي لديها عقود طويلة مع الدول المصدرة مثل البا فان اسعار الالومنيا لاترتفع حيث تظل كل الاطراف محافظة على التزاماتها.

وبالنسبة لامكانية تأثر الانتاج في حالة تطور الازمة الحالية نحو الاسوأ اوضح النعيمي انه حتى الان فان كل شيء يسير بصورة طبيعية وان الانتاج في ازدياد وقد تجاوز الطاقة الانتاجية للمصهر والعرض في السوق كما هو والطلب لم يتغير مشيرا الى ان لدى الشركة في مخازنها ٨٥ الف طن من الالومنيا وهي تكفي لمدة ٣ شهور في حالة توقف الواردات لاى سبب من الاسباب.

وعن التأثيرات المستقبلية لازمة الخليج على صناعة الالمنيوم في منطقة الشرق الاوسط وفي العالم قال ان هذه التأثيرات مرتبطة سلبيا ببعض المصاهر التي كان يتوقع ان تبنى في دول المنطقة والتي اما توقف العمل فيها او اننا لم نعد نسمع عنها شيئا وهي مصاهر كان يمكن ان يؤدى دخولها سوق الانتاج بعد انجازها الى زيادة العرض وبالتالي تخفيض الاسعار الاخذة في الارتفاع في الوقت الحاضر.

## استقرار سعر الليرة في بيروت

بيروت - رويتر:

استقر سعر صرف الليرة اللبنانية مقابل الدولار عند اقفال التعامل في سوق بيروت المالية بعد ظهر امس عند ٨٨٠ - ٩٠٠ ليرة للدولار وهو نفس سعر الاقفال منذ يوم الجمعة الماضي. وكانت الليرة اللبنانية قد استعادت جزءا من حقوقها مقابل الدولار منذ يوم الجمعة الماضي بلغ ٢٨٥ ليرة لكل دولار عقب الاعلان عن معونة سعودية بلغت ١٠٠ مليون دولار للحكومة اللبنانية.

# ٣٠٠ مليون دولار تعويضات تأمينية للخطوط الكويتية عن طائراتها المختطفة

ربحت الخطوط الجوية الكويتية الدعوى التي خاضتها ضد شركات التأمين الدولية فيما يتعلق بتعويضها عن الطائرات التي وقعت في ايدي العراقيين اثناء غزو الكويت في الثاني من اغسطس الماضي.

وبموجب الاتفاقية التي تم التوصل اليها سوف تدفع شركات التأمين ٣٠٠ مليون دولار مقابل ١٥ طائرة تم اختطافها من قبل العراقيين. وذلك في صورة حساب سندات نظرا للحظر الذي فرضه بنك انجلترا على الدفعات التأمينية لصالح حسابات بنكية عراقية او كويتية.

وكانت الاتفاقية المذكورة قد تم التوصل اليها بعد محادثات جرت بين شركة الخطوط الجوية الكويتية ومكتتبي التامين اللندنيين بقيادة «ستيفن مريت» حيث طالب الكويتيون في البداية بمبلغ ٦٩٠ مليون دولار، الا انهم وافقوا على ٣٠٠ مليون دولار نظرا لأن هذا المبلغ يشكل سقف التغطية التأمينية.

# ربط شبكة الاتصالات المصرية الليبية ومد الخط الحديدي بين البلدين

القاهرة - أ. ش. أ:

تقرر ربط شبكات المواصلات السلكية واللاسلكية بين مصر وليبيا ومد خط حديدى بين السلوم وطبرق تمهيدا لربط البلدين بالسكك الحديدية وكذلك تدعيم شبكة الطرق الحالية لتسهيل انتقال الافراد والسلع مع تنشيط وتنظيم حركة الملاحة البحرية بين البلدين.

جاء ذلك خلال الجلسة الختامية التى عقدت بين المهندس سليمان متولى وزير النقل والمواصلات المصري والمهندس مبارك عبد الله الشامخ امين اللجنة الشعبية العامة للمواصلات والنقل البحرى وحضرها أعضاء الوفدين المصرى والليبى.

وصرح المهندس سليمان متولى في بداية الجلسة ان ما تم الاتفاق عليه خلال زيارة المسؤول الليبي يعد بداية طيبة لدفع التعاون المشترك بين البلدين.

وقد أعلن المهندس مبارك الشامخ ان هذا اللقاء يأتى تنفيذا لتوجيهات القيادة السياسية فى مصر وليبيا خلال اجتماع الرئيس مبارك والعقيد معمر القذافى فى طبرق فى شهر اكتوبر الماضى.

واضاف انه تم الاتفاق على قيام شركات الطرق المصرية بتنفيذ وتشييد طريق فى ليبيا يبلغ طوله ٦٥٠ كيلومترا بالاضافة الى تصميم وتشييد طريق آخر

# تسجيل شركة خليجية بالبحرين برأسمال ١٠٠ مليون دولار

المنامة - و. أ. خ:

وافقت وزارة التجارة والزراعة بدولة البحرين على تسجيل الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع فى البحرين برأسمال صادر ومصرح به يبلغ ١٠٠ مليون دولار امريكى الى ١٠٠ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دولار واحد.

وقال مسؤول قسم الشركات بادارة التجارة وشؤون الشركات بوزارة التجارة والزراعة علوى جواد الموسوى بان الشركة المذكورة التى ستضم مساهمين من مواطنى جميع دول مجلس التعاون الخليجى تهدف الى استثمار اموالها فى مختلف اوجه الاستثمار الصناعى المتاحة فى دول الخليج العربية وفقا للاسس التجارية والاقتصادية السليمة وذلك لتحقيق الربح للمساهمين فيها.

واضاف بان الشركة ستقوم بشكل خاص بتأسيس وامتلاك والمشاركة فى مشاريع وشركات صناعية فى دول الخليج العربية وفقا لدراسات جدوى اقتصادية وفنية معتمدة.

● المتعاملون في بورصة طوكيو للاسهم يصارعون لاعطاء اشارة عقد الصفقات حول كاونتر المعاملات عقب الهبوط الحاد الذي شهدته البورصة امس بعد الصعود الكبير في اسعار النفط في الاسواق الفورية.

وكان مؤشر نيكاسي لاسهم بورصة طوكيو قد هبط امس بمعدل ٤٤٠.٦٤ نقطة مسجلا ٢٣٣٣٧ نقطة مما يعد هبوطا قياسيا لهذا المؤشر الذي يقيس اتجاهات اسعار الاسهم الرئيسية في بورصة طوكيو.



## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٤٩ | ٤ |
| الشروق | ٠٩ | ٦ |
| الظهر | ١٦ | ١٢ |
| العصر | ٤١ | ٣ |
| المغرب | ١٣ | ٦ |
| العشاء | ٤٣ | ٧ |

## الصيدليات المناوبة

● دبي - علياء - بجوار مجمع الوزارات ت ٦٩٢٩٩٤.
بر دبي: خالد بن الوليد - شارع خالد بن الوليد ت ٥٢٧٠٠٣.
● أبوظبي: البلد - النادي السياحي ت ٧٢٠٨٤٠.
الكمال - زايد الاول ت ٣١٣٢٥٢.
● الشارقة: الحكمة - شارع الزهراء ت ٣٦٧٢٦٨.
الياسمين - شارع الوحدة ت ٣٣١٩٧٠.
● عجمان: الفيحاء - شارع الكرامة ت ٤٢٢٣٨٦.
● أم القيوين: ام القيوين - شارع الملك فيصل ت ٦٥٦١٨٠.
● رأس الخيمة: الإمارات - شارع عمان ت ٢٣٣٦٣.
● الفجيرة: برج الفجيرة - مركز الفجيرة التجاري ت ٢٣٩٧٩.
● العين: الواحة - شارع الهيلتون ت ٦٤٣٣٣.
● الذيد: الجمهور - الشارع العام - ٨٢٢٦٧١.
● خورفكان: المسدوس - السوق القديم ت ٨٥٢٧٤.
● كلباء: بن موسى - شارع الشيخ حمد القاسمي ت ٧٦٦٦٧.

## حالة الطقس

تتوقع مصادر الأرصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم طقس صيفي حار.. الرياح خفيفة جنوبية شرقية تتحول الى شمالية غربية بعد الظهر والبحر خفيف الموج.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المئوية التي تم تسجيلها أمس.

| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|
| دبي | ٣٧ | صحو |
| الشارقة | ٣٧ | صحو |
| ابوظبي | ٤٠ | صحو |
| رأس الخيمة | ٣٩ | صحو |
| الفجيرة | ٣٥ | صحو |
| العين | ٣٨ | صحو |
| البحرين | ٣٤ | صحو |
| الدوحة | ٣٣ | صحو |
| مسقط | ٣٤ | صحو |
| الرياض | ٣١ | صحو |
| دمشق | ٣١ | صحو |
| القاهرة | ٣٣ | صحو |
| تونس | ٢٥ | صحو |
| الجزائر | ٢٦ | صحو |
| الرباط | ١٩ | صحو |

## هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأهلي | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٩٦١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي أبوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |

## رؤية التقرير الاستراتيجي العربي لمؤشرات الاقتصاد العالمي (١)

# صعود اليابان وتراجع الولايات المتحدة والوحدة الاوروبية عوامل تهدد التحالف الغربي بالانهيار

□ الاوبيك حافظت على الاستقرار في سوق الطاقة العالمية

□ العالم الثالث والعرب في قلب تحديات التسعينات

القاهرة ـ اماني الطويل

عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بصحيفة «الاهرام» صدر التقرير الاستراتيجي العربي عام ١٩٨٩. وقد تناول العديد من الجوانب الاقتصادية على الصعيدين الدولي والعربي بالاضافة الى الجوانب السياسية والثقافية وسيناريوهات المستقبل.

وبالنسبة لمؤشرات اداء الاقتصاد العالمي فقد استمر تحسن موقع اليابان كاكبر قوة مالية في العالم. بينما استمر انحسار النفوذ المالي الامريكي فيما تسارعت خطوات الوحدة النقدية الاوروبية وتزايدت امكانيات التعاون بين الشرق والغرب.

### اليابان في المقدمة

ترجع كافة التقديرات الدولية تراجع معدلات نمو الانتاج والدخل على المستوى العالمي عامي ١٩٨٩، ١٩٩٠ ففي الدول الصناعية الغربية انخفض معدل النمو الحقيقي الى ٣,٥٪ عام ١٩٨٩ ثم الى ٢,٩٪ عام ١٩٩٠ وذلك بالمقارنة مع معدل نمو بلغ ٤,٤٪ في العام ١٩٨٨.

اما دول العالم النامي ـ باستثناء الصين ـ فهي على العكس قد تتمكن من زيادة معدل نموها من ٣,٦٪ في العام ١٩٨٩ الى ٤,١٪ العام الحالي. وسيزداد معدل النمو في الدول المصدرة للنفط من ٢,٦ عام ١٩٨٨ الى ٣,٣٪ عام ١٩٩٠.

وبالنسبة لاسعار الفائدة والتضخم والبطالة فقد شهد عام ١٩٨٩ استمرارا في ارتفاع اسعار الفائدة على المستوى العالمي وذلك في اطار سياسات الدول الصناعية الغربية كبح التضخم وابطاء النمو الاقتصادي ومن المنتظر ان يصل معدل التضخم السنوي الى ٣,٩٪ عام ١٩٩٠ مقارنة بحوالي ٤,٥٪ عام ١٩٨٩. بينما يتوقع ان يصل هذا المعدل في الدول النامية الى ٨٥,٥٪ عام ١٩٨٩. ويميل الى الانخفاض عام ١٩٩٠ ليصل الى ٣٦,٣٪ اي نحو عشرة امثال ما سيكون عليه في الدول الصناعية الغربية، وذلك شرط نجاح سياسات اعادة توجيه النمو.

وحول تأثير السياسات النقدية الانكماشية على اسواق العمل فان التقرير الاستراتيجي العربي يرى انها محددة، فمن المتوقع ارتفاع المعدل السنوي للبطالة في الدول الصناعية الغربية الى ٧,٢٥٪ عام ١٩٩٠ مقارنة بـ ٧٪ عام ١٩٨٩. وستظل اليابان صاحبة اقل معدل لاسعار الفائدة واقل معدل للتضخم والبطالة في العالم.

### الاستقرار النقدي والاستثمار

تميز العام ١٩٨٩ باتساع نطاق التنسيق على صعيد السياسات النقدية الدولية بعد موجة ارتفاع اسعار الدولار خلال النصف الاول من العام. ويلاحظ ان اليابان تحتل المركز الاول في استحواذ احتياطي النقد الاجنبي تليها المانيا، فالولايات المتحدة بفارق ضئيل، وقد برز المارك الالماني بعد الدولار خلال عام ١٩٨٩ اصبح عملة المضاربة الاولى على الصعيد العالمي في النصف الثاني من عام ١٩٨٩ مستفيدا من توقعات النمو الاقتصادي والاحتمالات القوية لوحدة الالمانيتين. ويعتبر المارك الالماني حاليا ثاني اكبر عملات الاحتياط النقدي الدولي على الصعيد العالمي.

وتلعب الولايات المتحدة واليابان والمانيا وبريطانيا دورا جوهريا في سوق رأس المال وحركة الاستثمارات المالية والاستثمارات المباشرة على الصعيد العالمي بينما انخفض نصيب الدول النامية من رأس المال على الصعيد العالمي، واتخذت تدفقات الاستثمارات الاجنبية المباشرة الى دول العالم الثالث اتجاها معاكسا لتدفقات رأس المال من خلال قنوات الاقتراض.

وعلى صعيد الاستثمارات الاجنبية المباشرة في الدول الصناعية الغربية كانت الولايات المتحدة هي اهم الدول جذبا لرأس المال الاجنبي.

وبالنسبة لحركة التجارة والمبادلات الدولية فقد شهدت الكثير من الاحتكاكات التجارية سواء بين الدول النامية والدول الصناعية، او بين الدول الصناعية وبعضها البعض. خاصة الولايات المتحدة ودول المجموعة الاقتصادية الاوروبية.

وتشير التقديرات الاولية «للجات» الى ان معدل نمو التجارة الدولية في العام ١٩٨٩ تراجع من ٨,٥٪ الى ٧٪ فقط بينما يقدرها صندوق النقد الدولي بـ ٦,٩٪ عام ١٩٨٩. تنخفض الى ٥,٧٪ عام ١٩٩٠ ويلاحظ ان معدل النمو التجاري يفوق بذلك معدل نمو اجمالي الناتج العالمي (٥,٧٪ مقابل ٢,٩٪ عام ١٩٩٠) الامر الذي يعكس قوة روابط التشابك الاقتصادي والمنافع المتبادلة من خلال التجارة الدولية وتوجد اسباب كثيرة تفسر التطور في حركة التجارة الدولية منها سياسات تحرير رؤوس الاموال والاصلاحات الاقتصادية في اوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي والصين.

### مؤسسات النظام الاقتصادي

ويعرض التقرير الاستراتيجي العربي لاهم التطورات التي حدثت في مؤسسات النظام الاقتصادي كصندوق النقد والبنك الدولي وقمة الدول الصناعية السبع والمجموعة الاوروبية ومجموعة الـ ٧٧ والاوبيك وقد تصدرت مشكلات تجارة المخدرات والديون واختلال التجارة وعدم الاستقرار النقدي والتضخم والاوضاع الاقتصادية في دول شرق اوروبا جدول اعمال هذه المؤسسات عام ١٩٨٩.

وبالنسبة لمنظمة الدول المصدرة للنفط (اوبيك) فقد كان لها دورا مهم خلال العام ١٩٨٩ في توفير قدر كبير من الاستقرار في سوق الطاقة العالمي وقد زاد نصيبها من اجمالي الانتاج العالمي بينما انخفض نصيب الدول غير الاعضاء وفي مقدمتهم الولايات المتحدة وبريطانيا والنرويج. في الوقت ذاته ارتفع استهلاك النفط في الدول الصناعية بمعدل يتجاوز ٢٪ مما دفع دول الاوبيك الى زيادة الانتاج لتعويض هذا النقص وبالتالي الحفاظ على استقرار سوق الطاقة (وطبقا لتقديرات وكالة الطاقة الدولية فان اجمالي الطلب العالمي على النفط الخام في العالم غير الشيوعي خلال العام ١٩٨٩ يبلغ حوالي ٥٢,١ مليون برميل يوميا اي بزيادة نسبتها ٢,٥٪ عما كان عليه في العام السابق وعلى اساس هذه التقديرات ايضا فان متوسط الطلب على نفط اوبيك يصل الى ما يقرب من ٢٠,٩٪ مليون برميل يوميا بنسبة ٤٠,٢٪ من اجمالي الطلب العالمي على النفط ـ باستثناء الدول الشيوعية ـ بالمقارنة مع ١٩,٦ مليون برميل يوميا في العام ١٩٨٨.

### اكتوبر الاسود

في مساء الجمعة ١٣ اكتوبر ١٩٨٩ جرى تسجيل ثاني اكبر انهيار في تاريخ البورصة، بعد زلزال الاثنين الاسود في اكتوبر ١٩٨٧، ويختلف انهيار العام ١٩٨٩ عن ما حدث عام ١٩٨٧ فقد سجل انخفاضا يقدر بـ ١٩٠ نقطة على مؤشرات داو جونز، بينما سجل يوم الاثنين الاسود ٥٠٨ نقاط، وبينما بلغت خسارة المتعاملين ببورصة وول ستريت الف مليار دولار في ازمة ١٩٨٧ لقد بلغت مائة الف مليار دولار فقط في الهزة الاخيرة، وقد يكون ذلك بسبب درجة التدهور التي كانت عليه في اكتوبر ١٩٨٧ بالاضافة الى تفاعل عاملين اولهما ان البنوك المركزية تحركت بسرعة هذه المرة عكس ما جرى عام ١٩٨٧، وثانيهما تعديل برامج الكمبيوتر وادخال العنصر البشري مرة اخرى مما اوقف من الاوامر التي كانت تتم اوتوماتيكيا، وادت الى كارثة ١٩٨٧.

ويرى التقرير الاستراتيجي العربي ان اكثر من ٩٠٪ من الاسباب التي ادت الى وقوع الانهيار العظيم في البورصات العالمية يوم الاثنين الاسود، عام ١٩٨٧ ما زالت قائمة ولم تختف بعد. اذ ما زالت الميزانية الامريكية تعاني من وجود عجز ضخم بسبب ضخامة مصروفاتها مقارنة بالايرادات. ونظرا لان هذا العجز تم مواجهته باصدار سندات على الخزينة الامريكية يملكها ٤٠٪ تقريبا من الاجانب. فان الادارة الامريكية تجد نفسها دائما مضطرة الى رفع سعر الفائدة تشجيعا على شراء مزيد من السندات، مما يؤثر على اسعار السندات السابقة ويثير قلق الدوائر المالية العالمية.

من جهة اخرى فان العجز الامريكي ما زال يمول بالاقتراض من المؤسسات المالية والافراد في صورة سندات خزانة. ويقدر المحللون ان ترتفع قيم المديونية الامريكية الى ٢٠٠ مليار دولار في بداية التسعينات، وبذلك تكون الولايات المتحدة الامريكية هي اكبر دولة مدينة في العالم. اضافة الى استمرار عجز الميزان التجاري الامريكي.

ويرى التقرير الاستراتيجي العربي ان اليابان كان لها دور في خلق الازمة الاخيرة (اكتوبر ١٩٨٩) عندما انسحبت البنوك اليابانية بتعليمات من حكومتها من عرض شراء سندات مرتفعة الفائدة.

ويخلص التقرير الى ان العالم باسره يعيش الآن في ظل ازمة نقدية مستمرة. وفي نظام نقدي دولي اصطلح على تسميته «اللانظام». حيث يتم تعويم العملات. واستقرت المضاربات على الذهب، واضطربت المعاملات النقدية الدولية. في الوقت ذاته ازالت الدول الصناعية الكبرى معظم قيود الصرف والاقتراض الاجنبي.

واذن فإن الفوضى المالية الدولية هي السبب الاساسي لهذا الوضع، كذلك سيادة السلوك المضاربي في ظل ظروف الاقتصاد الرأسمالي العالمي المعاصر حيث غدت المضاربة وظيفة طاغية لاسواق الاوراق المالية (بورصات الاسهم والسندات) واصبحت تقلبات اسعار الاسهم والقيم السوقية لغيرها من الصكوك المالية غير مرتبطة بمؤشرات الربحية والاداء الحقيقي للشركات والوحدات المصدرة لتلك الاسهم والصكوك.

وهكذا جذبت الاسواق المالية الانتباه الى ضرورة الاختلالات الاساسية الموجودة اليوم في العالم دون ابطاء.

### تحديات التسعينات

اساس جميع تحديات التسعينات هو التفاوت الهائل في توزيع الانتاج ومستوى الانتاجية حيث تشير بيانات منتصف الثمانينات الى ان انتاج مجموعة البلدان الصناعية الرأسمالية بلغ ٥٧٪ من اجمالي الانتاج السلعي في المقابل نالت مجموعة البلدان الاشتراكية نحو ٢٠,٦٪ واما البلدان النامية فقد قدمت ما لا يزيد عن ١٤,٤٪ وينعكس هذا التفاوت في مستويات الانتاجية والتباين في توزيع الانتاج الصناعي والزراعي العالمي في تعاظم الاستقطاب بين التقدم والثراء ومجمل مؤشرات الرفاهية من جانب والتخلف والفقر وجميع مؤشرات البؤس من جانب آخر، وهكذا على سبيل المثال. فان متوسط نصيب الفرد من الناتج القومي الاجمالي في البلدان الرأسمالية الصناعية اعضاء منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بلغ ٥٠ ضعف مثيله للبلدان الاقل دخلا في العالم، واما متوسط دخل الفرد في الولايات المتحدة الامريكية فقد بلغ حوالي ستين ضعفا في دول مثل الصين الشعبية والهند.

والواقع ان اول تحديات عقد التسعينات يتمثل في قدرة جورباتشوف على تجاوز فجوة التقدم في الاتحاد السوفياتي مقارنة بالبلدان الرأسمالية المتقدمة.

اما ثاني التحديات فيتجسد في تفاقم التناقضات بين الدول الرأسمالية الصناعية ذاتها وبوجه خاص، تفاقم ازمة العجز المالي والتجاري للولايات المتحدة وانجاز الوحدة الاوروبية وقدرة اليابان على الصمود ازاء الضغوط التي تهدف الى تقليص جبروتها الاقتصادي المتعاظم ويلاحظ ان الولايات المتحدة تواجه اخطار تراجع نسبي عن المكانة التي تحتلها في النظام العالمي باعتبارها القوة العظمى الاولى سواء بمفهوم القوة الشامل، وخصوصا بمفهوم القوة الاقتصادية. ولعل التحدي الخطر الذي يواجه البلدان الصناعية الرأسمالية هو احتمال انفراط عقد التحالف مع تراجع القوة الاقتصادية الامريكية والاهم عدم مراعاة المصالح المتبادلة بين القوى الاقتصادية الغربية.

اما التحدي الثالث فيرتبط باحتداد مشكلات المديونية الخارجية وتدهور شروط التجارة والتمويل وازمة العمل الاقتصادي المشترك. وغير ذلك من مشكلات العالم الثالث. وفي قلبه العالم العربي.

ويرى التقرير الاستراتيجي العربي ان جوهر التحدي الذي يواجه العالم الثالث هو القدرة على العمل الجماعي لتجاوز مأزق التصنيع والديون والتجارة. فضلا عن التصدي للعنات الدولي الجديد الذي يعقب البروسترويكا.

(يتبع)

## اسواق المال المحلية

### أسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | ابوظبي الوطني بيع | ابوظبي الوطني شراء | الفردان بيع | الفردان شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠,٠٨٣ | ٠,٠٨٠ | – | – | ٠,٤١ | – | ٠,٠٨٦ | ٠,٠٧٩ |
| ليرة لبنانية | ٠,٠٠٤٥ | ٠,٠٠٢٥ | – | – | – | – | ٠,٠٠٠٥٨ | ٠,٠٠٠٤٨ |
| دينار اردني | ٥,٠٢ | ٤,٥٣ | ٥,٧٠ | – | ٥,٨٠ | – | ٥,٥٠ | ٥,٤٤ |
| جنيه مصري | ١,٤٢ | ١,٣٠ | – | – | ١,٣٤ | – | ١,٤٢ | ١,٣٥ |
| ريال سعودي | ٠,٩٨ | ٠,٩٧ | ٠,٩٨ | ٠,٩٦ | ٠,٩٨ | ٠,٩٧ | — | — |
| دينار عراقي | ١,٠٠ | ٠٠ | – | – | ١٢,٢٥ | – | — | — |
| دينار كويتي | ١٢,٠٠ | ٠٠ | – | – | – | – | – | – |
| ريال قطري | ١,٠٠٩ | ١,٠٠٣ | ١,٠١ | ٠,٩٩ | ١,٠١٥ | ١,٠٠٤ | — | — |
| دينار بحريني | ٩,٧٤ | ٩,٦٩ | ٩,٨٣ | ٩,٦٣ | ٩,٧٨ | ٩,٧٢ | — | — |
| ريال عماني | ٩,٥٤ | ٩,٥٠ | ٩,٦٢ | ٩,٤٣ | ٩,٥٨ | ٩,٥٠ | — | — |
| دولار امريكي | ٣,٦٨ | ٣,٦٦ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٩ | ٣,٦٧ |
| جنيه استرليني | ٦,٩٥ | ٦,٨٦ | ٦,٩٧ | ٦,٨٨ | ٦,٨٨ | ٦,٨٠ | ٦,٩٢ | ٦,٨٢ |
| مارك الماني | ٢,٤٠ | ٢,٣٣ | ٢,٣٨ | ٢,٣٤ | ٢,٣٤ | ٢,٣١ | ٢,٣٢ | ٢,٢٧ |
| فرنك سويسري | ٢,٨٨ | ٢,٨١ | ٢,٨٦ | ٢,٨٢ | ٢,٨٤ | ٢,٨٠ | ٢,٨٦ | ٢,٧١ |
| فرنك فرنسي | ٠,٧١٧ | ٠,٦٩٥ | ٠,٧١١ | ٠,٧٠١ | ٠,٦٩٨ | ٠,٦٩١ | ٠,٦٩ | ٠,٦٦ |
| ين ياباني | ٠,٠٢٧٣ | ٠,٠٢٥٦ | ٠,٠٢٧٠ | ٠,٠٢٦٦ | ٠,٠٢٦٧ | ٠,٠٢٦٢ | ٠,٠٢٥٥ | ٠,٠٢٣٠ |
| جيلدر هولندي | ٢,١٢ | ٢,٠٦ | ٢,١١ | ٢,٠٨ | ٢,٠٩ | ٢,٠٥ | ٢,٠٤ | ٢,٠٠ |
| دولار هونج كونج | ٠,٤٨١ | ٠,٤٥٣ | ٠,٤٧٦ | ٠,٤٧٠ | ٠,٤٧٦ | ٠,٤٧١ | ٠,٤٦١ | ٠,٤٥ |
| دولار كندي | ٣,٢٦ | ٣,١٠ | ٣,٢٢ | ٣,١٧ | ٣,١٨ | ٣,١٤ | ٣,٢٠ | ٣,١٠ |
| دولار استرالي | ٣,١٢ | ٢,٩٧ | ٣,٠٨ | ٣,٠٣ | ٣,٠٣ | ٣,٠٠ | ٢,٩٥ | ٢,٨٥ |
| دولار سنغافورة | ٢,١٠ | ٢,٠٢ | ٢,٠٩ | ٢,٠٦ | ٢,٠٩ | ٢,٠٧ | ٢,٠٥ | ٢,٠١ |
| دولار ماليزي | ١,٣٧ | ١,٣٢ | ١,٣٧ | ١,٣٥ | – | – | ١,٣٦ | ١,٣٢ |
| روبية هندية | ٠,١٧٠ | ٠,١٦١ | ٠,٢٠٣ | ٠,٢٠٠ | ٠,٢٠١ | – | ٠,١١٥ | ١,٧٥ |
| روبية باكستانية | ٠,١٦٥ | ٠,١٥٧ | | | ٠,١٧١ | – | ٠,١٦٥ | ٠,١٥٥ |
| ريال ايراني | ٠,٠٠٢٧ | ٠,٠٠٢٠ | | | – | – | — | — |

### أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك أبوظبي | شركة سكورب | مركز الإمارات | مركز الشارقة | مكتب الشرهان |
|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٠ |
| بنك دبي الوطني | ٤٩٥ | ٤٩٠ | ٥١٥ | ٥٠٠ | ٤٨٠ |
| اتصالات | ٤٧٠ | ٤٨٠ | ٤٧٠ | ٤٨٠ | ٤٧٥ |
| الجرافات | ٤٦٥ | ٤٤٠ | ٤٥٠ | ٤٧٠ | ٤٦٠ |
| ابوظبي للفنادق | ٤١٠ | ٤٠٥ | ٤٠٠ | ٤١٠ | ٤٠٠ |
| دبي للتامين | ٠٠ | ٤٢٥ | ٤١٠ | ٤١٥ | ٤٠٠ |
| طيران ابوظبي | ٤٢٠ | ٤٠٥ | ٤٠٠ | ٤٢٠ | ٤٠٠ |
| العين للتامين | ٣٨٠ | ٣٩٠ | ٣٨٠ | ٣٨٥ | ٣٨٠ |
| الإمارات للتامين | ١٦٠ | ١٦٠ | ١٦٠ | ١٦٢ | ١٦٠ |
| الظفرة للتامين | ٢١٥ | ٢٢٠ | ٢١٥ | ٢٢٠ | ٢٢٠ |
| بنك عمان | ١٩٠ | ١٩٠ | ١٨٥ | ١٩٠ | ٢١٠ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٩٨ | ١٩٥ | ١٩٥ | ٢٠٠ | ٢٠٠ |
| عمان للتامين | ٠٠ | ١٦٠ | ١٦٠ | ١٦٥ | ١٧٠ |
| بنك الاعتماد | ١٣٣ | ١٢٠ | ١١٥ | ١٢٠ | ١٢٠ |
| بنك الاستثمار | ٦٨ | ٦٠ | ٦٥ | ٦٥ | ٦٠ |
| المواد الغذائية | ١٢٢ | ١٢٠ | ١٢٠ | ١٢٠ | ١١٥ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٦٢ | ١٦٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٥٥ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١١٧ | ١١٥ | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ |
| البنك العربي المتحد | ٦٠ | ٦٠ | ٥٥ | ٦٠ | ٦٠ |
| بنك ام القيوين | ٨٦ | ٨٠ | ٧٥ | ٨٠ | ٨٠ |
| بنك الفجيرة | ٧٢ | ٦٣ | ٧٠ | ٦٠ | ٧٠ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٦٥ | ٦٠ | ٦٠ | ٦٠ | ٦٠ |
| بنك دبي التجاري | ١٨ | ١٨ | ١٧ | ١٨ | ١٨ |
| بنك رأس الخيمة | ١٢ | ١٢ | ١١ | ١١ | ١٢ |
| بنك الامارات الدولي | ١٠ | ٩ | ٨,٥ | ٨ | ٨ |
| بنك الشارقة الوطني | ٣,٧٥ | ٤ | ٤ | ٤ | ٣,٧٥ |
| بوانيه رأس الخيمة | ٠٠ | ٠٠ | — | ٠,٥٠ | ٠,٥٠ |
| شركة شعاع | ٠٠ | ٠,٣٠ | — | ٠,٣٠ | ٠,٣٠ |
| تأمين الشارقة | ٠٠ | ٠٠ | — | ٠,٧٥ | ٠,٨٥ |

### أسعار الذهب والفضة محليا

قفز سعر الذهب باسواق الدولة يوم امس درهما و٣٠ فلسا للجرام فقد اعلن بنك ابوظبي الوطني ان سعر الجرام بلغ امس ٤٨ درهما و١٤ فلسا والاونصة ١٤٩٧,٣٣ درهما. كما ارتفع سعر الفضة الى ٦٢ فلسا للجرام.

### أسعار الفائدة المعروضة ٪

بنك الإمارات الدولي

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٧,٦٢ | ٨,٦٨ |
| شهر | ٨,٢٥ | ٨,٢٥ |
| شهران | ٨,٢٥ | ٨,٢٥ |
| ٣ اشهر | ٨,٢٥ | ٨,٢٥ |
| ٦ اشهر | ٨,٢٥ | ٨,٣١ |
| سنة | ٨,١٢ | ٨,٤٣ |

بنك ابوظبي الوطني

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٠٠ | ٠٠ |
| شهر | ٧,٧٥ | ٨,١٨ |
| شهران | ٧,٧٥ | ٨,١٨ |
| ٣ اشهر | ٧,٧٥ | ٨,١٨ |
| ٦ اشهر | ٧,٨٢ | ٨,٢٥ |
| سنة | ٨,٠٠ | ٨,٣٦ |

# وزير المالية البريطاني يستبعد دخول بريطانيا الى مرحلة الركود الاقتصادي

لندن ـ «البيان»:

استبعد جون ميجور وزير المالية البريطاني، دخول بريطانيا مرحلة ركود اقتصادي. لكنه اشار الى ان الاقتصاد البريطاني يمر ببعض الصعوبات.

وطالب اتحاد الصناعات البريطانية، وزير المالية بتخفيض عاجل لسعر الفائدة لتجنب دخول الاقتصاد البريطاني مرحلة الركود.

واشار اتحاد الصناعات ان بريطانيا على مشارف فترة ركود، بسبب سعر الفائدة المرتفع، الذي دفع مشروعات صناعية الى الافلاس، بسبب الكلفة العالية للقروض.

وقال جون سميث المتحدث باسم وزارة المالية في حكومة الظل العماليه، ان الاقتصاد البريطاني عاني من الركود نتيجة سياسات وزير المالية التي تصر على رفع سعر الفائدة والاستمرار على هذا المعدل.

وطالب جون سميث وزير المالية جون ميجور بتخفيض سعر الفائدة ١٪ حتى يسترد الاقتصاد البريطاني بعض حيويته الضائعة.

الا ان دوائر سوق المال البريطانية اشارت الى انه رغم مظاهر الركود الحالية. الا ان بريطانيا لازالت بعيدة عن ازمة شبيهة بتلك التي حدثت عام ٨١. قبل الطفرة التي تحققت بعد ذلك. وقال مارتن بل. المتحدث باسم سوق المال في بريطانيا انه طالما ان التضخم مرتفع فان سعر الفائدة لابد من استمراره على المستوى الحالي.

واعلن بل «ان سوق المال يثق في خطوات وزير المالية. لانه يتحرك بطريقة تعبر عن فهمه لحركة السوق الاقتصادي».

وتوقع بل ان تدخل بريطانيا آلية النظام النقدي الاوروبي هذا العام.

واشارت الى ان وزير المالية يتحرك بحذر لتخفيض سعر الفائدة عندما تظهر مؤشرات على انخفاض معدل الغلاء. لكن رغم ثقة سوق المال، في خطوات وزير المالية جون ميجور، الا ان هناك حالة من التشاؤم تسيطر على الدوائر الاقتصادية. التي ترى ان بريطانيا مرشحة للدخول الى مرحلة ركود اقتصادي صعبة.

## سوق السيارات

# «فورد» تساعد «جاكوار» شرط تحسين نوعيتها

علم مؤخرا ان شركة فورد التي اشترت شركة «جاكوار» قبل اشهر تتردد في ضم رؤوس اموال جديدة اليها ما لم تحدث نقلة نوعية في نظام عمل جاكوار وفي تحسين نوعية بعض القطع التي سببت بعض المشاكل للمستهلكين في الاعوام الماضية.

وسوف يؤدي ذلك الى تأخير، ان لم يكن الغاء، صناعة موديلات جديدة كانت جاكوار عمل على تحضيرها منها «اكس جي ٦ ـ ١٢ اسطوانة» و«اف تايب» الرياضية.

● تصميم الايطالي جيورجيارو لجاكوار الانجليزية

ويعود تردد فورد الى اقتناع المشرفين على سياستها بان جاكوار تحتاج اولا الى ابتكار موديلات جديدة بنمط اسرع من ذلك الذي يتبعه مصنع كوفنتري الانجليزي ثم الى تحسين نوعية سياراتها، وخاصة في مجال المحور الذي يشكو الكثيرون من ارتفاع ضجيج دورانه الى حد غير مقبول في سيارة بمستوى جاكوار.

واعتبر جون جرانت نائب رئيس مجلس ادارة جاكوار الجديد، ونائب المدير السابق للتخطيط في فورد، ان نسبة الاعطال بين سيارات جاكوار الجديدة مرتفعة وخاصة ان «المحاور غير مصنوعة بشكل جيد».

واوضح ان احد اوجه القصور يعود الى بعض متعهدي صناعة القطع لجاكوار الذين يتخلفون احيانا عن توفير نوعية عالية، ويرى ان احد اوجه مساعدة فورد سيتركز حاليا على توفير اسعار ونوعيات افضل بين صانعي قطع جاكوار او غيرهم اذا لزم الامر.

وقال جرانت ان خبراء جاكوار يستطيعون ايضا ابداء رأيهم في نوعية القطع التي تستخدمها فورد لتحسينها.

واشار الى ضرورة بناء مصنع اضافي لجاكوار تعتمد فيه وسائل صناعية متقدمة ترفع وتيرة الانتاج بنسبة تصل الى ٥٠٪ من اجل ان تبلغ نحو ٧٥ الف وحدة نهاية ١٩٩٢.

وايقظ انضمام «جاكوار» الى فورد مخيلة جهات عديدة منها المصممون الذين سبقهم الايطالي جيورجيتو جيورجيارو الى عرض تصميم اقترحه على جاكوار آملا في بيعه.

والموديل الجديد الذي اقترحه المصمم الايطالي مبني على قاعدة جاكوار «اكس جاي ١٢»، وسماه «كينزينجتون» على اسم احدى مناطق لندن.

# «ديملر ـ بنز» تنوي شراء شركة اسبانية لتصنيع اللوريات

علم ان شركة «ديملر ـ بنز» الالمانية الغربية على وشك توقيع صفقة مع الشركة القابضة الاسبانية المملوكة للدولة «أي. ان. آي» تقضي بحصولها على نسبة ٨٠٪ من اسهم شركة ايناسا لتصنيع سيارات اللوري، والتي تعاني من اضطرابات مالية.

وقال ناطق باسم شركة ديملر «ان مفاوضات مكثفة تجري مع شركة (أي. ان. آي) ورفض تأكيد التوصل الى اتفاق. الا ان مصادر مطلعة في شؤون الصناعة. اضافة الى صحيفة «بيزنس ديلي هاندلسبلات» الالمانية ذكرت ان اتفاقا على وشك التوقيع.

وعلم ان شركة «ديملر ـ بنز» سوف تدفع ٢٨,٣ مليار بيزيتا اسبانية (٢٨٢ مليون دولار امريكي) مقابل حصولها على نسبة ٨٠٪ من الأسهم، وسوف تحتفظ شركة (أي. ان. اي) بنسبة العشرين بالمائة المتبقية.

واذا ما تمت هذه العملية. فسوف تكون أكبر عملية استثمار المانية غربية في اسبانيا منذ شراء شركة فولكس فاجن لشركة سيات لصناعة السيارات.

كما ستكون نتيجتها فوز شركة ديملر على شركة فيات الايطالية في المعركة بينهما من اجل الفوز بشركة ايناسا. وذلك بعد نشر تقارير صحافية مؤخرا تفيد ان الحكومة الاسبانية اجرت محادثات تمهيدية مع مسؤولين في شركة فيات. وذكرت صحيفة «هاندلسبلات» ان شركتي ديملر و«أي ان. آي» قامتا فيما يبدو بتضييق الخلافات بينهما حول شروط الصفقة. وكانت ديملر قد طلبت في البداية ان تقوم شركة «أي. ان. آي» باستثمار ٨٠ مليار بيزيتا في شركة ايناسا. وان يتم اغلاق ابواب مصنع للشركة في بلد الوليد. وذكرت شركة «أي. ان. آي» انها مستعدة لتقديم ١٥ مليار بيزيتا فقط وانها تعارض اغلاق المصنع. وقالت الصحيفة ان شركة ديملر تخلت ايضا عن مطلبها الخاص باغلاق المصنع.

وتخشى نقابات العمال الاسبانية من احتمال ان يتم الاستغناء عما يتراوح بين الفين الى ستة آلاف عامل بعد تنفيذ عملية الشراء.

# بورش تبيع ٣١٢٣٥ سيارة قيمتها ١,٩٥ مليار دولار في ١٩٨٩

شتوتجارت ـ دبا:

اعلنت شركة بورش لسيارات السباق في شتوتجارت ان قيمة مبيعاتها قد بلغت ٣,٠٥ مليار مارك تقريبا / اي مايعادل ١,٩٥ مليار دولار / في عام ١٩٨٩ / ١٩٩٠ بزيادة ٢٠ في المائة عن مبيعاتها في العام السابق التي بلغت قيمتها ٢,٥ مليار مارك. و قالت الشركة ان ارباحها للعام المالي الذي انتهي في ٣١ تموز / يوليو / الماضي قد / تحسنت / عن ارباحها في العام المالي ١٩٨٨ / ١٩٨٩ غير ان الشركة لم تكشف النقاب عن الرقم. وفي عام ١٩٨٨ ـ ١٩٨٩ حققت شركة بورش ارباحا بلغت ٧٥ مليون مارك قبل خصم الضرائب اي مايعادل تقريبا ضعف الرقم في العام السابق.

واضافت الشركة ان حجم مبيعاتها يتضمن القيام بانشطة تجارية اخرى بجانب مبيعاتها من السيارات. وبلغت قيمة مبيعات قسم السيارات ٢,٥٦ مليار مارك من اجمالي مبيعات الشركة وهو ما يزيد عن مبلغ ٢,١٤ مليار مارك تحقق عن النشاط التجاري للشركة في عام ١٩٨٨ / ١٩٨٩. وبوجه عام بلغت مبيعات شركة بورش ٣١٢٣٥ سيارة في عام ١٩٨٩ ـ ١٩٩٠ بزيادة ٧,٦ في المائة عن العام السابق. وفي الوقت الذي كانت تتسم فيه المبيعات في الاسواق المحلية والاجنبية بالقوة فان المبيعات في الولايات المتحدة ـ التي كانت في وقت ما احدى مناطق التصدير الرئيسية لشركة بورش ـ مازالت تعاني من مشاكل. وقالت شركة بورش ان مبيعاتها للولايات المتحدة قد انخفضت بنسبة ٢٣ في المائة لتصل الى ٧٨٥٢ سيارة في العام المذكور.

وزادت مبيعات الشركة في المانيا الغربية بنسبة ١٦,٣ في المائة لتصل الى ٨٧٢٩. وارتفعت المبيعات في الاسواق الاجنبية بجانب الولايات المتحدة بنسبة ٢٩ في المائة لتصل الى ١٤٦٥٤ سيارة.

## خبير اقتصادي جزائري النفط بين ٦٠ ـ ٨٠ دولارا للبرميل اذا اندلع القتال

الجزائر ـ ا.ف.ب:

قال مدير المركز العربي للدراسات النفطية نقولا سركيس عبر التلفزيون الجزائري مساء امس الاول الاحد ان اسعار النفط ستصل الى مستويات مرتفعة جدا تتراوح بين ٦٠ دولارا و٨٠ دولارا للبرميل الواحد في حال اندلاع نزاع مسلح في منطقة الخليج.

واوضح سركيس ان انعكاسات هذا النزاع ستصيب بالدرجة الاولى الاطراف المشاركة في النزاع وبخاصة البلدان المستهلكة التي سيكون عليها دفع ثمن غال للنفط.

واعتبر هذا الخبير الدولي انه من المستبعد ان تعود الاسعار الى المستويات التي كانت عليها قبل الازمة «بين ١٨ و٢٠ دولارا للبرميل» بعد عودة السلام الى المنطقة مضيفا ان الدول الصناعية نفسها تدافع عن سعر متوازن في حدود ٢٥ دولارا للبرميل لاسباب اقتصادية وغير اقتصادية.

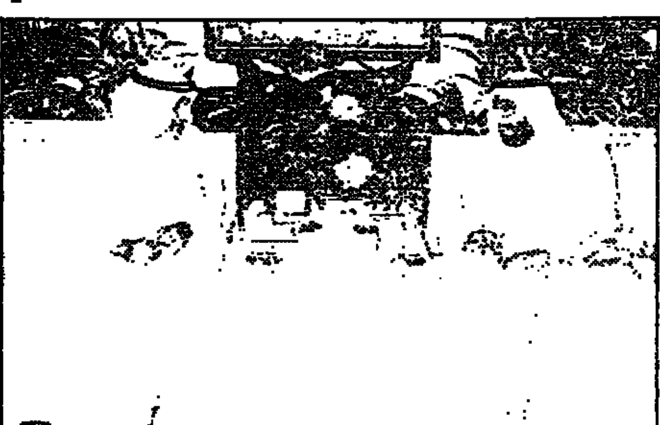
وقال ان هبوط اسعار النفط الى منذ ١٩٨٦ ادى الى خسارة الدول المنتجة حوالي ٢٦٠ مليار دولار حصة الجزائر فيها نحو عشرين مليارا. واكد ان ارتفاع الاسعار سيكون مربحا لهذه الدول لكن ستكون له اثار سلبية على الدول في طور النمو.

اما الدول المستهلكة فانها عبر حسب قوله «تثير الكثير من الضجة، عندما يكون اتجاه الاسعار الى الارتفاع لكنها «تسكت» عندما يكون المد او الهبوط

## النشاط الرسمي

صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي لدى استقباله السفير القطري لدى الدولة امس

## خليفة بن زايد يستقبل خالد القاسمي



استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابو ظبي بقصر سمود في البطين بعد ظهر امس اخاه سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة.

وحضر المقابلة الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي والشيخ محمد بن صقر القاسمي رئيس مكتب سمو ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة وعدد من المسؤولين.

## وزير الدفاع الفرنسي يغادر البلاد



غادر البلاد صباح امس جان بيير شيفنمان وزير الدفاع الفرنسي بعد زيارة قصيرة لدولة الامارات استغرقت يومين استقبله خلاليا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وعدد من كبار المسؤولين بالدولة. وكان في وداعه بالمطار اللواء الركن محمد سعيد البادي رئيس اركان القوات المسلحة واللواء الركن طيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس الاركان واللواء احمد سالم الكعبي مساعد رئيس الاركان للعمليات وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة وهوبيرت كولين دي فيرديير السفير الفرنسي لدى الدولة.

## الوفد البرلماني الاوروبي يصل البلاد

وصل الى البلاد مساء امس الوفد البرلماني الاوروبي برئاسة اندريا بونيتي عضو البرلمان الايطالي في زيارة للدولة ضمن جولة له في عدد من دول المنطقة. وكان في استقبال الوفد لدى وصوله مطار ابوظبي الدولي الحاج عبدالله المحيربي النائب الاول لرئيس المجلس الوطني الاتحادي وعدد من المسؤولين بالمجلس وجيوفاني فيريرو السفير الايطالي لدى الدولة.

## اجتماعات الخارجية

اجتمع السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية مع فيليم انتوني دوليمان السفير الهولندي لدى الدولة. وتم خلال الاجتماع بحث الامور المراسمية التي تهم البلدين. ومن جهة اخرى بحث السفير عبد الرحمن الشمالي مدير ادارة الوطن العربي بالوزارة مع السفير الهولندي لدى الدولة التطورات الراهنة في منطقة الخليج وعلى الساحة العربية.

### تحت رعاية مكتوم بن راشد

## مؤتمر الخليج الاول للمياه بدبي في فبراير

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الوزراء ولي عهد دبي يبدأ في الثاني من شهر فبراير المقبل مؤتمر الخليج الاول للمياه ويستمر حتى الخامس من نفس الشهر في دبي والذي تنظمه جمعية علوم وتقنية المياه بالتعاون مع الامانة العامة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ووزارة الكهرباء والماء بالدولة وبلدية دبي.

ويشارك في المؤتمر اكثر من خمسمائة شخص من الوزارات والمصالح والمؤسسات الحكومية والجامعات والمعاهد ومراكز التدريب وبيوت الخبرة والاستشارات وشركات التصنيع والتشغيل والمقاولات المحلية والعالمية وصناديق التنمية ومؤسسات التمويل والاستثمار والهيئات الاقليمية والعالمية. وسوف يناقش المؤتمر العديد من المواضيع والبحوث في المجالات المختلفة والخاصة بمصادر المياه الطبيعية منها ادارة وتخطيط مصادر المياه الجوفية «التكوينات المائية المنتجة» وارتفاع منسوب المياه الجوفية في المدن. وانخفاض مستوى المياه الجوفية في المناطق الزراعية وتداخل المياه العذبة والمالحة والتغذية الصناعية للمياه الجوفية. والتحليل المشترك للمياه السطحية والجوفية في المناطق القاحلة وشبه القاحلة وتنمية مصادر المياه السطحية وتصميم وتنفيذ وتشغيل وصيانة الآبار. وجمع وتحليل المعلومات الهيدرولوجية والاستعانة بالحاسب الآلي واحدث الطرق والاساليب التي تساعد على اكتشاف المصادر المائية وتقويمها.

كما سيناقش المؤتمر الموضوعات المتعلقة بشبكات المياه وشبكات الصرف الصحي كالتسربات في شبكات المياه والضخ والتخزين والمخزون الاستراتيجي واستخدامات الحاسب الآلي في التصميم والادارة ونماذج محاكاه لشبكات المياه وشبكات الصرف الصحي. وصيانة تشغيل شبكات المياه وشبكات الصرف الصحي وترشيد استخدام المياه والتآكل واسبابه في شبكات المياه والصرف الصحي.

ويناقش المؤتمر المواضيع الخاصة بتنقية المياه ومعالجة المياه المبتذلة فيها المعالجة الكيميائية والمعالجة الحيوية وطرق المعالجة والاستفادة من الرواسب الكيميائية والحيوية ومعالجة المخلفات الصناعية الخطرة والمعالجة المتقدمة لفرص اعادة الاستعمال والحلول المبسطة لتنقية المياه ومعالجة المياه المبتذلة في المجتمعات القروية.

كما يبحث المؤتمر في موضوع نوعية المياه واثرها على الصحة والبيئة كمواصفات المياه للاغراض المختلفة ومواصفات المياه المبتذلة ومحطات تحلية المياه وطرق جمع وضغط وتحليل عينات المياه.

وحول اقتصاديات مصادر المياه يبحث المؤتمر في عدة مواضيع منها مقارنة التكاليف الفعلية لتحلية المياه باستخدام المنهج الموحد لحسابات التكاليف مع سبل تخفيض تكاليف تحلية وتنقية المياه، وتمويل وادارة مرافق المياه «تجارب الدول الاخرى وسبل زيادة الكفاءة الانتاجية» ومقارنة البدائل الاقتصادية لزيادة مصادر المياه.

وبالنسبة لموضوع التصنيع والخدمات الهندسية يناقش المؤتمر موضوع تقويم تجارب دول الخليج في تصنيع المعدات وقطع الغيار وتقويم الخدمات الهندسية المرتبطة بالمياه وتحليل مقومات بناء القاعدة التقنية اللازمة لدعم حركة التصنيع والاعتماد على الذات.

### في اجتماع مجلس بلديات الدولة بالعين

## توحيد نموذج الشهادة الصحية للمواد الغذائية
## تحديد فترة صلاحية عسل النحل ٢٤ شهرا

العين ـ مكتب «البيان»:

اشاد مجلس الامانة العامة لبلديات الدولة بالسياسة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. واعلن المجلس تأييده التام لكل ما يتخذه سموه من اجراءات لتحقيق الامن والامان للوطن والمواطن في هذه الظروف التي تمر بها الدولة ودول الخليج العربية اثر العدوان العراقي الغاشم على دولة الكويت الشقيقة.

وجدد مجلس الامانة العامة العهد لصاحب السمو رئيس الدولة على السير خلف قيادته الرشيدة جنبا الى جنب مع اجهزة الدولة المختلفة لكل ما يفضي الى الحفاظ على رفعة الوطن وعزته وكرامته.

جاء ذلك خلال الاجتماع الاول بالدورة الـ ٢٨ لمجلس الامانة العامة الذي عقد صباح امس ببلدية العين وراس جلساته محمد جوعان الخيلي رئيس مجلس الامانة للدورة الحالية مدير عام بلدية العين.

وصرح جاسم درويش الامين العام لبلديات الدولة عقب الاجتماع ان المجلس تدارس في جلسته توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الواردة بالبرقية التي وجهها سموه الى مجلس الامانة العامة ردا على برقية مجلس الامانة ووعد بوضعها موضع التنفيذ.

تصوير : زايدي

كما تناول المجلس في الاجتماع مشروع القرار الوزاري الخاص بالوقاية من اخطار الحريق والوارد عن طريق وزارة الداخلية.

كما تناول مشروع قانون استيراد وتداول مبيدات الآفات الزراعية ولائحة تسجيل مبيدات الآفات الذي اعدته الامانة العامة بالتعاون مع وزارتي الزراعة والثروة السمكية ووزارة الصحة والاجهزة الصحية والزراعية ببلديات الدولة.

واوصى المجلس في هذا الخصوص برفع مشروع القانون واللائحة الى وزارة الزراعة لاصدارد طبقا للنظم المتبعة. وقرر المجلس تحديد فترة صلاحية عسل النحل بـ ٢٤ شهرا من تاريخ الانتاج وعلى ان يتم تنفيذ هذا القرار بعد ٦ اشهر بهدف منح الشركات المنتجة فرصة لتعديل اوضاعها واكد الامين العام على اعادة شحنات الحيوانات الحية او الاغذية الى الدولة المصدرة في حالة ثبوت عدم صلاحيتها للاستهلاك الآدمي بعد توقيع الكشف البيطري عليها في احدى دول مجلس التعاون الخليجي.

نموذج موحد للشهادة الصحية

وقد كلف مجلس الامانة العامة اللجنة الفنية لصلاحية المواد الغذائية بتوحيد نموذج الشهادة الصحية للمواد الغذائية المتبعة في كافة بلديات الدولة بالاضافة الى حظر تسويق المنتجات الغذائية قبل التاريخ المدون عليها وذلك بهدف اطالة مدة صلاحيتها واعتبار هذا العمل مخالفة صريحة للنظم المتبعة في الدولة.

وكان محمد جوعان الخيلي قد افتتح اجتماع الدورة الجديدة للمجلس بكلمة رحب فيها بالاعضاء في كل من بلديات دبا ورأس الخيمة وعجمان وابوظبي والشارقة وام القيوين والفجيرة والعين واكد على اهمية التعاون بين اجهزة الخدمات بهدف تلبية احتياجات المواطن وتوفير جميع سبل الراحة له. وقد قاد اعضاء المجلس ظهرا امس بجولة بمدينة العين زاروا خلاليا مدينة العاب الهيلي للتعرف على التجديدات التي شملت اجزاء متعددة بالمدينة بالاضافة الى خطة المدينة المستقبلية والمشروعات السياحية.

## دمج طلاب التربية الخاصة مع الطلاب العاديين من خلال الانشطة

كتب ـ نادر الغانم

طالبت عائشة عبد الله رئيسة قسم التربية الخاصة بادارة الخدمة الاجتماعية في وزارة التربية والتعليم من كافة ادارات المناطق والمكاتب التعليمية ومدراء المدارس بالدولة بذل المزيد من التنسيق والتعاون مع قسم التربية الخاصة بالوزارة من اجل تنفيذ اهداف هذا القسم.

كما طالبت من ادارات المدارس التي بها فصول التربية الخاصة ضرورة تمكين مدرسي التربية الخاصة من ممارسة عملهم مع تذليل الصعوبات التي تعترضهم ومراعاة دمج طلاب هذه الفصول مع الطلاب العاديين من خلال انشطة المدرسة وحفلاتها ورحلاتها وبرامج المسابقات التي تنظمها المدرسة للطلاب العاديين.

واوضحت عائشة عبد الله رئيسة قسم التربية الخاصة بوزارة التربية والتعليم ان اهم اهداف هذا القسم هو علاج مشاكل الطلاب النفسية والسلوكية والاجتماعية وحل كافة المعوقات التي تحول دون تطورهم التعليمي والتربوي والعمل على تنمية قدرات الطلاب الدراسية حتى يتمكنوا من مواكبة المستوى الدراسي للطلبة العاديين ومن ثم الالتحاق بفصول المدرسة العادية. وقالت ان وزارة التربية والتعليم قامت بانشاء فصول التربية الخاصة والحاقها بالمدارس العادية وذلك منذ العام الدراسي ٧٩/ ١٩٨٠ وانه يوجد حاليا قرابة ١٠٠٠ طالب وطالبة يدرسون في ١٢٠ فصلا بفصول التربية الخاصة بمدارس الدولة. كما دعت عائشة عبد الله رئيسة قسم التربية الخاصة كافة اولياء امور طلبة التربية الخاصة الى ضرورة مساعدة الطفل في البيت على القيام بواجباته المدرسية مع تشجيعه على اللعب مع اخوته وابناء منطقته وتعليمه القراءة والكتابة والحساب مثل بقية الاطفال وكذلك يجب على الاهل الاستمرار في تدريبه باستخدام الوسائل التعليمية بالاضافة لتعليمه كيفية التعامل مع الاخرين كما انه من الواجب على اهل الطالب الذي يدرس في فصول التربية الخاصة مقابلة اسرة المدرسة من وقت لاخر وذلك لمعرفة ما حققه الطفل من تقدم او من وجود مشكلة ما.

## قرار ايفاد بالداخلية

اصدر معالي اللواء حمودة بن علي وزير الدولة للشؤون الداخلية قرارا بايفاد اثنين من ضباط الصف بقسم الخدمات الطبية بالشارقة الى جمهورية مصر العربية للالتحاق بدورة فني اشعة والتي ستعقد في مستشفى القوات المسلحة بالمعادي وذلك خلال الفترة من الاول من اكتوبر وحتى ٣١ اكتوبر المقبل.

وشمل القرار كلا من المساعد اول سعيد جمعه بخيت والمساعد اول عبدالله راشد حروب.

## الشيباني رئيساً للجنة مقابلات المرشحات للتأهيل التربوي

اعتمدت امس الدكتورة عائشة السيار وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الانشطة التربوية قرارا بتشكيل لجنة تربوية برئاسة حمد الشيباني مدير منطقة دبي التعليمية لاجراء المقابلات الشخصية للمواطنات حملة الثانوية العامة المرشحات للالتحاق ببرنامج التأهيل التربوي للعام الدراسي ٩٠/ ١٩٩١.

يذكر ان المقابلات تبدأ اليوم الاربعاء وتنتهي غداً الخميس.

## مركز جديد للتنمية الاجتماعية بدبي

انتهت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية من وضع تصوراتها الخاصة بشأن انشاء مركز للتنمية الاجتماعية بدبي.

وصرح عبيد حارب مدير ادارة الضمان الاجتماعي بالوزارة ان هذا المشروع سيتم عرضه على معالي خلفان الرومي وزير العمل والشؤون الاجتماعية بهدف ابداء الملاحظات والاقتراحات واخذ الموافقة النهائية لانشاء المركز.

وقال انه من المقرر ان يتم انشاء هذا المركز بمنطقة ديره خلف مستشفى دبي الجديد وسوف يتكون مركز التنمية الجديد من عدة اقسام للصناعات التراثية التقليدية ولمحو الامية وللضمان الاجتماعي بالاضافة الى قاعة للمحاضرات.

## توزيع نتائج تعليم الكبار بابوظبي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

صرح بابكر الطيب بابكر رئيس قسم محو الامية وتعليم الكبار في ادارة منطقة ابوظبي التعليمية ان نتائج امتحانات الدور الثاني لدارسي ودارسات مراكز تعليم الكبار وزعت امس على كافة المراكز في المنطقة والبالغ عددها ١٧ مركزا منها ٧ للاناث و ١٠ للذكور.

وقال انه بامكان جميع الدارسين والدارسات الحصول على نتائجهم من هذه المراكز مباشرة خلال الفترة المسائية.

## امتحان اطباء الاسنان اليوم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

يبدأ اليوم بمدرسة التمريض امتحان اطباء الاسنان والذين يبلغ عددهم نحو ٧٠ طبيبا وطبيبة.

وسيمنح كل من يجتاز الامتحان المذكور شهادة مزاولة المهنة للعمل في القطاع الخاص ويذكر ان شروط التقدم للامتحان تشتمل على شهادة طب اسنان من مصدر معترف به وشهادة خبرة لمدة ٣ سنوات وشهادة سنة امتياز.

والمعروف ان وزارة الصحة تنظم مثل هذا الامتحان مرتين خلال شهري مارس وسبتمبر من كل عام.

### استعداداً لموسم الامطار

## تسوية المناطق المنخفضة بدبي

اصدر قاسم سلطان مدير بلدية دبي بالنيابة امرا اداريا بتشكيل لجنة تختص بالتنسيق والاعداد لبرنامج بشأن تنفيذ عمليات ردم وتسوية المناطق المنخفضة في اطار جهود البلدية لمكافحة تكاثر البعوض خاصة مع اقتراب فصل الشتاء واحتمالات تراكم مياه الامطار في هذه المناطق.

* قاسم سلطان

واوضح الامر الاداري والذي اصدره مدير البلدية بالانابة ان هذه اللجنة يجب ان تقوم بهذا العمل على مرحلتين الاولى خاصة بالاعمال ذات الاولوية بالمناطق الجاهزة وكذلك للمناطق التي تحتاج لدراسة الوسائل الاقتصادية المناسبة لدرء الاخطار الصحية باقل التكاليف. كما اكد الامر الاداري ضرورة استعمال رمال نظيفة فقط وذلك في عمليات الردم مع عدم السماح بالردم بمخلفات عمليات البناء او المخلفات العضوية او غير ذلك من المواد غير الصالحة للتعمير المستقبلي. وطالب الامر الاداري اللجنة المكلفة برفع تقرير شامل خلال مدة ثلاثة اشهر متضمنا جميع الاعمال التي تمت بالاضافة الى النتائج التي توصلت اليها. ويرأس اللجنة المهندس عيسى الميدور عن ادارة الصرف الصحي والري وعضوية ممثلين من ادارات التخطيط والصحة والمباني.

## الدفاع المدني يبدأ تدريب الطالبات بدبي

بدأت ادارة الدفاع المدني بدبي امس بتنفيذ برنامج تدريب طالبات مدارس دبي وذلك بالتنسيق مع منطقة دبي التعليمية.

* المقدم علي السيد

وذكر المقدم علي السيد مدير ادارة الدفاع المدني انه قد تم الاتفاق مع منطقة دبي التعليمية على تدريب ٤ مدارس كل اسبوعين على ان يكون التدريب للطلبة والطالبات صباحا في حين يستمر تدريب المتطوعين العاديين في الفترة المسائية كالمعتاد.

واوضح ان التدريب قد بدأ بالفعل اعتبارا من الامس في مدرستي زعبيل وعائشة في بر دبي ومدرستي ميمونة والاتحاد في بر ديره.

واشار الى ان هناك دورة مستمرة في مدرسة امنه بنت وهب وفي مركز الكرامة والقصيص.

واعلن المقدم علي السيد انه بعد اسبوعين سيبدأ تدريب الفئات الاخرى في الدوائر الحكومية المختلفة.

... وتخريج ٦٦ متطوعة

انتهت امس الدورة الاولى التي نظمتها ادارة الدفاع المدني بدبي وتم تخريج ٦٦ من المتطوعات اللواتي انهين تدريبهن على تدابير الدفاع المدني ونظريات الاشتعال والاطفاء وكيفية استخدام الطفايات اليدوية وانواع المخاطر من اسلحة التدمير الشامل والغازات الحربية وكيفية الوقاية منها وواجبات المتطوعه في تخفيف الاثار النفسية عند الحروب.

## تشغيل وحدة [illegible]

[illegible]

## ادخال الحاسب الآلي في ادارة المرور والترخيص برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة تقرر ادخال نظام الحاسب الآلي ضمن خدمات ادارة المرور والترخيص برأس الخيمة.

وصرح هاشم الرفاعي مسؤول الحاسب الآلي برأس الخيمة انه تم اتخاذ الترتيبات الاولية تمهيدا لتطبيق نظام الحاسب الالي بادارة المرور

وقال ان اجتماعا بهذا الخصوص عقد صباح امس مع المسؤولين بالمرور تم خلاله اجراء دراسة شاملة حول كيفية الاستفادة من جهاز الحاسب الآلي لخدمة انشطة المرور.

واضاف الرفاعي ان ادخال نظام الحاسب الآلي في ادارة المرور والترخيص من شأنه ان يوفر الوقت والجهد للعاملين وللمراجعين حيث يمكن ادخال رخص السواقة وملكيات السيارات والحوادث والمخالفات المرورية والاحصائيات المرورية المختلفة في نظام الحاسب الآلي حتى يسهل الحصول عليها عند الضرورة وباسرع وقت ممكن واستطرد الرفاعي قائلا ان العمل بنظام الحاسب الآلي يعتبر خطوة متطورة تواكب الحضارة العصرية ومن شأنها تطوير العمل والارتقاء به على نحو مطلوب لتحقيق المصلحة العامة.

واوضح ان العديد من المرافق الحكومية المحلية في رأس الخيمة لجأت لتطبيق نظام الحاسب الآلي او في طريقها اليه وذلك حرصا من الحكومة على اتباع احدث الطرق لتطوير خدمات الدوائر الحكومية بما يعود بالمنفعة على الوطن والمواطن مشيرا الى ان دائرة الحسابات العامة والمشتريات وشؤون الموظفين والكهرباء والماء كلها تستفيد الان من خدمات الحاسب الآلي.

وقال ان النية تتجه في الوقت نفسه الى ادخال نظام الحاسب الآلي بدائرة الاراضي لحفظ الخرائط والوثائق المهمة والاحياء والمواقع السكانية والزراعية والاقتصادية والسياحية وكذلك لتحديد القطع الخالية وتوزيعها على المواطنين.

### للمرة الثانية خلال شهر

## وفاة زوجة وطفلها غرقا في البحر

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

توفيت الزوجة وطفلها غرقا ونجا الزوج بعد ان سقطت السيارة في البحر عند شاطئ الجزيرة الحمراء برأس الخيمة.

وكان الزوج [illegible] حصه «٣٠ سنة» وطفله احمد ٤ سنوات في سيارتهم الى البحر حيث اوقف الزوج السيارة على مكان [illegible] الذي [illegible] البحر [illegible] بعيداً عن البحر [illegible] للخروج بزوجته وطفله غير انه لم يتمكن من ذلك [illegible] طفلها وماتت غرقا معه بينما خرج الزوج.

## القبض على لص مكيفات الهواء بالشارقة

الشارقة ـ «البيان»:

القت شرطة الشارقة القبض على شاول ح. هندي بينما كان يحاول سرقة مكيفات الهواء.

وخلال التحقيق معه اعترف انه قام بعدة سرقات لاماكن متعددة حيث انه مختص بسرقة مكيفات الهواء.

وكان اصحاب محلات بيع الاثاث المستعمل قد تقدموا ببلاغات عن سرقة عدد من المكيفات بتواريخ مختلفة من محلاتهم حيث بلغ مجموع المكيفات المسروقة والمبلغ عنها ٢٥ مكيفا وغسالة.

كما تبين ان جميع المكيفات كانت في وضع يشجع على سرقتها حيث تركها اصحابها خارج محلاتهم مما لم يلفت انتباه دوريات الشرطة لوقوع السرقة اثناء تحميله للمكيفات من اماكن متفرقة بصورة تبدو عادية للغاية.

وقد ادلى مصدر مسؤول بتحريات شرطة الشارقة بتعليق على سلسلة الحوادث المشار اليها موضحا ان الاهمال من قبل اصحاب المحلات والورش وعدم تقيدهم بتوجيهات البلدية والشرطة الرامية الى المحافظة على ممتلكاتهم كان الدافع الرئيسي لارتكاب هذه الجرائم.

وقد استفاد المتهم من اخطائهم وقام بعملية السرقة بكل سهولة لان المكيفات موضوعة امام المحلات وليس بداخلها وطالب المصدر اصحاب المحلات التجارية بضرورة عدم وضع الممتلكات خارج المحلات.

ونوه المصدر الى ان هناك بعض المحلات التي تقوم بتصليح لاجهزة التكييف تقوم بشراء مكيفات مستعملة وجديدة من بعض اللصوص طمعا برخص اسعارها وتحصيل الارباح بسرعة دون التحقق من مصدرها مما يعرضهم للمساءلة القانونية كشركاء في الجريمة اذا اتضح ان هذه الاجهزة مسروقة كما حدث في بعض الحالات.

## حوادث وقضايا

## الحبس والغرامة ... لكل مخالف

الفجيرة ـ اماني جمال الدين:

قررت محكمة الفجيرة الاتحادية في جلستها امس برئاسة القاضي شهاب عبد الرحمن رئيس المحكمة وبحضور وكيل النيابة بكري عبدالله وامانة سر سامي عبد الظاهر بحبس م.س.ن. والفلبينية ا.ف لمدة شهر مع وقف التنفيذ والغرامة ٥٠٠ درهم بعد ان وجهت اليهما النيابة تهمة اتيان امر مخل بالاداب العامة.

وكانت الشرطة قد ضبطت المتهم مع الفلبينية بمنزلها الذي استاجره لها ليتمكن من الزواج منها.

كما عاقبت المحكمة البنغاليين نور العالم ونيسار العالم اللذين يعملان كعمال «ليلام» باعة متجولين بدفع غرامة ١٠٠ درهم لكل واحد بعد ان وجهت لهما النيابة تهمة العمل لدى غير الكفيل.

وكان الاثنان يعملان على كفالة البلدية التي كانت تسمح باصدار تأشيرات لعمال الليلام ولكنها الغت هذا النظام منذ بداية العام الحالي وعقب انتهاء اقامة العاملين توجها للبلدية للتجديد فاكتشفا الغاء هذا النظام وقامت بعدها الشرطة بالقبض عليهما بتهمة العمل لدى غير الكفيل. كما عاقبت المحكمة المربية الفلبينية كوتسلاسيون ٤٠ سنة بدفع غرامة ٢٠٠ درهم للعمل لدى غير الكفيل.

كما غرمت المحكمة المواطن عبد الله س. ٣٠٠ درهم لقيامه بقيادة سيارته بدون انتباه وكسر الاشارة الحمراء مما ادى الى اصطدامه بسيارة المدعو سنيل س. الذي عوقب هو الاخر بغرامة ٢٠٠ درهم بعد ان اكتشفت الشرطة انه يقود سيارة بدون رخصة.

## ترك العمل عند كفيله ليتاجر في المشروبات الكحولية

قربي بايو هندي بعد ان ترك العمل عند كفيله الاول ظل عاطلا لمدة عام كامل لكنه بطريقته الخاصة مارس تجارة بدون ترخيص من اية جهة وظل يمارسها في اي وقت.

وليلة ٢٠ سبتمبر اوقفته دورية الشرطة بمنطقة القصيص في بر ديرة بعد ان اشتبهت به وعند تفتيش سيارته عثرت على ١٤٤ زجاجة ويسكي اعترف بحيازته لها بقصد الاتجار بها ثم تبين انه مقيم بصفة غير شرعية وانه هارب من كفيله.

وقد وجدته المحكمة مذنبا فقضت عليه في التهمة الاولى بالسجن لمدة شهر والغرامة «٢٠٠٠» درهم واسبوع سجن عن التهمة الثانية وبالغرامة ٢٠٠ درهم عن التهمة الثالثة مع الابعاد.

## الجلد والحبس والغرامة .. لشاربي الخمر

خورفكان ـ «البيان»:

قضت امس محكمة خورفكان برئاسة القاضي عبدالله العرقي وبحضور وكيل النيابة محمد بوهندي بمعاقبة ثلاثة اشخاص من البنود وذلك بحبس الاول لمدة شهر والجلد ٨٠ جلدة والغرامة ٣٠٠ درهم والثاني بالحبس لمدة اسبوع والجلد ٦٠ جلدة والغرامة ٣٠٠ درهم والثالث بدفع غرامة ٣٠٠ درهم بعد ان قبضت عليهم الشرطة اثر تشاجرهم في منزلهم وكان المتهمان الاول والثاني تحت تأثير المشروبات الكحولية.

كما عاقبت المحكمة محمد م. بنغالي و ع.ي مواطن بالجلد ٨٠ جلدة لكل واحد منهما لاحتسائهم المشروبات الكحولية.

## شرطة الشارقة تعثر على حقيبتين

الشارقة ـ «البيان»:

عثرت شرطة الشارقة على حقيبة يد نسائية بداخلها آلة حاسبة واوراق خاصة ومحفظة سفر تضم بعض المحتويات.

من جهة ثانية سجلت شرطة الشارقة ١٢ بلاغا حول المفقودات الهامة في الامارة.

كما بلغ عدد الشيكات بدون رصيد التي تم رصدها امس ٢٤ شيكا بلغت قيمتها ٣٤٢ الف درهم.

## الدكتور محمد عيد مصطفى مدير الجامعة في أول حديث:

# ٥ أهداف تحكم مرحلة العمل القادمة أهمها التوطين
# الجامعة لم تنشأ لمجرد اعداد خريجين لشغل الوظائف
## لابد لجامعتنا أن يكون لها مركز استراتيجي في «التميز»

العين ـ مكتب «البيان»

كتاب مفتوح.. وعقل مستنير.. وفلسفة تحمل بين طياتها الرأي والرأي الآخر.

تلمح في عينيه ارادة وتحديا.. لا يعرف الفتور أو الانزواء. كان له دور بارز في اعداد قيادات العمل.. كما كان له باع كبير في ادارة احدى أكبر الكليات الخمس بكاليفورنيا والتي تضم أكثر من ٧ آلاف طالب وطالبة و٣٠٠ عضو هيئة تدريس. لم يتردد عندما طلبت منه اجراء لقاء صحافي ليكون أول حوار له بعد ادارته لجامعة الامارات. كان صريحا وواضحا.. قال انني لا أملك عصا سحرية.. ولم أحمل في حقيبتي خطة مفصلة عن تطوير الجامعة.. مشيرا وموضحا.. اذا حدث هذا فتكون الكارثة بعينها.. يؤمن أن القرار لابد وأن يؤخذ من القاعدة العريضة والمستفيدة.. الطالب.. الاستاذ.. الاداري.

لا يقلل من عمل أحد.. بل امتدت صراحته لتوضح انه محتاج الى كل عامل مهما كانت طبيعة عمله المتواضعة.. بجانب هذا لم يتردد.. عندما أوضح أن الطريق طويل وشاق ويتطلب قرارات صعبة.. وبالطبع فهي لن تحوز رضا الجميع.. ولكنه أكد ان العمل لا يخرج عن دائرة الاسرة الجامعية التي تخاف على كل ابن من ابنائها.

عندما زار دولة الامارات لأول مرة في مهمة عمل منذ ٦ سنوات تمنى أن يمارس العمل بها وتكون له البصمات المتميزة على احد القطاعات.. وعندما عاد اليها ليشغل اهم المناصب القيادية في تخريج العقول والكوادر الفكرية لخذ على نفسه العهد لن تكون هذه العقول امانة استودعها الأبناء والامهات لدى أهم مؤسسة تعليمية في وطنهم.

يقول الدكتور محمد عيد مصطفى: ان الحوار والمناقشة ضروريان.. فهما بمثابة الارض الصلبة لمعرفة الطاقات.. والقدرات.. وايضا الثغرات.

ويضيف مدير الجامعة ومؤكدا على ضرورة مشاركة كل من له دور مؤثر في مسيرة الجامعة.

وقال: على سبيل المثال سوف يكون للطالب دور في ابداء الرأي والنقاش.. كما يكون من حق الاداري كذلك.. وتزداد عمق واهمية الحوار عند اعضاء هيئة التدريس وخريجي الجامعة.. بل تمتد لتشمل قطاعات الدولة المختلفة.

وقال مدير الجامعة الدكتور محمد عيد مصطفى: ان كل هذه المجموعات الهامة تساعد وبشكل مباشر في تطوير الجامعة.. وعلى العكس تماما فان عدم المشاركة سوف يؤثر بالسلب في مسيرة الجامعة.

وقال موضحا: اذا لم يكن هناك طالب وطالبة.. لا داعي لان يكون هناك عضو هيئة تدريس.. واذا لم يكن هناك هيئة تدريسية.. لا يوجد مكان لاداري.. وفي حالة عدم وجود اداريين.. ينسحب هذا بالتالي على منصب مدير الجامعة.

### الجامعة... والمجتمع

وقال: ان دور الجامعة في أي مجتمع هام ومؤثر.. ولكن دور الجامعة في مجتمع في مرحلة التكوين شيء أساسي.. ويجب ليس فقط أن يتعرف الشباب المعنيين من هذه المجموعات على الدور الهام قبل المجتمع.. ولكن يجب أن يتشبعوا ويؤمنوا بها..

واضاف: ان دور الجامعة يتحدد في بساطة أن الأبناء والامهات أعطونا عقول ابنائهم في فترة من . اصعب مراحل نموهم.. وهي فترة التكوين الفكري والعقلي.. والجسماني.. وتكوين فلسفة محددة في الحياة.. لتكون امانة يجب أن نحافظ عليها.

وقال مدير الجامعة: انها امانة خطيرة للغاية يجب أن نشعر بها.. وأن تكون قراراتنا مبنية على أساس تحقيق هذه الاهداف.. بعيدا عن الخضوع لضغوط مؤقتة.. أو تفادي مواقف صعبة.

وقال: اذا كان هذا هو المنطلق الحقيقي الذي نرى من ورائه دور الجامعة.. فيجب أن يتم تحديد دور من يؤمنون بهذه الاهداف.

واضاف: ان كل شخص في الجامعة مهما صغر حجم عمله له دوره.. وأنا أعتبره دورا هاما وكبيرا.

وقال: ان الطريق طويل وشاق وهناك قرارات صعبة سوف تتخذ مرتكزة تماما على الاجل الطويل.

### التصورات الخمسة

وقال مدير الجامعة: ان أحد أهدافه الاساسية ان لم يكن الهدف الاول..هو المضي بثبات وعلى أسس سليمة في عمليات التوطين.

وقال: ان هذا يستدعي التعرف على القدرات المتميزة سواء كانوا من الطلبة أو أعضاء هيئة التدريس.. ومنحهم الفرصة لاكتساب الخبرات العلمية والعملية.

وقال: من الضروري تاهيل المواطن لشغل الوظائف القيادية عن جدارة.. وليس فقط لمجرد التوطين.. والا فاننا نكون قد أهدرنا حقوق المجتمع.

وأضاف: ان هذا الهدف لن يتحقق في يوم وليلة.. ولامكانية تحقيقه وفي أقرب فرصة وبكفاءة عالية لابد من الايمان بهذا الهدف.. والعمل بثبات وجهد.. ليس فقط من قبل الجامعة.. ولكن للمواطنين انفسهم دورا كبيرا في هذا.. وقال حدي كمدير للجامعة هو اعداد الكوادر المواطنة القادرة على تحمل المسؤولية لتحل تدريجيا محل القيادات الوافدة حتى تصل الى أعلى المناصب الجامعية ومنها منصب مدير الجامعة.

وأوضح الدكتور محمد عيد مصطفى: ان الاهتمام بالمعيدين المواطنين وابتعاثهم.. وأيضا التأكد من أن المواطنين من أبناء دولة الامارات مؤهلون بصدق لشغل الوظائف القيادية باقتدار وليس بالاسم أو الجنسية.

### الاقتناع وليس الحماس

واكد الدكتور محمد عيد مصطفى على أهمية علاقة الجامعة بالمجتمع مشيرا الى أن البلاد الاكثر تقدما والتي يوجد بها جامعات كثيرة.. يمكن لها الخوض في تجارب مختلفة منها ما يفشل وما هو قابل للنجاح باعتبار أن ظروفهم تعطيهم هذه الفرصة من الوقت وبالتالي امكانية الخوض في أكثر من تجربة.. ولكن في مجتمعنا هنا.. دور الجامعة في خدمة المجتمع هام وضروري.. ويجب أن نرتبط في كل قراراتنا بالمجتمع سواء كان ذلك في المحتويات الاكاديمية من طرق في التدريس.. أو انواع البحوث.. أو المساهمات الاخرى التي يمكن أن تقدمها الجامعة لقطاعات مختلفة من المجتمع.. ومنها القطاع الصناعي والحكومي.

وهنا توقف الدكتور محمد عيد مصطفى وقال: يجب أن نوضح هنا شيئا هاما وحيويا.. وهو أن دور الجامعة.. ليس فقط اعداد خريجين لشغل وظائف.. ويشير بقوله.. ان هذا في نظره ليس بالاهمية في اعداد الفرد وتكوينه وصياغة تفكيره لتمكينه من الحفاظ على تراث الدولة الشعبي والعربي والاسلامي باقتناع.. وليس بالحماس.

وقال: ان هذا التكوين يختلف الى حد ما عن التعليم أو اعداد أشخاص لشغل وظائف.

واكد أن المحافظة على التراث لابد وأن تكون عن طريق الاقتناع.. مكررا مرة أخرى ـ وليس الحماس ـ واضاف أن هذا يتطلب منا أن نغرس في الفرد القدرة على التحليل.. واستيعاب الآراء المعارضة ومناقشتها مناقشة موضوعية.. وكذلك تنمية قدراته في امكانية الاقتناع بما هو مخالف لرأيه.. وأيضا قدرته على مواجهة مشاكل جديدة لم يكن يعرفها أو يتطرق اليها في منهجه الدراسي من قبل.

وقال مدير الجامعة: كل هذا يتطلب من كل المجموعات أن يكونوا أهلا للمسؤولية.. موضحا انه في حالة الاشتراك في النقاش فهناك مسؤولية.

وقال مدير الجامعة: على الاداري أن يؤدي عمله بهدف تحقيق نتائج.. وكذلك على الطالب أن يعمل بجد لتفهم المواد الدراسية وليس لمجرد التخرج من الجامعة بدرجة معينة.

وقال الدكتور محمد عيد مصطفى: على الطالب أن يكون أهلا للمسؤولية العلمية بقدر المشاركة.

وأضاف: أن حق المشاركة لابد وأن يقابله واجب في العمل.. وقال ان مسؤوليات الشباب كبيرة قبل المجتمع وحياتهم المستقبلية..والجامعة مسؤولة عن اتاحة الفرص الجادة.

وأضاف: ان ما تقدمه دولة الامارات قبل الجامعة لا يضاهيه أي تقديم في أي جامعة أخرى في الوطن العربي من حيث توفير كل السبل الممكنة للتعلم.وقال: انه من الضروري أن يقابل كل هذا مواطن متعلم.. مثقف.. جاد.. حريص على الامانة العلمية.

### عالمية الجامعة

وقال مدير الجامعة: ان التصور للهدف الثالث الذي نسعى اليه هو تميز جامعة الامارات عن مثيلاتها من الجامعات الخليجية والعربية والدولية بصفات تجعلها ضمن مقدمة هذه الجامعات وذلك باعتراف هذه الجامعات ذاتها بعيدا عن الادعاء.

وقال: لابد لجامعة الامارات أن يكون لديها تميز واضح في المناهج الدراسية.. طرق التدريس.. البحوث.. نوعية الخدمات التي تقدم للمجتمع من حيث المساهمة على المستوى الاكاديمي.. مشيرا الى ضرورة أن يظهر اسم جامعة الامارات عن جدارة في المؤتمرات العلمية.. ونشر البحوث..وقدرة خريجيها.

وقال: لابد لجامعة الامارات أن يكون لديها مركز استراتيجي في التميز.. وضرب مثالا على هذا.. الى أي مدى تكون المشاركة في بحوث عن تراث الخليج.. وتساءل مدير الجامعة.. هل هي جامعة لندن أم الامارات.. فلابد أن تكون الاجابة وعن جدارة جامعة الامارات.. وأيضا أبحاث مجتمع الخليج من حيث الثقافة والفنون وهي بحوث أصيلة.. فلابد أن تكون جامعة الامارات مرجعا لجميع الجامعات الاخرى في هذه المجالات ومن هنا يتضح التميز.. وأيضا البحوث الخاصة بالصحراء والبيئة الصحراوية فمن الممكن أن يكون الاحتكار فيها لجامعة الامارات.

### الانفتاح والتعاون الجاد

وقال مدير الجامعة: ان التصور للهدف الرابع يتحدد في انفتاح الجامعة وعلاقاتها والتعاون المستمر في المجالات المختلفة.. سواء كانت ثقافية أو فنية أو غيرها مع الجامعات والمراكز الاخرى.

وأضاف ان الانفتاح يمكن الطالب والاستاذ أن يكون على علم بما يدور حوله في أنحاء الكون.. في ظل ما يسمى حاليا «القرية العالمية» وما يحدث في هذه القرية يسمع ويشاهد في الجزء الآخر والمقابل.

وقال مدير الجامعة: ان المواطن من أبناء دولة الامارات لن يتمكن من مجابهة هذه التحديات في مختلف دول العالم وتاثيرها على بيئته الا عن طريق التعرف والدراسة والبحث الموضوعي.. وكذلك النقاش العقلاني المتزن.

وأضاف: كل هذا لا يتم الا بالتجاوب والانفتاح بعيدا عن الانعزالية والانغلاق.

وقال: وحتى يتحقق هذا لابد بداية أن تكون جامعة الامارات قوية بمعنى الكلمة.

### الترشيد... والانفاق

وقال مدير الجامعة :ان الهدف الخامس من تصوراته هو الترشيد في الانفاق.. وتساءل كيف يمكن لنا أن نحقق هذه الاهداف الخمسة بعيدا عن الترشيد في الانفاق.. مشيرا الى أنه بالرغم من أن دولة الامارات قد حباها الله من خيراته الوفيرة.. لكن يجب أن ننظر الى المستقبل البعيد.. على اعتبار أن هناك فرصة محددة حتى ولو كان عمرها ١٠٠ عام.. لابد أن يتعدى دور الجامعة هذا.. وبالتالي فان الترشيد في الانفاق يعود المواطن العادي أن يكون لديه تميز فيما هو ضروري بعيدا عن الاسراف.

واكد مدير الجامعة في نهاية حديثه أن كل هذه التصورات للاهداف الخمسة لا يمكن أن يحققها شخص واحد.. وأيضا لا يمكن أن تتحقق الا اذا شعر جميع الاطراف المعنية من طلبة.. وأعضاء هيئة تدريس.. واداريين.. بانهم جادون وأهل للمسؤولية.

بقي أن نعرف أن الدكتور محمد عيد مصطفى ـ مصري ـ تخرج من جامعة القاهرة «كلية التجارة» وحصل على الماجستير والدكتوراه من جامعة كاليفورنيا ـ وعمل كاستاذ بالمعهد القومي للادارة العليا بالقاهرة لمدة خمس سنوات وكانت مهمته تتحدد في اعداد برامج تدريبية لرؤساء وأعضاء مجالس ادارة المؤسسات.

كان آخر منصب اداري له هو عميد لكلية ادارة الاعمال بجامعة كاليفورنيا.. والتي تعتبر خامس أكبر كلية لادارة الاعمال بالولايات المتحدة الامريكية.

قام بتقديم العديد من الاستشارات الفنية من خلال برامج التنمية بهيئة الامم المتحدة ومنظمة العمل الدولية.. كما عمل مستشارا لتركيا، والكويت، والبحرين، والامارات. وكانت جميعها في النواحي الادارية.

اشترك في بحوث خاصة عن نقل التكنولوجيا لدول العالم الثالث.. كما كان مستشارا للعديد من الشركات بمصر.

له ولدان.. الاكبر «شريف» وقد تخرج من كلية التجارة وتخصص في الكومبيوتر ونظام المعلومات الادارية.. أما «تامر» وهو الابن الاصغر فقد التحق بالجامعة هذا العام وينوي دراسة العلاقات الدولية.

**تأهيل المواطن لشغل الوظائف القيادية عن جدارة**

الدكتور محمد عيد مصطفى

**دور الجامعة في خدمة المجتمع هام وضروري**

**المحافظة على التراث بالاقتناع وليس بالحماس**

**ما تقدمه الدولة للجامعة يفوق أي جامعة في الوطن العربي**

# لجنة قيد وقبول المحامين تقبل قيد محامين كويتيين للعمل بالدولة

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

عقدت لجنة قبول وقيد المحامين اجتماعا لها امس بابوظبي برئاسة خليفة العقروبي وكيل وزارة العدل والشؤون الاسلامية والاوقاف لقطاع العدل. وصرح المحامي ابراهيم التميمي عضو اللجنة ونائب رئيس الهيئة الادارية لجمعية الحقوقيين بابوظبي بانه تم في الاجتماع بحث عدد من الطلبات المقدمة من المحامين المواطنين والخليجيين والوافدين المقيمين العاملين بالدولة.

وقررت اللجنة الموافقة على عدد من طلبات المحامين المواطنين بنقل قيدهم من جدول المحامين تحت التدريب الى جدول العاملين بالاستقلال ومن جدول المشتغلين الى جدول غير المشتغلين كما وافقت على قيد عدد من المحامين في جدول المحامين تحت التدريب لمدة سنتين.

واضاف ان اللجنة وافقت على طلبات المحامين جورج سعادة وفوزي احمد علي شريطة صدور الموافقة علي قيدهم واستيفاء الشروط المطلوبة. ورفضت اللجنة عددا من الطلبات المقدمة من المحامين بديع محسن ومحمد ايوب لعدم انطباق الشروط المطلوبة في نقل القيد وامهلتهما فرصة للبحث عن كفلاء تنطبق عليهم الشروط المطلوبة لنقل القيد وتم تعليق قيد المحامي صادق عبد الحق لمدة شهر لتغيبه دون سابق اخطار. وبالنسبة لطلبات المحامين من دول مجلس التعاون الخليجي ذكر المحامي ابراهيم التميمي ان اللجنة بحثت في طلبات المحامين الكويتيين حيث تبين لها ان البعض منهم مستوفون للاوراق المطلوبة حسب ما نصت عليه الاتفاقية الاقتصادية بالقانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٨٤ وما ورد في القرار الوزاري رقم ٢٤ لسنة ٨٥ بشان اللائحة التنفيذية للقانون الاتحادي رقم ٢/٨٤ بشان ممارسة مواطني دول مجلس التعاون للانشطة الاقتصادية.

وقررت اللجنة بشان كل من الكويتيين عبدالله يوسف محمد وعبدالله سيد عوض علي ووليد عبدالله زامل الموافقة المبدئية على طلباتهم وعليهم مراجعة اللجنة لاستكمال بعض الامور الخاصة بقيدهم وقال انه بشان الكويتيين عبد الرحمن حمد الهدلب واحمد مناور وكاظم عبد الرسول بدر بوعباس فقد تبين عدم استيفائهم للشروط الواردة في الاتفاقية الاقتصادية وتقرر بهذا الشان مخاطبة السفارة الكويتية عن طريق وزارة الخارجية حتى يتم تسجيلهم.

وقال انه بالنسبة لباقي الطلبات المقدمة من ابناء دول مجلس التعاون فقد قررت اللجنة بحثها في اجتماع آخر يعقد لهذا الغرض وان عدد الطلبات الخاصة بهم يبلغ ٨ طلبات من عمان وقطر والبحرين.

وذكر التميمي ان اللجنة نظرت في طلب المحامي محمد غنيم بشأن تظلمه بتعليق قيده وقررت صرف النظر في الطلب لعدم جدية الاسباب وقررت اللجنة اقتصار الظهور والترافع امام المحكمة العليا على المحامين المتفرغين والممارسين للمهنة من المواطنين شريطة ان يمضي على قيدهم وممارستهم للمهنة ٣ سنوات على الاقل وبالنسبة للوافدين فقررت اللجنة جمع وفرز جميع الطلبات المقدمة منهم سابقا وحاليا وعرضها على اجتماع خاص للجنة للنظر فيها اخذين في الاعتبار الامور التالية: ان يكون المحامي قد تقدم بشهادة خبرته لمدة ١٥ سنة في بلده وان يتقدم بكشف عمل عن تلك المدة بما يعادل ١٠ قضايا في كل سنة وان لا يكون قد صدر ضده احكام تأديبية وان لا توجد ضده شكاوى معروضة على اللجنة وانه في جميع الاحوال يرجع تقدير ذلك الى لجنة القيد والقبول واتخاذ رأي المحكمة العليا حول كل محام.

وقال التميمي ان اللجنة بحثت في بعض الشكاوى المقدمة ضد عدد من المحامين الذين دأبوا باعطاء انابات دون عذر مقبول وايضا قبول بعض المحامين بتلك الانابات دون سبب مقبول وقررت اللجنة التأكيد على المحامين للتقليل قدر الامكان من اعطاء هذه الانابات وعدم قبولها الا اذا كانت معتمدة بتوقيع اصلي من المحامي المنيب اضافة الى بيان لأسباب الانابة وتوضيح فكرة بسيطة عن القضية ومعرفة اطرافها حتى لايقع المحامي المناب في حرج.



# افتتاح المؤتمر الاول لعلم الامراض في مستشفى المفرق

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

يفتتح الدكتور عبد الرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد المؤتمر الاول لعلم الامراض الذي تنظمه وزارة الصحة بالتعاون مع جامعة الامارات في مستشفى المفرق يوم غد الخميس.

وصرح الدكتور امين الجوهري استشاري الاطفال في مستشفى المفرق انه سيشارك في المؤتمر نحو ١٥٠ طبيبا عربيا واجنبيا منهم نحو ٢٥ طبيبا عالما في علم الامراض. وقال ان المؤتمر المذكور سيعقد كل سنة في اماكن مختلفة وعلى مستويات اكبر من حيث المشاركين والموضوعات المطروحة وعدد الايام التي يعقد خلالها المؤتمر. وذكر الدكتور الجوهري ان المؤتمر المذكور يهدف بالدرجة الاولى الى تجميع الكوادر والكفاءات المتخصصة في علم الامراض ومناقشة الحالات الصعبة في حضور عدد من العلماء. واشار الى ان ابرز ما يتناوله جدول اعمال المؤتمر هو مناقشة المسائل والقضايا المتعلقة بعلم المناعة وعلاقته بمختلف الامراض بالاضافة الى استعراض الحالات المرضية الصعبة عبر شاشات التلفزيون الخاصة والتي فيها اكثر من رأي واحد.

# تطعيم طلبة ام القيوين ضد الحمى الشوكية في نوفمبر

ام القيوين ـ كامل الشاعر:

تبدأ ادارة الصحة المدرسية في ام القيوين مع حلول شهر نوفمبر المقبل تطعيم طلبة وطالبات المدارس في جميع المراحل الدراسية بالمصل المضاد لمرض الحمى المخية الشوكية كاجراء وقائي ضد المرض.

وصرح الدكتور سمير عوض الله ان الادارة سوف تبدأ باستلام المصل المذكور من وزارة الصحة خلال النصف الثاني من شهر اكتوبر المقبل تمهيدا لبدء التطعيمات بالمدارس مع حلول شهر نوفمبر المقبل مشيرا الى ان مفعول التطعيم المذكور يستمر لمدة ثلاث سنوات. وقال ان جميع طلبة المدارس كانوا قد اخذوا التطعيم المضاد لمرض الحمى المخية الشوكية في اطار الحملة التي قامت بها وزارة الصحة في العام ١٩٨٧م اي قبل ثلاث سنوات من خلال ادارات الطب الوقائي وغيرها من المؤسسات الصحية التابعة للوزارة في جميع انحاء الدولة.

واكد الدكتور عوض الله على ان تطعيم الطلاب والطالبات من الصف الاول الابتدائي وحتى الصف الثالث الثانوي بالمصل المضاد لمرض الحمى الشوكية ويعتبر اجراء وقائيا ويأتي تنفيذا لقرارات سابقة كانت وزارة الصحة قد اتخذتها قبل ثلاث سنوات وتقضي بضرورة تطعيم كافة افراد المجتمع ضد المرض المذكور كل ثلاث سنوات.

## برنامج شامل للتطعيم بمدارس الفجيرة

الفجيرة ـ «البيان»:

تقوم ادارة الصحة المدرسية بالفجيرة خلال اليومين المقبلين بوضع برنامج شامل لعملية التطعيم ضد امراض شلل الاطفال والدرن والحصبة والحصبة الالمانية للبنات والكزاز والحمى الشوكية.

وصرح الدكتور مهدي سليمان مدير الادارة بأن البرنامج سيشمل جميع المدارس وهو يعتبر احد وسائل الوقاية من الامراض.

## نجاح ١٤ متقدمة للتأهيل التربوي بالمنطقة الغربية التعليمية

نجحت ١٤ مواطنه من المتقدمات للالتحاق بالتاهيل التربوى فى المنطقة الغربيه التعليميه فى الامتحان الذى اعدته المنطقه ومن المقرر ان تجرى للناجحات المقابلات الشخصيه خلال الايام المقبلة. والناجحات فى امتحانات التاهيل التربوى هن: فاطمه سالم خلفان الحمادى وفاطمه عبدالله خميس المرر وموزه كلفوت جرش المزروعى وعفراء سعيد سالم الهامل وحمده سالم سعيد المرر وضبابه عبيد كنيش مبارك وفخره عبيد ماجد خلفان المنصورى ومنيره راشد محمد سعيد المنصورى وميثاء زعل سعيد المنصورى وغيثه مانع قران راشد المنصورى وامنه سالم يوسف البحير وعاصفه عوده محمد الياسرى ومرضيه علي محمد صالح العوضي وميثاء مساعد محمد المنصورى.

# الـوزارات تتلقى بيان مؤتمر الصحة من اجل الاطفال

ابو ظبي ـ مكتب «البيان»:

تلقت وزارة الصحة والوزارات المعنية الاخرى بالدولة مذكرة من مكتب ممثل منظمة الامم المتحدة للطفولة في منطقة الخليج العربية تتضمن بيانا حول مؤتمر القمة العالمي من اجل الاطفال الذي يبدأ اعماله في مقر الامم المتحدة في نيويورك يومي ٢٩ و ٣٠ سبتمبر الجاري.

واوضح البيان ان ٦ من رؤساء الدول والحكومات في مصر وكندا ومالي والمكسيك وباكستان والسويد قد تمت دعوتهم الى عقد هذا المؤتمر الذي تنظمه الامم المتحدة وتقوم منظمة اليونيسيف فيه بدور السكرتارية.

وذكر البيان ان الشيخ جابر الاحمد امير دولة الكويت سوف يحضر هذا المؤتمر والذي يعتبر الاول من نوعه في تاريخ الامم المتحدة.

وقال البيان انه سوف يصدر عن المؤتمر وثيقتان تاريخيتان هما الاعلان العالمي حول الحفاظ على حياة الاطفال وحمايتهم وتنميتهم الذي يعتمده رؤساء الدول المشاركون في المؤتمر والاخرى عن خطة العمل من اجل الاطفال.

وكانت منظمة المؤتمر الاسلامي قد اصدرت بيانا شجعت فيه رؤساء الدول الاعضاء في المنظمة على المشاركة في هذا المؤتمر ويذكر ان مجلس التعاون الخليجي قد ساهم في الاعداد لهذه القمة كما قام المجلس العربي للطفولة والتنمية وجامعة الدول العربية بعقد عدد من الاجتماعات على مستوى الوطن العربي للاعداد للمشاركة الفعالة في هذا المؤتمر.

واصدر الاتحاد العام للنساء العربيات في اجتماع عقد مؤخرا في نواكشوط قرارا يناشد فيه الحكومات العربية التصديق على اتفاقية حقوق الطفل ويطالب بحماية الاطفال في ظل الصراع المسلح وغيرها من الظروف بالغة القسوة.

# بحث وسائل النهوض بالمستوى التحصيلي للطلاب بدبي

عقدت ادارة منطقة دبي التعليمية اجتماعا امس ضم مديري المدارس بدبي بكافة المراحل الدراسية وذلك بمدرسة المهلب الاعدادية للبنين.

وتم خلال الاجتماع بحث وسائل النهوض بالمستوى التحصيلي للطلاب والالتزام بالتوقيتات المحدده للتعاميم والقرارات الصادرة عن وزارة التربية والتعليم والمنطقة التعليمية والتأكيد على الالتزام بالزي المدرسي.

كما تم ايضا بحث تحقيق رغبة الطالب واشعار ولي الامر والتزام الجميع بالحضور والانصراف حسب ما هو محدد من توقيتات بالاضافة الى ضرورة الالتزام بالخمس دقائق بين الحصص الدراسية. وكانت ادارة منطقة دبي التعليمية قد عقدت اجتماعا مماثلا مع مديرات المدارس ورياض الاطفال وذلك بمدرسة الامة الاعدادية للبنات.

# نرجو سرعة اصلاح كهرباء رأس الخيمة

لقد بدأت الدراسة ولا زال انقطاع الكهرباء لدينا في رأس الخيمة مستمرا.. انتظرنا طويلا وتحملنا كثيرا طوال فترة الحر القاسية الماضية على امل ان تحل تلك المشكلة لكن دون جدوى وها هي المدارس قد فتحت ابوابها وضمت بين صفوفها اطفالاً يتفق الجميع معي انهم لا يستطيعون تحمل هذا الحر والرطوبة الشديدين.

المطلوب ان ترحم هؤلاء الطلاب والطالبات خاصة الصغار منهم. فهم يريدون قسطا من الراحة في جو صحي حتى يستطيعون الاستيقاظ مبكرا للذهاب الى مدارسهم ونحن نطلب منهم دائما ان يكونوا نشطين فكيف يتحقق ذلك في ظل انقطاع الكهرباء.

ونحن الطالبات لا نستطيع استذكار دروسنا في هذا الجو الخانق. ومراجعتها تحت اضواء الشموع.

نرجو من المسؤولين اصلاح كهرباء رأس الخيمة.

ندى
رأس الخيمة




رغم ما تقوم به بلديات الدولة من جهد وتنظيم في كافة اماكن لانتظار السيارات في جميع الشوارع. والتي يتم تخطيطها وتنظيمها حتى تستوعب اعدادا كبيرة من تلك السيارات. الا اننا نجد بعض اصحاب السيارات يقومون بمخالفة قواعد المرور بايقافها سياراتهم في الاماكن غير المخصصة لذلك. بل الكثير منهم يقوم باقافها في اماكن سير السيارات مما يعرض حياه وحياة الآخرين للخطر.

وفي هذه الصورة التي قام الزميل زايدي بالتقاطها نرى اعدادا كبيرة من السيارات قد تركت الاماكن المخصصة لها وقام اصحابها بايقافها تحت ظلال الاشجار لحمايتها من اشعة الشمس الحارقة. بل وتركوها في الطريق العام والذي تسير فيها السيارات الاخر وطالب بعض قائدي السيارات ان على البلديات ان تضع مظلات في اماكن انتظار السيارات حتى تحميها من الشمس.

# ما اصعب الكلام

لاتحقرن صغيرا في مخاصمة
ان البعوضة تدمي مقلة الاسد

لافض فوك يا ابا الطيب... ولله درك ايتها المقاومة الباسلة... شهيد اثر شهيد... وعرس الشهداء لاينتهي... وقافلة الملائكة لاتنتهي... تزف البشرى بالروح والريحان... فتزغرد الحور العين... انهم يرفلون في نعيم ما بعده نعيم... اه لو ادرك معتار ما ادركوا.

يفرش القمر منديله البرونزي اجلالا لك ياشهيد الكويت... وترسل الشمس خيوط الذهب لتدغدغ لحدك الطاهر... وتناغي جرحك الحي... قر عينا فانك في عليين... تبختر في ديباجة النصر... يامن ملك حب الوطن عليك لبك... وتيمك عشق الارض... وبرح بك النياه بالعودة... وطبع هوى الكويت على مسارب قلبك... الكويت... تلك الكاعب الحسناء التي تفيض رقة وطهرا وشفافية... تلك الترنيمة التي طالما انتشت القلوب لسماعها... تلك الملاك الفاتن المنغمس في يد من البهاء ... لالاؤه... تلويك لانفك تعج بسلسل الحب الى يوم ان تقبر.

جنت ايها المعتدي... فجعلت شعب الكويت ضجيج الاسى وصريع اشواقه الحرى... وطرزت الحزن على كل شريان في جسمه... وبت تتراقص على ايقاع اناته... بعد ان سقيته عذاب النأى والم البعد ولوعة الفراق...

وسطرت كلمات همجيتك على قرطاس قدره الذي يحمل زفرات من سعير قلبه وحرارة معاناته... قلك الله ياشعب الكويت.

اه من ظلم الاخ لاخيه... اما ان لك ان ترحل... نهبت البلاد وشردت العباد... ثكلت النساء ويتمت الاطفال... ايها الكابوس القادم من عالم الحقد... ستظل تلاحقك دعوات المظلومين سهاما غاضبة... الى ان يقتص منك من اقسم بعزته وجلاله ان ينصر المظلوم ولو بعد حين... تمتع في دارك فان موعدك لقريب... وان يوم العودة لقريب... ارحل من خريطتنا اليومية... وكفاك ترترة.

هامش: ومن البلية عذل من لايرعوي
عن غيه وخطاب من لايفهم
ما اصعب الكلام يا ابا الطيب!

عبد الرحمن عبد الله كلنتر
دبي

## ☐ ردود سريعة ☐

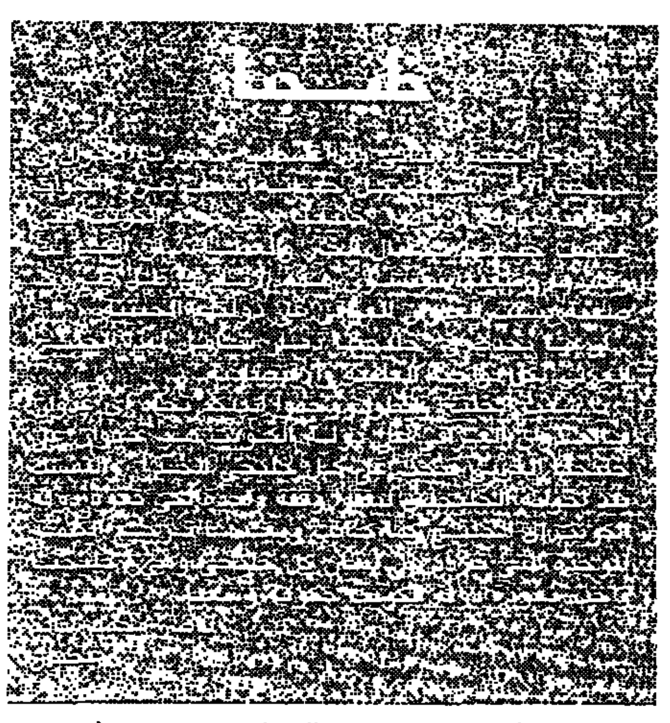
○ الى الشباب الذين بعثوا لصفحة بريد القراء برسالة تحت عنوان «الى من يستطيع معالجة الامر..» والخاصة بطلبهم ضرورة انشاء ملاعب لهم في منطقة هور العنز اسوة بالمناطق الاخرى.. نود ان نقول ان ما جاء في رسالتكم لا يدل على الروح الرياضية التي يتسم بها الرياضيون كما ان في دبي العديد من الاندية الرياضية التي تتمتع بسمعة عالمية من حيث انشاءاتها وتجهيزاتها وخبراتها تستطيعون ان تمارسوا فيها رياضتكم بحرية بدلا من النزاعات التي تتحدثون عنها.

○○ الاخت منى الريس ـ دبي. قضية مساحات الاعلان التي تأخذ حيزا من مساحة المادة في الصحف قضية قديمة وطويلة وانت تعلمين اهمية الاعلان كمادة خدمية وكمادة تمويلية للصحف. ولا تستطيع الصحف رفض الاعلانات ما دامت تتفق والمبادىء العامة. كما ان رسوماتك التي وصلتنا تحتاج الى عمق اكثر. وان كانت خطوتك مميزة ولكنها في حاجة الى دراسة.

○○ الاخ يوسف كاهور علي محمد ـ دبي ـ رسالتك «نسينا ذاك المجد..» تحتاج الى توضيح اكثر والى الكتابة باللغة العربية الفصحى.

○ الاخ جاسم محمد ابراهيم ـ دبي ـ انك تشكو من قلة نشر مساهماتك. مع انك تعلم وترى ما ينشر لك. وليس بالضرورة كل ما ترسله لا بد وان ينشر. فبعضها يصل والبعض الآخر لا يصلح. فمثلا رسالتك الاخيرة «هذا حال العرب» اعتقد انك تتفق معي انها لا تصلح للنشر.

«المحرر»



## دارسات المنازل بالشارقة وعجمان:

# نطالب وزارة التربية بأن تكون الامتحانات في الفترة المسائية

نتوجه نحن الدارسات «منازل» في الشارقة وعجمان الى وزارة التربية والتعليم بضرورة ان تكون امتحاناتنا في الفترة المسائية بدلا من الفترة الصباحية وذلك لظروفنا الخاصة. فنحن ربات بيوت ومنا من يدرس في الثالثة اعدادي «منازل» والثانية اعدادي. وغيرها من المراحل الدراسية. وحيث اننا لدينا اطفال في حاجة الى رعايتنا في الفترة الصباحية ولعدم وجود من يعتني بهم في تلك الفترة نطلب من الوزارة بالنظر في تخصيص الفترة المسائية ايام الامتحانات لمثل حالاتنا.

مجموعة من الدارسات
الشارقة وعجمان

عامر الهاشمي

# مكيفات بعض المدارس لا تعمل

نسمع ونقرأ دائما قبل بداية العام الدراسي مباشرة عن استعدادات المدارس بالدولة لاستقبال الطلبة والطالبات من مختلف المراحل التعليمية.

ومع اول يوم بدأ فيه الدوام الرسمي للطالبات بمدرسة سكينة بنت الحسين الثانوية، لاحظ الجميع رداءة تهوية المكيفات في معظم فصول المدرسة وبالرغم من وجود مكيفين في الفصل الواحد نجد ان احدهما متوقف عن التشغيل والآخر لا يعمل بصورة جيدة، مع تعطل المراوح الكهربائية في نفس تلك الفصول

فالى متى سيظل هذا الحال؟ والكل يعلم ان درجة الحرارة في فصل الصيف وبخاصة في تلك الايام لا تطاق!!!

وكيف لنا ان نركز انتباهنا اثناء الشرح وكل واحدة منا بيدها كراسة او جدول الحصص او ورقة تصارع بها الحر في الفصل.. ملتهية بذلك عن الحصة ومن فيها!؟

فهل هذه هي الاجواء والاستعدادات المناسبة التي تم توفيرها؟!

بالنيابة عنهن:
ماجد محمد
سكينة بنت الحسين

# واقعنا المؤلم

ان ما وصل اليه حال امتنا العربية والاسلامية من واقع مر اليم لشيء مؤسف.. فلقد تفرقنا فجأة بعد ما كنا نخطط لتكوين امة واحدة متحدة وتستظل تحت راية خفاقة عالية.

فقد تم رفع السلاح العربي في وجه العربي بدلا من التكاتف معاً وتوجيهه في وجه اعداء امتنا الاسلامية لتخليص واستعادة مقدساتنا المغتصبة من ايدي الصهاينة.. فلقد شهد فجر الخميس الحزين من الشهر الحرام. تدخلا عسكريا رهيبا في شؤون دولة ذات سيادة وشعب مطمئن آمن.. فجأة اشهر السلاح العربي في وجه العربي.. فسادت في البلاد موجة من الفوضى والذعر والجنون فقتل الاطفال الابرياء الذين يتساءلون او ربما لا تزال تعصف عبر خلاياهم الطفولية.. اصداء صوت المدافع المدوية على شطري الكويت فبدأ التنكيل بالشيوخ المسنين والمدنيين العزل من السلاح وانتهكت الحرمات وبدأت موجة السلب والنهب والتخريب والتدمير تسود ارجاء الكويت هذا القطر الاسلامي الكبير..

وارتكب الغزاة المغتصبون في ارض الكويت الحبيب ابشع المجازر فلم يرأفوا بالطفل الرضيع ولا بالام ولا بالعجوز فما قاذ دول العالم اجمع آن تهب لنجدة هذا البلد المسالم.. بلد السلام والامان.. لتخليصه من قبضة اناس قد انعدمت من قلوبهم الرحمة والشفقة والانسانية.

انه لواقع اليم يصعب على المرء تصوره وتصديقه ولكن هذا الذي حدث ولم يكن بالحسبان.. فمن واجبنا ان نتكاتف جميعا لتقديم يد العون لهذا الشعب المناضل ضد الطغاة الغزاة. ضد الوحوش البشرية ضد اعداء النبل والقيم الانسانية فها هي الكويت تقدم في كل يوم الدماء الزكية لاستعادة بلد السلام لارض السلام من قبضة الاعداء فالى متى سيبقى حال امتنا على هذا الحال والايام تمضي لا محال والعدو في كل يوم يزيد بطشه وتدميره ونهبه لهذا الوطن الغالي.. فلنهب جميعا لنجدة بلد السلام واستعادة حقوقه المغتصبة.

راشد بن زايد
قدقع.. الفجيرة

# حين يصبح الصمت الكلام الاكثر نطقاً

## رحلة عبر الاغتراب والازمة والحلم في مجموعة «هموم علوان الاحدب»

○ أحمد مشول ○

تشكل أزمة الانسان في مواجهة الواقع ومعاناته اليومية لمشكلاته والاحساس الدائم بالاغتراب مدخلا وبداية في قراءة مجموعة «هموم علوان الاحدب» للكاتب عبد الاله عبد القادر. وهي مجموعة قصص قصيرة صدرت عن دار الحوار خلال العام الحالي، وتضم القصص القصيرة التالية:

(عيد الميلاد ـ سالي ـ البيت العتيق ـ اوراق مبعثرة ـ صمت علوان الاحدب ـ طوفان الدم ـ من يريد ذبح الاحدب ـ الرصاصة الاخيرة ـ حيرة).

وتاتي اهمية المجموعة من قدرة كاتبها على تكثيف الواقع والتعبير عن معاناة الانسان ولحظات فرحه وحزنه وآلامه وانكساراته اليومية في مواجهة هذا الواقع، ويلعب التخيل والحلم دورا مهما في اعادة كتابة هذا الواقع برؤية جديدة. وتعالج قصص المجموعة حالات الغربة والحنين والاغتراب وانشراخ الانسان في مواجهة واقعه اليومي. وتاتي قصة «عيد ميلاد» لتؤكد أن الفرح الطفولي الذي نفتقده في طفولتنا، يشكل هاجسا دائما للحلم والذكرى، حيث يتذكر علوان، وهو يحتفل بعيد ميلاد ابنته، عيد ميلاد صديقه.. وميض، ابن محافظ المدينة، وقد مضى على ذلك ما يقارب الخمسين عاما:

«كانت اعياد الميلاد في تلك الازمان بدعة. وكانوا يقولون كل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار. لكن علوان ظل يحلم كل عام بعيد ميلاده. وعندما كبر واصبح شابا كان يحرص ان يحتفل مع نفسه بتلك اليوم، لانه لم يجرؤ على اعلان الاحتفال. لقد كان يخالطه شعور بالخجل والخوف والحياء».

ان قصة عيد ميلاد تعكس مستويين اجتماعيين من الوعي وترصد أزمة الشخصية في معايشتها للواقع. وتعبر عن هواجسها بلغة بسيطة ومعبرة عن دلالة الحدث والرؤية والحلم فيه.

وفي قصة «سالي» يعكس الكاتب ماساة المرأة التي تنطلق بحثا عن المال حيث تقول لسالم الجوكر: «انا لا احب ان ابيع نفسي ولكني قد آضطر. وتنوع الحديث وتحدثا طويلا عن صعوبة الحياة والحروب المدمرة ودراستها وطموحها وصديقاتها».

وانسحاق الانسان أمام وطأة الواقع دفع بسالي الى خيارات تتناقى مع رغباتها وأحلامها وسط علاقات اجتماعية لم تكن محددة تحديدا وثيقا في اختيار هذه الخيارات التي اختارتها سالي: «اوقفها سائح، مازحها، ضحكت ثم تحدثا لبرهة قصيرة. التفتت الى الوراء فوجدت الجوكر مازال ينظر اليها بأبوة وحنان... عادت سالي، والتفتت الى السائح، ثم أمسكت بيده وانطلقت معه الى المصعد».

والقاص في قصة «سالي» لا يحدد بواعث وأسباب قيام سالي بهذه التصرفات وانما يحدد بصورة عامة هذه الدوافع بالحروب المدمرة والدراسة وصعوبة الحياة ودون. كشف المعالم الذاتية والواقع الموضوعي للشخصية وواقعها الاجتماعي الذي دفعها لمثل هذه الاعمال والتصرفات.



● من رسماتها

وفي قصة البيت العتيق لا يمثل البيت الجديد الذي اشتراه علوان الاحدب الوطن: «يا أولادي من لا يملك بيتا لا يملك وطنا».

ولكن احساس الانسان بالغربة يبقى الهاجس المسيطر على العائلة «للطيور عودة لكن وان طالت الازمان وبعدت المسافات بين الوطن ودون الغربة وربما لا تصل كل الطيور لكن بالمحصلة النهائية سيصل معظمها وهذا يعني انها ستواصل الغناء وهي على بعد آلاف الاميال من وطنها الام».

في القصة شعوران متناقضان. أولهما: يتمثل بالرغبة في امتلاك بيت كدلالة على الارتباط بالارض والوطن، وثانيهما: يمثل شعورا نفسيا عميقا بالغربة والرغبة الدائمة في العودة والكاتب يعكس مشاعر الشخصية واستجاباتها ودوافعها في الحالتين وفي قصة «أوراق مبعثرة» وهي عبارة عن مجموعة من أوراق، تحمل كل منها دلالة وهذه الاوراق هي:

ـ ورقة ما: وهي تتحدث عن تجربة علوان الاحدب «تبعثرت حياة علوان الاحدب فجأة حتى لم يعد يدري كيف يلملم أشتاتها. فالى جانب نفيه وغرقه في أنهار الدم التي تغمر العالم، فانه وجد نفسه مهملا».

ـ ورقة ليوم مجهول: وفيها يبدأ علوان أسئلته واختياراته الصعبة: «هل يمكن أن يجن الانسان؟ ان يمزق قميصه ويهرب راكضا في كل الشوارع صارخا في وجوه هؤلاء الناس».

ـ ورقة مادية: حيث ينكسر كل شيء في داخله، ويصبح الشرخ عميقا وهو يلوب عن ورقة جديدة.

ـ الورقة الخرساء: حيث يختصر حياته بالصمت باعتباره رمزا ودلالة عن أزمته الداخلية حيث يقول: «الصمت هو الكلام الاكثر نطقا» والصمت يمثل عذابا ذاتيا دائما في الحياة الانسان.

ـ ورقة من السوق: وفيها يراقب علوان الاحدب لعبة الافعى، ثم يلوذ بالبحر، علّه يجد فيه الهدوء، ويكتشف أن السفن فقدت أشرعتها.

ورقة من منفى آخر: وفيها يختصر عالمه المنفي اليه بقوله: «منفى جديد، أضواء أرصفة ينتشر فيها السفلس والايدز مدينة بلا ضمائر».

ـ ورقة هلامية: عندما يفقد الانسان كل شيء حوله، فلا يجد في النهاية الا الحلم في محاولة منه للتوازن مع الواقع، والحلم لدى علوان أن يجوب العالم دون مطارات وأختام وسجلات. وبقي علوان يرسم حلمه الذي يتلاشى شيئا فشيئا مثل الزيف ضاع الحلم من جديد. وهنا بكى علوان مثل طفل ضاعت لعبته واحتضن الوهم والحلم لا زال يدغدغ عينيه.

ـ ويختم القاص هذه الاوراق بقوله: «ودفن رأسه في عمق هذه الكتلة الورقية وظل يبكي بصمت». وفي محاولة للشخصية للرد على هذا الانهيار الداخلي ومقاومة السلبية الورقية، حيث تخرج البصقة لتعبر عن أقصى حالات القهر: «تفو على زمن يبكي فيه الرجال!».

وفي قصة «صمت علوان الاحدب» يقرر علوان وبعد معاناة طويلة ازاء ما يدور حوله ان يصمت الا عن بعض الامور التي لابد أن يتكلم فيها، وبدأ صمته في المنزل والشركة وفي التحقيق حتى لحظة طرده من العمل: «تعبت أركض وراء النجاح، راح الحلم وفي الحلم النهاية لم أحصل على النجاح.

ولم أستطع أن أترك الحلم. وتحولت الى رجل صامت بل أخرس».

وفي قصة «طوفان الدم» كل شيء يذبل من حول علوان الاحدب وكل شيء يتغير، الحدائق والشوارع والاشخاص «وأنت يا علوان يا أحدب الكلب الى أين تسير؟ محاصر أنت رغم اتساع الارض. محاصر داخل نفسك وفي هذا الكون أين تهرب؟ الى أين؟ سقطت في المصيدة منذ ولادتك ولازلت تنتظر القرار».

كل شيء تبدل الا الدم: «لماذا لا يتبدل لون الدم» وحين دخل الحمام تقيأ دما أحمر. ضرب المرآة المعلقة في الحمام أمامه بيده، وبقوة، وحين انكسرت وتناثرت أجزاء منها، صرخ. والدم لم يزل في فمه: « آخ لو تبدل لون الدم». وفي قصة «من يريد ذبح الاحدب» يستيقظ الاحدب ليجد كف يده اليسرى مقطوعة. وحين أخبرته زوجته. فاطمة. بأنها حامل. أحس بدفء يسري في جسده، وروحه، رغم أن نصل السكين مازال على رقبته، والناس ترقص من حوله، وحين اكتشف ان الراقصين بلا ألسنة ضحك علوان الاحدب، وضحكت معه فاطمة. قال لزوجته: «وفي جوفك جنين. انسان لابد أن يكون كاملا فاطمة أنا واثق ان ابننا لن يولد مقطع اليدين ولا مسمول العينين ولا أطرش الاذنين ولن يقطع لسانه. ان ابننا القادم انسان كامل أتمنى لو أعيش حتى أرى تلك الولادة» وضمته فاطمة الى صدرها وكل منهما يتساءل: «من يريد ذبح علوان الاحدب ولماذا؟».

وفي قصة «الرصاصة الاخيرة» التي لم يحاول اطلاقها ببندقيته التي ورثها عن جده لكنها لم تنطلق: «مد يده ببطء، وهو في قمة ألمه. أمسك الرصاصة. أراد أن يرميها بعيدا عنه. أن ينتقم منها، مثلما خذلته. لكنه تراجع وظل ممسكا بها. انها الرصاصة الاخيرة وأعادها الى صدره». هذه القصة التي تذكرنا ببعض قصص زكريا تامر، حيث تمثل القصة ارادة جيلين وعالمين تختلف فيهما المفاهيم والقيم. فالبندقية القديمة التي ورثها عن جده لن تستطيع أن تطلق رصاصته الجديدة بما تمثله هذه الرصاصة من رمز ودلالة ومعنى.

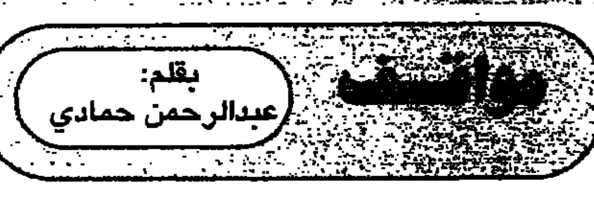
وفي قصة «حيرة» يقول: «ما الذي تفعله حينما تجد نفسك مهزوما أمام كل الاشياء التي تدور حولك؟» وكان يهرب من كل شيء ويزداد حيرة. وفي الخاتمة قال لها: «هل يمكن لحطام رجل أن يرمم بقايا امرأة» قالت: «ربما وربما العكس من يدري».

ان مجموعة «هموم علوان الاحدب» للكاتب عبد الاله عبد القادر تعالج مسالة ضياع الانسان ودماره أمام القيم الاجتماعية الزائفة، وهي تعبر عن أقصى حالات الانشراخ الذاتي، وسط دمار شامل لقيم الانسان الحقيقية، وهي تجسد رغبة الانسان في الانعتاق من الواقع المأزوم واعادة تشكيل الكون والعالم وفقا لرؤية حلمية. تبحث عن الحق والعدل والجمال والخير، وقد جسد الكاتب فيها أزمة الانسان الحضارية والوجودية وفقا لتصوره ورؤيته بحثا عن مشروعية للحلم والرؤية والمستقبل لمواجهة القتل والدمار والانسحاق الذاتي. ونظرا لتمركز الاحداث حول شخصية علوان الاحدب، وهي تعكس عالمه الذاتي والموضوعي فان المجموعة تشكل قصة واحدة أو مشروعا روائيا فيها الحدث المسرح كما في قصته «أوراق مبعثرة»، وأسلوب الخاطرة وتداعياتها كما في قصة «عيد الميلاد» وقد تفاوتت أساليب القص وطرقه وكانت اللغة الحية والمباشرة أحيانا تتفجر بالماساة الانسانية في مواجهة الواقع ورغبتها اللامتناهية للخلاص والانعتاق.

هموم علوان الاحدب
قصص قصيرة
عبدالاله عبدالقادر

غلاف المجموعة

---




## من الحياة نصيغ وردتنا الذهبية

في حديث اخير مع الاديب السوري وليد اخلاصي، روى لي انه في احدى رواياته تخيل احداثا وقعت في بيت بحي من احياء حلب، ولكنه بعد فترة فوجيء برسائل تأتيه من اصدقاء له في القاهرة وبيروت ودمشق، وفيها يستغربون كيف انه وصف احداثا واشخاصا في تلك المدن، وبالاسماء تقريبا! وكان ذلك مدعاة لاستغراب وليد اخلاصي نفسه، اذ كيف تطابقت احداث روايته تماما مع احداث وقعت بحذافيرها في مدن بعيدة عنه، مع انه لم يغادر حلب اثناء كتابة الرواية؟

هذا التطابق العجيب بين ما يكتبه الكاتب والواقع ما زال سرا من اسرار الابداع المغلقة، حتى على المبدع نفسه، فكثيرا ما تقع حوادث معينة، ثم يظهر كاتب ما ليعلن بانه تنبأ بوقوعها، ولكن كيف؟ هو نفسه لا يعرف، وان كنت سامر على تجربتي المتواضعة في هذا المجال، فانما لأشير الى ان كل كاتب له اكثر من حادثة كتب عنها قبل وقوعها، وكما حدث عندما كتبت قصة بعنوان: «موت عامل نظافة» وهي عن عامل نظافة كان موكلا بتنظيف الشارع، الذي كنت اسكنه في مدينة بيروت، وكانت القصة مثار نقاش مطول بيني وبين رئيس تحرير المجلة التي اعمل فيها، اذ لم يكن مقتنعا بأحداثها، ونشرها مجاملة لا اكثر.

في القصة تخيلت عامل النظافة يتم تسريحه صحيا لانه مريض بالقلب، لكنه يصر على تنظيف الشارع، لانه يحب مهنته واهل الشارع الذي ينظفه، وفي اليوم التالي لتسريحه يخرج كعادته وينظف الشارع، رغم ممانعة مراقب العمال، وعندما ينتهي، يسقط ميتا، فوق كومة القمامة التي جمعها.

انها فعلا احداث غير مقنعة، ومع ذلك كنت سعيدا عندما نشرتها المجلة، لكن سعادتي تحولت الى دهشة ووجوم عندما عدت لمنزلي في يوم نشر القصة نفسه، اذ فوجئت بجمهرة من حول كومة القمامة، وفوق الكومة جثة عامل للتنظيفات، وبقربها مراقب العمال يضرب كفا بكف مرددا بأسف: «المسكين.. سرحوه البارحة لانه مريض بالقلب، ومع ذلك اصر اليوم، على تنظيف الشارع ليودع السكان لكن قلبه ضعيف فمات!».

ترى، لو عبرت يومها عن وحشتي، واظهرت القصة المنشورة، هل كان سيصدقني احد؟

وثمة حادثة مشهورة تروى عن الشاعر السوفياتي رسول حمزاتوف، وهي انه كان مستلقيا في اغفاءة فوق سطح منزله، وعندما ايقظته زوجته صرخ بغضب: الا ترين انني اعمل؟ وعند ما ردت زوجته بأنه كان نائما ليس الا، عقب مؤكدا: كنت احلم، اليس هذا عملا؟

هذه الحادثة تؤكد اهمية الحلم في حياة الكتاب، وان الاحلام تشكل ركيزة هامة لابداعاتهم، لهذا لا نستغرب ما رواه الناقد (ب. بلوخين) في كتابه «بنية الابداع» حول بوشكين، وانه كان يحرص على النوم في ساعة الاصيل لانه كما كان يقول يريد الاستمتاع بمنظر غروب الشمس وهو نائم، وعندما يستيقظ بعد ساعة تقريبا كان يسرع بتدوين احلامه، تلك الاحلام التي كان قسم لا بأس به منها يجد طريقه لاشعاره فيما بعد، وفي هذا المجال اذكر ان الشاعر اللبناني محمد علي شمس الدين كان يحدثني عن احلامه بمتعة، وان اجمل قصائده هي انعكاس وتسجيل لاحلام يراها.

ان الاحلام في مقياس علم النفس لها تفسيرات كثيرة، وكلها تحاول الاستناد الى مقاييس علمية، بيد ان علم النفس حتى الآن يعجز عن وضع تفسيرات نهائية مقنعة لاحلام المبدعين، وخاصة عندما تحل الاحلام عقدا ابداعية كانت مستعصية في حالات اليقظة.

والنتيجة التي نصل اليها هي ان شيئا خفيا يسكن في قلب المبدع، وهو الشيء الخفي يجعل القلب يتذكر ويحلم ليضع تصورات وحلولا خارجة عن نطاق العقل، وهذه الحلول والتصورات ترضي المبدع، ولكن السؤال: ما هو هذا الشيء الخفي الذي يجعل احلام القلب على هذا الجانب من الاهمية في العمل الابداعي؟ لا احد يعرف، والجواب الوحيد انه من الاشياء التي لا تفسر في العمل الابداعي، لهذا لن نجد تفسيرا عندما نسمع كاتبا يعلن بانه نهض من نومه فجأة في منتصف الليل وجلس ليكتب، ولكن لو قدناه الى عملية استرجاع سيكتشف انه كتب ما رآه في حلمه على الاغلب، او ما اوحى له به حلم ما رآه.

هنا نتذكر ما اورده الناقد ب. بوستوفسكي في مؤلفه «الوردة الذهبية في صياغة الادب» وقصة عامل التنظيفات الذي امضى سنوات يجمع في كل يوم التراب من امام محلات صياغة الذهب، ثم ينقل التراب ليستخلص منه الذرات القليلة من الذهب التي ربما تساقطت فوقه من محلات الصياغة، وهكذا يوما بعد يوم وسنة بعد سنة جمع من الذرات كمية كافية لصياغة وردة ذهبية يهديها لفتاة صغيرة.

ان المبدع هو جامع هذه الذرات، ولكن من الحياة، ورغم عذابه في معايشة الاحداث ووضع تصورات لها، فانه سيصل في النهاية الى صياغة وردته الذهبية المتجسدة في العمل الابداعي، وكما في الوردة الذهبية التي لا نستطيع تعداد وتفسير ذراتها قبل صياغتها، كذلك في العمل الابداعي لن نستطيع تفسير الجزئيات الكثيرة التي جمعها المبدع، وستبقى منه الجزئيات ما لا يفسر في العمل الابداعي.






---

# مفاتيح

يكتبها اليوم:
عبدالرحمن آلوجي

## النقد الادبي بين الابداع والتشويه

من اهم مهام النقد الادبي واخطرها ان يحسن مواكبة العمل الادبي، ويواجه النتاج المتدفق بالتحليل والدراسة والتقويم، ليكون ذلك مقدمة طبيعية في رسم المسارات، وتحديد الأطر، ووضع الاسس المطورة، التي من شانها ان تقدم خدمة حقيقية لما يستجد من آثار ادبية تبدعها الاقلام، فترسم دربها في نشاتها وعوامل ابداعها وشخصية المبدع، وملامحه في اثره، مشيرة الى عثرة المتعثر، وتكلف السطحي، واضطراب المتهافت المصنوع، في موقف الرائد الامين الذي لا يكذب اهله.. في رؤية هادئة رصينة، وضمير حي لا يجامل ولا يحابي.

والواقع الذي يشهده النقد هذه الايام، وفي محيطنا الادبي العربي خاصة، ينأى كثيرا عن الموضوعية، والفهم الصحيح للاثر، بل نجد في كثير من الاحيان تغاضيا متعمدا عن الحسنات وبحثا حثيثا عن السيئات، كأن النقد لا يعرف منه الا جانبه السلبي المحطم، فلا يكاد ينجو من براثنه وآثام شروره الا القليل، ويزداد الامر سوءا بازدياد اهمية العمل، او هوية منشئه، لتنتصب النعوت المنكرة، والاقوال المزوقة، والتعابير الطنانة الخاوية، لتبعد كل حسنة، وتلصق كل سيئة، وتكيل كل اتهام.

لقد حفلت المكتبات بالآثار الادبية المستجدة، وباقلام تتفاوت شهرة ومكانة وتأثيرا وفي ميادين مختلفة، ومواضيع متنوعة، بدءا بالقصة والشعر وانتهاء بالدراسة الادبية والتحقيق، ولم يكد ينجو منها اثر من التنكيل والتشهير وكثير من التجني والنقد البعيد عن الموضوعية والامانة والدقة، والانكى من ذلك كله ان يفهم بعض الدارسين من النقد وجهه الكالح الاسود، فلا يكاد يصدر عمل ادبي يتباين في طريقة تناوله او منهجه الفكري او مدرسته الادبية مع فريق من هؤلاء حتى يتباروا في الاحتكام الى أحكام الخصومة واللدد، فلا يكادون يأتون بجديد، لانهم انما يفرغون بذلك صدورا ملئت بالعنت فضاقت به، ونفوسا اشتملت على كثير من التراكمات والآثار، مما يذهب برونق النقد وجماله، ودوره الايجابي الدافع، لتحديد كل ما يمكن ان يستفيد منه الدارس والمنشيء، والناقد والمبدع، ليفيدوا القارئين بما يغني ويخصب، وليكون النتاج الجديد اكثر تألقا وحيوية وجمالا.

لا اريد ان اثير اي رد فعل سلبي، لأن الاسس التي ينبغي ان ننطلق منها في الابداع والتأسيس والتأليف والدراسة لا تتأتى الا بمزيد من الرؤية والصبر والقراءة المتعمقة والامعان فيما يكتب وينشر، فترسى بذلك دعائم مدرسة نقدية بعيدة عن كل عوامل التشفي والتناحر واسباب الخصومة والتجني، والصاق التهم بالقصور والتهافت والضعف والتقليدية والبعد عن التجديد، وسوى ذلك من النعوت الجاهزة والصفات التي تؤذي، ولا تؤدي الا الى كثير من التردد والبلبلة والافتقار الى الاسس الابداعية الصادقة، والمواقف الفكرية الحارة التي تخصب فكر القاريء وعقله، وتغني روحه وحسه، وتعلي مبادئه، وتدفعه الى كثير من التامل، وكثير من التعمق، والنشوة والاهتزاز بما يقرأ، حتى لا نفرض عليه نفوذا وقلقا، بل اعراضا عن القراءة وانصرافا حقيقيا عن تقدير آثارنا الادبية، مما يقوده الى اضاعة وقته فيما لا يسمن ولا يغني، لا لشيء سوى اننا جعلناه يشيح ببصره عما ننتج، فاوقفناه تحت رحمة فراغ قاتل يملؤه بما يضره ولا ينفعه.. وينفقه بددا او فيما لا طائل تحته.

والحقيقة التي لا مفر من الاقرار بها هي اننا لم نحسن القراءة حتى نحسن الكتابة، لأن من قرأ بامعان، يستطيع ان يكتب بامعان.. ومن قرأ بانصاف فاهتز بما قرأ، وتأثر بما اثر فيه كان الاولى به ان ينقل هذا الاثر الى القاريء باسلوب اكثر جمالا وروعة ونصاعة، لأن الناقد المقتدر يكاد يدرك ما خفي واستبطن خيرا من كثير ممن يهتزون لما يطربهم، ولكنهم لا يدركون عوامل هذا الطرب، ودوافع هذه النشوة من القراء العاديين.

وكل املنا ان نعيد النظر فيما نكتب فننصف ونغني الحقيقة، ونثري القيم الجمالية، ونرسي الاسس الموضوعية للنقد، فنفيد ونستفيد، ونغني فكر القاريء، ونعمق احساسه الجمالي، ونوفر له سبيل التمييز بين النقد المبدع الصادق والمشوه العابث.

---

## قالوا

محمد عفيفي

أكاد أراك في العتمة
وخلف نوافذ البلور
أكاد أراك فوق المقعد الخلفي في كل
القطارات التي تأتي من المجهول او
تمضي
وأسمع صوتك الفضي يصلصل في
عروق الارض حتى يورق العالم

**محمد عفيفي مطر**

○ لقد افسد الموظفون المسؤولون عن الثقافة كل شيء.. وما زالوا يفسدون كل شيء، ولم يعد لهم هم الا أن يطلبوا الحظوة عند رؤسائهم، ويشتروا الاعلان عن أسمائهم ولتذهب الثقافة الى الجحيم!

**أحمد عبد المعطي حجازي**

○ أصغر مما كنت، لانك تموت أكثر. وأغرب مما أنت، لانك تظل تلمع بين فبورك المتكاثرة لمعان الحكاية في خيال الاطفال.

**أنسي الحاج**

---

### تكريم خليل حاوي في كامبردج

طمس طغيان الاحداث السياسية الجارية في منطقة الخليج وفي العالم التكريم الرمزي الذي جرى بين الخامس والسابع من سبتمبر الحالي للشاعر اللبناني الراحل خليل حاوي في جامعة كامبردج ضمن اطار المؤتمر الثاني للحاسوب الثنائي اللغة.

وكان الشاعر اللبناني تابع دروسه هناك وعلم الأدب. وفي التكريم تمت ازاحة الستار عن لوحة فنية تمثل حاوي ويعتبر تعليقها في كلية بيمبروك داخل جامعة كامبردج التي تهتم بالدراسات الاسلامية والشرقية اول تكريم من نوعه لشخصية اكاديمية غير انجليزية كما يعكس هذا الامر الاهمية التي توليها هذه الجامعة للشاعر اللبناني ولدوره.

والقيت كلمات في تكريم حاوي تناولت جوانب ادبه والابعاد الفلسفية فيه ومدى العلاقات بين الجمالية اللغوية والابداعية والعمق الفلسفي في شعره.

### جائزة للروائي الامريكي ستايرون

تسلم الروائي الامريكي «ويليام ستايرون» ـ ٦٥ عاما ـ الجائزة الادبية التي منحها له «مهرجان السينما الامريكية» الذي اقيم بمدينة دوفيل الفرنسية مؤخرا. وقد اعلنت لجنة التحكيم بالمهرجان انها تمنح «ستايرون» الجائزة عن مجمل اعماله الادبية التي ترى اللجنة انها افادت قضايا الادب والسينما على السواء. وجدير بالذكر ان «ستايرون» وان كان نقاد الادب يعتبرونه روائيا موهوبا خاصة فيما يتعلق بروايات الجنوب الامريكي الا انهم يعيبون عليه اكتفاءه في السنوات الاخيرة بكتابة القصص السينمائية التي تتحول الى افلام ناجحة تحقق ايرادات ضخمة مع انها من وجهة نظرهم ليس لها علاقة بالادب الرواية.

---

## اضاءة ـ شعر: د. أسامة الدجاني
### حنين الى الكويت

جدول الالهام هذي هي كأسي
فخذ المجرى وحق فيك حدسي
قم تموج في خيالي رنة
عذبة الايقاع واعبر بحر نفسي
فبقلبي هب اعصار النوى
جارفا ما فيه من سلوى وانس
فاستبدت فيه اشواك الاسى
وذوت فيه رياحين التأسي
يا روابي الكوت حييت شذى
ونسيما مسكرا من غير كأس
فيك شعت شمس آمالي فتى
فسقت بالنور اهوائي وحسي
كيف انساك وبي روح الصبا
انت يا مثوى اذكاراتي وأمسي
لك اشواقي وما يكتفها
من صراع بين آمالي ويأسي
كوتنا كيف الليالي اجترأت
واحالت صوتك الداوي لهمس
كيف لم تجمد يد الدهر ولم
تقف الارض بساطراق وبؤس
كوتنا ما انهلتنا نكبة
بعثرت اشلاءنا في كل رمس
فحسام الحق في قبضتنا
ومن الصبر لنا اعظم ترس
شاءت الأيام ان تبلونا
بزري من أذى الاهوال نحس
غير ان الخطب في آلامه
قد سقى من وعينا اول غرس
غضبة يرتعش الغازي لها
في أقاصي الارض من جن وانس
كوتنا والثأر اسمى غاية
أرتجيها لك من اعماق نفسي
لن تقر العين مني أو ترى
لك مجدا في ضفاف العز يرسي

---

### رحلة في عالم ما وراء سور برلين

اصدرت دار نشر فلاماريون مؤخرا كتابا جديدا بعنوان «برلين الاخيرة» للكاتبة «كيتس هيلار» التي قدمت وصفا لاحد الاحياء الالمانية يقع خلف سور برلين الذي سقط في ٩ نوفمبر عام ١٩٨٩.. وهو حي «كروزبرج».

ففي مقابل السور يقع حي «كروزبرج» وهو بمثابة احد الجيوب المعزولة حيث يضم بعض المهاجرين الاتراك والاطفال الذين فقدوا ذويهم.

وقدمت كيتس هيلار وهي موسيقية وفنانة في تحليلها سردا تاريخيا لنهاية عالم ما وراء سور برلين.

### اضاءات اخرى من «ادب ونقد»

صدر اخيرا العدد الجديد من مجلة «ادب ونقد» القاهرية.

في هذا العدد يكتب الدكتور شكري عياد عن تطور الايقاع في الشعر العربي. ويخلص الكاتب من دراسته الى ان الصلة بين الوزن والقافية من ناحية وبين المعاني الشعرية من ناحية اخرى تقوم على ان الوزن والقافية والمعاني تندمج جميعا في ايقاعات او اساليب.

ويرفض الكاتب دعوى القائلين ان للوزن والقافية قيمة انفعالية تتنوع بتنوعهما ولكنها في جميع الاحوال قيمة خالصة لايعبر عنها بالانفعالات المعروفة في الحياة العادية. ويقول «كأني باصحاب هذا الرأي يحاولون ان يحللوا الشعر الى عناصر شكلية بحتة لعل اهمها الموسيقى والصورة».

وبذلك يصبح البحث عن المعنى عائقا عن فهم الشعر لا مرادفا لفهمه. وهي دعوى يظهر اثرها في بعض الشعر الحديث ويرد عليها بأن كل بحث جاد في الشكل ينتهي دائما الى ربط الشكل بالحياة في صورة من صورها وبذلك يمكن التعبير عنها بالكلمات.

وتساءل عياد في ختام مقالته اذا كان للموسيقي ان تقتصر في التعبير على الاشكال الصوتية التي هي مادتها وللتصوير ان يقتصر على الخطوط والالوان وهي مادته كذلك فكيف يمكن للشعر ان يتجنب معاني الكلمات وهي مادته؟

---

## همس المجاذيف



### عبد الرحيم سالم... محاولة انعتاق حزينة تحت أفق لا يرحم

هل قرأت ذات يوم عملا من أعمال الكاتب التشيكي العالمي فرانز كافكا؟ هل رحلت معه طويلا تحت سماء براغ الرمادية؟ هل انطلقت عبر صفحاته في دهاليز وانفاق يحلق الرعب في اركانها المعتمة ويكمن الموت عند كل منعطف وتستحيل الحياة الى كابوس دائم؟

لا أعرف ماذا كانت مشاعرك اذا كانت الاجابة هي: نعم. لكني أعرف أن هذه المشاعر نفسها تساورني كلما تأملت أعمال الفنان عبد الرحيم سالم. اي اندماج هادر يأتي من البعيد، ويقيم مدويا مثل زفيف الريح محاولا الانعتاق من اسار فاجع كأنه امتد من القرون. لا شيء الا لتكون نتيجة هذا كله الارتطام بجدار يخفي وراءه الرعب ويلتف بالقدر. تأمل معي هذا العمل الذي أطلق عليه الفنان عبد الرحيم سالم «المتسلسل». وقل في سد تشعر. الا تجذب يدك في رد فعل تلقائي وكأنك تشارك «المتسلسل» رغبته الوحشية في الانعتاق والانطلاق والرحيل بعيدا نحو أفق لا توحي زرقته بالوعد؟ تأمل معي خلفية العمل واستنتج ما تشاء.

اما انا فاقول. يا صديقي عبد الرحيم بالله عليك قل لي. لماذا توحي خطوطك في «لحظة انسجام» باجهاش بكاء بدلا من لحظة فرح؟ لماذا توحي «جلسة قيلولة» بالتوتر والخوف والذبح بدلا من الاسترخاء؟

انا لا أعرف. وليتك تحدثني بالسر. ربما في عمل مقبل. ويا أيها الصديق. من يدري؟ ربما كان في أعماق كل منا «متسلسل» يجرب ـ دائما ـ الانعتاق.

ك. ي.

المتسلسل للفنان عبد الرحيم سالم

# إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٢٨٢ - ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي
المكاتب الفرعية / أبوظبي: ٢٤٢٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٢٢٢٩

## دبي والإمارات الشمالية

### ١ - أثاث للبيع

● دار السرور لبيع وشراء الأثاث، استعداد تام لتلبية احتياجاتكم من الاثاث المستعمل وبأنسب الأسعار. الكرامه. بلوك (ك) دكان ١٢٦. ت. ٣٦٩٥٥٠

● تنجيد كنب. نجدد لكم مفروشاتكم على أيدي فنيين مهرة. البورنور ت ٥٩٠٦٩٩/٣٦٨٠٤٧ الشارقة.

● أثاث شقة بالكامل للبيع. غرفتين نوم - صالة + طعام + أدوات كهربائية ومكيفات. ت. ٦٦٠٣٢٠ دبي.

● مليك للتجارة العامة. مفروشات، سجاد، ستائر. اقساط مريحة. غرف نوم. طباخات. شارع نايف ت: ٢٣٧٠٢٤ دبي

● استعداد تام لتنسيق القصور والفنادق والمكاتب والمنازل على أيدي فنيين مهرة.. البورنور ت ٥٩٠٦٩٩/٣٦٨٠٤٧ ش.

### ٢ - أجهزة الكترونية للبيع

● أجهزة كمبيوتر متوافقة مع XT IBM: وشاشة VGA ٢٣٥٠ درهم. AT وشاشة VGA و٢٠ ميجابايت ٤٩٦٥ درهم، ومتوفر اجهزة 386 بأسعار خيالية. ٥٩٨١٥٤ الشارقة.

● للبيع كمبيوتر شخصي Acer شاشة EGA . 640k. RAM 40 MB-HD. Flopies 5.25+3.5" وطابعه KoshaSei السعر ٨٠٠٠ درهم، الاتصال ت ٣٧٩٩٢٦دبي.

● للبيع كاميرا فيديو تصوير. ماركة «ناشونال». للاتصال بليب ٩٧٦٤٢٢٥ أنور.

● للبيع عدد ٢ مكيف، واحد طن و٢ طن. للاتصال ت: ٤٢١٧٧٦ - عجمان.

### ٣ - أشياء مختلفة للبيع

● معرض في موقع ممتاز مع ميزانين. ٥ غرف مفروشة غرش مكاتب، باتجاه مستشفى المكتوم. ت. ٢٧٠٣٣٣ دبي.

● للبيع لعدم التفرغ. محل ملابس وأحذية نسائية واطفال بسوق الوصل - إيجار ٣ شهور مدفوع مقدماً. بليب. ٩٧٤٢٤٤٠/٩٧٤٢٢٥٢

● للبيع محل خياطة. أرض مع ميزانين بكامل معداته أو بدونها وآخر يصلح لاكثر من عمل تجاري. ت: ٦١٢٢٤٠، ٦٢١٧٢٣

● للبيع مكتب مؤثث بالكامل مع هاتف وفاكس. بحالة ممتازة. ٦١٦ قدم مربع. برج ديره. دبي - بليب ٩٧٦٤١٠٣

● كافتيريا للبيع بكامل معداتها موقع ممتاز. ت ٢١٨٩١/٢٣٤٠٠ الفجيرة.

● محل حلوى عماني في سور العنز للاتصال ت ٢٩٠٥٩٧ دبي من الساعة ١٠ صباحاً - ٣ ظهراً.

● يوجد لدينا خياط مقابل سوق الوصل مع الرخصة والديكور الاتصال ت ٣٤٥٠٣٦. بليب ٩٧٤٤٦٦٢٥

● منجرة بكامل معداتها لتصنيع غرف النوم وتنجيد أطقم الانتريهات. برأس الخيمة ت ٣٣٣٠٥ نداء ٩٢٧٨٢٣٣

### ٤ - تأجير سيارات

● رالي لتأجير السيارات. تأجير دراجات بحرية جيتسكي. تأجير زلاجات التزحلق على الماء وركوب الباراشوت ت ٥٠٠٠٠٤ الشارقة

● كبيرو لتأجير السيارات. أسعار خاصة موديلات جديدة. للاتصال ت ٦٢٣٠٥٠ دبي

● فيكتوريا لتأجير السيارات. لدينا أحدث أنواع السيارات بأفضل الأسعار. ت ٢١٨٣٥٤ دبي

● كارلي لتأجير السيارات. سيارات موديل ٩٠. أسعار مناسبة. ت ٣٧٥٠٠٠ دبي

● أريزونا لتأجير السيارات. الاجر اليومي ٨٠ درهماً. تويوتا كورولا عادي ت ٥٩٠١٠٨ ش. بليب. ٩٣٦١٠١٣

● سبيد لتأجير السيارات. الشارقة. شارع الوحدة. ت ٣٣٣٢٢٢

### ٥ - تجميل ولياقة

● صالون برشلونه للسيدات. اشتراكات شهرية ١٠٠ درهم. ٤ مرات ساونا. حمام زيت أو حلاوة أو بديكير وحواجب ت ٦٦١٣٩٤

● صالون قناة البادية للسيدات. تجميل. قص. وتصفيف الشعر. مانيكير. وباديكير. تجهيز العرائس. دبي ت ٢٨٢٣٠٠

● مركز موزا للتجميل. تجميل وزينه. حمام مغربي. خدمة في المنازل. بناية الساحل الذهبي. ش أبو بكر الصديق. ت ٦٢١٨٦٠

● دهن عود نوعية أصلية. جملة ومفرق. مع الضمان. للاتصال ت ٣٧١٣٨ ٠٧٧ رأس الخيمة.

● صالون بيروت عجمان للرجال. قص شعر. تجعيد. تمليس. صبغ. بإدارة الزين حسن فياض. عجمان. شارع القدس.

● صالون اللمسات الساحرة للرجال. زوروا الفرع الجديد في شارع الرقة. بجوار مطعم الأوتوماتيك. دبي ت ٢٧٨٤٤٧ الرقه ت ٦٦٢٩٨٣

● صالون لينيس للتجميل. قصات وعناية بالشعر. حناء. تجهيز عرائس. ش المركز التجاري. الكرامه. بالقرب من الكفاف. ت ٣٦٠٠٠٣

● عطورات زعبيل. أدوات تجميل. ساعات. اكسسوارات - الكرامة - ت ٣٧١٧٧٧

● صالون زرقاء اليمامة لمديره فرجسان. تنفير وتجعيد. مساج. قصات. مديكير. مانيكير. تجهيز العرائس. ت ٣٦٩١٢١. الكرامة الجديدة

● صالون الاصابع الذهبية للسيدات. تجميل. قص وتصفيف الشعر. مانيكير. باديكير دبي. شارع الرقه. ت ٦٦١٦٠٢

### ٦ - خدمات تعليمية

● **المعهد العلمي الخاص.** دروس تقوية. طباعة. لغات. خدمات جامعية. جامعة بيروت العربية. دبي ت ٦٦٩٥٥٤

● **حضانة المستقبل.** خلف وزارة العمل مقابل BHS للمخصومات الرائعة. شارع المغرير. ديره. تعلن عن افتتاح التسجيل. تقدم مدرساتنا المؤهلات في اللغة العربية والانجليزية. عناية خاصة لكل طفل. لدينا ألعاب ووسائل حديثة وباص مكيف. تفتح من الساعة السابعة حتى الثانية. للاتصال دبي ت. ٦٢٢٦٠٨

● مطلوب معلمة لغة عربية للمرحلة الابتدائية. ترسل الطلبات على ص.ب ١٩٤٩٦ دبي، مرفقة بصورة جواز سفر والشهادات.

● ترجمة قانونية معتمدة من وزارة العدل. لدى مكاتب المجايده للتدقيق والحسابات والترجمة القانونية. دبي ت ٢٧٤٢٧٨. الشارقة ت ٣٥٤٤١٤

● معهد الفارابي للغات. دورات لغات في بريطانيا وفي المعهد سكرتاريا - جامعات المجر. تشيكوسلوفاكيا. قبرص. الثانوية السورية، والأردنية بالانتساب. دورات توفل. دبي ت: ٢١٢٢٣٠

● معهد التطوير للكمبيوتر. دورات جديده في لغة البيسك. باسكال. معالجة الكلمات. إلخ.. ت. ٢٢٦٣٧٠ دبي. ش الرقه.

● داتاماتكس لأنظمة الكمبيوتر. دورات للمبتدئين والمتقدمين. على أحدث أجهزة الكمبيوتر. ت ٢٧٤٨٠٣ دبي

● معهد زعبيل الثقافي. دروس تقوية. سكرتاريا. لغة. كمبيوتر. إدارة أعمال ومحاسبة. خدمات جامعية. دبي ت ٤٤٧٦٧٥

● معهد النجاح الثقافي. دورات تقوية. خدمات جامعية. الأردن. المجر. انتساب بيروت العربية. دورات. سكرتاريا. ت. ٢٢٣٥٣١ دبي.

● معهد الجميرا الثقافي. دروس تقوية. خدمات جامعية. المجر. والثانوية الأردنية. ودورات سكرتاريا. ت: ٤٤٣٩٩٠ دبي.

● قرطاسية لقمان. تقدم لكم جميع المستلزمات المكتبية، وكافة مستلزمات المدارس بأسعار مناسبة. الشارقة ت ٥٤٣٨٧٤/٥٤٣٨٧٧

● تعلم التصوير على يد متخصص في فن التصوير. الاتصال الفجيرة ت: ٢١٨٩١. (فيديو/فوتوغرافي).

### ٧ - خدمات تنظيف

● تنظيف سجاد. تلميع الأرض. تركيب ستائر. جلي تلميع البلاط. تنظيف ملابس. مؤسسة مون لايت. دبي ت ٣١٤٩٦٠

● بان يونايتد لخدمات التنظيف. تنظيف سجاد. زجاج. مطابخ. إبادة حشرات. جلي رخام. الشارقة ت ٣٦٨٣٨١

● المحطة الكبرى لخدمة السيارات. غسيل السيارات وتنظيف مقاعدها وحماية ضد الصدأ وتصليح الكهرباء. دبي. دوار اللا. ت ٦٩٥٠٥٠

● مصبغة ايمن. غسيل. كوي. تنظيف على الناشف. دبي. خلف لالس BHS . ت: ٢١١٨٠٢

● المبية لصيانة المباني. تنظيف سجاد. مقاعد سيارات. تركيب الستائر والسجاد. ورق الجدران ت ٢٣٩٨٧٠ دبي

● المغسلة الذهبية. تقدم خدمة خاصة لغسيل والكي على البخار بأسعار لا تنافس وخدمات متميزة. ادفع أجرة قطعتين والقطعة الثالثة مجاناً. الاستلام والتسليم مجانا في منطقة دبي. على أن لا تقل القيمة عن ١٥ درهم. لمزيد من التفاصيل ت ٢١١٣٠٦ دبي.

● ستار كلين أخصائيون لتنظيف السجاد والمكاتب ورش الحشرات والسيارات. ت ٣٣٣٠٠٤ الشارقة

● مؤسسة الحميس للتنظيف لغسيل الموكيت بالشامبو وتلميع الأرضية والبلاط والنظافة العامة للمباني والمساكن. يرجى الاتصال ت ٣٣٥٦٤٣ - ٣٣٩٩٩٠

● لندن لخدمات التنظيف. شامبو. رش حشرات. نقل أثاث. كما يوجد شقق للايجار. ت ٣٥٥٥٥٥ الشارقة.

### ٨ - خدمات صيانة

● ورشة سوبر لكهرباء السيارات والمكيفات تصليح وصيانة كهرباء ومكيفات السيارات. الشارقة ت ٣٣٦٥٤٤

● ورشة سبيد لصيانة السيارات المنطقة الصناعية. الشارقة. خلف بوليفار. ت ٣٣٣٨٤٤ الشارقة

● خدمة البرج للالكترونيات تصليح وصيانة انواع التلفزيون والفيديو. مركز الفجيرة التجاري

● ورشة اليمامة لكهرباء السيارات. خدمات ميكانيكية وكهربائية والتكييف. لجميع انواع السيارات. الشارقة. شارع الحزام الأخضر. ت ٣٣٦٥٣٠

● عفيف لكهرباء ومكيفات السيارات. تصليح وصيانة كهرباء، ومكيفات السيارات عامة. ت ٦٦١٠٣٨ دبي. شارع الاتحاد بجانب شركة سيمانا.

● كراج الصقور. بيع قطع غيار سيارات مستعملة. تصليح سيارات. الراشدية ت ٨٥١٦٦٩ دبي

● ميزان الكرامة الالكتروني للسيارات. فحص ميزانية السيارة. بيع وترصيص اطارات. ت ٣٦٥٥٨٠ دبي

### ٩ - خدمات مختلفة

● شنط أطفال الروضة ولعب أطفال. وحمالات جرائد. بالجملة وبأسعار مغرية. ت ٣٥٦١٤٩ الشارقة. حلبي

● مطبعة الريشة. طباعة أنيقة ملونة. بطاقات أفراح. فواتير. وجميع انواع المطبوعات. الشارقة ت ٣٣٠٨٠٧

● متخصصون في تنفيذ جميع أعمال الدعاية والاعلان والمطبوعات. للاتصال ت ٢٤١٠٣٤ دبي.

● اجكت للدعاية والاعلان. خير من يروج بضائعكم. هدايا اعلانية. الشارقة ٥٣٦٦٤٤

● صف أحرف واخراج وتصميم على احدث أجهزة الكمبيوتر. وخبرة واسعة في الطباعة وهدايا اعلانية. شركة صحاري. ت ٢٣٤٣٠٩ دبي.

● مسارح الاهالي للأفراح. حدد تاريخ زواجك واترك الباقي علينا. بناية فندق الفردوس. مقابل حياة ريجنسي. ت ٢٢٠٠٣١

● الدليل الآسيوي. نوفر لكم خادمات وعمال من الفلبين، وسريلانكا، بأنسب التكاليف دبي ت ٢١٨٦١٥.

● الشامل للأزياء المدرسية. جميع اللوازم المدرسية، الشارقة. بجانب مكتبة دار الآداب. ت ٣٦٤٨٣٤ الشارقة

● مؤسسة شمرا لتخليص معاملات الأفراد والشركات بسرعة وأمانة في العمل أسعار مناسبة دبي ت ٤٩٢٠٥٩

● الخليج للخدمات العامة. تخليص جميع المعاملات في البلدية. وزارة العمل والهجرة. للاتصال ت ٦٢٣٠٥٠ دبي

● يوجد لدينا أدوية بيطرية ومقويات وفيتامينات خاصة بسباق الجمال والخيول، وجميع الادوية البيطرية. دبي ت٦٩٣٧١١

● وكالة المدينة لتخليص المعاملات. نؤمن لكم مربيات من سريلانكا، الهند، الفلبين، نيبال، موريشوس، اندونيسيا. ت. ٥٢٠٥٤٩

● تقدم مؤسسة السفير للنشر والاعلان خدماتها الجديدة، صف كمبيوتر، طباعة سلك سكرين، اخراج فني لجميع المطبوعات. ت ٢١٨٦١٨ دبي.

● نقدم كافة التسهيلات لرجال الأعمال الكويتيين في مختلف انحاء الخليج. للاتصال ت: ٢٩٥٤٠١ دبي.

● نقوم بتسويق جميع بضائعكم المحولة من الكويت وبأفضل الأسعار وبأفضل الشروط. للاتصال ت ٤٩٥٤١٦ دبي.

● الترجمة القانونية. مترجم قانوني محلف من وزارة العدل مع طاقم متخصص من المترجمين في شتى المجالات. ت. ٦٢١٠٦٥/٦٩٣٢٤٣. فاكس: ٦٦٧٢٢٨ دبي.

● هاشم التني وشركاه للترجمة القانونية عربي. انجليزي. فرنسي. ألماني. (مركز الغرير ت: ٢١٢٦٦٤) فاكس. ٢١٥٥٠١

● مؤسسة المزروعي لتوريد العمال، وتخليص المعاملات. الاتصال ت: ٤٥١٦٧٠/٤٥٣٣٧٣ دبي.

● إلى جميع مربي الحيوانات في المنازل والمزارع، لدينا وكالات عالمية في الأدوية البيطرية، أنواع مختلفة من الفيتامينات، لقاحات، مضادات حيوية، استشارات بيطرية، تحاليل. دبي ت ٥٢٨٨٦٩

● إلى هواة ومربي الدواجن. متوفر لدينا جميع أنواع الحضانات وبمختلف المقاسات، اكالات، مشربيات، فيتامينات، مضادات حيوية. العين ت: ٦٦٣١٧٥

● مدرسة خاصة بدبي، بحاجة إلى مدرسة لغة فرنسية/ مدرسة تربية رياضية، مدرسة تربية موسيقية، الاتصال ت. ٢٤٦٤٣٧ دبي.

● مطلوب رقم سيارة ثلاثي دبي، الاتصال نداء. ٩٧٤٧٥٥٧

● مطلوب: ١) مولد كهرباء ٦٠ - ٨٠ ك واط. ٢) براد لحوم، تبريد ١٠ درجة، ٣) كونتينر ثلاجة، ١٠ درجة. للاتصال بليب: ٩٢٤٦٨٤٥، مزيرع للدواجن.

### ١٠ - خياطة وتطريز

● **باتنز أب.** لوازم خياطة وتطريز، أزرار، ورود صناعية، كلف، لوازم زينه للعرائس. ت. ٤٥٧٠٠٥

● فانتاستك للخياطه، خياطه وتطريز وتخريز وتخوير، ديرة، شارع النخيل. ت ٢١٦٤١٩

● جلاليب الرداء الذهبي، سيدتي، نظراً للاقبال الكبير نفتح يوم الجمعة، دوار السمكة، ت. ٢٢٧٩٩٨

● بابوشكا للتطريز والخياطه، خياطه وتطريز، كريستال، خرز، خامات فرنسيه، الكرامه مقابل البريد. ت: ٣٧٥٣٦٠

● بشرى سارة إلى ذوي الذوق الرفيع، فايزانا للخياطه والتطريز، أخصائيو ملابس الزفاف والسهرات والجلابيات الضرزة. ٢٢٤٢٢٢ دبي

● خياطة سعاد، خياطة وتخوير وتطريز الملابس النسائية، بر دبي ت ٣٦٦٥٢٥

● باردو باريس للخياطة، خياطة نسائية راقية، على أيدي خبيرات في التصميم، دبي، شارع المرقبات، ت: ٢٢٩٩٤٧

### ١٢ - سياحة وسفر

● **مارين موتيل.** متعة الاستجمام والراحة، تقضيها ضمن رحاب مارين موتيل كلباء، أحلى أيام نهاية الأسبوع بانتظاركم، للحجز الاتصال ت. ٧٨٨٧٧ ٠٧٠

● نادي السيارات والسياحة في الإمارات، إصدار (تريب تيكت) ورخص قيادة دولية، تأمين السيارات داخل وخارج الدولة، ت ٢٨٤٠١٩ دبي.

● النادي الأهلي الكويتي السياحي، إصدار (تريب تيكت) رخص قيادة دولية

### ١٣ - سيارات للبيع

● نيسان لوريل التيما ٢٤٠، آخر ٨٩، اللون أبيض، في حالة جيدة، نداء ٩٢٤٢٦٥٠، الملكية حتى ٩/٩/١٩٩١

● للبيع سيارة فولكس فاجن جولف، ٨٦، ديزل، يابين، السعر ١٢,٥٠٠ درهم، الاتصال من ٥ - ٧ مساء، ت. ٣٤٤٦٣٠

● سيارة مازدا ٣٢٣، موديل ٨٣، بسابين، للون أبيض، سنة ملكية مع التأمين، الاتصال بليب. ٩٧٥٠١٥١

● للبيع سيارات مستعملة، بدون دفعة أولى، على اقساط مريحة، المكتب الدولي لتأجير السيارات، للاتصال ت: ٦٦٢٢٢٣ - دبي، موكندن.

● سيارة تويوتا كريسيدا صالون موديل ٨٥، اللون أبيض، فول أوتوماتيك، بحالة جيدة، ت: ٣٦٤٥٣ - ٨٦٢٧١٧/٠٥٠ رأس الخيمة/أحمد.

● سيارة مازدا ٣٢٣ موديل ١٩٨٨، للاتصال ت ٤٤٥٣١٧/٤٤٥٣٢٧ صباحاً، ٣٧٥٦١٤ مساء، دبي.

● مرسيدس صالون ٢٠٠ ديزل موديل ٨٤ عدد ٢، مرسيدس لوري ١٦٣٢ موديل ٨٠ عدد ١، زمزم للسيارات ت ٣٤١٣٣١ دبي

● داتسون ٢٨٠ زد، اكس، موديل ١٩٨٢، للاتصال ت ٥٨٢٤١٤ دبي

● للبيع هوندا بريليود ٨٦، بيضاء اللون قطعت ٥٠,٥٠٠ كم، ملكيتها صالحة حتى يونيو ١٩٩١، الاتصال ت: ٢٢٠١٣١، تحويلة (٢٧٨) دبي، منزل ٥٩٨٠٩٩ ش

● سيارة بويك بارك افنيو، موديل ٨٥، اللون حليبي وبني بحالة جيدة ت. ٢٢٠٣٦٠، نداء ٩٧٤٥٤٤١

● جالانت ميتسوبيشي VX2.4 موديل ٨٦، لون كحلي، فول اتوماتيك، ت ٤٤٤٤٠٠ تحويلة (٢٣٥).

● سيارة تويوتا سيلكا موديل ٨٥ بحالة جيدة جداً، للاتصال دبي ت: ٣٤١٠٢٤ (شارل)، ٤٤٨٢٨٢ (نزار).

● للبيع عدد ٢ باص ٢٦ مقعد ٨٨، عدد ٣ بيك أب ٣ طن ٨٩، للاتصال ت ٢٣٧٢٣٧ دبي. عبدالرحمن

● للبيع بيك أب واحد طن ٨٩، لانسيا غيات ٨٨، للاتصال ت: ٢٣٧٢٣٧ عبدالرحمن.

● للبيع تويوتا سيلكا سوبرا. ٨٤، موتور معطوب، مع رقم أبوظبي، بقيمة ١٠,٠٠٠ درهم، ت. ٨١١٨٥/٠٥٢، بليب ٩٢٢٨١٤٧

● للبيع سيارة أودي ٢٠٠ تيربو، كاملة المواصفات موديل ٨٦، مسجلة في ٨٧ بحالة جيدة جداً ت. ٨١١٨٩٥/٠٥٠ نداء: ٩٧٤٠٠٥٦

● نيسان سكاي لاين GTX 3.0 موديل ٨٩، اللون أحمر، بحالة جيدة، الاتصال ت: ٣٧٧٨٤٤/٢٣٦٢٩٦ دبي.

● شيفروليه باريتا رقم (١) موديل ٨٩، GTU، اللون أبيض، ١٩,٠٠٠ كيلومتر، بحالة جيدة، الاتصال ت. ٦٦٠٤٩٩ دبي.

● للبيع سيارة مرسيدس موديل ٤٢٠ SEL أبيض، بحالة ممتازة، السعر ٩٥,٠٠٠ درهم، دبي ت: ٣٤١٩٢/٠٥٠ أو ٥٢٩٥٨٥

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب فوراً ١) مرسيدس كوبيه كشف ٣٥٠ - ٤٥٠، ٢) مرسيدس ١٧٠ موديل قديم، ٣) رولز رويز من عام ١٩٥٠ لغاية ١٩٦٥، ٤) جاكوار قديم ١٩٦٥ - ١٩٧٥، ٥) بورش ٨٦ - ١٩٨٧، الاتصال ت ٣٣٠٧٥٨، الشارقة من ٥ - ٩ مساء

### ١٥ - شقق للإيجار

● شقق، فلل، مخازن، مؤسسة الهور العقارية، دبي، ت ٤٥٩٤٨٧/٤٥٣٩٨١

● للايجار محل طباعة مقابل جوازات الشارقة، ت ٣٦٣٤٠٣

● شقة كبيرة للإيجار في الخزانة، بالشارقة، ت. ٣٢٦٧٤٣

### ١٦ - شقق للبيع

● للبيع شقة فخمة، غرفتين بميناء مونت كارلو، نظام أمان بالكاميرا والبطاقة الممغنطة، ٩٠٠,٠٠٠ فرنك سويسري، ت: ٢٨٣٩٧٧ دبي.

● شقة مؤثثة بالكامل - صالون غرفة نوم - قرب الاكسلسيور الايجار ١٧,٠٠٠ للاتصال ت. ٢٧٣٣٤٥ دبي.

● بيت مكون من ٣ شقق طابقين، الزرقاء حي الحسين، أربع جهات، مخازن، الأردن - ٣٦٩٥٥٠ - دبي

● شقة مفروشة بالكامل في شارع الوحدة، غرفتين وصالة، منزل ت: ٢٩١٨٠٢، عمل: ٥٩٨١١٠ ش/حسان.

● للبيع شقة غرفتين، بإيجار مناسب، على شارع رئيسي، بر دبي، ت: ٤٤٣٥٣٢

● للبيع فيلا مفروشة بداعي السفر في منطقة القرهود، طابقين، ت: ٣٧٧٣٠٦ دبي، نادر من ٦ - ١٠ مساء.

### ١٧ - شقق مطلوبة

● مطلوب شقة غرفتين وصالة للايجار بدبي، حدود ١١,٠٠٠ في السنة، ت ٦٩٠٦٤٨

● مطلوب منزل شعبي في منطقة ديره، بحالة جيدة، للايجار، نداء ٩٧٤٤٤٢٣

### ١٩ - طلب وظائف

● مشغل كمبيوتر، خبرة في محاسبة البنوك، يتحدث الانجليزية، ويحمل رخصة قيادة، يطلب عملاً بعد الظهر، الاتصال ت. ٦٩٦١٠٣ من س ٣ إلى ٦.٣٠ مساء - دبي.

● مطلوب ممرضة مجازة من دائرة صحة دبي، للعمل بعيادة خاصة، تجيد العربية والانجليزية، دوام كامل، ت ٦٩٢٣١١ دبي.

● مطلوب فوراً، سائق ثقيل، سائق جهاز ميكانيكي ثقيل، الاتصال ت: ٦٦٠٨٥٥، يحمل رخصة دولة الإمارات.

● مدربة قيادة سيارات للسيدات مع خبرة الاتصال ت: ٤٩١٤١٤ دبي

● مطلوب شغالة بدوام كامل أو (جزئي صباحي) دبي ت ٣٩٥٣٨٣ عبدالله.

● فني خراطة مصري تخصص زنبه، سلندر، بيلات، بورغ، خبرة ٣٠ سنة، ت ٦٦٧٤٠٥ دبي.

● مطلوب موظفة لمحل فيديو في الكرامة دوام كامل، ت ٣٧٨٤٦٦ دبي.

● مطلوب فتاة عربية تجيد الانجليزية لوظيفة مؤقتة، نرجو الاتصال ت ٦٢١٤٧٦ دبي.

● سوري، خريج المعهد العالي للفنادق، سويسرا، بكالوريوس فرنسي، يجيد الانجليزية، الالمانية، التركية، خبرات، دبي ص.ب ٤٢٠٦٠ محمد.

● سكرتيرة تنفيذية مؤهلة جامعياً، خبرة ٦ سنوات، تجيد اللغة الانجليزية باتقان وكافة أعمال السكرتارية، ت: ٤٤٨٣٨٢/٢٠٩ الراتب المطلوب ٤٠٠٠ درهم.

● مهندس مدني يطلب عملاً الاتصال ت ٧٢٨٤٤١ أبوظبي.

### ٢٠ - عقارات

● مؤسسة تاكسون للعقارات، للايجار شقق جاهزة وفلل ومحلات ومستودعات، دبي ت ٥١٣٠٣٥، ٥١٢٣٤٠، فاكس ٥١٢٥٥١، نداء ٩٧٤١٤٠٠

● للبيع محمصة، شغالة مع المعدات والرخصة، ت ٥٩٨٩٨٥ - الشارقة.

● يوجد محل للبيع بجانب بنك الاعتماد بالسطوة، الشارع الرئيسي، وسط السوق، بليب ٩٧٤٢٢٥٨

● شركة نجلاء التجارية، شراء وبيع عقارات، دبي وبيع عقارات، دبي ت. ٢٨٢٧٩٥، ص.ب ٢٩٩٨، بليب: ٩٢٤٦٥١٩

● محل خياطة في دبي بكامل معداته مع الرخصة أو بدون الرخصة للاتصال ت: ٤٩١٠٥٨ دبي.

● الشويب للعقارات، شراء وبيع أراضي، تأجير فلل، شقق سكنية، مستودعات، مخازن ت: ٥١٣١٣١ دبي.

● للايجار دكاكين صالحة للأعمال التجارية بمنطقة هور العنز بايجار سنوي مغر، الاتصال بليب: ٩٧٤٢٣٩٣

● للايجار معرض ومكتب في سوق مرشد، محلات تجارية قرب سوق الوصل، شقق قرب مركز الغرير، مخازن، (أم الرمول)، ت. ٢٨٤٧٢٤، ٢٢٠٨٧١ ديرة.

● للبيع معرض، ٢ باب، بموقع ممتاز في شارع الوحدة، للاتصال: ٥٩٠٦٩٩ الشارقة.

● مركز اللؤلؤة العقاري، بيع وشراء الأراضي والعقارات، ت: ٣٧٥٥٤٤ الشارقة.

● بن كنون للعقارات، يوجد لدينا أراضي صناعية ومعارض وشقق للإيجار ت: ٣٥٥٥٥٤ الشارقة.

● روكسي للعقارات، بخدمتكم دائما لايجاد السكن المناسب، ت: ٢٧٧٨٩٩ دبي.

● مؤسسة الوحدة العقارية، للبيع وتأجير فلل وشقق وأراضي في دبي، ت: ٤٩١٢٧٧، فاكس: ٤٩١٠٩٧

### ٢٢ - فلل للايجار

● فيلا ديلوكس في موقع ممتاز على امتداد شارع الكويتي الرئيسي، للايجار ٢٧,٠٠٠، ت ٥٤٢٢٥٥/٣٥٦٦٤١ ش.

● فيلا في منطقة القوز مكونة من ثلاث غرف نوم وصالة وثلاث حمامات مع مطبخ ومخزن، الايجار المطلوب ٤٥,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٥١٣٩٣٤/٠٥٠، بليب: ٩٧٤٨٢٧٨

### ٢٤ - فيديو وتسجيلات

● **تسجيلات دبي.** ت. ٥٢٩٣٢٢، حملنا بكل فخر اسم دبي، دع اسم دبي على شريطك المفضل.

● تسجيلات تذكار، الرائدة في عالم التسجيلات، تقدم أحدث الأشرطة العربية والأجنبية، دبي - ديره - شارع فريج المرر، ت. ٢٢١١٣٢

● تسجيلات المها، سابقاً الروابي، ترحب بكم مع أحدث المنوعات الخليجية والعربية، ت: ٣٥٤٥١٥ الشارقة.

● فيديو مطار ٩٩، أشرطة فيديو عربي/ انجليزي/ هندي/ إيراني، دبي - شارع نايف، ت ٢١٤٩٩٩

● ستوديو الفيديو والتسجيلات، دبي - الكرامه - ت: ٣٧٨٤٦٦، يقدم ٦ أشرطة بـ ١٠٠ درهم.

● فيديو الملك، الفيلم العربي، جزيرة الشيطان، اللعبة الأخيرة، دبي - الكرامه ت: ٣٧٤٨٤٨

● تسجيلات يارا، أحدث الأشرطة العربية والأجنبية وأجمل المنوعات، الشارقة - شارع الوحده - ت. ٥٩٥١٠٠.

● تسجيلات الشعب، أحدث الأشرطة العربية والأجنبية المسجلة على أحدث أجهزة التسجيلات الالكترونية، دبي - ت ٤٤٣٣٣٢

● تسجيلات زيئل غون. أحدث الأشرطة العربية والخليجية، دبي ت. ٣١١٩٩٧، ٢٢٢٣١٧

● فوتو تكنيك، مصورة خاصة للسيدات، تصوير فيديو وتصوير عادي، في حفلات ومناسبات، ت. ٣٢١٧١٨ دبي.

● فيديو فيلم الجوكر، دبي ت: ٢٣١٤٩٤، عادل إمام/ في جزيرة الشيطان والبحث عن الفضيحة، المنزل المسكون، رعب في المقابر.

● بيت الفيديو، ت ٥٩٥٩٨٩، من ١٠٠ فيلم بـ ١٠٠ درهم فقط، تنظيف الأجهزة مجاناً، تصوير حفلات.

● فيديو المبارك، ت. ٢٢٣٨٩٠، اكبر مجموعة من الأفلام العربية أبيض وأسود، ٣٠ أغنية للحلوين الأطفال، أحدث الأفلام العربية والأجنبية.

### ٢٥ - متفرقات

● لدينا جميع أنواع قطع غيار السيارات، للبيع بالجملة، السعر ممتاز جداً، بداعي اغلاق المحل، ت ٦٢٠٢٦٠

● مجوهرات الماس، مجوهرات إيطالية، محلية، سنغافورية، تركية، بيع وشراء وتبديل الذهب والمجوهرات، سوق الذهب الجديد، ت ٣٣٦٨٤٩

● خدمات شحن بري، جوي، بحري، تغليف، تخليص جمركي، تخزين، تأمين، خدمة من الباب إلى الباب، ت ٣٤٥٠٠٥ دبي

### ٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● تدريب على قيادة سيارات للسيدات، بأسعار مناسبة، بواسطة مدربة ذات خبرة، ت. ٤٩١٤١٤ دبي

● مدرسة الأهلي لتعليم السواقه الخاصة بالسيدات، مدربات عربيات ذوات خبرة، ديره، دبي، قرب فندق كلاريدج، ت: ٣٧٤٥٦٥

● مدرسة الوصل لتعليم قيادة السيارات، مدربين ذو خبرة عالية، دبي، ت ٤٤٥٤٢٨ السطوه

● مدرسة علي بن أبي طالب لتعليم قيادة السيارات، الخاصة بالسيدات، دبي، ت ٢٨٥٣٨٢

### ٢٧ - مطاعم ومأكولات

● الحمصة اللبنانية، تقدم افخر أنواع الشوكولا والمكسرات والبن وهدايا السهرانين، ت ٢٨٤٩٠٥ دبي، ٣٥٧٤٦٥ الشارقة.

● حلوى الشاطر يقدم حلوى عماني سمبوسه، بحرينيه بالمكسرات، نشاب، رهش، مثاي، مقابل بريد هور العنز، ت ٦٦١١٦١

● الخضري للتجارة، يعلن عن توفر رقائق عجينة السبوسك الطازجة، يومياً وحلويات الأطفال، دبي ت ٥٢٩١٩٩

● مطعم شرعيي، سمك وبطاطا على الطريقة الانجليزية، شارع المركز التجاري، بناية مركز العطار ت ٣٦٨٨٦٢ بر دبي.

● ليالي الشام لبيع اللحوم، تقدم افخر أنواع اللحوم الطازجة المستوردة يومياً بالطائرة، دبي، ت: ٢٣٣٤٦٦

● كافتيريا العائلة، تقدم افخر أنواع الساندويتشات اللذيذة وأنواع العصير والكوكتيل الفاخر، ت: ٣١٣٥٦٧ دبي.

● كافتيريا زمزم، تقدم ساندويتشات شاورما، مسبحة، فول، فلافل، وجميع أنواع العصير، ت: ٥٢٥٧٣٦ دبي.

● مطعم يا مال الشام، جميع أنواع الوجبات العربية والمشاوي، دبي، شارع الرقة، ت: ٢٨١٥٦٠

● فلافل الشامي، يقدم أفضل أنواع الفلافل والحمص والفول والمتبل، والسلطات، دبي، شارع المرقبات، ت. ٢٢١٤٥٢

● مطعم طربوش، الكرامة، ت: ٣٤٤٣٢٢، مشاوي ودجاج مسحب، تعاون اسلامي، صحن يومي، شاورما، فول، فته، فلافل، كوكتيل طازج.

● المعجنات الراقية، لحم بعجين، فطائر جبنة، قشقوان، مناقيش بالزعتر، فطائر بالسبانخ، بيتزا شوي بالفرن الشارقة ت. ٣٣٣٣٨٧

● الفواكه اللبنانية (ليفكو) لحوم طازجة يومياً، أجبان وألبان، خضار وفواكه طازجة، دبي - الكرامة، ت ٣٧١٦٠٢

### ٢٨ - مكافحة حشرات

● إبادة الحشرات، خبرة ١٥ سنة مؤسسة الخليج للمبيدات، ت.٣٥٤٦٦٨ش

## أبوظبي

### ١ - أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت. ٣٤٣٠٨٤

● فخري للأثاث المستعمل، ت ٣١٦٦٢١٤/٢١١٠٢٤ أبوظبي.

● التضامن للأثاث ت: ٧٢٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للأثاث المستعمل، ت. ٣٣٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للأثاث المستعمل، ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنازل للأثاث والترحيل ت. ٧٨٩٠٥١ أبوظبي

● شعبان للأثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للأثاث المستعمل، ت: ٤٥٤٣٢٠ أبوظبي.

● النجم الاخضر للأثاث ت: ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للأثاث والترحيل ت. ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للأثاث المستعمل ت. ٤٥٥٠١٠ أبوظبي.

● النمر للأثاث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للأثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للأثاث المستعمل ت ٦٦٢٠٢١٦/٦٦٠٢١٧ العين.

● الأهرام للأثاث المستعمل ت. ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهاني للأثاث المستعمل ت: ٧٧٣٠٣٣ أبوظبي.

● نفرتيتي - للجديد والمستعمل ت: ٢١٤٣٠٣ أبوظبي.

### طلب وظائف

● أستاذ في الاجتماعيات وعلم الاجتماع لطلاب الابتدائي والاعدادي والجامعيون، في قسم الاجتماع، ت: ٣٤٢٦٣٦، أبوظبي الساعة ٢ - ٦ مساء.

● محاسب يطلب عملاً بعد الظهر: ٧٩١٤٠٣ أبوظبي، مساء.

● محاسب خبرة ١٥ عاماً في المحاسبة وتدقيق الحسابات يطلب عملاً إضافياً ت: ٧٧٤٩٩١ - أحمد - أبوظبي.

### شقق وفيلات للإيجار

● فيلا دور أرضي للايجار بالعين، منطقة الجاهلي، نداء ٩٠٢٣٧١٥

● شركة الرميثي للعقارات، شقق فلل، ت ٧٧٤٠٠٦

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع وشراء وتأجير ت. ٤٥١٣٩١ - ٤٢٢٢٨٨/٠٥٠

● بن خالد للعقارات ت. ٤٥٤٨٨٤ أبوظبي.

● شركة الفيحاء - تأجير - إدارة عقارات ت ٣١٢٤٤٨ أبوظبي.

● مؤسسة الصوابر للعقارات - شقق وفلل ومحلات وعلاقات عامة ت ٧٧٨١٤٨، ٧٧٣٣٧٣ أبوظبي.

● الربيع للعقارات والقومسيون ت. ٢١٦٩١٦ أبوظبي

● الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣، ٣٣١٢٢١ أبوظبي.

● شبر للعقارات والأراضي ت. ٧٨٣٤١٦ أبوظبي

● الأخوة لتأجير العقارات ت ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي.

● محمود لدينا شقق وفلل ت: ٣٣٨٢٣٥ أبوظبي.

● سيبسب لتأجير العقارات ت: ٢٩٣٦٧٨ أبوظبي.

● عقارات - علاقات عامة. ت: ٤٥١٢٦٧ أبوظبي.

● بيع وشراء وإدارة العقارات ت. ٧٩١٩١٠ أبوظبي.

● شقق - فلل - أراضي - ت: ٣٣٤٤١٧ - أبوظبي

● تيد للعقارات والعلاقات. ت: ٧٢١٣٤٦ أبوظبي.

### تأجير سيارات

● امكو لتأجير السيارات ت: ٣٣٨٩٣٣/٤ أبوظبي.

● سبورت لتأجير السيارات ت: ٧٧٣٤٣٣

● الريامي لتأجير السيارات ت. ٦٥٤٤٦٤

● بن حبروش لتأجير السيارات ت: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات ت: ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحارى لتأجير السيارات هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت: ٢١٢١٩٦ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● الليلة الكبيرة للأعراس ت: ٧٨٤٩٥٧ ٧٨٩٠١٠ أبوظبي.

● مؤسسة ليالي لتجهيزات الاعراس نداء: ٩٧٢٤٧٢٣. ت: ٤٧٦٣٦٨ أبوظبي.

● خيام للأعراس والاحتفالات، العين نداء: ٩٧٤١٤١١، ٦٦٣٨٨٩، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً وبمقاسات تصل إلى ٢٠٠ × ٨٠ قدماً.

● بدر للأعراس، نداء: ٩٢٢٣٧٥٠، بأسعار منافسة، أبوظبي.

### خدمات تنظيف

● الجابري مارتينايزنك ت: ٧٢٣٤٨٧، الأفضل للتنظيف الجاف للملابس، بطانيات وستائر.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● الانشراح للتنظيف أسعار منافسة ت: ٧٨٩٢١٦ أبوظبي.

● المختار للتنظيف ومكافحة الحشرات، نداء: ٩٧٣٢٩٠١ ت: ٦٥٧٨٧٢ العين.

● جمانة للتنظيف - السجاد - الكتب - السيارات بمادة موست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بأرخص الأسعار - نقل الأثاث - تنظيف ومبيدات الأحبابي - ت: ٢١٥٠٣٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف، ت: ٣١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت. ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٣٦.

● الصقر للتنظيف: ت: ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● شمسا لخدمات التنظيف ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● سامر للتنظيف، ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي. ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● شركة الرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة ٧٥، غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠، تنظيف كنب، تلميع رخام، رش حشرات، ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف، ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مكفول، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل أثاث بسرعة وبأرخص الأسعار ت: ٧٠١٣٩٩/٧٨٤٩٨٦

● أمواج للتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري مكفول ت: ٤٦٢٠٤٤ أبوظبي.

### خدمات مختلفة

● الكوت لتأجير العقارات ت: ٧٧٥١٦٣ أبوظبي.

● لدينا شقق وفلل ت: ٧٨٧٩٧٥ أبوظبي.

● شركة سقارة - شقق وفلل ومحلات ت: ٣٤٦٠٢٨

● التميمي، شقق وفلل وأراضي ت. ٣١٣١١٤ أبوظبي.

● اجنحة الصقر، شقق، فلل، أراضي ت: ٧٨٠٩٩٧ أبوظبي.

● الدار للعقارات، شقق، فليل، ت: ٧٢٧٨٠٥ أبوظبي.

● «آر. تي سي» للعقارات وتخليص المعاملات ت: ٣٣٣٩١٤ أبوظبي.

● شقق ومحلات تجارية ت: ٧٨٢٢٢٠ أبوظبي.

● لدينا فلل، ت: ٤٦٤٩٣٩، ٩٢٢٢٧٨٠ أبوظبي.

● محلات بجوار محطة الباصات الجديدة، بشارع المطار الجديد، ت: ٢١٦٦٧٣ أبوظبي.

● شركة الرميثي للعقارات، شقق، فلل، ت: ٧٧٤٠٠٦

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع وشراء وتأجير، ت: ٤٥١٣٩١، ٤٢٢٢٨٨/٠٥٠.

● بن خالد للعقارات، ت: ٤٥٤٨٨٤ أبوظبي.

● شركة الفيحار، تأجير، إدارة عقارات، ت: ٣١٢٤٤٨ أبوظبي.

● مؤسسة الصوابر للعقارات، شقق، فلل، ومحلات وعلاقات عامة، ت: ٧٧٨١٤٨، ٧٧٣٣٧٣ أبوظبي.

● الربيع للعقارات والقومسيون ت: ٢١٦٩١٦ أبوظبي.

● الفهد للعقارات، ت: ٢١٢١٥٣، ٣٣١٢٢١، أبوظبي.

● صادق للستائر والتنجيد وتصليح الموبيليات، ت: ٧٢٢٩١٦ أبوظبي.

● البطل للستائر وتنجيد الكتب ت: ٢١٢٤٦٢ أبوظبي.

● اخوان خنجي، تنجيد الكتب والمجالس، ت: ٧٨٧٦٩٢ أبوظبي.

● الخيام للتنجيد والكتب والمجالس، ت: ٧٧٠٧٢٢ أبوظبي.

● جوهرة السلام للجلسات العربية والكتب والستائر، ت: ٣٤١٤١٣ أبوظبي.

● هادي بن حويرب، ت: ٢٣٥٣٦٤ الشارقة.

● للطلاب والطالبات، ت: ٦٦٣٤٦٦ العين.

● للطلاب والطالبات، انجليزي، ت: ٧٢٥٨٣١ أبوظبي.

● مدرسة لجميع المواد، ت: ٧٧٩٧١ أبوظبي.

● مدرسة انجليزي ورياضيات، ت: ٧٩١١٦٧ أبوظبي.

● رياضيات، فيزياء، كيمياء، ت: ٦٦٤٩٤٢ أبوظبي.

● مدرسة لغة عربي، وتربية اسلامية، اعدادي، وثانوي، ت: ٣١٨٦٧٤ أبوظبي.

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤

● دحنان، مدربون ومدربات، ت. ٧٢٢٣١٥، نداء: ٩٢٢٤٣٧٨

● الإمارات للسيدات والرجال، ت: ٧٧٨٧٤٠

● الرأس الأخضر، مدربون ومدربات عرب، ت: ٧٢٢٨٦٤

● ليندا كار، مدربون ومدربات، ت: ٣٤٥١٢١، ٢٢٣٥٧٥

● الضباعي، ت: ٣٣٧٠٩٧، أبوظبي، ت: ٢٢٨٦٩ بني ياس.

● مدرسة أبوظبي، مدربون عرب، ت. ٧٢٢٨٢٨

● النصر، ت: ٣٣٤١٠٣ أبوظبي، الساعة ٤٠ درهماً.

● مدربة سواقة عربية، نداء: ٩٧٢٦٣٣٦.

● مدرب عربي، عبدالرحيم، ت: ٤٥٤٣٧١ أبوظبي.

● الشامسي، عقود شهرية، ت: ٢٣٨٦٧٧ أبوظبي.

● العامري، الساعة ٤٠ درهماً، ت: ٧٩١٠٤٠ أبوظبي.

● مدرب لبناني، الساعة ٤٠ درهماً، ت: ٧٢٨٣٤٠، أبوظبي.

### مطاعم

● مطعم صيدون، الخالدية ت: ٦٦٨١٥٢ أبوظبي.

● مطعم بحر العرب، النادي السياحي، ت: ٧٨٥٤٣٦ أبوظبي.

● مطعم وحاتي أبو شقرا، شارع السلام، ت: ٨٢٦٨٨٦، الكترا ٣٣٧٨٤٩

---

**للنشر في هذه الصفحة يرجى املاء هذا الكوبون وارساله مرفقاً بالنص مع أجور الاعلان بالبريد إلى العنوان التالي**

**البيان**
**دائرة الاعلانات**
**ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي**

**٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)**
**١٠ دراهم للنشرة الواحدة**
**لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً**

نص الاعلان ..............................................

اسم المعلن: ..............................................

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ..............................................

توقيع المعلن: ..............................................

# ماذا تعرف عن هيئة الأمم المتحدة ؟

يعاني قراء اللغة العربية غير المتخصصين بالقانون الدولي والمنظمات الدولية من عدم وجود أية مراجع مبسطة تقدم لهم معلومات مفيدة عن هيئة الأمم المتحدة واجهزتها المختلفة، حيث ان المراجع المتوفرة عن هذه الهيئة هي اما باللغات الاجنبية «الانجليزية والفرنسية» أو باللغة العربية ولكن للقراء المتخصصين فقط. وهذا ما يحرم القارىء العادي من تكوين ثقافة عامة تتعلق بالمنظمات الدولية والقانون الدولي! واسهاما في سد هذا النقص، او جانب منه على الأقل، فإن هذا المقال يتناول تاريخ انشاء هيئة الأمم المتحدة ـ هيئة الأمم المتحدة ـ الجمعية العامة ـ مجلس الأمن ـ الأمانة العامة، ثم بقية اقسام المنظمة ووكالاتها المتخصصة.

١) تاريخ انشاء هيئة الأمم المتحدة:

هزت المآسي التي تعرض لها العالم خلال الحرب العالمية الأولى «١٩١٤ـ١٩١٨» ضمائر رجال الفكر والسياسة في العالم أجمع، وأخذوا يفكرون بانشاء منظمة عالمية تكفل توطيد الأمن والسلام في العالم وعدم التردي في أتون حرب عالمية ثانية ولذا أقر مؤتمر الصلح الذي عقد في مدينة باريس عام ١٩١٩ انشاء منظمة دولية تحمل اسم عصبة الأمم S.D.N واختاروا مقرا لها في مدينة «جنيف» بسويسرا.

وقد عاشت عصبة الأمم حوالي عشرين عاما، خلال الفترة الواقعة بين الحربين «١٩١٩ـ١٩٣٩»، ولكنها عرفت ضعفا وتراجعا شديدين في اواخر ايامها بعد الأحداث العاصفة التي عرفها العالم في منتصف الثلاثينات «غزو اليابان للصين، احتلال الحبشة من قبل ايطاليا، الحرب الأهلية في اسبانيا، نمو النازية» ودام هذا الوضع حتى حملت الحرب العالمية الثانية لعصبة الأمم طلقة الرحمة في أوائل سبتمبر ١٩٣٩.

وفي عام ١٩٤١، خلال الأحداث المفجعة للحرب العالمية الثانية بدأ التفكير بانشاء منظمة دولية جديدة تأخذ مكان عصبة الأمم وتكون أكثر فاعلية منها. وقد وضعت اللبنة الأولى لهذه المنظمة خلال «اجتماع الاطلنطي» الذي تم عقده بين روزفلت رئيس الولايات المتحدة الامريكية، ونستون تشرشل رئيس وزراء بريطانيا العظمى آنذاك، في الرابع عشر من اغسطس ١٩٤١، وذلك على ظهر احدى البوارج الحربية في منطقة «نيوفاوندلاند»، وقد انتهى هذا الاجتماع الى اصدار تصريح عرف باسم «ميثاق الاطلنطي» وهو يحوي في طياته المبادىء الرئيسية التي قام عليها ميثاق هيئة الأمم المتحدة فيما بعد.

ولكن لم يرد تعبير «الأمم المتحدة» في التعامل الدولي الا في اليوم الأول من العام التالي «١٩٤٢/١/١»، بعد دخول الولايات المتحدة الامريكية الحرب الى جانب الحلفاء «بريطانيا ـ فرنسا ـ الاتحاد السوفياتي» ضد دول المحور «المانيا ـ ايطاليا ـ اليابان...» وذلك عبر تصريح صدر تحت اسم «تصريح الأمم المتحدة» في ذلك التاريخ.

وقد وضع مبادىء هذا التصريح الأخير ممثلون عن الدول الأربع العظمى التي كانت تخوض الحرب ضد دول المحور، ووقعه في اليوم التالي «١٩٤٢/١/٢» ممثلون عن اثنتين وعشرين دولة فأصبح مجموع الدول الموقعة على التصريح ستا وعشرين دولة تعاهدت جميعا على مواصلة الحرب ضد دول المحور حتى النصر النهائي. وعلى عدم الانفراد بتوقيع صلح معها، وعلى انها توافق على الأهداف والمبادىء التي وردت في التصريح الصادر في ١٩٤١/٨/١٤ والذي يحمل اسم «ميثاق الاطلنطي».

وفي ٣٠ اكتوبر ١٩٤٣ اجتمع في موسكو وزراء خارجية كل من الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا، ومثل الصين سفيرها في موسكو. وانتهى اجتماعهم الى اصدار تصريح أطلق عليه اسم «تصريح موسكو»، وقد حوى هذا التصريح في مادته الرابعة تعريفا لمنظمة الأمم المتحدة العتيدة بالكلمات التالية: «فور هذا النصر لابد من انشاء منظمة عالمية لخدمة السلم، والأمن الدوليين تقبل فيها الدول المسالمة من كبيرة وصغيرة على قدم المساواة في السيادة».

وبعد هذا التصريح «تصريح موسكو» بدأ ممثلو الدول العظمى الأربع بتحضير صياغة بنود مشروع الميثاق الخاص بمنظمة الأمم المتحدة المزمع انشاؤها بعد تحقيق النصر، وقد تمت هذه الصياغة خلال الاجتماعات التي تم عقدها في فندق «دمبرتون اوكس» قرب واشنطن بين ٢١ اغسطس ١٩٤٤ و٧ أكتوبر من العام نفسه. وقد حوى المشروع التي تمت صياغته في «دمبرتون اوكس» الخطوط العامة لقيام هيئة الأمم المتحدة «منع الحروب والمحافظة على السلام» ولأقسامها الرئيسية الستة «الجمعية العامة ـ مجلس الأمن ـ المجلس الاقتصادي والاجتماعي ـ مجلس الوصاية ـ الامانة العامة ـ محكمة العدل الدولية» وهي ذات التقسيمات التي سيتم اعتمادها في مؤتمر سان فرانسيسكو ١٩٤٥، الذي وضع ميثاق هيئة الأمم المتحدة. وقد قامت حكومة الولايات المتحدة الامريكية، باعتبارها حكومة الدولة المضيفة بابلاغ جميع الدول الحليفة والصديقة بنص مشروع انشاء «هيئة الأمم المتحدة» وطلبت منها دراسة وارسال ملاحظاتها عليه والاستعداد لمؤتمر دولي سيتم عقده لاقرار المشروع بالصيغة النهائية خلال العام التالي «١٩٤٥».

وفي الخامس من شهر فبراير ١٩٤٥ تم عقد مؤتمر «يالتا» بين زعماء الدول الحليفة الكبرى الثلاث «روزفلت وتشرشل وستالين»، وقد تم خلال المؤتمر تسوية بعض الاختلافات القائمة حول مشروع «دمبرتون اوكس». وهذا ما مكن المؤتمرين من اصدار التصريح المشترك التالي بخصوص «هيئة الأمم المتحدة»: «لقد عقدنا العزم على ان ننشىء مع حلفائنا في اقرب فرصة ممكنة هيئة دولية عامة للمحافظة على السلم والأمن. ونعتقد ان هذه الهيئة ضرورية سواء لمنع الاعتداء أو لازالة الأسباب السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي قد تؤدي الى الحرب، وذلك بالتعاون الوثيق المستمر بين كافة الشعوب المحبة للسلام. وقد اتفقنا على ان ندعو في ٥ ابريل الى مؤتمر للأمم المتحدة يعقد في سان فرانسيسكو من أجل تنظيم ميثاق الهيئة المشار اليها اعلاه على اساس محادثات دمبرتون شبه الرسمية». وبالفعل تمت دعوة جميع الدول التي أعلنت الحرب على المحور قبل أول مارس ١٩٤٥ الى اجتماعات تعقد في مدينة سان فرانسيسكو اعتبارا من ٢٥ ابريل ١٩٤٥. وتمت الدعوة باسم الدول الأربع الحليفة المنتصرة في الحرب، أي الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا العظمى والاتحاد السوفياتي والصين.

وقد وجهت الدعوة أيضا الى كل من حكومتي أوكرانيا وبيلوروسيا السوفياتيتين لأنه تم الاتفاق على ذلك في مؤتمر يالطا. كما وجهت الى بولونيا والدنمارك اللتين كانتا قد تحررتا حديثا من نير الاحتلال الالماني، وبهذا أصبح عدد الدول التي ساهمت في تأسيس الأمم المتحدة وانشاء ميثاقها عبر مؤتمر سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥ واحدا وخمسين دولة منها خمس دول عربية.

وقد بلغ عدد أعضاء الوفود الرسميين الذين مثلوا هذه الدول ما يزيد عن خمسمائة شخص، يضاف اليهم حوالي ثلاثة آلاف من المستشارين والموظفين الاداريين والسكرتارية وحوالي ألفين وخمسمائة شخص من الصحفيين والمراسلين ومندوبي الاذاعات والهيئات والمنظمات الدولية. وهذا ما يجعل مؤتمر سان فرانسيسكو لعام ١٩٤٥، أضخم مؤتمر في التاريخ، ومنذ اليوم الأول لافتتاح المؤتمر «٢٥ ابريل ١٩٤٥» تمت قسمة ممثلي الدول الأعضاء الى أربع لجان:

ـ اللجنة الأولى: تولت دراسة أهداف المنظمة ومبادئها، وقبول طلبات انتساب الدول الى الميثاق فيما بعد. وتحديد وظائف الأمانة العامة للمنظمة.

ـ اللجنة الثانية: تولت دراسة اختصاصات «الجمعية العامة».

ـ اللجنة الثالثة: اختصت بتمحيص سلطات واختصاصات مجلس الأمن الدولي.

ـ واللجنة الرابعة: تولت تدقيق النظام الخاص بمحكمة العدل الدولية.

وقد عقد المؤتمر عشرة اجتماعات بكامل اعضائه، بينما عقدت اللجان ما يزيد عن أربعمائة اجتماع طوال مدة شهرين «٢٥ ابريل ـ ٢٥ يونيو ١٩٤٥»، حتى تم الاتفاق على النص النهائي ثم جرى التوقيع عليه رسميا في دار الأوبرا بمدينة سان فرانسيسكو يوم ٢٦ يونيو ١٩٤٥، وهو المعاهدة الدولية التي تحمل اسم «ميثاق هيئة الأمم المتحدة».

وقد حرر الميثاق بخمس لغات تتمتع جميعا بالمنزلة نفسها وهي الروسية والصينية والانجليزية والفرنسية والاسبانية وهي اللغات الرسمية الخمس في هيئة الأمم المتحدة، ثم أضيفت اليها اللغة العربية في عام ١٩٧٤.

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ١١٠ منه على انه يصبح نافذا متى صدقت عليه الدول الخمس العظمى وأغلبية الدول الأخرى الموقعة اليه، وأودعت صكوك التصديق لدى وزارة الخارجية الامريكية في واشنطن. واكتمل العدد المذكور من صكوك التصديق «٥ دول عظمى + ٢٤ دولة» في يوم ٢٤ اكتوبر ١٩٤٥، فاصبح هذا التاريخ من كل عام عيدا يحتفل به تحت اسم «يوم الأمم المتحدة» في جميع انحاء العالم.

وقد تحدد يوم ١٠ يناير ١٩٤٦ لانعقاد اول دورة للجمعية العامة في مبنى «سنترال هاوس» في قصر وستمنستر بلندن، وقامت مكاتب السكرتارية العامة للمنظمة في مبنى «تشيرش مدينة نيويورك مقرا دائما للهيئة، وبالفعل فقد انتقلت في العام نفسه الى مدينة «ليك سكسس» في امريكا، ومنه الى مدينة نيويورك حيث استقرت في مبنى خاص يضم ثمانية وثلاثين طابقا في موقع «ايست ريفر درايف» على ضفة نهر الهيدسون. ويزور هذا المبنى ما يزيد عن مليون زائر سنويا.

وبالرغم من ان عدد الدول الأعضاء في هيئة الأمم المتحدة كان «٥١» دولة فقط وقت انشائها عام ١٩٤٥، فان عددها قد أصبح الآن «١٦٠» دولة كان آخرها دولة «ناميبيا» التي انضمت الى الهيئة قبل ستة أشهر لا أكثر.

ولم يعد هناك الا نفر بسيط من الدول لم تدخل في عضوية الأمم المتحدة اما لانها لا ترغب بذلك «سويسرا»، واما لانها من الدول الصغرى Micro - States مثل «موناكو، أندورة، سان مارينو، ليختنشتاين»، واما لأنها دول مجزأة «كوريا»، أو لأن هناك معارضة ضد دخولها من احدى الدول الكبرى «فيتنام، تايوان»، وتتقدم الدولة غير العضو في الهيئة اذا أرادت الانضمام اليها بطلب الانضمام الى «الأمانة العامة» التي تحيله الى «مجلس الأمن» الذي يناقشه ثم يصدر توصيته بقبول الانضمام ام لا، ويرسل طلب الانضمام مشفوعا بتوصيته الى «الجمعية العامة». فاذا كانت توصية المجلس ايجابية «بقبول طلب انضمام الدولة» تصوت الجمعية على الطلب حيث يقر اذا حاز على موافقة ثلثي الأعضاء الحاضرين المشتركين بالتصويت. اما اذا كانت توصية مجلس الأمن سلبية «بعدم قبول طلب الانضمام» فيمتنع على الجمعية العامة أن تصوت على الطلب، ولكن بوسعها أن تعيده الى المجلس لاعادة النظر فيه وهو حر بتغيير توصيته السلبية أو بالمحافظة عليها.

والشروط الواجب توفرها لعضوية الهيئة هي خمسة:

١) أن يكون طالب الانضمام دولة «فاذا كان منظمة يمكن عندئذ قبولها كعضو مراقب وليس عضوا كامل العضوية».

٢) أن تكون هذه الدولة من الدول المحبة للسلام.

٣) أن تعلن في طلب الانضمام أنها تتحمل الالتزامات التي ينص عليها الميثاق.

٤) أن تكون قادرة على تنفيذ هذه الالتزامات.

٥) ان تكون راغبة في هذا التنفيذ حسب منطوق المادة العاشرة من الميثاق.

وبما أن «ميثاق هيئة الأمم المتحدة» يحوي «نظام محكمة العدل الدولية» كجزء لا يتجزأ منه. لذا لا يقبل من أي دولة الانضمام الى عضوية الهيئة بدون الانضمام تلقائيا الى نظام محكمة العدل الدولية. ولكن على العكس يمكن للدول غير الأعضاء في الهيئة «امارة ليختنشتاين مثلا» ان تكون عضوا في نظام محكمة العدل الدولية فقط بدون ان تنضم الى هيئة الأمم المتحدة.

واذا تساءلنا عن أهداف هيئة الأمم المتحدة فان اهم ثلاثة أهداف رسمها ميثاقها هي التالية:

١) المساهمة في حفظ السلام والأمن الدوليين.

٢) تنمية العلاقات الودية بين الدول «التعايش السلمي».

٣) تنمية التعاون من أجل رفع مستوى الحياة الاقتصادية والاجتماعية والقضاء على الفقر والجهل والمرض.

وماذا عن وسائل تحقيق هذه الأهداف؟ يمكننا أن نذكر ما يلي على سبيل الذكر لا الحصر:

١) تشجيع التنمية والتعاون الدولي بين مختلف دول العالم.

٢) المقاطعة الاقتصادية والسياسية والثقافية والدبلوماسية للدول التي تخالف مبادئها.

٣) ارسال قوات دولية الى مناطق الاحتكاك في العالم.

٤) خوض الحرب تحت علم الأمم المتحدة ضد الدول المعتدية أو الخارجة على القانون الدولي Outlaw - States

ويجب ان نميز بين المهمتين موضوع البندين (٣) و(٤) حيث ان ارسال قوات دولية الى مناطق الاحتكاك في العالم يعطيها الحق للعمل كقوات طوارىء دولية عازلة أو للمراقبة فقط أو لحفظ السلام Peace-Keeping بحيث لا تكون مهمة هذه القوات الأساسية هي القتال «الا دفاعا عن نفسها اذا لزم الأمر». واما في حالة ارسال قوات للحرب تحت علم الأمم المتحدة فتكون مهمة هذه القوات فرض السلم Enforcing كما حدث في كوريا بين ١٩٥٠ و١٩٥٣، وفي الكونغو عام ١٩٦٠.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: هل نجحت الأمم المتحدة في أداء مهمتها وتحقيق أهدافها بعد خمسة وأربعين عاما من قيامها؟

والاجابة الصحيحة لهذا السؤال هي: «الى حد ما»! وهذا الحد يتعلق أصلا بعلاقات القوى السائدة في المجتمع الدولي اذ ان هذه العلاقات تسمح أحيانا باجبار الدولة التي تخالف قواعد القانون الدولي على العودة عن خطئها والتعويض عن الضرر الذي أحدثته بهذا الخطأ، بينما لا تسمح أحيانا أخرى بذلك مما يعطينا انطباعا خاطئا بأن هيئة الأمم المتحدة فيها قصور أو أن ميثاقها يحوي نقصا ما ويجب الا ننسى في هذا المجال ان «هيئة الأمم المتحدة» بالرغم من التسمية التي تحملها فهي تجمع «دول States لا «أمم Nations» وبالتالي ليس بوسعها أن تكون الا كما تريد لها الدول الأعضاء فيها ـ وخاصة الدول الكبرى ـ أن تكون، ولكنها بالرغم من سلبياتها أفضل من سابقتها «عصبة الأمم» بلاشك. كما أن وجودها بهذا الشكل أفضل من عدم وجودها قطعا.

بقلم الدكتور:
احسان هندي





● قاعة الاوبرا بسان فرانسيسكو حيث جرى التوقيع على ميثاق الامم المتحدة يوم ٢٦ حزيران ١٩٤٥

# من دفتر أحوال الحضارة

ربما صدفة، أو صدمة، أن يتوقف المرء أمام وقائع محددة في تقرير طويل.

الصدفة تستدعي الدهشة المدججة بالتساؤلات.

والصدمة تستدعي خليطا من مشاعر الغيظ والحنق والاحباط والرغبة في العنف. أيا كانت صوره ونتائجه.

كان التقرير عن جمعيات النشاط الاهلي في المملكة المتحدة. وكانت الصدفة عند أحد الهوامش التي يسجل فيها الكاتب ملاحظاته ومصادره.

ما جاء في الهامش صدمة بكل المقاييس.



بقلم: حسن عامر

تحدث الكاتب في ملاحظاته عن المصادر غير المرئية لتمويل جمعيات النشاط الاهلي.

لم تكن المصادر كما قد يتبادر الى الذهن مخابرات أجنبية أو عمليات غير مشروعة. أبدا. المصادر التي يقصدها الكاتب كانت من الميراث.. من وصايا الموتى الذين يتبرعون بكل ممتلكاتهم. أو بجزء منها للجمعيات الخيرية.

كم عدد المتبرعين عام ١٩٨٨؟

الرقم غير قابل للتصديق لأول وهلة. ويحتاج الى قراءة وتحديق مرة واثنتين وثلاث. يقول الهامش بالنص: «ان ١٧٠٤٢٤ رجلا وامرأة، رحلوا عن عالمنا عام ١٩٨٨. وتركوا وصايا توزع بمقتضاها ممتلكاتهم على الورثة الشرعيين. من بينهم ١٢.٥٪ تبرعوا بكل ممتلكاتهم لجمعيات النشاط الاهلي. جملة الثروات التي خلفها الراحلون البريطانيون ١٠ مليارات و٩٤٥ مليون جنيه استرليني. نصيب جمعيات النشاط الاهلي منها ملياران و٢٣٢ مليون جنيه.

الرقم يحتاج الى قراءة بلغة أخرى.

ان ما تركه الراحلون لهذه الجمعيات يقارن بميزانية بعض دول منطقة الشرق الاوسط. ولا داعي لتحديد الاسماء حتى لا تتحول الصدمة الى مهانة..!!

وما تركه الراحلون لهذه الجمعيات أيضا يمكن ان يخفف من أزمات مالية حادة تعاني منها بعض الدول. وتدفعها الى استرضاء. واستجداء عطف صندوق النقد الدولي. والبنك الدولي. وغيره من المؤسسات ذات الاخلاق الشيلوكية (نسبة الى شايلوك المرابي اليهودي في رائعة شكسبير تاجر البندقية).

الصدمة لم تتكامل أبعادها بعد..

يقول التقرير ان الراحلين وزعوا هباتهم بارادتهم على النحو التالي:

١٩٪ لمنظمات رعاية الاطفال.

١٢.٤٪ لمنظمات رعاية الحيوانات.

١١.٤٪ لمراكز أبحاث وعلاج السرطان.

١١.١٪ لجمعيات رعاية العجزة والمقعدين.

٧.٣٪ لمراكز الابحاث الطبية.

٧.١٪ للمنظمات الدينية.

٦.٥٪ لمنظمات رعاية الكائنات البحرية.

٤.٩٪ لرعاية كبار السن.

٣.٢٪ لمساعدات العالم الثالث.

٣.١٪ لمنظمات البيئة.

١.٥٪ للتعليم.

١.١٪ لجمعيات رعاية المتخلفين عقليا.

٠.٧٪ لجمعيات الفنون الجميلة.

٢.٩٪ لجمعيات أخرى غير مصنفة.

مرة أخرى علينا أن نعيد قراءة الهامش بدقة وامعان.

ان التبرعات التي فازت بها جمعيات رعاية الحيوان تحتل المركز الثاني.. بينما تحتل المساعدات للعالم الثالث المركز التاسع.

الفارق بين حصة الاثنين كبير.. وخطير!! الفارق بقراءة أخرى يشكل فجوة في الاحساس والادراك. والوعي بمفاهيم المساواة والتكافل ووحدة الانسان.. وعذاباته وسعادته في أي مكان. ان الانسان الذي يتعذب بالسرطان في المملكة المتحدة له نظير آخر يتعذب بالسرطان في أنجولا. أو نيبال. أو أورجواي.

الانسان العاجز أو المتخلف عقليا في بلاد الانجليز له نظير آخر في مصر وبنجلاديش والارجنتين.

العذاب هو العذاب. لا يفرق بين الهويات والجنسيات.

هكذا تتكامل أبعاد الصدمة!!

ان انسان أوروبا المتحضر. الذي يملأ الدنيا ضجيجا حول حقوق الانسان والمساواة والحرية.. ويتفطر قلبه جزعا لعمليات اغتيال والحيتان، ولا يتفطر قلبه جزعا لوفاة الانسان جوعا أو مرضا.. أو فقرا في أوغندا والفلبين وتشيلي.

هكذا نرى أن الحضارة لم تترجم مفاهيمها الى سلوك ومشاعر. بدليل ان انسان أوروبا يفضل عند رحيله أن يهب كل ثروته للحمير، ولا يفكر أن يهبها للانسان المعذب في العالم الثالث. تلك ثالثة الاثافي في هوامش التقرير الذي يغبط كاتبه الحمير على الثروة الهابطة عليهم. يقول ما نصه: ان السيدة اليزابيث سفندسون تعي جيدا ان الحمير لها مكانة خاصة عند أديبها البريطاني المفضل جورج هارقيلد. ولهذا أنشأت مؤسسة لرعاية الحمير.. باسم ملاجىء الحمير. ضيوف الملاجىء ارتفع عددهم هذا العام الى ٣٠٠٠ حمار. رصيدهم من التبرعات عام ١٩٨٨ بلغ ثلاثة ملايين و١٠٠ ألف جنيه استرليني. تركها لهم عن وصية ٥٨٢ مواطنا بريطانيا رحلوا عن عالمنا العام الماضي.

أليس الهامش بحق صدفة... وصدمة معا..!!

# سعادة السكرتير مهلاً لست أنت المدير!!

عميد: جمال الدين عبدالعال
ماجستير في الادارة العامة

وظيفة السكرتير من الوظائف الخطيرة خاصة هذه الفئة التي تكون لكبار المديرين أو القادة في المواقع الادارية العليا في السلم الاداري.

فالسكرتير هو همزة الوصل بين القائد او المدير ومختلف العاملين في المؤسسة او الجهاز كما انه ايضا همزة الوصل بين القائد ومختلف جمهور الناس المتعاملين مع القائد سواء بطريقة مباشرة او غير مباشرة.

ويخطىء كثير من القادة رغم تمتعهم بكل الصفات القيادية في اختيار من يعمل بهذه الوظيفة الهامة وهذا يؤثر تأثيرا سلبيا عميقا في الصورة او الاداء الذي يقوم به القائد دون ان يدري؟!

فالسكرتير ـ اراد القائد أو المدير ـ أو لم يرد وبطبيعة وظيفته ينظر اليه الجميع على انه اقرب ما يكون من المدير وانه يقوم في الاغلب الاعم بتنفيذ تعليماته واوامره وانه ادرى الناس بطباعه واكثرهم معرفة بأدق اسراره. ولعل هذا صحيح الى حد كبير ومن هنا يجد السكرتير نفسه وكأنه اكثر اهمية ممن يعلو عنه درجة حتى داخل المؤسسة وذلك بحكم استمداد السلطة من اعلى قمة بها وهو المدير او القائد!!

ويمكن ان نقول ان السكرتير نوعان: الاول يكون على علم وخبرة تامة بكل تفصيلات العمل كما انه يملك من اللباقة وحسن التصرف ما يساعده على ارضاء المدير والعاملين بالجهاز او المتعاملين معه أيا كان تعاملهم وهذا وان كان يعطي انطباعا جيدا عن المدير أو القائد ذاته الا ان خطورة هذه النوعية تكمن في محاولة الاستفادة الشخصية من موقع العمل. ومحاولة استغلال سلطات المدير لتحقيق اغراض شخصية. كما ان خطورته ايضا تبلغ اقصى درجة اذا استطاع السيطرة او حتى محاولة الإيحاء للمدير او القائد بما يجب اتخاذه من قرارات او حتى تصرفات عابرة. لانه هنا يكون السكرتير هو المدير الفعلي. فهو الذي يتحكم فيمن يقابلهم المدير او لا يقابلهم. كما انه في هذه الحالة يستمد في بسط نفوذه بصورة لا تضر في النهاية الا المدير والمؤسسة او الهيئة التي يمثلها.

اما النوع الثاني فهو ذلك السكرتير عديم الخبرة والعلم معا لكنه غاية في الانضباط والاستقامة والصرامة. فهو لا يحسن مقابلة العاملين او غيرهم من المترددين على المدير. بل انه يتحدث دون ان يفكر. ويقرر أمورا وينسبها للمدير او القائد صراحة دون ان يعلم عنها الاخير شيئا. وهو يحاول بكل جهده ارضاء المدير بأسلوب عقيم في التعامل مع الناس او العاملين في المؤسسة. ووضوح جهله وعدم خبرته دون ادنى شك يعطي صورة سيئة عن المدير لان ذلك ببساطة يجعل الجميع يتساءلون؟ كيف ان هذا المدير او القائد بكل النجاح الذي حققه عجز عن اختيار سكرتيرا مناسبا يمكنه اضافة المزيد من النجاح ـ فكيف ينجح النجاح المأمول في الامور الصعبة ثم يفشل كل هذا الفشل في مجرد اختيار مناسب لسكرتير يتعامل دائما مع كل المتعاملين معه والمترددين عليه!!

وكل من النوعين به العيوب والميزات التي اسلفناها ولذا فعلى المدير ان يختار سكرتيره بكل عناية ولا يعتبر انه مجرد سكرتير يؤدي العمل لان السكرتير في الحقيقة يمثله رضي ام لم يرض بحكم وطبيعة وظيفته!!

واذا كان لا بد من الاختيار فقد يفضل البعض النوعية الاولى التي تتمتع باللباقة والذكاء بجانب الخبرة والعلم لانها سوف توجد للمدير او القائد الصورة التي تلائم مكانته وتتواكب مع ما يحققه من نجاح.. ولكن يجب ان يكون مفهوما انه يحتاج الى الرقابة والمتابعة حتى لا يستغل وظيفته في تحقيق اغراضه الشخصية.. وتؤكد التجارب ان هذه النوعية من السكرتيرين متى شعرت بشخصية القائد أو المدير ورقابته، التزمت بكل ما يحقق الصالح العام. وكانت عونا للمدير لمزيد من التقدم والنجاح.

وعفوا يا سعادة السكرتير لست انت المدير!

ورجاء يا سعادة المدير ليس هناك مدير غيرك!!

## نافذة على الفيديو

# ادعني السيد براون
## CALL ME MR. BROWN

فيلم استرالي مأخوذ من قصة حقيقية وقعت احداثها في استراليا في اوائل السبعينات عندما قام السيد براون بخداع السلطات والحصول على كمية كبيرة من الاموال مقابل خدعه محكمة انطلت على الجميع. ففي احد الايام وبعد ان اعد السيد براون عدته اخذ حقيبة يد صغيرة وتركها في احد صناديق حفظ الحقائب في المطار. ومن ثم اتصل بجهاز امن المطار واخبرهم عن الحقيبة التي تحتوي على قنبلة موقوتة ولكنها مبطولة المفعول واخبرهم ايضا انه وضع القنبلة الاصلية في الطائرة المتجهة الى هونغ كونغ وقد استطاع السيد براون الذي لعب دوره كريس هايوود في الحصول على مايريد وحصل على الفلوس قبل ان يكتشف المسؤولون الخدعة الكبرى الذي اقدم عليها. «ادعني السيد براون» فيلم متوسط من الناحية الفنية حاول فيه المخرج عرض الاحداث كما حدثت في بداية السبعينات وقد نجح في اعطاء الفيلم الشكل القديم وذلك باستخدام الاضاءة والعوامل الخارجية «الملابس. السيارات. المباني» مما اضفى على الفيلم جوا طبيعيا والمقصود هنا هو الاحساس بحق ان الاحداث دارت في عام ١٩٧١ وليس في ٨٨ حينما صور هذا الفيلم. ولقد استطاع كريس هايوود ان يقنعنا بصدق ادائه وبما يملك من جنون محبب في التمثيل. بانه السيد براون الحقيقي الذي كان سببا في اصدار عدة قوانين لحماية الطيارات وتشريعات لمعاقبة من يقوم بما قام به.




+١٥ ★★

# جيتسون
## JETSONS

بعد النجاح الكبير الذي حققته اقلام الرسوم المتحركة مؤخرا من خلال «الحورية الصغيرة» و «الارض قبل الزمن» لم يعد غريبا ان تكثر اقلام الرسوم المتحركة المعدة للعرض السينمائي. ففي هذا العام عرض فيلم «حكايات بطه» وهذا الفيلم الذي وزع في محلات الفيديو هذا الاسبوع.

ولم تحقق هذه الافلام الاخيرة نفس النجاح الذي حققته الافلام التي عرضت قبلها ويأتي السبب في هذا. من وجهة نظري. الى ان هذه الرسوم هي في الاصل مسلسلات تلفزيونية تعرض يوميا في عشرات المحطات الامريكية وهذا قلل من اقبال الجمهور على هذه الافلام لانها في متناول الجميع مجانا وخاصة ان هذه الافلام من خلال مشاهدة جيتسون لا تختلف كثيرا عن الحلقات التلفزيونية التي تعرض. اما عن الفيلم فهو عن عائلة من الرسوم المتحركة تعيش في المستقبل وفكرة الفيلم عموما قريبة من فكرة «عائلة افريدستون» التي تدور احداث قصصها في العصر الحجري.

عموما. «جيتسون» فيلم لا بأس به ويصلح لكل الاطفال.

ج ★

# العمق خمس قامات كاملة
## FULL FATH0M FIVE

فيلم درجة ثانية ملء بالحركة والاثارة وبالقضايا المفتعلة التي تحاول ان تخلق لنا اهمية على مجرى الاحداث ولكن طريقة تعامل صانعي الفيلم مع السيناريو الذي ينقصه الكمال جعلت احداث الفيلم مهزوزة وزاد الطين بلة اداء غير متوازن ومفتعل من مجموعة من الممثلين الذين نسمع باسمائهم للمرة الاولى في هذا الفيلم. والقصة باختصار عن مجموعة من البنميين ومعهم بعض الكوبيين. سيطرت على غواصة سوفيتية وشددوا القوات الامريكية بل انهم دمروا احدى الغواصات الامريكية، وتتطور الاحداث بعد ذلك بحيث سيطر الكوبيون على الغواصة وقرروا تهديد الولايات المتحدة الامريكية مباشرة. فهل هذا هو سبب الغزو الامريكي لبنما وخاصة ان هذه الاحداث وقعت كما يقول الفيلم قبل عدة ايام من الغزو. «خمس قامات كاملة» فيلم ضعيف يحمل كل صفات مايسمى بـ «البي موفي» او افلام الدرجة الثانية كما نسميها حيث القصد منه هو الاثارة والاثارة ولاشيء سوى الاثارة.

+١٥ ●

## بورصة الفيديو

كما ذكرنا في الاسبوع الماضي من خلال اخبار الفيديو تم توزيع فيلم ديك تريسي و«اير اميركا» ومع هذا فان الفيلمين لم يكن لهما اي اثر يذكر في تنشيط السوق رغم تصدر «ديك تريسي» للقائمة.

١- ديك تريسي DICK Tracy (مغامرات - كوميك

٢- جحيم ٢ (مغامرة اخرى تحت الماء)

٣- اعدام قاضي (الفخراوي والعلايلي ولا شيء اخر)

٤- اير اميركا (AIR AMIRICA) - اثارة وحركة واتهام للحكومة الاميركية

٥- ٤٨ ساعة اخرى Another 48hrs- مغامرات كوميدية من ايدي ميرفي ونك نولت

٦- رخصة للموت (DEATH WARRANT ) - جان كلود فان دام يذهب في السجن لاكتشاف القتلة

٧- جزيرة الشيطان - عادل امام يذهب في مغامرة تحت الماء لاكتشاف كنز «سمير صبري»

٨- فاير بيردز (Fire Birds) - فيلم اثارة ومغامرات يظهر قدرات طائرة الاباش الاميركية

٩- حفلة منزلية House Party- فيلم اغان ورقص وبعض العنصرية

١٠- القوة الاولى The First Power- اثارة. وغموض ومجرم لا يقهر




| | |
|---|---|
| ★★★★ | ممتاز |
| ★★★ | جيد |
| ★★ | متوسط |
| ★ | أقل من المتوسط |
| ● | سيء |

ك

+١٥

+١٠

ج

## جديد الفيديو

اعداد :
محمد سلطان ثاني

# «ديك تريسي».. صيت ذائع ولكن.

آخر مرة وقف وارن بيتي خلف الكاميرا حيث حصل على وقوفه ذاك على جائزة الاوسكار كأحسن مخرج سينمائي عن فيلم «حمر» الذي يحكي فيه قصة الشيوعية في امريكا وكان ذلك في اوائل الثمانينات والآن ونحن على ابواب التسعينات يعود وارن بيتي للاخراج من جديد في فيلم «ديك تريسي» الذي حقق شهرة واسعة فاقت الوصف وذلك بسبب ملايين ديزني الكثيرة التي انفقت على الاعلانات والتي تقول بعض المصادر انها تساوت مع ميزانية الفيلم.. بالطبع كان الهدف هو اعادة نفس النجاح الذي حققه «الرجل الوطواط» في العام السابق والذي حقق ايرادات بلغت ٢٥٠ مليون دولار في السوق الامريكية وحدها وخاصة ان الفيلم يعتمد في قصته على شخصيات المجلات المصورة مثل سوبرمان والرجل الوطواط وديك تريسي الذي يقوم بدور رجل شرطة يواجه الجريمة وينتصر عليها.

ولقد حاول وارن بيتي الذي استطاع الدفع بهذا الفيلم الى عجلة الانتاج بعد ان ظل الفيلم لاكثر من عشرة اعوام وهو يداور مكانه وينتقل من استوديو الى آخر ومن مخرج الى آخر الى ان وصل الى وارن بيتي الذي سارع الى اقناع ديزني بالفيلم. لقد حاول وارن بيتي ان يحافظ على الجو العام للمجلات المصورة حيث اقتصر الامر على استخدام الالوان الرئيسية وخاصة الصاخبة التي تستخدم في رسم تلك الشخصيات كالاحمر والاصفر والازرق والاخضر. ثم البس كل الشخصيات في الفيلم وخاصة الاشرار منهم اقنعة اخفت وجوههم الحقيقية وهو بذلك استطاع اسناد الادوار الشريرة الى ممثلين مشهورين مثل ال باتشينو الذي قام بدور العدو الرئيسي لديك تريسي. ودستن هوفمان الذي كان له دور ثانوي في الفيلم، وكذلك ديك فان دايك. وبالاضافة الى كل هذا استطاع اقناع مادونا بالقيام بدور «بريثليس ماهوني» المطربة في الملاهي الليلية.

قصة فيلم ديك تريسي بسيطة وساذجة ورأيناها قبل هذا في عشرات الافلام التي كانت افضل من حيث البناء الدرامي والبناء النفسي للشخصيات. وفي الفيلم نرى ديك تريسي وهو يواجه العصابات وله علاقة مع فتاة يخاف ان يتوجها بالزواج رغم الحب الذي بينهما وذات يوم يطارد فتى صغيرا سرق ساعة من احد الرجال وفي النهاية يصل الى والد الطفل الذي يستغله لعمل الشر ويلقي به في السجن. ويظل الفتى مع ديك تريسي.

وبعد ذلك تحدث جريمة قتل لاحد اصدقاء «بريثليس» ويقوم ديك بالتحقيق في الامر والالتقاء بالمطربة التي يستلطفها ويتقرب اليها اكثر. ومن هنا تكتمل كل مكونات الصراع الذي دار بين ديك تريسي ورئيس الاشرار الذي قام بدوره الاباتشينو.

عموما.. ديك تريسي يتميز بجمال الشكل والالوان التي اختارها وارن بيتي للمحافظة على الجو العام للفيلم.

ولكن الفيلم ينقصه الكثير من كافة النواحي الاخرى فنحن لا نحس لا بديك تريسي الذي يملك وجها مطاطيا حتى بدون المكياج الذي يغلف وجود بقية الممثلين.. وفي النهاية لانجد في الفيلم ما نتعاطف معه.. وهذا على ما يبدو اثر على ايرادات الفيلم التي كانت اقل من المتوقع رغم تجاوزها حاجز المائة مليون دولار.

+١٠ ★★



□ وارن بيتي.

□ داستن هوفمان

## نجم وفيلم









# «خوف»... افضل افلام الي شيدي

الي شيدي من افضل الممثلات الشابات في هوليوود وهي كغيرها بدات التمثيل في نوعية معينة من الافلام الموجهة للمراهقين ولكنها لم تستمر في تلك النوعية ورفضت حصر نفسها في نفس الادوار التي بدات بها التمثيل ولذلك كونت لنفسها قاعدة جماهيرية واسعة. «خوف او FEAR» هو اخر افلام الي شيدي وهو فيلم جيد تألقت فيه الي شيدي في دور صعب يتطلب منها التمثيل في الفراغ وهي بذلك وفي اغلب مشاهد الفيلم تفتقد خاصية التفاعل او «ردة الفعل» التي يفضلها نجوم السينما الكبار لانها تبعد عنهم التصنع في الاداء وهذا يتطلب وجود شخص اخر او ممثل اخر في الاطار او خارج الاطار او الكادر حتى يتفاعل معه الممثل ولكن في مثل هذه الادوار التي تتطلب التفاعل مع الفراغ يجد الممثل صعوبة التفاعل مع دوره. في الفيلم تلعب الي دور امراة تدعى «كيسي» تملك قدرة خارقة على قراءة الافكار ومشاهدة ما يدور في اماكن اخرى ان اتصلت باي شيء يربطها بالشيء او بالشخص التي تود معرفة ما يفكر به او ما يفعله في نفس اللحظة التي تتصل فيها به. وقد بدات موهبة كيسي عام ١٩٨٥ عندما استطاعت مساعدة الشرطة على القبض على قاتل مجنون قام بسلسلة من جرائم القتل البشعة. ثم ننتقل بعد ذلك الى عام ١٩٨٩ وقد اكتسبت كيسي شهرة كبيرة وكتبت عدة كتب تشرح فيها كيف استطاعت ان تساعد الشرطة في القبض على المجرمين. ونكتشف كل ذلك من مقابلة تلفزيونية كانت وسيلة رائعة للانتقال بالاحداث الى الحاضر بدون ان نفقد تعاطفنا مع شخصية كيسي. وفي نفس الوقت على طريقة جيدة لتقديم اصعب مجابهة لكيسي مع قاتل صعب المراس يملك نفس القوة النفسية التي تمتلكها كيسي بل انه يفوقها قدرة. ولقد بدات القضية بسلسلة من جرائم القتل في مدينة لوس انجليس وعلى اثرها تطوعت كيسي بمساعدة الشرطة حيث كانت تحسب القضية اسوة بالقضايا الاخرى ولكنها سرعان ما تكتشف ما يملكه غريمها من قوة هائلة وقدرة على الاتصال بها وهو يتلذذ بشيء واحد هو الخوف فكان يجعل ضحيته تخاف منه خوفا شديدا قبل ان يقتلها. وبواسطة قدرته الخارقة كان يأخذ كيسي في جولاته القاتلة وكان يستطيع معرفة ما تفكر به ولذلك كانت عاجزة امامه لاتعرف كيف تتصرف. بل انه هددها بقتل عائلة ضابط الشرطة ان هي تعاونت معهم. والادهى من ذلك انه وقع في حبها ففي حين فكرت بالسفر قام بقتل صديقتها حتى يقنعها بالعودة. ويؤكد لنا السيناريو ان الطريقة الوحيدة لحل هذه القضية هي مواجهة ثنائية بين الاثنين. وخاصة ان حبه تحول الى كرهه بعد ان جعلته يحس بالخوف. «خوف». رغم انه. فيلم صغير الا انه يمتاز بسيناريو متماسك وباخراج جيد استطاع من خلاله روكنس اوبانون ان يجعلنا نحس بالخوف والترقب منذ اول مشهد وحتى اخر مشهد وهو بذلك حقق ما لم تستطع تحقيقه عشرات الافلام من المسماه افلام رعب والتي تستغل حركة الكاميرا وكمية رهيبة من الدماء والمشاهد المقززة ولكن في هذا الفيلم من النادر مشاهدة مشاهد القتل ولكننا نحس بالترقب والخوف وذلك لان اوبانون عرف ان يقدم لنا فيلما مليئا بالاثارة. وهو يستحق المشاهدة.

ك ★★★

## دور العرض في اسبوع

### «نايا‍ي انياي» و«زاخمي زامين»

يعرض اليوم في دور العرض في دبي الفيلم الهندي ناياي انياي وهو من بطولة جيتندرا وحايا برادا وشيلبا وتدور قصة الفيلم عن وكيل نيابة وزوجته المحامية واخيها الطالب في الجامعة والذي له علاقة مع ابنة مدير الجامعة وفي الجامعة يقرر بريد. الذي يقود عصابة من الشباب الحصول على الفتاة ولكنه يفشل ولذلك يقرر ان يهدم الحب بين سميت وانجو مهما كلفه الامر وعندما يفشل في ذلك يقوم بقتل الفتاة «انجو» ويصور الامر على ان الفتاة تعرضت لهجوم من حيوان مفترس. وبعد عدة ايام يقتل بريم وبعدد بيومين يقتل اثنان من افراد العصابة. فهل الامر صدفة ام ان هناك من قرر تصفية العصابة؟

هذا ما ستعرفونه من هذا الفيلم.

اما في ابوظبي والشارقة فيعرض فيلم «زخمي زمين» وهو عن بطولة حايا برادا واديتا بانشولي والفيلمان سيتوفران في محلات الفيديو اعتبارا من يوم السبت المقبل.

## جديد السينما العربية



# «اعدام قاضي».. اشرف فهمي يسقط من جديد

عندما تتغير امامك مشاهد الفيلم وتحاول الاندماج مع احداث الفيلم فانك لاشك ستتحسر على اشرف فهمي الذي يعد واحدا من افضل مخرجي السينما العربية.. فكل ما عبدناه منه من مقدرة اخراجية وقدرة على اختيار زوايا التصوير والدخول الى اعماق الحدث والخروج منه باعظم الافكار بابسط الوسائل السينمائية. اختفت في هذا الفيلم الذي يأتي كنهاية لسلسلة طويلة من الافلام التي تهاجم الانظمة السابقة وتمدح ديمقراطية الانظمة الحالية.. وهي عادة تتبعها الافلام التي تحاول مناقشة قضايا سياسية او تحاول ان تطلق على نفسها اسم افلام سياسية وذلك بمناقشة الفساد الاداري وفساد الانظمة ولكن في عصر غير العصر الحالي وذلك كوسيلة للتحايل على الرقابة.

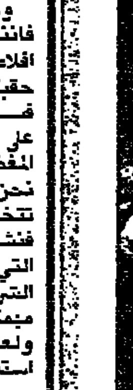
ولكن اذا دققنا على هذه الافلام فاننا نتمنى لو انها كانت بحق افلاما سياسية او انها تناقش حقبة تاريخية بما ظهر فيها من فساد بغض النظر على احتيالها على الرقابة وذلك بمهاجمة الانظمة المغضوب عليها ففي «اعدام قاضي» نحن امام قضية انتقام بسيطة تتخذ نفس منحى الافلام الهندية فنشاهد جالا فهمي تلعب دور علا التي شاهدت مقتل والدها القاضي الشريف على يد شخصية امنية مهمة ربما كانت وزير الداخلية ولعب دوره عزت العلايلي الذي استطاع ان يهدد وكيل النيابة ويدفعه لتحويل القضية الى انتحار.

وينتقل بنا الفيلم الى العهد الحالي «عزت العلايلي» يعود من الخارج ثريا يريد الاستثمار في عدة مشاريع تجارية. ويحيى الفخراوي اصبح محاميا شهيرا. علا التي كانت طفلة صغيرة اصبحت الان امراة جميلة وتحاول الانتقام من قاتل والدها وذلك بمحاولة اقناع يحيى الفخراوي بمساعدتها على تنفيذ الجريمة الكاملة وذلك بقتل عزت العلايلي.

في «اعدام قاضي» نجد انفسنا امام فيلم مليء بالثغرات وخاصة في السيناريو الذي كتبه عادل امين ولم يظهر اشرف فهمي في هذا الفيلم بالصورة المتوقعة من مخرج في مثل خبرته وامكانياته وغاب الفيلم انغلاقه وتصويره باسلوب اقرب الى التمثيلية التلفزيونية حتى ان احد النقاد لا حظ ان جميع مشاهد الفيلم صورت داخليا ولم يظهر اي مشهد خارجي صور مشهد القاء الجثة من العمارة حيث يمكن ملاحظة ان الجثة هي دمية «مانيكان».

عموما هذا الفيلم افضل من عشرات الافلام الاخرى ولكننا لا نستطيع ان نقول انه فيلم سينمائي كما يود ان يسميه منتجوه وهو كما قلنا لا يعدو الا ان يكون فيلما عن انتقام فتاة، شهد سقوط اشرف فهمي كمخرج من جديد.





+١٠ ★

## رسوم متحركة تشارك وردة فيلمها المقبل

انتهى المخرج الدكتور عبدالعليم زكي من الاعداد لاخراج فيلمه الجديد الذي يحمل عنوان «زنقة الستات» وهو فيلم استعراضي قصة وسيناريو وحوار الدكتورة نميرة محسن. ويجمع الفيلم بين التمثيل البشري حيث تقوم بالبطولة المطربة وردة مع بعض الاطفال وبين الرسوم المتحركة، والمعروف ان الدكتور عبدالعليم زكي يعمل استاذا للرسوم المتحركة في المعهد العالي للسينما بالقاهرة وقد اعد الموسيقى التصويرية عمار الشريعي كتب كلمات الاغاني عبدالسلام امين.



## على شاشة ابوظبي الليلة فيلم السهرة «ماذا يحيط بك؟»

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

على شاشة ابوظبي الليلة.. نتابع احداث الفيلم الاجنبي «ماذا يحيط بك؟» وهو من بطولة جيري ريد وبوهوي ويدور حول فنان مشهور يحاول مدير اعماله استغلاله وتحويل ثروته لصالحه مع حرصه التام على ان يظل الفنان مدفنا حتى لا يستوعب خيانته.

على الجانب الاخر يظهر شقيق الفنان وهو مغرم بسباق السيارات والذي يشعر بورطة شقيقه التي اوقعه فيها مدير اعماله.

يبدأ الشقيق الاصغر للفنان في قيادة حملة منظمة لكشف مدير الاعمال للفنان نفسه محاولا اقناعه ان ثقته الزائدة بمديره ليست في محلها. ولكنه يفشل وبتكرار محاولاته ينجح وعندها يقلع الفنان عن ادمانه ويبدأ في الاعتماد على مدير اعمال شريف.

# قاوم النازية والديكتاتورية بموسيقاه واغانيه الموسيقار العالمي ثيودوراكيس وزيراً في اليونان

القاهرة ـ «البيان»

مرة اخرى يصل فنان الى الوزارة في اليونان بعد الممثلة ميلينا ميركوري، التي تولت منصب وزيرة الثقافة، حيث يتولى اليوم الموسيقار ميكيس ثيودوراكيس وزارة العلاقات الخارجية في الحكومة اليونانية.

وقد ناضل هذا الفنان ضد الحكم العسكري والديكتاتوري في اليونان، وتالق اسمه عبر كثير من الاعمال الموسيقية في الافلام وفي المسرح وفي الباليه وتوزع اسطواناته وتعزف اعماله في كل العالم، وسيكون هو بنفسه القائد الموسيقي المايسترو لاوركسترا الاذاعة اليونانية مع فرقة الباليه اليونانية التي ستقدم عروضها على دار الاوبرا في مصر بين الاول والرابع من شهر اكتوبر المقبل.

○ ثيودوراكيس

حياته حافلة بالنضال، فمنذ شبابه المبكر، وفي سن لم يتجاوز سبعة عشر عاما في مقاومة الاحتلال النازي والايطالي في بلاده خلال الحرب العالمية الثانية وكان قد انشا فرقة اغان وموسيقى قدمت اعماله الاولى، ويلقى المحتلون القبض عليه ويعاملونه بقسوة. وبعد ان درس الموسيقى في اثينا اصبح مسؤولا عن الثقافة بمنظمة الشباب وفي احدى المظاهرات عام ١٩٤٦ يصاب اصابة شديدة، ويفقد احدى عينيه، وبعد الحرب في السنوات ١٩٤٧ الى ١٩٥٠ يشترك في مقاومة الحكومة انذاك، فيقبض عليه، ويرحل الى جزيرة المعتقلين حيث يصاب بالسل، ثم يؤلف اعماله السيمفونية المعروفة بين السنوات ١٩٥٠ و ١٩٥٤ ويحصل على منحة دراسية لدراسة الموسيقى في باريس، حيث يكتب الموسيقى لبعض الافلام الاجنبية ولباليه شتوتجارت في المانيا الغربية، ويفوز بالجائزة الاولى في مهرجان الشباب الدولي في موسكو. وبين الاعوام ١٩٦٢ و ١٩٦٧ ينشيء اوركسترا فينا الصغير، ويؤلف اعمالا موسيقية نابعة من روح اليونان الاصلية، من بينها «زوربا» في الفيلم المعروف بطولة انتوني كوين، وينتخب نائبا للبرلمان اليوناني ويقوم مع فرقته بجولات موسيقية. وكان قدره ان يقاوم دائما كل حكم ديكتاتوري، فبين السنوات ١٩٦٧ و ١٩٧٠ ينشيء منظمة للمقاومة باسم «الجبهة الوطنية»، ويسجن، ويقوم بالاضراب عن الطعام، وينقل في حالة سيئة الى مستشفى السجن، ولكنه وهو معتقل يستمر في التاليف الموسيقي لتعزف اعماله في الخارج، حيث كانت ممنوعة في اليونان، وحينما يسجن مرة ثانية، ويعاني المرض، تنطلق نداءات عالمية من اجل اطلاق سراحه، يشترك فيها فنانون عالميون، مثل الكاتب الامريكي ارثر ميللر والممثل الانجليزي لورنس اوليفييه والفرنسي ايف مونتان، مما يؤدي الى اطلاق سراحه، ويخرج الى باريس عام ١٩٧٠، ليقدم اعماله الموسيقية في كل قارات العالم، ويظل في منفاه مناضلا من اجل الديمقراطية.

وحينما تنتصر الديمقراطية ويعود الى اليونان في عام ١٩٧٤ ينتخب نائبا في البرلمان وفي ١٩٨١ ينشيء جمعية الصداقة اليونانية ـ التركية لدعم الصداقة بين الشعبين اليوناني والتركي بعد عداوة طويلة، بل يقدم حفلات موسيقية في اسطنبول. وفي ١٩٩٠ يعين وزيرا للدولة في رئاسة مجلس الوزراء للعلاقات الدولية، وفي مايو ١٩٩٠ يقوم بجولة موسيقية في اوروبا، ويدعو الى خروج الجيوش التركية من قبرص. ومن اهم اعماله «فيدرا» و «وجود الشمس» و «واجا ممنون» و «انتيجون» و «المدينة الجميلة».

## دريد ورغدة معاً من جديد في «النهر»

اثناء زيارة الفنان السوري دريد لحام لمصر اتصل هاتفيا بالكاتبة كوثر هيكل، وذلك حتى يتم وضع الخطوط النهائية لفيلم «النهر» الذي كتبته كوثر ويخرجه ويلعب بطولته دريد لحام وتشاركه فيه الفنانة السورية رغدة.

ومن المنتظر ان يعود دريد لحام الى القاهرة الشهر المقبل بعد ان تنتهي كوثر هيكل من كتابة السيناريو والحوار، وكانت كوثر قد ذكرت انها قد كتبت حوار هذا الفيلم باللهجة العامية المصرية. ومن المنتظر ان يقوم الكتاب السوريون باعداد هذا الفيلم ليصبح باللهجة السورية التي يحرص دريد على ان يقدم من خلالها افلامه.

## برامج التلفزيون

### تلفزيون دبي

٤.٠٠ القرآن الكريم.
٤.١٥ حديث الشيخ الداعوق.
٤.٢٥ الرسوم المتحركة.
٥.٠٠ المدرسة الرياضية.
٥.٠٥ فيلم تسجيلي.
٥.٥٠ نادي العشر دقائق.
٦.٠٠ المسلسل الخليجي (خالتي قماشة).
٧.٠٠ مجالس الشعراء.
٧.٥٠ حديث الاسلام والامن النفسي.
٨.٠٠ الاخبار.
٨.٣٥ المسلسل العربي (الرجل والقطار).
٩.٣٥ برنامج لبيك يا وطن.
٩.٥٠ التقرير الاخباري.
١٠.٠٠ الاخبار العالمية المصورة.
١٠.٤٥ الاخبار الرياضية.
١١.٠٥ رسالة الكويت الاخبارية.
١١.١٥ مسلسل الجريمة الغامضة (العرض للزوج) بطولة بيتر فوك.
١٢.٣٠ القرآن الكريم والسلام الوطني.

### تلفزيون أبوظبي

**الفترة الصباحية:**

١٠.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني.
١٠.٠١ القرآن الكريم وموسوعة السنة النبوية.
١٠.٣٣ برنامج/لقاء الصباح ويتضمن: مسلسل الاطفال/ماجد.
١٢.١٤ اذان الظهر.
١٢.٤٥ عرض البرامج لفترتي المساء والسهرة.
١٢.٥٥ المسلسل العربي/عشاق لا يعرفون الحب.
٢.٠٠ نشرة الاخبار الاولى.
٢.١٥ الختام بالسلام الوطني.

**الفترة المسائية**

٤ر٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني
٤ر٠١ لمحات قرآنية
٤ر١٥ فترة الاطفال وتتضمن:
١ـ مسلسل/رحلة العجائب.
٢ـ مسلسل/سهم الفضاء.
٥.١٥ الفيلم الثقافي.
٦.١٠ حديث الجهاد.
٦.١٧ اذان المغرب.
٦.٣٠ برنامج/المسلمون الجدد.
٧.٠٠ جريدة اليوم.
٧.٢٥ اقوال الصحف.
٧.٤٥ اذان العشاء.
٧.٥٥ برنامج/كتاب تحت الاضواء.
٨.٢٥ لقاء مع المتطوعين.
٩.٠٠ نشرة الاخبار الثانية.
١٠.٠٠ التقرير الرياضي.
١٠.٤٠ رسالة تلفزيون دولة الكويت الشقيقة.
١١.١٠ الفيلم الثقافي.
١٢.٠٠ عرض البرامج.
١٢.١٠ الفيلم الاجنبي/ماذا يحيط بك. بطولة: جيري ريد وبوهوبي.
٢.٠٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.
٢.١٥ الختام بالسلام الوطني.

### تلفزيون ابوظبي «البرنامج الثاني»

٤.٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر.
٤.١٥ عرض البرامج.
٤.٢٠ مسلسل الاطفال.
٤.٤٥ تسجيلا لمباراة كرة القدم بين منتخبي الكويت واليمن ضمن مباريات دورة الالعاب الاسيوية.
٦.١٧ اذان المغرب.
٦.٢٧ مسلسل اجنبي.
٧.٠٠ المسلسل العربي/الحائر.
٧.٤٥ اذان العشاء.
٨.١٠ الفيلم الثقافي.
٨.٣٠ الرسالة اليومية عن دورة الالعاب الاسيوية.
٩.٣٠ برنامج اجنبي.
٩.٥٠ المسلسل الاجنبي.
١٠.٣٠ نشرة الاخبار بالانجليزية.
١١.٠٠ رسالة الامارات عن دورة الالعاب الاسيوية.
١١.٣٠ عرض البرامج.
١٢.٠٠ المسلسل العربي/احلام ملونه
١.٠٠ السلام الوطني.

### تلفزيون الشارقة

٢.٠٠ الخدمات الخاصة.
٤.١٩ خدمات الدليل.
٥.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني.
٥.٠١ القرآن الكريم المفسر.
٥.٢٥ عرض برامج المساء والسهرة.
٥.٢٧ مسلسل الاطفال/رحلة حول العالم.
٥.٣٣ مسلسل الاطفال/بيرين.
٥.٥٦ برنامج الاطفال المحلي/طفولة٠طفولة.
٦.١٤ اذان المغرب.
٦.٣٠ اخر الاخبار.
٦.٣٢ مفكرة المساء.
٦.٤٩ المسلسل الاسبوعي/سوق الالغاز.
٧.٣٠ اخر الاخبار.
٧.٣٣ المسلسل التاريخي اليومي/الاقدار.
٧.٤٤ اذان العشاء.
٩.٠٠ الاخبار.
٩.٠٧ رسالة الكويت.
٩.٣٧ البرنامج المحلي/الشرطي.
١٠.٢٠ عرض برامج الغد.
١٠.٢٢ السهرة مع البرنامج المحلي/المجلة الثقافية..
١١.٠٣ اخر الاخبار
١١.٢٩ ابتهال ديني والختام بالسلام

## الحظ

☆ الحمل: ٢١ مارس ـ ١٩ ابريل:
مفاجآت طيبة في الطريق اليك.

☆ الثور: ٢٠ ابريل ـ ٢٠ مايو:
اتصال هاتفي من صديق لم تسمع منه منذ فترة طويلة.

☆ الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو:
التركيز اليوم على الشخصية المتالقة القادرة على الاقناع.

☆ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٢ يوليو:
حان الوقت لمراجعة انجازات واخطاء المرحلة الثانية.

☆ الاسد: ٢٣ يوليو ـ ٢٢ اغسطس:
القافلة تمضي رغم المتاعب الجزئية.

☆ العذراء: ٢٣ اغسطس ـ ٢٢ سبتمبر:
رقم الحظ ٩ وتغيرات لم تكن في الحسبان.

☆ الميزان: ٢٣ سبتمبر ـ ٢٢ اكتوبر:
التركيز اليوم على الرومانسية والعاطفة والخيال المحلق.

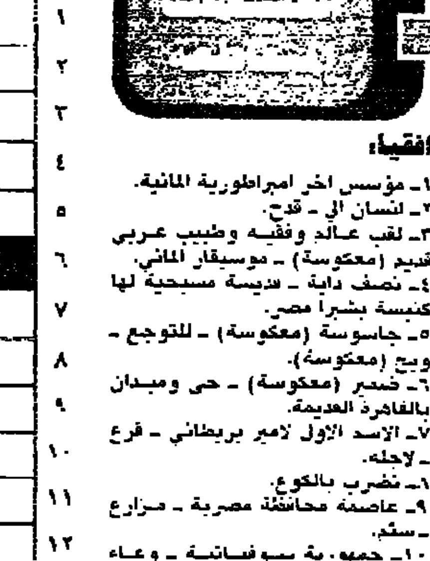
☆ العقرب: ٢٣ اكتوبر ـ ٢١ نوفمبر:
التوفيق يحالفك في صفقة طيبة.

☆ القوس: ٢٢ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر:
هدية تصلك من قريب او صديق عزيز.

☆ الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ١٩ يناير:
شخص من الجنس الاخر يدخل في حوار جاد معك.

☆ الدلو: ٢٠ يناير ـ ١٨ فبراير:
لا تصغ لما يتقول به البعض على غير اساس.

☆ الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس:
عليك بالتوفيق في الاوراق المالية والقانونية.

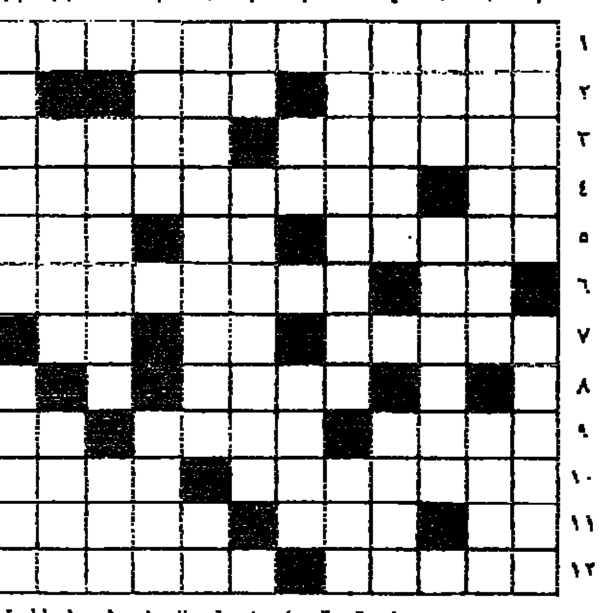


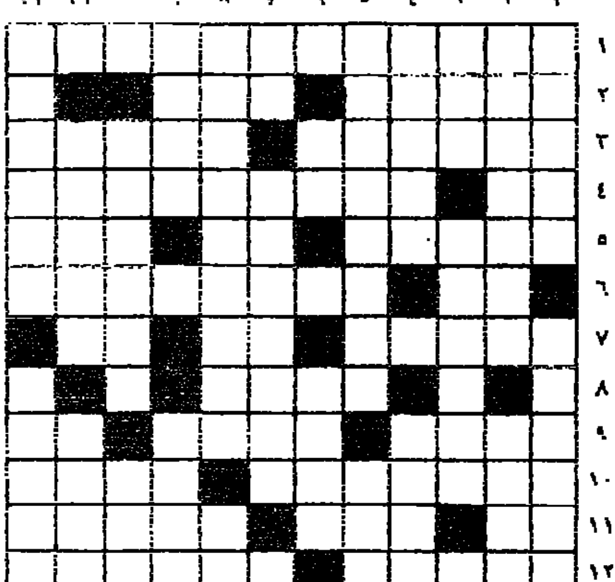
**افقيا:**

١ـ مؤسس اخر امبراطورية المانية.
٢ـ لنسان الى ـ قدح.
٣ـ لقب عالم وفقيه وطبيب عربي قديم (معكوسة) ـ موسيقار الماني.
٤ـ نصف دابة ـ مدينة مسيحية لها كنيسة بشبرا مصر.
٥ـ جاسوسة (معكوسة) ـ للتوجع ـ وبخ (معكوسة).
٦ـ ضمير (معكوسة) ـ حي وميدان بالقاهرة القديمة.
٧ـ الاسم الاول لامير بريطاني ـ فرع ـ لاجله.
٨ـ نضرب بالكوع.
٩ـ عاصمة محافظة مصرية ـ مزارع ـ سقم.
١٠ـ جمهورية سوفياتية ـ وعاء دموي.
١١ـ هز ـ ظلم ـ ساء... (مدينة برازيلية).
١٢ـ شهر ميلادي ـ من اسماء الله الحسنى.

**رأسيا:**

١ـ ملكة مصرية ـ من اسماء الله الحسنى.
٢ـ سيدة امريكية اولى سابقة ـ نامل.
٣ـ مدينة اماراتية ـ يرشدهم للحق.
٤ـ فرحان (معكوسة) ـ من الانبياء (معكوسة).
٥ـ يخادعون ـ جديد بالانجليزية.
٦ـ حرف شرط ـ جمع.
٧ـ نصف ملاك ـ جبال اوروبية (معكوسة).
٨ـ شركة طيران المانية ـ حرف عطف.
٩ـ من مصادر المياه ـ مناقشة.
١٠ـ جريدة اماراتية (معكوسة) ـ علمها عند ربي.
١١ـ نمحود ـ عملة عربية منقرضة (معكوسة).
١٢ـ اواني زجاجية (معكوسة) ـ نهر روسي.





# نادي الاطفال

## اضف الى معلوماتك

## المياه الجوفية

ان باطن الارض يتكون من تركيبة صخرية تختلف من مكان لآخر ومن منطقة الى اخرى. فتحت الطبقة التي تكون سطح الارض قد توجد طبقات من الرمال، او الطين او الصخور الصلبة التي تختلف في درجاتها تبعا لكمية المياه التي تسمح بالمرور خلالها.

فتحت تاثير نفس كمية الامطار قد تكون الارض خصبة او لا تكون تبعا لقدرتها على الاحتفاظ بالمياه التي تتلقاها من السماء.

فاذا لم تكن الارض مسامية ـ أي رملية ـ فانها تحتفظ بالمياه على السطح وتتبخر سريعا، بينما اذا تسربت المياه الى الاعماق فان الارض تحتفظ بالرطوبة لمدى طويل. ويؤدي ذلك الى خلق ظروف مناسبة لنمو النباتات.

قد يحدث ألا تلتقي المياه باية عقبات بعد طبقة الارض الاولى وتستمر في التسرب الى ما تحت مستوى الجذور وهذا معناه انه تحت الطبقة الترابية أو الرملية هناك طبقة اخرى تعمل وكانها قطعة من الاسفنج أو هي طبقة جيرية تسمح بمرور المياه.

وتظل المياه تنتقل تحت الارض، عبر طرق مختبئة حتى تصل الى طبقة صماء تجبر المياه على اتباع انحدارها.

في ذلك الوقت يصبح السطح المسامي جافا ومتشققا... بينما الارض التي تحتوي على تكوينات صماء تصبح غنية بالعيون اذ ان المياه قد تم ايقافها عند عمق معين وترد الى السطح بواسطة هذه الصخور.

وقد يحدث ان تكون الصخور الصماء التي تحفظ المياه على عمق منخفض من الاراضي المحيطة أو حتى على مستوى سطح البحر، في هذه الحالة تتكون جيوب مائية على بعد سحيق عن السطح وفي هذه الحالة يمكن العثور على المياه في الآبار العميقة.

## من مجالس القدماء

### غاية الكرم

روي ان شاعرا قصد خالد بن يزيد فانشده شعرا يقول فيه:

سالت الندى والجود حران انتما؟
فقالا: يقينا اننا لعبيد
فقلت: ومن مولاكما..؟ فتطاولا
إلي وقالا: خالد بن يزيد

فقال خالد: يا غلام، اعطه مائة الف درهم، وقل له ان زدتنا زدناك.

## مواقف اسلامية

### «ويحك يا أسامة .. كيف لك بلا إله إلا الله »

هل تعرفون أسامة بن زيد يا أحبائي؟.. لا شك انكم قرأتم عنه الكثير.. كيف لا؟.. وهو الذي عرف باسم [الحب ابن الحب] لان رسول الله «ﷺ» كان يحبه، وكان يحب اباه، لذلك فهو حبيب رسول الله وابن حبيب رسول الله... ورغم كل ذلك الحب.. تعالوا لنتعلم هذا الدرس النبوي سويا.. ولنفهمه ونعيه جيدا...

فقبل وفاة الرسول «ﷺ» بعثه عليه السلام أميرا على سرية خرجت للقاء بعض المشركين الذين يناوئون المسلمين في أول امارة يتولاها... وأحرز اسامة في مهمته النجاح والفوز.. وسبقته انباء فوزه الى رسول الله الذي فرح بها ايما فرح... ولنستمع لاسامة بن زيد يروي لنا بقية النبأ: قال:

ـ اتيت النبي صلى الله عليه وسلم وقد اتاه البشير بالفتح، فاذا هو متهلل وجهه فادناني منه ثم قال: حدثني، «فجعلت احدثه وذكرت له انه لما انهزم القوم ادركت رجلا فاهويت اليه الرمح فقال: لا إله إلا الله...، فطعنته فقتلته... فتغير وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال:

«ويحك يا أسامة! كيف لك بلا إله إلا الله؟ ويحك يا أسامة! فكيف لك بلا إله إلا الله؟ فلم يزل عليه السلام يرددها حتى لوددت اني انسلخت من كل عمل عملته واستقبلت الاسلام من جديد.. فلا والله لا اقاتل احدا قال لا إله إلا الله بعدما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم..

هذا هو الدرس العظيم الذي تلقاه أسامة الحبيب بن الحبيب وجعله نبراسا وهاديا له حتى رحل من الدنيا راضيا مرضيا.. فالمسلم أخو المسلم لا يضره ولا يؤذيه ولا يشاكسه وطبعا لا يحل له دمه ولا يقتله.. ولنتذكر كلنا هذا الدرس يا احبائي، نتذكر قول المصطفى عليه السلام [ويحك يا أسامة.. كيف لك بلا إله إلا الله].



## تسالينا.. وهواة التلوين

من منكم يستطيع ارشاد القط الى زجاجة الحليب وسط هذه المتاهة؟ حاولوا يا اصدقائي.

واما هواة التلوين فعليهم اختيار الألوان المناسبة وتلوين القط والزجاجة والصحن.



احدى الاسر الكويتية النازحة الى دمشق اثر الغزو العراقي للكويت تقول لوكالة رويتر ان قوات النظام العراقي سلبتها كل ممتلكاتها في الكويت.
(رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

## شيفاردنادزة وهيرد يندان بالتهديدات العراقية معظم المستشارين السوفيات غادروا بغداد

نيويورك ـ الوكالات:

ندد دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني وادوارد شيفردنادزه وزير الخارجية السوفياتي بالتهديد العراقي الاخير بمهاجمة حقول النفط في الشرق الاوسط اذا ادت العقوبات الدولية المفروضة على العراق إلى خنقه اقتصاديا.

وقال شيفردنادزه في تصريحات للصحافيين عقب اجتماع عقده مع هيرد في نيويورك امس ان التهديد بشن هجوم في منطقة تعج بالاسلحة امر غير مقبول وسيؤدى الى نشوب حرب ومن ثم الى وقوع كارثة.

واعلن شيفردنادزه ان معظم المستشارين العسكريين السوفيات قد غادروا العراق رغم انهم يواجهون صعوبات فيما يتعلق بوسائل نقلهم الى خارج العراق.

ومن جانبه قال هيرد ان من الامور المهمة في البيان العراقي اشارة الرئيس صدام حسين لاول مرة الى احتمال ان تؤدي العقوبات الى تضييق الخناق على العراق.



وزير الخارجية السوفياتي ادوارد شيفاردنادزه «يمين» يستمع الى نظيره البريطاني دوجلاس هيرد «يسار» وهو يتحدث الى الصحافيين في اعقاب مباحثات على هامش اجتماعات مجلس الامن بالامم المتحدة.
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

وزير الدفاع الفرنسي جان بيير شيفنمان يتحدث مع جنود من كتيبة الهليكوبتر المقاتلة الخامسة في مطار ينبع بالمملكة العربية السعودية امس.
(رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

# عشرة الاف كويتي في سوريا ينتظرون لحظة الرجوع الى الوطن
## علم الكويت مرفوع منذ ١٧٥٦ وسيبقى

دمشق ـ رويتر:

عبر عدد كبير من الكويتيين الذين كانوا ضمن عشرة الاف كويتي نزحوا الى سوريا في اعقاب الغزو العراق عن مشاعر الغضب التي تنتابهم تجاه النظام العراقي ورئيسه صدام حسين.

فقالت سيدة تدعى نظيرة حمد رمضان لوكالة (رويتر). «لقد شردنا صدام وابعدنا عن بلدنا ونهب اموالنا وشتت عائلاتنا ولكن الله اكبر واقوى منه ونحن نبتهل الى الله في كل ساعة ان يقوينا ويساعدنا في العودة الى وطننا سالمين في يوم قريب».

وقال الجاسم في مقابلة مع «رويتر» ردا على ما اعلنه الرئيس العراقي قبل يومين ان قرار ضم الكويت الى العراق هو قرار نهائي ولا عودة عنه «ان مثل هذه الاقوال والافعال هي عنتريات فارغة وتعبر عن حالة الاحتضار التي يعيشها نظام بغداد حاليا وان كل هذه الطروحات اصبحت في طريق مسدود وخاصة بعد ان وقفت الدول العربية والإسلامية والاجنبية وقرارات المحافل الدولية ضد الغزو العراقي للكويت».

وقال الجاسم ان حاكم بغداد مثله مثل دون كيشوت الذي يحارب طواحين الهواء وهو يعتقد انه يستطيع ان يفعل كل شيء ولكننا نقول له لن تستطيع مطلقا وستخرج من الكويت قريبا صاغرا ومجبرا».

واضاف يقول «اننا مع الحل السلمي لازمة الخليج اذا كان ذلك ممكنا ولكن في ضوء تعنت حاكم بغداد واصراره على مواصلة احتلال الكويت فانه لا مجال ولا مفر الا بالحسم العسكري والحل العسكري الذي سيخرج بالقوة قوات هذا النظام من دولة الكويت وتعود الشرعية اليها بقيادة الشيخ جابر الاحمد وحكومته».

وقال ان دولة الكويت موجودة وترفع علمها منذ عام ١٧٥٦ ولم تكن في يوم من الايام جزءا من العراق.

وقال المواطن الكويتي عبدالله محمد حسين ـ ٤٠ سنة ـ وكان يعمل في مؤسسة حكومية في الكويت قبل الاجتياح «لقد وصلت الى دمشق عن طريق السعودية يوم ١٢ الشهر الماضي اي بعد عشرة ايام من الغزو العراقي ترافقني زوجتي ووالدتها وبناتي الثلاثة وليس بحوزتنا سوى الثياب التي نلبسها بعد ان نهبت وسرقت القوات العراقية بيتنا الانيق ومدخراتنا وجواهرنا وشردونا وكنا ننتقل من بيت الى اخر خلال الليل حتى تمكنا من الهرب الى السعودية ومنها الى سوريا».

ويتلقى حسين شأنه في ذلك شأن النازحين الكويتيين الاخرين في سوريا معونة عن طريق السفارة الكويتية. وقال ان كان يتقاضى راتبا شهريا من الدولة مقداره الف دينار كويتي اي ما يعادل ٣٥٠٠ دولار وانه كان لديه دخل اخر من شركة تجارية كان يملكها اما الان فاصبح يتقاضى معونة من الحكومة الكويتية عن طريق السفارة في دمشق ما يعادل ٢٠ الف ليرة سورية في الشهر اي نحو ٥٠٠ دولار مع تامين السكن المجاني.

وقال حسين انه بعد ان اطمأن على عائلته في دمشق «فانه سيعود لوحده وفي اقرب وقت الى السعودية لينضم ويلتحق بالمقاومة الوطنية الكويتية التي يزداد عددها يوميا لتحرير بلده من الغزاة العراقيين».

وقالت ابنته الكبرة هبا «١١ سنة ـ ليتني اعود اليوم قبل الغد الى بلدي ووطني الكويت لاستانف دراستي واعيش بين اقاربي ورفيقاتي».

## شيفنمان يزور القوات الفرنسية في ينبع

ينبع ـ السعودية ـ آ.ف.ب:

قام وزير الدفاع الفرنسي جان بيار شيفنمان بعد ظهر امس بزيارة مفاجئة الى القوات الفرنسية المرابطة في ينبع بعد ان زار «منطقة حفر الباطن» التي قال ان القوات الفرنسية ستنتشر فيها.

وانتهزشيفنمان المناسبة ليذكر أن «فرنسا تعتزم الحفاظ على حرية التزامها» موضحا انه «في حال العدوان العراقي من البديهي ان يكون الرد هو الرد التضامني».

## رئيس الوزراء الكندي يشيد ببوش
# لا شرف من التزام الحياد بمواجهة انتهاكات سافرة للقانون الدولي

اوتاوا ـ الوكالات:

اشاد رئيس الوزراء الكندي بريان مولروني امس بالرئيس الاميركي جورج بوش ومواقفه تجاه ازمة الخليج وقال انه يتحلى بصفات القيادة القوية الامر الذي ساعد على تشكيل تحالف دولي مناهض للعراق.

واضاف مولروني في كلمة امام برلمان بلاده ان الرئيس بوش لعب دورا اساسيا في حشد لجماع داخل الام المتحدة للتصدي بقوة لعدوان الرئيس العراقي صدام حسين على الكويت.

وتابع رئيس الوزراء الكندي قائلا ان كندا ترحب بالدور الحاسم والماهر الذي قام به بوش لحشد هذا الاجماع مضيفا ان «العالم محظوظ لامتلاك الولايات المتحدة الارادة السياسية والقدرة العسكرية لمساندة هذه القيادة».

وقد ساهمت كندا منذ الغزو العراقي للكويت في الثاني من اغسطس الماضي بثلاث سفن حربية وسرب من الطائرات المقاتلة في القوة المتعددة الجنسيات في الخليج.

وقال مولروني في خطاب خاص امام مجلس العموم انه ليس من الشرف التزام الحياد في مواجهة انتهاكات سافرة للقانون الدولي.

## كايفو يزور نيويورك ثم المنطقة ٢٨ سبتمبر
# اليابان تجدد التزامها بدفع ٤ مليارات دولار للقوة المتعددة والدول المتضررة بازمة الخليج

طوكيو ـ الوكالات:

اعلن متحدث رسمي ياباني امس ان رئيس الوزراء الياباني توشيكي كايفو سيزور الولايات المتحدة ثم مصر والاردن وتركيا والسعودية وسلطنة عمان خلال الفترة من ٢٨ سبتمبر الحالي الى التاسع من اكتوبر المقبل في حين اكدت الحكومة اليابانية مجددا عزمها تقديم اربعة مليارات دولار مساعدة للقوات متعددة الجنسيات والدول المتضررة من ازمة الخليج.

وقال المتحدث الياباني ان كايفو سيتوجه في البداية الى نيويورك حيث سيشارك في اجتماع حول حقوق الاطفال يومي ٢٩ و٣٠ سبتمبر وعلى هامش هذا الاجتماع سيلتقي بالرئيس الاميركي جورج بوش يوم السبت ٢٩ سبتمبر ثم يغادر نيويورك في الاول من اكتوبر متوجها الى القاهرة حيث سيمضي يومين قبل ان يتوجه الى الاردن (٣ و٤) وتركيا (من ٤ الى ٦) والمملكة العربية السعودية (٦ و٧) وسلطنة عمان (٧ و٨).

وكانت جولة كايفو في الشرق الاوسط مقررة اصلا في اغسطس الماضي الا انه اضطر الى تاجيلها بسبب ازمة الخليج التي اعقبت الاجتياح العراقي للكويت في الثاني من اغسطس الماضي.

وكايفو هو اول زعيم من مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى يقوم بجولة في الشرق الاوسط منذ الغزو العراقي للكويت.

وقال البيان الحكومي انه سيناقش مع زعماء دول المنطقة افضل الطرق التي تستطيع بها اليابان مساعدة المنطقة.

وقال مسؤولون يابانيون ان كايفو سيكرر خلال جولته تعهد اليابان بمساعدة الدول المتضررة مباشرة من ازمة الخليج ويقدم ايضاحات بشأن مبلغ المليار دولار التي وعدت بها اليابان في هذا الصدد في ١٤ سبتمبر.

وتقول تقارير الصحف ان كايفو سيعلن توزيع مبلغ الـ٦٠٠ مليون دولار الذي سيقدم على هيئة مساعدة عاجلة الى مصر وتركيا والاردن اي ٣٠٠ مليون دولار لمصر و٢٠٠ مليون لتركيا ومائة مليون للاردن.

وقال المتحدث باسم وزير الخارجية تارو ناكاياما في تصريحات للصحافيين ان اليابان تعهدت بتقديم ملياري دولار للقوات المتعددة الجنسيات ومليارين اخرين لدول المواجهة واضاف المتحدث ماكوتو ياماناكا «لقد انفقنا بالفعل ٢٢ مليون دولار لمساعدة النازحين».

وكانت اليابان التي تعتمد على الشرق الاوسط في الحصول على ٧٠ في المائة من احتياجاتها النفطية قد زادت في ١٤ سبتمبر مساعدتها لبلدان الشرق الاوسط الى اربعة مليارات دولار من مليار دولار. وجاءت هذه الخطوة بعد يومين من تهديد اعضاء في الكونجرس الاميركي بمعاقبة اليابان على ما اعتبروه تعهدا متاخرا وضئيلا بالمساعدة في عملية الخليج.

## رئيس الاركان البريطاني يزور تركيا

القاهرة ـ أ.ش.أ:

وصل الى أنقرة امس المارشال ديفيد جراي رئيس هيئة الاركان العامة البريطاني في زيارة رسمية لتركيا بدعوة من نظيره التركي. وذكر راديو انقرة ان رئيس الاركان البريطاني سيجري محادثات مع المسؤولين العسكريين الاتراك وسيقوم بزيارة بعض الوحدات والمنشآت العسكرية بتركيا.

## رئيس وزراء تركيا يؤكد ثبات سياسة بلاده تجاه الازمة

انقرة ـ أ.ش.أ:

اكد رئيس وزراء تركيا يلديم اكبولوت ثبات سياسة بلاده تجاه ازمة الخليج طالما استمر الاحتلال العراقي للكويت. وقال يلديم في مؤتمر صحافي امس ان مجلس الوزراء التركي سيعقد اجتماعا لبحث ارسال قوات الى اي بلد اخر او تمركز قوات اجنبية داخل تركيا اذا دعت الضرورة لاتخاذ مثل هذه الخطوة. واضاف ان تركيا ستبقى متمسكة بسياستها الحالية طالما استمر العراق في موقفه الحالي وبقيت قرارات الامم المتحدة قيد التنفيذ.

## رسالة لرئيس وزراء البحرين من وزير خارجية مصر

المنامة ـ الوكالات:

تسلم الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة رئيس وزراء البحرين رسالة خطية من الدكتور عصمت عبد المجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية المصري نقلها اليه امس سفير مصر لدى البحرين نبيل مصطفى ابراهيم.

وقالت وكالة انباء الخليج ان الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة استعرض خلال اجتماعه مع السفير المصري العلاقات الوطيدة بين البلدين والموقف السياسي العربي الراهن في ضوء استمرار الاحتلال العراقي للاراضي الكويتية. واشاد رئيس الوزراء البحريني بالجهود المخلصة التي تبذلها مصر عربيا ودوليا للمساهمة في حل ازمة الخليج.. مؤكدا ان الدور المميز الذي تقوم به مصر يلقى كل التقدير ويؤكد مكانة مصر بثقلها الحضاري.

«الاخبار»:

## فرار ٥٠٠ جندي عراقي لدولة عربية

القاهرة ـ ق.ن.أ:

قالت انباء صحافية مصرية امس ان خمسمائة من جنود الحرس الجمهوري العراقي لجاوا باسلحتهم الى احدى الدول العربية التي تتقاسم حدودا مع العراق .

وقالت صحيفة «الاخبار» المصرية ان هؤلاء الجنود رفضوا العدوان العراقي على الكويت واثاره المدمرة على العراق ومصالح شعبه.

## اندريوتي
## التجمع العالمي بقيادة واشنطن وموسكو لم يسبق له مثيل

روما ـ أ.ش.أ:

قال جوليو اندريوتي رئيس الوزراء الايطالي ان الدول الاعضاء بالامم المتحدة قد تجمعت تحت قيادة الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي بشكل لم يسبق له مثيل من قبل في مواجهة ازمة الخليج.

ونوه اندريوتي في حديث ادلى به لصحيفة «الميساجيرو» الايطالية الى انه لم يتم التوصل حتى الآن الى تسوية قانونية لازمة الخليج وقال ان هناك املا ضئيلا في الا يتم اللجوء لاستخدام الحل العسكري مستقبلا.

واضاف اندريوتي ان قرار فرض عقوبات اقتصادية على العراق يستهدف حمل الرئيس صدام حسين على اتخاذ قرار بالانسحاب من الكويت واطلاق سراح الرهائن الغربيين.

ومن ناحية اخرى وصف رئيس الوزراء الايطالي الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف بالشجاعة فهو يعالج كافة نقاط الضعف الموجودة بالاقتصاد السوفياتي ولم ترهبه المشاعر القومية او الازمة الاقتصادية وقال ان للمجموعة الاوروبية والدول الصناعية الكبرى تساند الرئيس السوفياتي معربا عن اعتقاده ان الوحدة الاوروبية هي نتيجة مباشرة لسياسة البيروسترويكا التي جعلت ذلك امرا ممكنا.

# صدام يواجه مردود الحظر الدولي بتهديدات لا يملك القدرة على تنفيذها

واشنطن ـ رويتر:

قال خبراء عسكريون ونفطيون انه بالرغم من تهديدات الرئيس العراقي صدام حسين الا انهم يشكون في ان القوات العراقية تستطيع ان تلحق اضرارا او تقلص الى حد كبير انتاج النفط في الشرق الاوسط.

ويعتقد مسؤولون في وزارة الدفاع الامريكية وخبراء غير رسميين انه سيكون من الصعب جدا ان تتوغل قاذفات القنابل العراقية في المجال الجوي للمملكة العربية السعودية او ان تقصف دولا اخرى في المنطقة. وقال جيم بنكويل الخبير بمركز الدراسات الاستراتيجية والدولية ومقره واشنطن «لا تستطيع صواريخ سكود وان كان مدى بعضها يصل الى ١٠٠٠ كيلومتر القيام بهذا العمل».

وقال جون ليختبلاو من مؤسسة الابحاث النفطية بنيويورك «حاول صدام تدمير منشآت التصدير النفطية الايرانية لمدة ثماني سنوات ولكنه لم يستطع. وهو الان يواجه قوة جوية غربية احتشدت ضده». ووصف البيت الابيض تهديد صدام بانه «طنطنة». وقال مارلين فيتزووتر المتحدث باسم البيت الابيض «نستمع يوميا الى خطب رنانة من صدام وهذه احداها».

وقالت خبيرة الشرق الاوسط واستاذة العلوم السياسية بجامعة هوارد بواشنطن ميرفت حاتم ان صدام يزيد من تهديداته كلما اشتدت وطأة المقاطعة التي فرضتها الامم المتحدة على العراق لاجباره على الانسحاب من الكويت.

وقالت «انا لست خبيرة عسكرية ولكن واضح انه يرد على تقارير نشرت تقول ان الولايات المتحدة لديها خطط عسكرية للهجوم على بغداد نفسها واهداف اخرى اذا نشبت الحرب».

ويشكل الشرق الاوسط ثلثي احتياطي النفط العالمي وقد ادى تهديد صدام الى ارتفاع اسعار النفط وهبوط اسعار الاسهم في الاسواق العالمية امس الاول.

لكن ليختبلاو وخبراء نفطيين اخرين اشاروا الى ان الدول المنتجة للنفط قد زادت انتاجيا بالفعل لتعويض العجز الناجم عن الحظر الذي فرضته الامم المتحدة ضد العراق والكويت التي غزاها العراق يوم الثاني من الشهر الماضي.

وقال هنري شولر من مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية «لاحداث نغرة عميقة في انتاج النفط يتعين على العراقيين وقف تدفقه على راس تنورة وينبع ومرافيء الشحن السعودية في الخليج والبحر الاحمر».واضاف يقول ان هذا امر صعب.

وقال مسؤولون عسكريون امريكيون طلبوا عدم ذكر اسمائهم ان مئات المقاتلات الامريكية والبريطانية والفرنسية والسعودية وغيرها والتي تحيط بالعراق ستشكل تفوقا جويا في اي قتال مع بغداد.

وقال المسؤولون ان الطائرات العراقية من طراز ميراج الفرنسية الصنع وسوخوي وميج السوفياتية الصنع مقاتلات جيدة ولكنها ليست ندا للقوات الجوية الغربية.

وقال المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية في لندن انه بالرغم من ان العراق يمتلك ٥٠٠ طائرة حربية فان ١٨ منها فقط ميج ٢٩ وهو احدث طراز من القاذفات السوفياتية الصنع.

ويقول المعهد ان لدى العراق ايضا ما لا يقل عن ٣٥ صاروخ مدفعية من طراز سكود السوفياتي الصنع. وذكر خبراء في البنتاجون ان العدد قد يقترب من ١٠٠ صاروخ وان بعضها من طراز سكود ب الذي يصل مداه الى ٦٠٠ كيلومتر.

وقال باري بلتشمان من معهد جون هوبكنز للسياسة الخارجية ان تلك الصواريخ ليست بالقدر الكافي من الدقة. واشار الى انها رغم انها اثارت الذعر واحدثت خسائر مادية وبشرية مدنية في الحرب الايرانية العراقية الا انها ليست ذات قيمة كبيرة من الناحية الاستراتيجية.

## اتصال هاتفي بين مبارك والبشير

القاهرة ـ ق ن ا:

تلقى الرئيس المصري حسني مبارك امس اتصالا هاتفيا من الفريق عمر البشير رئيس مجلس قيادة ثورة الانقاذ الوطني بالسودان. ولم يذكر ما تم بحثه خلال الاتصال الهاتفي الا انه من المعتقد انه تمت مناقشة الاوضاع العربية الراهنة في ضوء ازمة الخليج.

## سعود الفيصل يغادر القاهرة بعد اجتماع مع عبد المجيد

القاهرة ـ الوكالات:

غادر الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي القاهرة امس بعد زيارة دامت ٢٤ساعة سلم خلالها الرئيس المصري حسني مبارك رسالة من الملك فهد بن عبد العزيز عاهل المملكة العربية السعودية واجرى محادثات مع الدكتور عصمت عبد المجيد وزير الخارجية المصري حول ازمة الخليج والعلاقات المصرية السعودية.وتناول اجتماع الفيصل وعبد المجيد الذي تم امس بمنزل الوزير المصري الذي يمضي فترة نقاهة بعد خروجه من المستشفى اثر تعرضه لحادث مروري الاعداد لعقد الدورة الثالثة للجنة المصرية السعودية المشتركة في القاهرة خلال نوفمبر المقبل.وعن جانبه صرح صفوت الشريف وزير الاعلام المصري لدى توديعه سعود الفيصل بمطار القاهرة ان هناك تنسيقا اعلاميا دائما ومستمرا بين مصر والسعودية.

السفير:

## صدام يسبح عكس التيار الدولي

بيروت ـ كونا:

قالت صحيفة «السفير» اللبنانية ان الرئيس العراقي صدام حسين يسبح عكس التيار الذي تسير فيه المجموعة الدولية لمنع اخراج قواته الغازية من الكويت. وقالت الصحيفة ان العالم كله يتحدث عن حل سياسي وحتى عن تسوية لازمة الخليج التي نتجت عن احتلال العراق للكويت لكن الرئيس العراقي وحده تقريبا يتحدث عن الحرب باعتبارها الخيار الوحيد. واضافت ان السبب في هذا الاتجاه هو ان حاكم العراق يرى في الحل السياسي وحتى في اية تسوية انسحاب لقواته من الكويت واستعادة الشرعية فيها بينما هو يرفض ذلك غير ابه في وقت واحد لموقف العالم الاجمالي من احتلال الكويت. وذكرت ان اخطارا كبيرة كانت تواجه العالم العربي لكنها زادت بما لا يقاس نتيجة الاجتياح العراقي للكويت. وحثت على تظافر القوى العربية والاسلامية الفاعلة للوقوف بوجه هذه الاخطار.

## الالغام سلاح حيوي في حالتي الدفاع والهجوم
# تجربة العراق ووسائله محدودة في التلغيم البحري

لندن ـ خاص بـ «البيان»: من مركز الخدمات الاعلامية:

جاء في تقرير خاص من العاصمة البريطانية تحت عنوان «الالغام البحرية عنصر اساسي في اي حرب بالخليج» ان الالغام بأنواعها الارضية والبحرية من العناصر المهمة في التكتيكات الدفاعية كما يمكن نشرها ايضا في حالة الهجوم لحماية الجوانب ويمنع عمليات الالتفاف في الحروب محدودة القوات كما حصل في الصحراء الغربية ابان الحرب العالمية الثانية.

واستبعد التقرير اندلاع حرب برية قريبا في الخليج مدللا بذلك على قيام القوات الامريكية بتجهيز الالغام الارضية حول الطريق الرئيسي الذي يربط الكويت بالاراضي السعودية. اذ سيكون بوسع القوات الانتهاء خلال ساعات من انهاء التجهيزات للالغام اذا تاكدت من هجوم عراقي ارضي وشيك. ويرجح هذا العمل الى ان القوات في الاراضي السعودية ذات طبيعة وتكتيكات دفاعية وهو ما اكدته تصريحات سعودية مسؤولة.

واذا كانت السفن الحربية في الخليج لم تقم بتلغيم المياه فذلك يعود لصغر الخطر العراقي البحري وللحفاظ على خطوط الملاحة مفتوحة في الخليج.

وقال التقرير انه رغم كثرة التقارير عن امتلاك العراق لالغام بحرية متنوعة الا انه لم يتم رصد عمليات تلغيم عراقية للمياه حتى الآن. وسيتم التأكد من هذه الحقيقة اذا وصلت سفينة قبالة ساحل الكويت وشط العرب. وقد وصلت بالفعل سفينة المؤن الهندية مؤخرا الى ميناء أم قصر العراقي.

ويعتقد ان اجهزة الرصد البحري والجوي سوف تحدد خط سيرها بدقة للتاكد لاحقا من خلود من الالغام واستمرار رصد التحركات البحرية العراقية بعد ذلك.

واوضح التقرير ان التلغيم المجدي من وجهة النظر العراقية، هو في مضيق هرمز وباب المندب وقناة السويس وشواطيء دول الخليج. ولكن هذا العمل شبه مستحيل الان حتى لو تطوعت سفن غير عراقية للقيام بهذه المهمة، كون هذه المناطق تحت مراقبة صارمة وتفتيش دائم للسفن. واذا قرر العراق تلغيم المياه الإقليمية والكويتية كعمل دفاعي، يحد من قدراته الذاتية ايضا، فالمناطق المرشحة لذلك شاطيء مدينة الكويت وممر شط العرب والممر المؤدي الى ام قصر.

واكد التقرير ان تجربة العراق في التلغيم البحري اثناء حربه مع ايران كانت محدودة وان التقارير حول قدراته الحالية متضاربة سواء بصدد عدد او انواع الالغام او الوسائل المطلوبة والطرق لزرعها.

قد يكون عدد الالغام كثيرا، ولكن المؤكد ان وسائل الزرع قديمة ومحدودة واهمها طائرات عامودية. ويرى المراقبون في الغرب ان العراق يصنع بعض انواع الالغام البحرية، ويملك الغاما سوفياتية وايطالية. فقد باعت ايطاليا العراق سابقا الغام «ميسار» التي تعمل حتى عمق مائة متر ولديها رأس متفجر بوزن ١٤٠ كيلوجراما.. وهي ذات وعاء بلاستيكي يصعب رصده بالسونار ويحتاج لمعدات معقدة. لكنها متوفرة على كاسحات الالغام العاملة في الخليج، خصوصا وانه من المحتم ان تكون ايطاليا قد افشلت نقاط ضعف وطرق اصطياد هذا اللغم.

وكشف التقرير عن ان المخزون الاكبر للالغام لدى العراق هو من اصل سوفياتي «أ.م.د» و«ك.م.د» ويستعملها السوفيات ضمن تكتيك استجابة مغناطيسية او استجابة صوتية او للضغط الناتج عن السفن ولا يعرف «للعلن» الحالة التي سلح السوفيات بها هذه الالغام.. ولكنها على كل الاحوال قابلة للرصد من كاسحات الالغام. كما ترددت تقارير عديدة ان موسكو سلمت الكثير من اسرار الاسلحة لدى العراق للامريكيين.

وتستبعد التقارير الامريكية ما تردد مؤخرا عن امتلاك العراق للغم الطوربيد «ستون فش» الذي تصنعه شركة ماركون البريطانية.

ويقول التقرير ان العراق يمتلك بالاضافة الى الالغام البحرية التقليدية طرازا آخر غير تقليدي يسمى «الخلخال» وهو لغم يحمل متفجرات وزنها ١٣ طنا ويطفو على سطح الماء واستعماله في الاساس يكون لتدمير منشآت بحرية كبيرة.

ولدى العراق مئات من الطائرات العمودية التي تنشر هذه الالغام بالاضافة الى امتلاكها لسفن ذات قدرة على زرع الالغام. الا ان الجدير بالذكر ان نسبة كبيرة من السفن العربية والاجنبية في الخليج مخصصة اساسا لكسح الالغام ولديها خبرة في ذلك حتى في منطقة الخليج ذاتها ابان ما عرف بحرب السفن نهاية الثمانينات. ويشار بهذا الصدد لحقيقة مهمة جدا وتستحق التأمل، وهي ان أي من السفن الكثيرة التي اصيبت بالغام لم تغرق وحتى التي اصيبت مباشرة بصواريخ عراقية فرنسية الصنع لم تغرق على الاطلاق.

ويمضي التقرير بقوله ان طوربيدا بريطانيا عاديا أغرق مدمرة حربية ارجنتينية وصواريخ اكزوسيتا لدى الارجنتينية اطلقت من طائرات كما في حالة العراق.

ويقدم التقرير التفسير المنطقي والوحيد لذلك بقوله ان ذلك يعود الى نوع الاسلحة المقدمة للعراق ضد الاهداف البحرية وهي اهداف نفطية او ناقلة للنفط بالاساس. كما يعرف الذين سلموا العراق هذه الاسلحة انه ليس من مصلحتهم ابدا الاضرار بهذا القطاع الحيوي لهم.

منظمات لبنانية:

# الغزو العراقي للكويت ضرب ادوات العمل العربي المشترك

بيروت ـ كونا:

نددت منظمات لبنانية سياسية وحزبية بالعراق وقالت ان غزوه للكويت خلف نتائج سلبية على تنامي القوة العربية وفي مقدمتها تعميق الانقسام العربي وضرب ادوات العمل العربي المشترك. وقالت هذه التنظيمات في بيان لها امس تلقته وكالة الانباء الكويتية تحمل توقيع «مؤتمر الشعب اللبناني» ان الغزو العراقي للكويت خلف نتائج سلبية على تنامي القوة العربية والثروة العربية ونتجت عنه آثار ادت الى مداخلات اجنبية في القرار العربي.

واضاف البيان ان ابرز النتائج السلبية التي تسبب فيها هذا الغزو تعميق الانقسام العربي وضرب ادوات العمل العربي المشترك.

وايد نقل مقر الجامعة العربية من تونس الى القاهرة وقال ان المصلحة العربية العليا تحتم نقل مقر الجامعة الى القاهرة.

وانتقد الدول التي غابت عن اجتماعات الجامعة التي عقدت في القاهرة.

ورأت هذه التنظيمات ان تهديد وضعية الجامعة العربية الان يشكل خطرا اضافيا على الامن القومي العربي. ودعت الى انقاذ الجامعة العربية من الشلل الذي تسبب به الغزو العراقي للكويت وقالت ان المطلب القومي هو الشرط الاول لمعالجة ازمة الخليج في الاطار العربي وتحت سقف المصلحة العربية وحدها.




احد جنود مشاة البحرية الاميركية يلعب بكرة مع زميل اخر خلال فترة راحة بينما زميل ثالث بزيه العسكري يسير في طريق اخر وذلك في قاعدة عسكرية بالمملكة العربية السعودية.
(رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

لقاء داخل اروقة الامم المتحدة يجمع بين الامين العام للمنظمة الدولية خافيير بيريز دي كويلار (يمين) الى جانب الرئيس القبرصي جورج فاسيليو وثي اقصى اليسار الكسندر على برج اوليفر نائب رئيس وزراء مالطا والرئيس الحالي للجمعية العامة والى جانبه الدكتور كنيدي سيموند رئيس وزراء سانت كيتس ونيفيس ونظيره في غينيا الجديدة رابي ناماليو.
(رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

## غالي:
## تخطىء اسرائيل اذا اعتقدت ان الازمة تصرف مصر عن قضية الشعب الفلسطيني

القاهرة ـ «البيان»:
قال الدكتور بطرس غالي وزير الدولة المصري للشؤون الخارجية ان مصر ستبحث عن حل سلمي للازمة في الخليج خلال اجتماعات وزراء خارجية الدول العربية والاسلامية ومجموعة عدم الانحياز التي تعقد على هامش اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة واضاف ان اسرائيل تكون مخطئة اذا تصورت ان الازمة ستصرف مصر عن الامور في الاراضي المحتلة.
وقال ان مصر سوف تبحث مسالة ايجاد حل لازمة الخليج في اجتماعات وزراء خارجية الدول العربية والاسلامية وعدم الانحياز التي ستعقد على هامش اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة وقال ان مصر ستناقش ايضا القضية الفلسطينية خلال هذه الاجتماعات.
واوضح الدكتور بطرس غالي ان مصر ستدعو الى تطبيق قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ الذي يدعو الى الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي المحتلة.
والجدير بالذكر ان غالي سيتوجه غدا الخميس الى نيويورك ليترأس وفد مصر في اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة.
وقال تعقيبا على احداث قطاع غزة المحتل ان مصر تدين بشدة تصرفات سلطات الاحتلال الاسرائيلية واجراءاتها التعسفية التي مارستها في اعقاب تلك الاحداث من عقوبات جماعية وتنكيل بالفلسطينيين وهذه الاجراءات تشكل انتهاكا صارخا لحقوق الانسان وقرارات الامم المتحدة.
ووصف بطرس غالي هذه التصرفات بانها تعمل على زيادة التصعيد في الواقع وزيادة التوتر في المنطقة وقال انه لا يوجد ما يبرر مثل هذه الاعمال.

## الجمسي: الحرب ستندلع في الخليج بعد فشل الجهود السياسية الحالية

القاهرة ـ ق.ن.ا:
اكد المشير محمد عبد الغني الجمسي وزير الدفاع المصري الاسبق ان الخيار العسكري لحل لازمة الخليج الناجمة عن الغزو العراقي للكويت لم يستبعد طالما استمر احتلال الكويت.
وقال ان الحرب ستندلع بعد فشل الجهود السياسية المبذولة حاليا لحل الازمة.
وقال الجمسي في حديث لمجلة «صباح الخير» المصرية الاسبوعية التي تصدر غدا الخميس ان منطقة الخليج تمر الان في مرحلة الاستعداد للحرب وهي تتطلب بذل الجهود السياسية لحل المشكلة واعطاء الحصار الاقتصادي الوقت المناسب ليكون مؤثرا على الجبهة الداخلية وفي الوقت نفسه استكمال حشد القوات الامريكية وحلفائها واصدقائها لتنفيذ الخطة الموضوعة لارغام صدام حسين على سحب قواته من الكويت.
واعرب وزير الدفاع المصري الاسبق عن اعتقاده بان العراق لن يبدأ الحرب لانها لا تحقق له هدفا سياسيا وسيستمر في اتخاذ موقف الدفاع الحالي باقصى طاقة ممكنة.
واضاف ان الجانب الامريكي وحلفاءه هو الذي سيبدأ الحرب عندما تفشل الجهود السياسية وفي هذه الحالة يمكن ايجاد المبررات السياسية والعسكرية لبدء الحرب بحيث تنال قبول المجتمع الدولي.
واستبعد الجمسي في حديثه ان تقوم ايران بمساعدة العراق لفك الحصار الاقتصادي.

## بوش في لقاء مع زعماء العرب الاميركيين
# ليست لنا اطماع في الخليج كما يروج صدام
# هدفنا الوقوف مع الدول الاخرى في وجه العدوان

واشنطن ـ الوكالات:
اعلن الرئيس الاميركي جورج بوش انه لم تطرأ ازمة خلال فترة رئاسته شغلت افكار جميع الاميركيين مثل ازمة الخليج مؤكدا ان ما تقوم به الولايات المتحدة في الخليج حاليا ليس نابعا من اطماع او طموحات امبريالية وليست له اي علاقة بالدين على نحو ما يريد الرئيس العراقي صدام حسين ان يقنع العالم.
وقال في كلمة القاها اثناء لقائه في ساعة متأخرة من الليلة قبل الماضية مع عدد من زعماء الاميركيين المنحدرين من اصل عربي.. ان المهمة التي تقوم بها الولايات المتحدة تنبع من تصميمها للوقوف مع الدول الاخرى في وجه العدوان وللمحافظة على سيادة جميع الدول.
واضاف ان هذه المهمة تعبر ايضا عن وفاء الولايات المتحدة بعهودها والوقوف الى جانب اصدقائها.. كما انها مهمة من اجل المصالح الحيوية للامن القومي الامريكي ومن اجل اقرار السلام والاستقرار في العالم.. «وباختصار .. فانها مهمة من اجل المبادىء على حد تعبير الرئيس الامريكي».
واكد الرئيس جورج بوش ان اهداف الولايات المتحدة تبقى واضحة ومحددة في الازمة الراهنة.. وهي ان العراق يجب ان ينسحب من الكويت كليا وعلى الفور ودون شروط.. ويجب ان تعود حكومة الكويت الشرعية.. كما ان امن واستقرار منطقة الخليج يجب ان يتاكد.. وان تتوفر الحماية للرعايا الاميركيين في الخارج.
وقال ان هناك هدفا خامسا يمكن اضافته بناء على تحقيق هذه الاهداف الاربعة السابقة.. وهي ظهور نظام عالمي جديد يمكن لكل بلدان العالم.. شرقا وغربا وشمالا وجنوبا.. ان تتمتع في ظله بالتعايش معا والازدهار معا.
واشار الرئيس الامريكي الى ان تضافر العالم في ادانة صدام حسين لم يسبق له مثيل.. كما ان مفهوم المشاركة الجماعية في تحمل الاعباء التى فرضتها الازمة يلقي قبولا واسعا من جميع حلفاء واصدقاء الولايات المتحدة من بريطانيا وفرنسا الى المانيا واليابان.
كما اشار الى اهمية مساهمة الدول العربية بالقوات والاموال التي ستقدم لهؤلاء الذين اضيروا من جراء فرض الحصار الاقتصادى على العراق.
وقال انه منذ الهجوم غير المبرر الذى قام به صدام حسين ضد الكويت.. فان اكثر من عشرين دولة استجابت لنداء تقديم العون الذى اطلقته دول الخليج وشاركت في المساعدات الدفاعية المطلوبة ضد العراق.
واكد الرئيس بوش في كلمته على ضرورة مقاومة محاولات صدام حسين للربط بين الغزو العراقي والصراعات الاقليمية الاخرى. وذلك في اشارة واضحة منه الى الصراع الفلسطيني الاسرائيلي.
ووصف هذه الصراعات بانها خطيرة هي ايضا .. وقال انها يجب ان تجد طريقها الى الحل وان تبذل الولايات المتحدة اقصى جهودها كوسيط لتحقيق ذلك.
ولكنه اضاف انه سيقاوم في الوقت نفسه محاولات صدام حسين لتبرير ما ارتكبه على اساس انه نابع من مخاوف اقليمية.. لان ذلك «لا تعدو ان تكون ذرائع من جانبه لكى يبقى في الكويت».. على حد تعبيره.
واكد الرئيس الامريكي انه ما ان تنتهي الازمة القائمة حاليا في الخليج وتجد طريقها الى الحل.. حتى تبدا الولايات المتحدة على الفور في التقدم نحو عملية السلام في الشرق الاوسط.
وقال ان موقف الولايات المتحدة واضح بهذا الصدد.. وهو يدعو الى اجراء مفاوضات قائمة على القرارين الدوليين الصادرين بهذا الصدد.. مشيرا بذلك الى قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ بشأن الشرق الاوسط.
واضاف الرئيس بوش ان هذه المفاوضات يجب ان تتم على اساس مبدأ «الارض في مقابل السلام» مع ضمان امن اسرائيل والاعتراف بوجودها.. وضمان الحقوق السياسية المشروعة للفلسطينيين كذلك.
وكرر الرئيس الاميركي في كلمته ما سبق ان اكده من قبل من انه ليس هناك شيء بين الولايات المتحدة وشعب العراق.. وان المهمة التى تقوم بها في هذه الازمة تنبع من معارضة العدوان الذى ارتكبه صدام حسين.
وقال الرئيس بوش ان الاميركيين العرب يعرفون اكثر من غيرهم ان المحبة والاحترام والعدالة والكرامة هي من صميم المبادىء عميقة الجذور في التقاليد العربية.. وانه ليس هناك من يستطيع ان يكابر في ذلك.. كما ان هذه هي المبادىء المتاصلة في التقاليد العربية ايضا.
وانتقد الرئيس الامريكي الحوادث التى وقعت في اماكن متفرقة والتى تعرض فيها عدد من العرب الاميركيين لاعتداءات من جانب افراد من اصول غير عربية في الولايات المتحدة نتيجة لما جرى في منطقة الخليج.. وقال في هذا الصدد انه من المؤسف ان يكون جنودنا هناك يتصدون للعدوان بينما تقوم فئة قليلة من مروجي الكراهية والحقد بهذه الاعتداءات التى تتصف بالجبن.. ويوجهون تهديدات بالقتل ويرتكبون العنف الديني والتمييز العنصرى ضد العرب الاميركيين.. واكد ان جميع هذه التصرفات يجب ان توضع لها نهاية «لانه لا مكان لهذه الجرائم في مجتمع حر» على حد تعبيره.
وفي رده على اسئلة قيادات الاميركيين العرب.. اكد الرئيس بوش ان الولايات المتحدة يجب ان تكون على استعداد دائما للحوار.. ولكن ليس في هذه الحالة لانه لا مفاوضات حول ما اقرته الامم المتحدة ولانه لا يمكن التفاوض حول موضوع مثل «تقسيم الكويت».
واشار في هذا الصدد الى ان «ديكتاتور العراق» يؤكد المرة تلو الاخرى انه لن ينسحب من الكويت.. واعرب عن اعتقاده انه لهذا السبب فان الامر «سيستغرق بعض الوقت» على حد تعبيره قبل ان يصبح ممكنا اجراء مفاوضات جدية ومثمرة.
وقال ان البعض حاول قدر طاقته التوصل الى نتيجة عن طريق البحث عن «حل عربي» ولكن المحاولات كلها.. سواء التى قام بها العاهل الاردني او الرئيس اليمني او غيرهما قد فشلت لانها اصطدمت باصرار الرئيس العراقى على البقاء في الكويت .. وعاد الرئيس الامريكي فكرر مرة اخرى انه «لا مفاوضات قبل الانسحاب الكامل من الكويت».



بوش

وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي (يمين) يصافح نظيره الياباني تارو ناكاياما امس الاول على هامش اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة في نيويورك
(رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

## سفيرا السعودية والكويت ببون:
# الحرب ستكون الخيار الوحيد مالم ينسحب العراق من الكويت

بون ـ د.ب.ا:
حذر سفيرا السعودية والكويت لدى المانيا الغربية من انه ما لم ينسحب العراق بدون شروط من الكويت وتتم اعادة الحكومة الشرعية هناك فانه لن يبقى سوى «الخيار العسكري».
وفي حديثهما في مؤتمر صحافي مشترك قال عباس فائق غزاوي سفير السعودية وخالد البابطين سفير الكويت ان الكرة الان في ملعب العراق واذا ما انتهى الامر الى الخيار العسكري فان الرئيس صدام حسين سوف يتحمل المسؤولية وحده.
وقال السفير السعودي الا انني اضرع الى الله الا تكون هناك حرب وفي معرض تعليقه على احتمال التوصل الى «حل عربي» لازمة الخليج قال السفير الكويتي ان الجانب العربي لم يعد من وجهة نظره في موقف يساعد على التوصل الى حل سياسي او عسكري لهذه المشكلة التي تهم حاليا المجتمع العالمي باسره. وقال السفير السعودي ان بلاده ستقبل باي حل يتم التوصل اليه داخل اطار الجامعة العربية.
واضاف ان ثلاث عشرة دولة اتخذت موقفا مضادا للعدوان العراقي بينما اتخذت ثماني دول اخرى موقفا خاصا وتامل العربية السعودية ان تعيد هذه الدول الثماني النظر في موقفها.
واكد السفير السعودي ان حكومته امرت عدة دبلوماسيين اردنيين بمغادرة البلاد واوقفت الامدادات البترولية للاردن. وقال ان هؤلاء الدبلوماسيين الاردنيين واصلوا تحركهم ضد المصالح الامنية للسعودية على الرغم من التحذيرات السابقة لهم.
واضاف ان وقف امدادات البترول الى الاردن ليس مشكلة سياسية وانما هو مشكلة تجارية فالاردن لم تسدد منذ سنوات عديدة اي مستحقات من ديونها للسعودية وهي مدينة الان بستة واربعين مليون دولار.
وقال السفير غزاوي اذا سددوا ديونهم فانهم سيحصلون على البترول مرة اخرى.

## مسؤول سوداني يجتمع مع سفراء مجلس التعاون الخليجي

الخرطوم ـ ق.ن.ا:
اجتمع العقيد اركان حرب صلاح كرار عضو مجلس قيادة الثورة السوداني ورئيس اللجنة الاقتصادية بالمجلس امس مع رؤساء البعثات الدبلوماسية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المعتمدين بالخرطوم. وتم خلال الاجتماع بحث تطورات ازمة الخليج حيث اكد رؤساء البعثات الدبلوماسية الخليجية على ضرورة انسحاب القوات العراقية من الكويت وعودة الشرعية اليها.

# جسران جوي وبحري لاجلاء الرعايا الهنود
## العراقيون حثوا الاسيويين على مغادرة الكويت
## ٤ الاف نازح دخلوا تركيا و٥٠ الفا ينتظرون

بغداد، العواصم ـ وكالات الانباء:
بدأت الهند اجلاء مائة الف من رعاياها من العراق والكويت امس عبر جسرين جوي وبحري في حين عبر قرابة اربعة الاف نازح اسيوي نقطة خابور الحدودية العراقية الى تركيا بينما لازال ٥٠ الفا اخرون ينتظرون العبور الى تركيا هربا من العراق والكويت وتواصل تدفق اللاجئين بشكل عادي الى الاردن.
وقال نازحون هنود وصلوا الاردن ان قوات الاحتلال العراقية في الكويت حثت الاسيويين على المغادرة في موعد لا يتجاوز يوم امس الثلاثاء.
واعلن مسؤول بالسفارة الهندية في بغداد امس ان عمليات اعادة قرابة ١٠٠ الف هندي من العراق والكويت الى بلادهم بدأت امس باستخدام جسرين بحري وجوي من منطقة البصرة بجنوب العراق.
وقال المسؤول ان طائرتين تقلان ٤٨٠ هنديا غادرتا مطار البصرة امس وان ٤٨٠ اخرين غادروا الميناء الواقع في جنوب العراق امس الاول في رحلتين جويتين خاصتين الى نيودلهي بينما يتدفق مئات اخرون من الهنود خارج الكويت المحتلة في حافلات الى الاردن.
واضاف المسؤول الهندي ان سفينتين هما «السلطان» التي يمكنها حمل ١٦٠٠ راكب و«الاكبر» التي يمكنها حمل ٧٠٠ ستصلان ام قصر قرب البصرة اليوم للمساعدة في اعادة النازحين الهنود الى بلادهم مشيرا الى انه من المقرر ان تصل سفينة ثالثة هي «فيشوا سيدي» الى الميناء اليوم «الاربعاء» بعد ان وصلت الاثنين الى ميناء ام قصر.
ويذكر انه يوجد حاليا حوالي ١٢٠ الف هندي في العراق. وقال مسؤول السفارة انهم كانوا ١٨٠ الفا في الكويت وعشرة الاف في العراق وقت اندلاع ازمة الخليج في الثاني من اغسطس الماضي.
وفي مركز خابور على الحدود التركية ـ العراقية قال مسؤولو شرطة اتراك ان معدلات تدفق النازحين من العراق الى تركيا زادت بشكل كبير وان ما يقرب من ٤ الاف نازح عبروا جسر حدودي في خابور خلال الساعات الاربع والعشرين الماضية فقط.
وقالت الشرطة ان احدث مجموعة من النازحين بلغت ٣٨٧١ نازحا بالمقارنة بعدد قليل منهم عبر الحدود في نهاية الاسبوع الماضي وكان من بين العابرين الجدد ٣٤٣٩ باكستانيا في سيارات و٢٥٧ من بنجلاديش سيرا على الاقدام اضافة لرعايا اخرين من افغانستان والفلبين والهند وسريلانكا و٤٥ يوغسلافيا كانوا يعملون في العراق بشركة انكا التركية للتشييد. وقال مسؤولو هيئات اغاثة غربية في انقرة ان نحو ٥٠ الف نازح يقفون في حرارة الشمس اللافحة انتظارا لدخول تركيا هربا من العراق والكويت بسبب ازمة الخليج.
وقال مسؤول «ينتظر نحو ٤٢٠٠ باكستاني في سيارات على الجانب الاخر من الحدود الى جانب اعداد غير معروفة من نازحين اخرين معظمهم من بنجلاديش يجيئون سيرا على الاقدام». وقال مسؤولون في انقرة انهم لا يعرفون شيئا عن فيتناميين يعملون بعقود في العراق يعمل بعضهم في مشروعات تبعد مسافة ٨٠ كلم جنوبي الحدود العراقية ـ التركية. ونزح الى تركيا منذ الغزو العراقي للكويت في الثاني من اغسطس الماضي ٥٦ الف شخص معظمهم اسيويون عاد منهم ١٣ الف نازح الى بلادهم ويعيش الاخرون في معسكرات بالقرب من بلدة خابور.
وعلى الجانب الاردني قال مسؤولون ان عدد النازحين الى الاردن من العراق والكويت عبر نقطة الرويشد الحدودية خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية بلغ ١٢ الفا و٥٨٦ شخصا منهم الف و٨٣٨ من الاردنيين وخمسة الاف و٧٠٨ من رعايا الدول العربية واربعة الاف و٩٨٥ من الرعايا الاجانب. وذكرت مصادر ادارة الاجانب والحدود في مديرية الامن العام الاردني ان مجموع المغادرين خلال ٢٤ ساعة الماضية بلغ ١٤ الفا و٢٤٨ منهم ٣٠٦١ من الاردنيين وخمسة الاف و٦٨٧ من رعايا الدول العربية و٥٥٠٠ من الرعايا الاجانب. واضافت المصادر ان ٨٠٠١ شخص عبروا حدود الرويشد يوم امس الاول منهم ٦٠٦ من الاردنيين و٢٨٦٩ من رعايا الدول العربية و٤٥٣٦ من الرعايا الاجانب وان ١٤١٩ شخصا غادروا باتجاه العراق والكويت منهم ٩٩١ من الاردنيين و٣٧٩ من رعايا الدول العربية و٤٩ من الرعايا الاجانب.
وقال مصدر مسؤول بسلطة الطيران المدني الاردنية ايضا ان عدد المغادرين من المطارات الاردنية من رعايا الدول العربية والاجنبية والوافدين من العراق بلغ سبعة الاف و٤٩٤ مسافرا وبلغ عدد الرحلات العارضة ٣٥ رحلة.

## الحص:
## المساعدات العربية تصل لبنان قريبا

بيروت ـ ا.ش.ا:
اعلن الدكتور سليم الحص رئيس الحكومة اللبنانية ان المساعدات المالية التي بدأت بمساهمة من المملكة العربية السعودية بالاضافة الى المساهمات العربية الاخرى ستصل الى لبنان في وقت قريب.
وقام الدكتور الحص الليلة قبل الماضية باجراء اتصال هاتفي مع الاخضر الابراهيمي مبعوث اللجنة العربية الثلاثية العليا.
وذكرت اذاعة «صوت الشعب» التي اذاعت النبأ ان الحص بحث مع الابراهيمي موضوع المساعدات المالية العاجلة للبنان من بعض الدول العربية التي تقررت تلبية لنداء اللجنة العربية الثلاثية.

## ايران تستعد للافراج عن ٤٤ صيادا مصريا

بيروت ـ كونا:
ذكرت صحيفة «اللواء» اللبنانية امس ان ايران تستعد للافراج عن ٤٤ صيادا مصريا محتجزين لدى طهران كانوا قد اسروا في العام ١٩٨٤ خلال عملهم على سفن صيد كويتية.
واشارت الى ان العلاقات المصرية ـ الايرانية كانت محل بحث بين الرئيس السوري حافظ الاسد والرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني.

## بن علي يستقبل سيناتورا امريكيا سابقا

تونس ـ ق.ن.ا:
استقبل الرئيس التونسي زين العابدين بن علي امس السيناتور الامريكي الاسبق شارل بيرسي الذي يزور تونس حاليا.
وذكرت مصادر قصر الرئاسة التونسي انه جرى خلال المقابلة التي حضرها السفير الامريكي لدى تونس روبير بيللترو استعراض عدد من القضايا الدولية الراهنة وخاصة الوضع في الشرق الاوسط ومستجدات ازمة الخليج اضافة الى جوانب العلاقات التونسية الامريكية وافاق تنشيط الاستثمار الامريكي في تونس

# شكوك تحيط بامكانية انعقاد الاجتماع العربي الاوروبي في اكتوبر

روما، مدريد ـ رويتر:
اعرب وزير الخارجية الاسباني فرانشيسكو فرنانديز اوردونيز عن شكوكه في امكانية عقد اجتماع حوار عربي اوروبي في البندقية الشهر المقبل استجابة لمقترحات من وزير الخارجية الايطالي جياني دي ميكليس.
وقال اوردونيز في مؤتمر صحافي لست متاكدا من عقد اجتماع البندقية مع الجامعة العربية يومي السابع والثامن من اكتوبر واضاف دون تفاصيل ان عدم توجيه الدعوة للعراق لحضور الاجتماع جعل بعض العرب يرفضون حضوره.
وكانت فكرة عقد مؤتمر البندقيه من بنات افكار وزير الخارجية الايطالي الذي اقنع زملاءه في المجموعة الاوروبية في السابع من سبتمبر الحالي بالموافقة على وثيقة تطالب باجراء حوار اوروبي عربي جديد للتغلب على الانقسامات التي احدثتها ازمة الخليج.
وكانت المجموعة الاوروبية تامل بان تحضر اجتماع البندقية ١٢ دولة على الاقل وهي الدول العربية التي نددت بالغزو العراقي للكويت في قمة عربية عقدت في القاهرة في العاشر من اغسطس الماضي غير ان دبلوماسيا في المجموعة الاوروبية قال: تكمن المشكلة في وجود فرق كبير بين عرب ادانوا العراق في مؤتمر على ارض عربية وبين احضارهم الى ايطاليا لتشكيل جبهة مع المجموعة الاوروبية ضد العراق.
وقال مسؤولون ايطاليون ان وزير الخارجية الايطالي مصر على المضي قدما في المساعي الرامية الى عقد الاجتماع حتى ولو حضره عدد قليل من الدول العربية. ورد دبلوماسيون بالقول انه اذا وافق عدد قليل من الدول العربية على الاشتراك في الاجتماع فسيكون من الصعب ان يطلق عليه اجتماع بين المجموعة الاوروبية والجامعة العربية.
وايدت فكرة المؤتمر حتى الان كل من مصر وسوريا.
وقال مسؤولون ايطاليون انه لم ترفض اي من الدول الاعضاء في الجامعة العربية الدعوة بعد وانه لا يزال هناك متسع من الوقت قبل تلقي ردود بقية الدول العربية.

## الملك حسين يستقبل وفداً بريطانياً

عمان ـ ق.ن.ا:
التقى الملك حسين عاهل الاردن امس مع وفد الكلية الملكية للدراسات الدفاعية البريطانية الذي يزور الاردن حاليا. وجرى خلال اللقاء الذي حضره الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي والفريق اول الركن فتحي ابوطالب رئيس اركان القوات المسلحة الاردنية استعراض تطورات الوضع العام في المنطقة وخاصة في الخليج والعلاقات الثنائية.
وكان الوفد العسكري البريطاني قد وصل الى عمان يوم الاحد الماضي.

## عبد المجيد يستقبل سفيري بريطانيا وايطاليا لدى مصر

القاهرة ـ ا.ش.ا:
عقد الدكتور عصمت عبد المجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية المصري اجتماعا امس مع جيمس ادمز سفير بريطانيا لدى القاهرة فيما استقبل من جهة اخرى السفير الايطالي في مصر باتر يشيو شميدمن.
وتم خلال اجتماع عبد المجيد بالسفير البريطاني بحث الترتيبات اللازمة لزيارة دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني لمصر خلال الفترة من الثاني عشر الى الخامس عشر من اكتوبر المقبل.
ومما يذكر ان الرئيس حسني مبارك سيستقبل الوزير البريطاني خلال زيارته لمصر كما سيلتقي هيرد مع عدد من كبار المسؤولين ويجري محادثات مع الدكتور عبد المجيد حول اخر تطورات ازمة الخليج ومشكلة الشرق الاوسط. كما يتم بحث دعم وتطوير العلاقات الثنائية بين مصر وبريطانيا في كافة المجالات.
من جانب اخر تم خلال استقبال الدكتور عبد المجيد لسفير ايطاليا بحث الترتيبات اللازمة لاجراء الحوار العربي الاوروبي الذي سيبدأ في الثاني من اكتوبر المقبل بفينيسيا.
كما تم بحث دور المجموعة الاوروبية في دعم القضايا العربية على المستوى العملي ووسائل دعم وتطوير العلاقات الثنائية بين مصر وايطاليا في مختلف المجالات وبخاصة المجال الاقتصادي.

● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان خلال استقباله أمس الوفد الأوروبي «و.أ.م ـ بالهاتف»

## رئيس الدولة يستقبل حاكم عجمان ـ تتمة

وحضر المقابلة معالي احمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولة والشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعالي الشيخ احمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة ومعالي اللواء حمودة بن علي وزير الدولة للشؤون الداخلية ومعالي سعيد غباش وزير الدولة لشؤون المجلس الاعلى ومعالي علي الشرفا مدير ديوان الرئاسة ومعالي خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

## زايد يستقبل الوفد ـ تتمة

وتم خلال اللقاء بحث تطورات الاحداث في منطقة الخليج واجراء تقييم شامل لابعادها وانعكاساتها المختلفة على الوضع في الشرق الاوسط واوروبا.

واكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة والوفد البرلماني الاوروبي على ضرورة التطبيق الكامل لقرارات مجلس الامن الدولي والقمة العربية المتعلقة بازمة الخليج وشددا على اهمية الالتزام بمبادىء ميثاق الامم المتحدة والشرعية الدولية ووجوب انسحاب القوات العراقية من الاراضي الكويتية دون قيد او شرط والتمسك بعودة الحكومة الشرعية للكويت بقيادة الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت.

كما جرى خلال اللقاء بحث العلاقات بين دولة الامارات ودول المجموعة الاوروبية وسبل دعمها وتوسيع نطاق التعاون بينها وبين مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

### برقية تأييد لزايد من الصحافيين العرب باليونان

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تأييد من عفيف محمود نقيب الصحافيين العرب في اليونان اشاد فيها بالسياسة الحكيمة لصاحب السمو رئيس الدولة واكد تأييده وكل الصحافيين العرب والاجانب في اليونان لكل ما يتخذه سموه من اجراءات لتحقيق الامن للوطن والمواطن في هذه الظروف الدقيقة التي تمر بها منطقة الخليج على اثر الغزو العراقي الغاشم لدولة الكويت الشقيقة.

وجددت نقابة الصحافيين العرب في اليونان في البرقية العهد لصاحب السمو رئيس الدولة على دعم كل الخطوات التي اتخذها سموه لحماية امن واستقرار البلاد.

# نهيان بن مبارك:
# قسم خاص لتعليم الفرنسية بكلية الآداب

اجتمع معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان الرئيس الاعلى لجامعة الامارات أمس في مستهل زيارته الرسمية لفرنسا مع نائب رئيس جامعة باريس.

واستعرض الجانبان اهم مجالات التعاون لتنفيذ البرامج والمشاريع المشتركة. واكد نائب رئيس الجامعة الفرنسية في هذا الصدد ترحيبه بمثل هذا التعاون في المجالات المشتركة خاصة وان زيارة الرئيس الاعلى للجامعة لاول مرة تأتي لتحقيق احد اهداف الجامعة الفرنسية في توسيع نشاطاتها مع العالم الخارجي وبصورة خاصة مع الامارات العربية المتحدة استنادا للعلاقات الثنائية المتميزة بين الطرفين.

وقد عرض معالي الرئيس الاعلى للجامعة الحاجة في الاستعانة لوضع خطة دراسية متكاملة تتضمن طرق التدريس والاساتذة المختصين لتدريس اللغة الفرنسية في جامعة الامارات.

وقال معالي الشيخ نهيان في هذا الصدد ان الجامعة تسعى لانشاء قسم خاص لتعليم اللغة الفرنسية والدراسات الفرنسية بكلية الاداب ابتداء من العام المقبل وقال اننا نتطلع الى ايجاد الطرق الحديثة ووسائل تنفيذ المشروع من خلال البحث وتلمس افضل الطرق.

واوضح نائب رئيس الجامعة الفرنسية بان الجامعة التي تضم ٦٠ مركزا تخصصيا للبحوث المختلفة لديها خطط دراسية شارك في اعدادها نخبة من المختصين ويمكن دراستها والاستعانة بها وقال اننا نسعى لتدريس اللغة الفرنسية وتمكين الراغبين من الطلاب على تعلم الادب الفرنسي والحضارة الفرنسية لما لها من اهمية في المعارف الانسانية.

كما تناول الاجتماع بين معالي نهيان ونائب رئيس الجامعة الفرنسية الاستفادة من الخبرة والتكنولوجيا الفرنسية في كليات التقنية العليا حيث رحب مدير الجامعة بوضع امكانيات المعاهد التكنولوجية التابعة للجامعة الفرنسية لخدمة المشروعات الدراسية بكليات التقنية العليا في الامارات.

### جمعيات النفع العام تدعو لنقل الاتحادات العربية من بغداد

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

رفعت جمعيات النفع العام في الدولة عقب اجتماع عقدته مساء امس برقية تأييد الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تشيد بالجهود المبذولة من قبل سموه والسياسة الحكيمة التي يتبناها وحكومة دولة الامارات تجاه الاحداث التي تمر بها المنطقة.

وادان الاجتماع الغزو العراقي لدولة الكويت الشقيقة واعتبر ذلك انتهاكا للحقوق الانسانية والمواثيق والاعراف الدولية كما استنكر المواقف المؤيدة للغزو من قبل الاتحادات العربية المتواجدة في بغداد.

## شيفاردنادزه في كلمة بلاده ـ تتمة

الخبراء لمعالجة «المواقف غير التقليدية التي ستنشأ عن احتجاز رهائن بالجملة وحالات الابتزاز».

وكانت الجمعية العامة للأمم المتحدة قد عقدت امس جلستها الثانية لمواصلة بحث جدول أعمالها الضخم الذي تتصدره أزمة الخليج.

وكان أبرز المتحدثين في الجلسة وزير الخارجية السوفياتي ادوارد شيفاردنادزه ووزير الخارجية الايطالي جياني دي ميكاليس ونظيره الايراني علي اكبر ولايتي.

وقد حذر شيفاردنادزه في كلمته العراق من ان الأمم المتحدة لها سلطة قمع أعمال العدوان وقال انها ستستخدم اذا استمر الاحتلال غير الشرعي للكويت.

وقال شيفاردنادزه في كلمة اقتربت لهجتها من التهديد باستخدام القوة «في ضوء الأحداث الأخيرة يجب ان نذكر هؤلاء الذين يقبلون العدوان على انه شكل مقبول من السلوك بان للامم المتحدة سلطة قمع أعمال العدوان».

واضاف قوله «توجد ادلة كافية على ان هذا الحق يمكن ان يمارس وانه سيمارس اذا استمر الاحتلال غير الشرعي للكويت. توجد وحدة كافية في هذا الشأن داخل مجلس الأمن كما توجد الارادة ودرجة عالية من الاجماع في المجتمع الدولي».

وقال شيفاردنادزه ان بغداد ارتكبت عدوانا دون ان يستفزها أحد وضمت دولة مجاورة ذات سيادة واحتجزت الوف الرهائن ولجأت الى أعمال ابتزاز غير مسبوقة وهددت باستخدام اسلحة الدمار الشامل.

وقال شيفاردنادزه وهو يشير الى يوم الغزو في الثاني من اغسطس الماضي على انه «يوم الخميس الاسود» ان الغزو «عمل ارهابي ارتكب ضد النظام العالمي الجديد. انه أهانة كبرى للبشرية».

وقال شيفاردنادزه وهو يشير الى الأحداث التي أدت الى نشوب الحرب العالمية الثانية «ما لم نجد وسيلة للرد على الغزو ومواجهة الموقف فانه سيلقي بحضارتنا نصف قرن الى الوراء».

ولكن شيفاردنادزه وجه نداء جديدا الى زعماء العراق لكي يستمعوا الى صوت العقل ويستجيبوا لمطالب القانون والعقل.

وقال شيفاردنادزه وهو يحذر من ان «الحرب ربما تنشب في منطقة الخليج في اي يوم واي لحظة.. من هذا المنبر نود ان نوجه النداء مرة أخرى الى زعماء العراق».

شيفاردنادزه اثناء القاء كلمته امس

ومضى شيفاردنادزه يقول «اننا نفعل ذلك بصفتنا اصدقاء قدامي لهم وكبلد وجد الشجاعة ليدين الاخطاء التي ارتكبها ضد دول معينة في الماضي».

وقال شيفاردنادزه «اننا ندعوهم لسماع صوت العقل والاستجابة لما يطالب به القانون والعقل واتخاذ موقف انساني مسؤول.. ازاء الشعب العراقي الذي يتوق بالتأكيد للسلام والهدوء والعلاقات الطيبة مع جيرانه».

وقال ان هذا سيجعل من الممكن تناول الصراعات الأخرى في الشرق الأوسط وايجاد حل عادل للمشكلة الفلسطينية.

واشار الى ان لجنة رئاسة الأركان التابعة لمجلس الأمن الدولي لم تكن ابدا جهازا عملانيا. يذكر ان هذه اللجنة انشئت بموجب البند السابع لشرعة الامم المتحدة وهي تضم رؤساء اركان الدول الخمس الدائمي العضوية في مجلس الأمن.

وتعقد هذه اللجنة اجتماعات رسمية مرتين في الشهر.

وتحدث وزير الخارجية الايطالي نيابة عن المجموعة الأوروبية التي ترأسها بلاده حاليا فقال ان الغزو العراقي للكويت ينذر بأوقات عصيبة اذا لم تجد الهيئة الدولية سبيلا لانهائه.

## ٤٠,٧٠ دولارا للبرميل ـ تتمة

اكتوبر الى ٣٥,٨ دولارا للبرميل.

حمل كابون موتو وزير الصناعة والتجارة الدولية عملية الشراء المتسمة بطابع المضاربة مسؤولية الزيادة الاخيرة في اسعار النفط.

وفي التعاقدات الآجلة في لندن بلغ سعر خام برنت تسليم نوفمبر ٣٧,٥٥ دولارا للبرميل وخام غرب تكساس القياس الاميركي ٣٨,٢٥ دولارا للبرميل، وارتفع خام الخليج دولارا الى ٣٢,٥٠ دولارا للبرميل.

واكد مسؤول في وكالة الطاقة الدولية كفاية الامدادات في السوق رغم توتر الوضع فيما يتعلق بالمواد المكررة وقال انه بعد ٧ أسابيع من بدء الازمة في الخليج ما زالت كميات النفط في السوق كافية وان لم تكن هناك وفرة.

وعلم لدى الوكالة الدولية للطاقة انه من غير المتوقع ان تقترح امانة سر هذه الهيئة الدولية استخدام كميات من المخزون الإستراتيجي للنفط خلال الاجتماع المقبل لدولها الاعضاء الـ٢١ دول منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي باستثناء فرنسا وايسلندا وفنلندا الجمعة المقبل في باريس.

واشار المسؤول الى ان الوكالة الدولية للطاقة لن تلجأ الى المخزونات الاستراتيجية او تلك التي تسيطر عليها الحكومات الا في حال وقوع ازمة نفط حقيقية وليس لتثبيت تقلبات السوق النفطية.

وابرز ان اللجنة الاوروبية وبريطانيا والمانيا الغربية واليابان ابلغت معارضتها اللجوء الفوري الى هذه المخزونات.

وقال ان محاولة التخفيف من وطأة تقلبات السوق النفطية باستخدام المخزونات الاستراتيجية لن يكون لها في الوقت الحاضر سوى تأثير ضئيل على اسعار النفط لان العملاء لا ينطلقون من المعطيات الحقيقية للسوق بل من الخوف من اندلاع حرب.

واعتبر المسؤول انه في حين بلغت اسعار نفط بحر الشمال من نوع برنت امس الاول الاثنين اربعين دولارا للبرميل تسليم اكتوبر ما زال الوضع بعيدا عن صدمة ١٩٧٩ النفطية. فالاربعون دولارا التي بلغها سعر برميل النفط عام ١٩٧٩ توازي اليوم ثمانين دولارا للبرميل نظرا للتضخم ولتطور سعر الدولار.

### براغ تتوقع اقامة علاقات دبلوماسية مع الرياض

براغ ـ الوكالات:

قال متحدث باسم الحكومة التشيكوسلوفاكية امس ان ارسال وحدة عسكرية مضادة للاسلحة الكيماوية الى المملكة العربية السعودية قد يتزامن مع اقامة علاقات دبلوماسية بين البلدين.

واضاف ميشيل زانتوفسكي المتحدث باسم الرئيس التشيكوسلوفاكي فاكلاف هافل في مؤتمر صحافي امس ان وحدة من ١٧٠ شخصا مدربين على الحرب الكيماوية اعدوا للسفر الى المملكة العربية السعودية للانضمام الى القوة متعددة الجنسيات.

لكن المتحدث اشار الى ان غياب العلاقات الدبلوماسية بين براغ والرياض يعقد مسألة انضمامهم لهذه القوات.

### الجمارك الاميركية تصادر «كاديلاك» مصفحة مملوكة لصدام حسين

شيكاغو ـ الوكالات:

كشفت السلطات الاميركية امس النقاب عن ان موظفي الجمارك في ولاية ميتشجان صادروا سيارة «كاديلاك» مصفحة مملوكة للرئيس العراقي صدام حسين.

ويقولون في الولاية «ان الرئيس العراقي استولى على الكويت لكنه لن يتمكن من استرجاع سيارته التي كان يجرى الكشف عليها».

والسبب هو ان الجمارك في ليفونيا «من ضواحي ديترويت» أعلنت في بيان اصدرته مصادرة الكاديلاك السوداء التي تبلغ قيمتها ٣٠٠ الف دولار والتي سلمت في نوفمبر الى الرئيس العراقي وأعيدت الى الولايات المتحدة في يونيو الماضي لتخضع لكشف روتيني.

وأعلنت الجمارك ان المصادرة تمت بموجب قرار الرئيس الاميركي جورج بوش تجميد الممتلكات العراقية في الولايات المتحدة.

وأعلن ان السيارة قد صودرت في ٢٤ اغسطس خلال حملة تفتيش على السيارات في ليفونيا بولاية ميتشيجان.

### مصرع سريلانكية بحادث دهس بكلباء

كلباء ـ «البيان»:

لقيت امس خادمة سريلانكية مصرعها دهسا بعد ان صدمتها سيارة اثناء عبورها الطريق العام بمدينة كلباء.

## نائب فرنسي ـ تتمة

نظرا لحجم الوجود العسكري المكثف في المنطقة.

ومن جانبه قال الرئيس الفرنسي السابق فاليري جيسكار ديستان ان من الضروري الاستمرار في ممارسة ضغوط دولية على العراق وخاصة من خلال قرارات مجلس الأمن حتى انسحابه من الكويت وازالة كافة الوسائل التي في حوزته والتي يمكن ان تشكل تهديدا للمنطقة.

واعرب ديستان في حديث للقناة الثانية من التلفزيون الفرنسي الليلة قبل الماضية عن اعتقاده بأن الرئيس العراقي سوف يرضخ في النهاية مع استمرار الحظر الدولي مشيرا الى مدى اعتماد العراق على المبادلات التجارية مع الدول الأخرى.

وقال انه باستطاعة العراق ان يتحمل بضعة اشهر نتائج الحظر الدولي ضده ولكنه لا يستطيع ان يصبر أكثر من ذلك.

وردا على سؤال حول احتمال قيام العراق بعمليات عسكرية جديدة في المنطقة قال ديستان ان الرئيس العراقي لن يتخذ المبادرة للقيام بعمل عسكري كبير لأن ذلك يعني تدمير العراق.

واعرب ديستان عن تأييده للاجراءات التي اتخذها الرئيس فرانسوا ميتران في مواجهة أزمة الخليج خاصة ارسال قوات فرنسية الى المنطقة وطالب بضرورة التنسيق الوثيق بين القوات الأجنبية والسلطات السعودية التي تستقبل هذه القوات فوق اراضيها في حال نشوب نزاع مسلح في المنطقة.

كما اكد الرئيس الفرنسي الأسبق تأييده لعقد مؤتمر دولي لايجاد حلول سياسية لكافة قضايا منطقة الشرق الأوسط وذلك بعد ايجاد حل دبلوماسي لأزمة الخليج من خلال تطبيق قرارات الأمم المتحدة بهذا الخصوص.

وزير الدفاع الفرنسي جان بيير شيفنمان يقوم بزيارة القوات الفرنسية في احدى القواعد العسكرية في الخليج.

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

### قوات مصرية جديدة تبحر الى السعودية

القاهرة ـ «البيان»:

غادرت الاسكندرية امس فرقة مصرية مدرعة تضم ١٥ الف مقاتل في طريقها للمملكة العربية السعودية للعمل ضمن القوات العربية والاسلامية.

وقد قام الفريق اول يوسف صبري ابوطالب وزير الدفاع يرافقه الفريق صفي الدين ابوشناف رئيس الاركان وكبار قادة القوات المسلحة المصرية بتفقد القوات التي تحركت بحرا وجوا واطمأنوا على تفهمهم لمهامهم وعلى روحهم القتالية العالية. وتتضمن هذه القوات عناصر من المشاة الميكانيكية والقوات المدرعة.

### الكونجرس يبحث صفقة الأسلحة الأميركية للسعودية

واشنطن ـ رويتر:

اكد المتحدث باسم البيت الابيض مارلين فيتزووتر للصحافيين الليلة قبل الماضية ان حكومة الرئيس الاميركي جورج بوش تستعد لعرض صفقة اسلحة للمملكة العربية السعودية بعد تقليصها على الكونجرس مشيرا الى ان طلبا في هذا الصدد سيرسل الى الكونجرس خلال الاسبوع الحالي الا انه قال ان مضمون هذا الطلب لا يزال قيد البحث.

ويضم الطلب المقترح معدات ضرورية لمساعدة السعوديين على التصدي لأي خطر ناجم عن الغزو العراقي للكويت.

وقال البيت الابيض ان صفقة اسلحة اخرى تضم معدات لا تتطلب سرعة اتخاذ القرار ستعرض على الكونجرس في بداية العام المقبل.

### أمير الكويت يتوجه الى نيويورك

الطائف ـ الوكالات:

غادر الشيخ جابر الأحمد الصباح امير دولة الكويت الطائف امس متوجها الى نيويورك لالقاء كلمة بلاده أمام الدورة الـ٤٥ للجمعية العامة للأمم المتحدة.

وقال راديو الكويت ان الشيخ جابر سيتحدث كذلك امام اجتماع لوزراء خارجية الدول الاسلامية يعقد في نيويورك على هامش أعمال الجمعية العامة وذلك باعتباره رئيسا لمنظمة المؤتمر الاسلامي كما سيشارك بهذه الصفة وباسم بلاده في احتفالات اليونيسيف بيوم الطفولة العالمي.

## تدهور معنويات ـ تتمة

تركيا من العراق والكويت امس ان العراق يحاول اجبار رجال باكستانيين على الانخراط في الخدمة العسكرية في الكويت المحتلة.

وقالت عايدة خلف وهي باكستانية من اصل لبناني نزحت من الكويت لدى وصولها الى خابور «يحاول العراق اجبار بعض الباكستانيين وعلى الأخص المهندسين على التجنيد في الخدمة العسكرية. لقد حاولوا ذلك مع زوجي الا انه تملص منهم».

وقالت خلف التي وصلت الى خابور في سيارة قادمة من العراق ان الطامة الكبرى هي السفر من الكويت الى العراق. واضافت «يطلب العراقيون اموالا واجهزة كهربائية وكل شيء. يلجأ النازحون الى اخفاء متعلقاتهم». واشارت الى انها تمكنت من الهرب بأن قدمت لجندي عراقي قلادة ذهبية.

وفي الطائف نفى متحدث رسمي باسم الحكومة الكويتية امس ما نسبته مجلة «دير شبيجل» الالمانية الغربية لوزير الدفاع الكويتي الشيخ نواف الاحمد الصباح بشأن هجوم عسكري ضد العراق.

وكانت المجلة قد نسبت الى الشيخ نواف قوله ان الاميركيين والقوات العربية سيهبطون في خور عبدالله في الجنوب الغربي من شط العرب ثم يتقدمون نحو الغرب لعزل القوات العراقية في الكويت عن تلك الموجودة في العراق وقطع خطوط الامدادات عنها.

وقال المتحدث في تصريح اذاعه راديو الكويت امس ان ما سبق ذكره لم يرد على لسان وزير الدفاع ونؤكد نفيه كاملا.

## الاثنين عطلة ـ تتمة

والامة العربية والاسلامية بالعزة والتقدم.

واصدرت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية تعميما امس بأن يكون يوم الاثنين المقبل الثاني عشر من ربيع الاول عام ١٤١١هجرية الموافق الاول من اكتوبر ١٩٩٠ ميلادية عطلة رسمية لمؤسسات وشركات القطاع الخاص العاملة بالدولة وذلك بمناسبة المولد النبوي الشريف. وتقدمت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بهذه المناسبة بخالص التهاني واطيب التمنيات الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات والى شعب دولة الامارات العربية المتحدة سائلة الله تعالى ان يعيد هذه الذكرى العطرة على الوطن الغالي بالعزة والتقدم.

## الأسد ورفسنجاني في مؤتمر صحافي ـ تتمة

وقال رفسنجاني للمؤتمر الصحافي المشترك: وجهات نظرنا بشأن ازمة الخليج تتفق تماما مع وجهة نظر سوريا مضيفا انه اتفق مع الرئيس الاسد على اسلوب مشترك للتحرك ايا كانت نتائج الازمة.

واوضح «ما اذا كان الوضع في المنطقة سيبقى على حاله او ان العراق سيدمر او ان الجبهة المناهضة للعراق ستضعف او ان الحرب ستندلع او ان اسرائيل ستتدخل لدينا مواقف مشتركة ستتصرف وفقها في كل حالة».

وحرص الاسد ورفسنجاني على تأكيد التطابق في وجهات النظر بين البلدين وقال الرئيس الايراني للصحافيين «خلال المحادثات قال لي الاسد.. دعنا نجد نقطة خلاف ارضاء للصحافيين».

فقاطعه الرئيس السوري قائلا «ولكنك لم توافق». ثم اكمل رفسنجاني حديثه بالقول «لم نتمكن من العثور على اي نقطة خلاف».

وقال رفسنجاني ايضا ان مسألة انتشار محتمل للقوات الايرانية في السعودية اثيرت خلال المحادثات السورية الايرانية وقد اتخذ قرار لكنه لم يعط ايضاحات.

ووصف الاسد من جهته محادثاته مع المسؤولين الايرانيين بأنها ودية وقال انها تناولت الازمة في الخليج وانعكاساتها وان الطرفين اتفقا على ان العدوان على الكويت ووجود الاجانب في المنطقة يجب ان يردا. ودعا الى تشكيل جبهة اسلامية موحدة للدفاع عن مصالح البلدان الاسلامية.

واضاف الرئيس السوري قائلا «ان مواقفنا التقليدية متطابقة حول النزاع العربي الاسرائيلي». واكد انه ليس هناك اي خلاف في وجهات النظر حول المسائل التي بحثت ووصف محادثاته في طهران بأنها منعطف في العلاقات الثنائية وان البلدين سيتعاونان لحل الازمة اللبنانية.

ونددد الرئيسان السوري والايراني في بيان مشترك صدر عقب محادثاتهما أمس باحتلال النظام العراقي للكويت واعتبراه عملا أدى الى زعزعة الأمن والاستقرار في المنطقة.

وقال البيان ان التعاون بين الدول العربية وايران يعزز المواقف المشتركة في هذه الدول ضمانا لمصالحها وحفاظا على سيادتها.

واعرب البيان عن قناعة الرئيسين بأن اي حل سياسي لأزمة الخليج يجب ان يبنى على أسس الانسحاب الكامل وغير المشروط من الكويت لتجنيب المنطقة الصراعات والحروب.




● الرئيس السوري حافظ الاسد يودع الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني امس في نهاية زيارته لطهران التي استغرقت اربعة ايام. (رويتر ـ بالأقمار الصناعية)

### ولايتي امام الجمعية العامة:
## الموقف العالمي ضد العراق مثال رائع للتضامن الدولي بمواجهة العدوان

الامم المتحدة ـ الوكالات:

جدد علي اكبر ولايتي وزير الخارجية الايراني ادانة بلاده واستنكارها للغزو العراقي للكويت ووصف الموقف الدولي في مواجهة العدوان بأنه مثال رائع للتضامن العالمي الذي فوت الفرصة على المعتدي لكسب اي شيء من وراء عدوانه.

وطالب ولايتي في كلمة بلاده امام الجمعية العامة للامم المتحدة ليلة امس بانسحاب القوات العراقية من الكويت وقال «ان استتباب السلام والامن في منطقة الخليج لن يتحقق الا بتعاون وجهود جميع دول المنطقة فقط».

وحول مفاوضات السلام الايرانية العراقية وعملية تنفيذ قرار مجلس الامن الدولي رقم ٥٩٨ اعرب وزير خارجية ايران في كلمته عن تقدير بلاده لمساعي وجهود الامين العام للامم المتحدة في هذا الصدد. كما اعرب عن الامل في ان يتم حل وتسوية قضية غزو العراق للكويت بموجب قرارات مجلس الامن بهذا الصدد ايضا.

وتطرق ولايتي الى انتفاضة الشعب الفلسطيني فقال «ان شعب فلسطين الذي دخلت انتفاضته ضد الغاصبين عامها الثالث.. عاقد العزم على ردع العدوان واستعادة حقوقه المشروعة».

وجدد ولايتي ادانة بلاده لهجرة اليهود السوفيات الى فلسطين المحتلة ومطالبتها الاوساط الدولية بالتصدي لهذه المؤامرة الصهيونية. كما اكد ولايتي ضرورة الحفاظ على استقلال لبنان ووحدة اراضيه.

في الوقت ذاته اعلن متحدث رسمي فرنسي امس ان رولان دوما وزير الخارجية سيلتقي اليوم في نيويورك على هامش اجتماعات الجمعية العمومية مع الدكتور علي اكبر ولايتي.

وقال المتحدث في تصريحات للصحافيين ان محادثات دوما وولايتي ستتركز بشكل خاص على تطورات الوضع في منطقة الخليج وضرورة تطبيق قرارات الامم المتحدة لايجاد حل للازمة في المنطقة.

واشار الى ان المحادثات ستتناول ايضا العلاقات الفرنسية الايرانية في كافة المجالات.

## ١٠٥٠ اميركيا مازالوا في العراق والكويت
## طرد دبلوماسيين عراقيين من أسبانيا

واشنطن، باريس، العواصم ـ الوكالات:

اعلنت وزارة الخارجية الاميركية ان عددا يصل ١٠٥٠ من الرعايا الاميركيين ما زالوا محتجزين في العراق والكويت بينهم ٩٣ على الاقل يستخدمون كدروع بشرية لحماية مواقع استراتيجية بعد ان اعتقلتهم القوات العراقية. وقالت فرنسا ان السلطات العراقية اعتقلت يوم السبت فرنسيين اثنين وان ٦٧ فرنسيا يستخدمون كدروع بشرية في مواقع استراتيجية.

وقال وزير الخارجية الاسباني فرانسيسكو فرنانديز اوردونيز ان اسبانيا ستطبق في الساعات المقبلة او غدا على ابعد تقدير القرار الذي اتخذته يوم الجمعة الماضي بطرد بلوماسيين عراقيين.

وكانت مدريد اعلنت قرار الطرد هذا ردا على طرد الملحق العسكري في السفارة الاسبانية في بغداد ومساعده. ولم يحدد اوردونيز عدد الدبلوماسيين الذين سيطردون ولا هوياتهم.

وفي الوقت ذاته غادر القاهرة امس محمد محمود الملحق العسكري بالسفارة العراقية في مصر واسرته تنفيذا لقرار مصري باغلاق مكتبه واعتباره وجميع العاملين معه اشخاصا غير مرغوب فيهم بمصر.

واعلنت وزارة الخارجية البرازيلية امس ان الحكومة العراقية ابلغت البرازيل «الاثنين» بانها ستسمح بمغادرة ١٤١ برازيليا بينهم ٢١ مهندسا عملوا في مشروع عسكري سري بالعراق.

وقالت الوزارة ان هناك ١٢٨ برازيليا آخرين ما زالوا ينتظرون السماح لهم بمغادرة العراق وان بعثة برازيلية تزور العراق حاليا برئاسة باولو فليتشادي ليما سفير البرازيل لدى بريطانيا ستبقى في بغداد لحين سفر الرعايا المذكورين على متن طائرة تجارية عراقية.

ومنذ غزو العراق للكويت عاد ٢٠٠ برازيلي الى بلادهم. واختار ٤٩ برازيليا البقاء في الكويت.

وفي دكا قالت وزارة خارجية بنجلاديش ان العراق رفع الحظر الذي كان قد فرضه على مغادرة اعضاء سفارة بنجلاديش في الكويت الذين لجأوا الى بغداد مؤخرا.

وفي واشنطن قالت مارجريت توتوايلر المتحدثة باسم وزارة الخارجية الاميركية امس ان نحو ٩٠٠ الى ١٠٥٠ اميركيا ما زالوا محصورين في العراق والكويت.

واضافت ان بين هؤلاء رجال مختبئين بعيدا عن انظار القوات العراقية التي لديها اوامر باعتقال الاجانب.. كما ان بينهم نساء واطفالا قرروا البقاء مع اسرهم وحوالي سبعين دبلوماسيا امركيا.. وقد اعتقل ثلاثة وتسعون اميركيا على الاقل واستخدم بعضهم كدروع بشرية في مواقع صناعية وعسكرية استراتيجية بالعراق والكويت.

وقالت المتحدثة ان السلطات العراقية اعتقلت تسعة اميركيين يوم الاحد وكان من بينهم رجل حاول ان يستقل آخر طائرة عند اقلاعها في طريقها الى خارج الكويت.

واضافت ان احد المعتقلين التسعة يعاني من حالة مرضية خطيرة.. وان السفارة الاميركية في بغداد اعدت قائمة بتسعة وستين اميركيا في حاجة الى اجلائهم فورا بسبب اصابتهم بامراض مختلفة غير ان العراق رفض حتى الآن السماح لهؤلاء بالمغادرة.

وذكرت مارجريت توتوايلر ان اصرار العراق على احتجاز رهائن امريكيين قد يعود الى رفض الولايات المتحدة منح طائرة حكومية عراقية تقل وزير الخارجية العراقي طارق عزيز حق الهبوط في الولايات المتحدة ليتمكن من حضور جلسات الجمعية العامة للامم المتحدة.

وقالت ان احتجاز العراق دبلوماسيين امريكيين ومواطنين عاديين امريكيين يبرر هذا الرفض من جانب واشنطن.. مشيرة الى ان بوسع وزير الخارجية العراقي استخدام احدى الطائرات التابعة لخطوط جوية تجارية.. الا انها اكدت انه لم يتخذ حتى الآن قرار نهائي بهذا الصدد فما زالت تجرى مناقشات بشأنه.

ونقل راديو صوت امريكا عن مسؤول في وزارة الخارجية الامريكية قوله ان أحد الاحتمالات المتوقعة هو احتجاز السلطات الامريكية طائرة وزير خارجية العراق في حالة السماح لها بالهبوط في الولايات المتحدة وذلك بموجب العقوبات التي فرضها مجلس الامن.

وفي باريس قالت وزارة الخارجية الفرنسية امس ان القوات العراقية اعتقلت يوم السبت الماضي فرنسيين اثنين ونقلتهما الى جهة غير معلومة.

## القوات الاميركية ـ تتمة

وقال ايضا ان بعض المعدات من جيش المانيا الشرقية ستكون على الارجح سوفياتية الصنع.

وقال كلاين انه لا توجد خطط في الوقت الحالي لاعطاء الاميركيين الاسلحة الا انها قدتشمل معدات وقائية من الهجمات النووية والكيماوية والبيولوجية.

وعندما تتحد الالمانيتان في الثالث من اكتوبر لن تكون لجيش المانيا الشرقية قائمة.

وكانت المانيا الغربية قد اعلنت في قوات سابق من هذا الشهر انها ستقدم ٣,٣ مليارات مارك «نحو مليارى دولار» للمساهمة في تكاليف نشر قوات اجنبية في الخليج.

## وزير الخارجية ـ تتمة

لكن الوزير البريطاني لم يستبعد قيام العراق بمثل هذه «الحماقة». وقال في مقابلة مع شبكة «اي.بي.سي» التلفزيونية: اعتقد انه يتعين علينا ان ناخذ هذه الفكرة ماخذ الجد تماما وهي انه مع تشديد العقوبات فان صدام قد يحاول الافلات منها.

واعرب هيرد في الوقت نفسه ان يصدر مجلس الأمن قرارا بفرض حصار جوي على العراق.

ومن ناحية أخرى اكد وزير الدفاع البريطاني توم كينج استعداد بلاده لارسال مزيد من القوات الى الخليج اذا اقتضت الضرورة ذلك.

وقال كينج ان الحرب مع العراق ليست حتمية وقد اظهرنا استعدادنا للقيام بدورنا وسنعمل على ضمان عدم وقوع عدوان آخر في الخليج.

ويزور كينج حاليا اللواء المدرع السابع المتمركز في المانيا قبل ارسال ٦ آلاف رجل و١٢٠ دبابة من طراز تشالينجر الى المملكة العربية السعودية الاسبوع المقبل.

### وصول جثتي مصريين للقاهرة من العراق

القاهرة ـ الوكالات:

وصلت الى مطار القاهرة الليلة قبل الماضية جثتان لمواطنين مصريين كانا يعملان بالعراق على الطائرة السعودية القادمة من عمان.

والجثتان لشابين جاء في تقريري الوفاة انهما توفيا في العاشر من سبتمبر الحالي بسبب كسور وتمزقات نزيف دموي اثر اصابة شديدة.

وكانت صحيفة «الأخبار» المصرية قد ذكرت امس الأول نقلا عن مسؤولي الصحة في مطار القاهرة ان حوالي ٨٢ جثة لمواطنين مصريين أرسلت من العراق منذ نشوب أزمة الخليج في الثاني من اغسطس الماضي.

### ٢٤١ مليار دولار العجز الاميركي
## تدهور الأسهم اليابانية والأوروبية
## الذهب يقفز لـ٤٠٥ دولارات

العواصم ـ الوكالات:

استمر تأثر أسواق الأسهم العالمية التي هبطت الى أدنى مستوياتها منذ أكثر من عام بارتفاع اسعار النفط. وانخفضت اسعار الأسهم في بورصة طوكيو الى مستوى قياسي جديد هذا العام في حين كان أداء الدولار متذبذبا وقفز الذهب الى ٤٠٥ دولارات.

واظهرت مؤشرات اقتصادية اذيعت امس تباطوء الاقتصاد الاميركي حيث كان معدل النمو ٠,٤٪ فقط في الربع الثاني من العام الحالي. وارتفع عجز الميزانية الاميركية الى ٢٤١,٧ مليار دولار خلال الـ١١ شهرا الأولى من العام المالي الحالي متجاوزا الرقم القياسي السابق للعجز الذي سجل عام ١٩٨٦. وكان عجز عام ١٩٨٩ نحو ١٥٢ مليار دولار.

وفي سوق طوكيو شهدت تعاملات ضعيفة حيث هبط مؤشر نيكي الذي يقيس اداء ٢٢٥ شركة يابانية ٤١٨,٥١ نقطة امس أو ما يعادل ١,٧٦٪ ليبلغ ٢٣ الفا و٣٥٩,٣٢ نقطة. وقال احد السماسرة انه مع عدم ظهور علامات على احتمال توقف ارتفاع اسعار النفط فليست هناك أشياء طيبة يمكن توقعها لهذه السوق. فقد أصبح الآن سعر ٥٠ دولارا للبرميل امرا غير مستبعد.

وسجلت الأسهم في البورصات الأوروبية خسائر فادحة امس فقد خسر مؤشر داكس في بورصة فرانكفورت ٣٣,٧٥ نقطة ليبلغ حجم انخفاض الأسهم الالمانية ٢٨٪ منذ أول اغسطس وصحح مؤشر الفاينانشال تايمز في لندن موقفه قليلا حيث ارتفع ٨,٩ نقاط بعد ان خسر ٣٥,٢ نقطة أمس الأول ليصل أدنى مستوى له منذ ٢٠ شهرا. وبلغ أمس لدى الاقفال ١٩٩٩,٢ نقطة. وخسر مؤشر كاك في باريس ١٧,١٣ نقطة ليصل الى ١٤٨٥,٣٩ نقطة. وارتفع مؤشر داوجونز في بورصة نيويورك ١٣,٣٧ نقطة ظهر أمس الى ٢٤٦٦,٣٤ نقطة بعد أن كان قد خسر ٥٩,٤١ نقطة أمس الأول ليصل الى أدنى مستوى منذ ١٤ شهرا.

وتذبذب موقف الدولار امس حيث انخفض الاسترليني من ١,٨٨٢٥ الى ١,٨٧٥٠ دولار وارتفع الدولار في فرانكفورت من ١,٥٥٩٠ الى ١,٥٦٢٥ مارك الماني في حين انخفض في باريس من ٥,٢٣٤٠ الى ٥,٢٢٠٠ فرنكات كما ارتفع في طوكيو الى ١٣٦,٧٠ ينا مقابل ١٣٧,٣٣ ينا يوم الجمعة الماضي.

وواصل الذهب الذي كان قد زاد ١٠ دولارات امس الأول ارتفاعه ليتجاوز الـ٤٠٠ دولار الى ٤٠٥,٢٥ دولارات مقابل ٣٩٦ دولارا للأوقية في لندن. وزاد سعر الفضة من ٤,٨٥ الى ٤,٩٠ دولارات للأوقية.



● أفراد من القوات الاميركية يقومون بالتنقل باستخدام الدراجات في احدى القواعد العسكرية بمنطقة الخليج.

«رويتر ـ بالأقمار الصناعية»

# حل الميليشيات اللبنانية خلال ستة اشهر
# عون يدخل الحكومة بعد نهاية المهلة

بيروت ـ وكالات الانباء:
اكدت الحكومة اللبنانية امس ان مرحلة ما بعد اقرار التعديلات الدستورية قد بدأت واعلنت بدء سريان مهلة حل الميليشيات على الاراضي اللبنانية خلال ستة اشهر فيما نسبت انباء الى العماد ميشال عون القائد السابق للجيش اللبناني دخوله الحكومة بعد حل هذه الميليشيات واكدت مصادر لبنانية وجود ضمانات دولية بانسحاب اسرائيل من الجنوب اللبناني بعد تشكيل حكومة مركزية قوية في بيروت.

في غضون ذلك استمر الوضع المتوتر في محاور القتال التقليدية في بيروت الشرقية فيما تجددت الاشتباكات في اقليم التفاح في جنوب لبنان وسقط نتيجتها ثلاثة قتلى على الاقل.

فقد عقدت الحكومة اللبنانية امس اجتماعا برئاسة الرئيس اللبناني الياس الهراوي وحضور رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص وعدد من الوزراء صدر على اثره بيان اعلنت فيه الحكومة بدء سريان مهلة حل الميليشيات على الاراضي اللبنانية خلال ستة شهور اعتبارا من توقيع الرئيس الياس الهراوي على التعديلات الدستورية بموجب اتفاق الطائف يوم الجمعة الماضي.

وكلفت الحكومة اعداد برنامج عمل لاتمام هذه الخطوة ضمن المهلة المقررة، فيما ذكر ادمون رزق وزير الاعلام عقب الاجتماع ان الحكومة بحثت ايضا كيفية انهاء تمرد العماد ميشال عون واعطاء مزيد من الوقت لفرض الحل السلمي.

ونقلت اذاعة «صوت الوطن» اللبنانية الخاصة عن مقربين من عون قولهم ان قائد الجيش السابق ابلغ المتصلين به موافقته على الانضمام الى قطار السلام ودخول الحكومة بعد تطبيق البند الهام في اتفاق الطائف والقاضي بحل الميليشيات.

واضافت صوت الوطن ان مصادر عون سربت ان هناك اتصالات واقتراحات لتلافي الحل العسكري وضمان مشاركة عون في الحكومة اللبنانية.

وقد اشاد العماد ميشال عون بتصريحات نقلتها صحف لبنانية امس للرئيس الامريكي جورج بوش يدعو فيها الى حل سلمي في لبنان.

وقالت الصحف ان الرئيس بوش كان يتحدث في البيت الابيض مع حوالي ٢٠٠ مواطن امريكي من اصل عربي واسلامي للبحث في ازمة الخليج وانه تطرق الى الوضع في لبنان. ونسبت الصحف الى الرئيس الامريكي قوله «ان النظام العالمي الجديد يجب ان يتضمن الحل السلمي للانقسامات في لبنان».

وقال حسين الحسيني رئيس مجلس النواب اللبناني ان الحرب في لبنان انتهت وكذلك اسبابها وان لبنان انتقل الى مرحلة السلام.

واضاف الحسيني ان مسيرة الشرعية تقضي باعادة تكوين المؤسسات كافة ولاسيما العسكرية والامنية التي من خلالها تستطيع الحكومة بسط سلطتها على الاراضي اللبنانية.

واكد الحسيني في حوار مع صحيفة «النهار» اللبنانية نشرته امس ان اللجنة العربية حصلت على تعهدات انه عندما يتمكن لبنان من اقامة حكومة مركزية قوية وتوحيد الجيش وارساله الى الجنوب فان الدول الكبرى ولاسيما الولايات المتحدة ستعمل على تطبيق القانون ٤٢٥ القاضي بانهاء الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان.

كما اكد الحسيني على ان قطار السلام يتسع للجميع وقال ان من لا يركب القطار ويقف في وجهه يتحمل وحده المسؤولية واننا انتقلنا من لغة الحرب الى لغة السلام ولسنا على استعداد لان يستدرجنا احد الى لغة الحرب مجددا.

على الصعيد الامني استمر امس الوضع المتوتر على محاور القتال التقليدية في بيروت الشرقية وضواحيها بين قوات الجيش التابع لميشال عون وميليشيا القوات اللبنانية بقيادة سمير جعجع، وشهدت المعابر بين مناطق سيطرة الطرفين عبورا كثيفا تحسبا لتجدد القتال في اي وقت.

وفي جنوب لبنان تفجر القتال بشكل عنيف امس في اقليم التفاح بين ميليشيا حركة امل وعناصر تنظيم حزب الله استخدم خلاله الطرفان المدفعية الثقيلة من نوع هاوتزر ومدفعية الهاون. وقد سقط بنتيجة القتال ما لا يقل عن ثلاثة قتلى وحوالي ١٢ جريحا.

جدير بالذكر ان هناك حوالي ١٠٠٠ مقاتل تابعين لحركة فتح بزعامة رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات يتواجدون في منطقة ضيقة للفصل بين مقاتلي الطرفين في منطقة النزاع. وتتعرض هذه القوات مرارا للقذائف خلال الاشتباكات.

---

## مصادر صحافية تتوقع الافراج عن الرهائن الغربيين في لبنان

بيروت ـ رويتر:
ذكرت مصادر صحافية ان بعض الرهائن الغربيين الاثني عشر المحتجزين في لبنان سيتم الافراج عنهم كنتيجة للمباحثات بين الرئيسين السوري حافظ الاسد والايراني علي اكبر هاشمي رافسنجاني في طهران. ونقلت صحيفة «الديار» اللبنانية المستقلة التي نشرت النبأ عن مصادر دبلوماسية ان الرهائن سيطلق سراحهم بعد زيارة الرئيس الاسد لطهران. ولم توضح الصحيفة جنسيات او اسماء الرهائن الذين سيفرج عنهم وقالت سيتم الافراج عن بعض الرهائن المحتجزين في لبنان نتيجة المحادثات السورية ـ الايرانية وسيطلق سراحهم.

وهناك ثلاثة بريطانيين وستة امريكيين بين الرهائن الذين يعتقد انهم محتجزون لدى متشددين مؤيدين لايران.

## ولي عهد اسبانيا يزور المغرب اليوم

مدريد ـ ق ن ا:
يقوم الان فيلبي ولي عهد اسبانيا بزيارة رسمية للمغرب اليوم تستمر ثلاثة ايام يجري خلالها محادثات مع الامير محمد ولي عهد المغرب حول العلاقات الثنائية.

وتاتي هذه الزيارة ردا على الزيارة التي قام بها الامير محمد لاسبانيا في شهر اكتوبر عام ١٩٨٨.

---

# اضراب شامل بغزة تضامنا مع «البريج»
# هدم ١٥ منزلا واجهاض اربع مواطنات
# اصابة مستوطن بانفجار عبوة بتل ابيب

القدس المحتلة ـ «البيان» والوكالات:
ساد الاضراب التجاري الشامل قطاع غزة المحتلة امس تضامنا مع اهالي مخيم البريج المحاصر ودعت القيادة الموحدة للانتفاضة الى تصعيد الهجمات ضد قوات الاحتلال التي هدمت ١٥ منزلا ومبنى من اصل ٣٣ في مخيم البريج، في حين اصيب مستوطن اسرائيلي بجروح بانفجار عبوة ناسفة في احدى ضواحي تل ابيب واحرقت سيارة بالكامل بالقرب من القنصلية الامريكية واخرى قرب المحكمة المركزية بالقدس المحتلة.

في غضون ذلك فرضت قوات الاحتلال الحصار العسكري وحظر التجول على مخيمي النصيرات وجباليا بقطاع غزة تحسبا من اندلاع مواجهات فيهما تضامنا مع سكان مخيم البريج الذي يتعرض لممارسات تعسفية من قبل سلطات الاحتلال.

وذكرت التقارير الواردة من الاراضي المحتلة ان سلطات الاحتلال مازالت تمنع المساعدات الطبية وسيارات الاسعاف من دخول المخيم لنقل المصابين الذين بلغ عددهم ٢٩ مواطنا فيما اجهضت اربع مواطنات من جراء الضرب واطلاق النار والغاز السام في اطار موجة القمع التي تنفذها قوات الاحتلال الصهيوني ضد سكان المخيم.

واضافت التقارير ان قوات الاحتلال عمدت فضلا عن ذلك الى هدم ١٢ محلا تجاريا من اصل ١٨ محلا في شارع خالد بن الوليد في المنطقة التي لقي فيها الجندي الاسرائيلي مصرعه يوم الخميس الماضي مشيرة الى ان الجنود الصهاينة ارغموا اصحاب هذه المحلات تحت تهديد السلاح على توقيع اوامر الهدم دون اطلاعهم على محتوياتها.

وفي نفس الوقت سمحت المحكمة العليا الاسرائيلية لقوات الجيش الاسرائيلي بهدم عدد من المنازل في مخيم البريج. وفي اول رد فعل على الانتهاكات الصهيونية ضد المواطنين الفلسطينيين ادانت كل من مصر والاردن بشدة الممارسات الاسرائيلية واجراءاتها التعسفية ضد الفلسطينية في قطاع غزة.

من جهة اخرى اصيب اكثر من ٣٦ مواطنا واعتقل ما لا يقل عن ٣٠ اخرين خلال المواجهات بين المواطنين وجنود الاحتلال في انحاء مختلفة من الاراضي العربية تركزت في قلقيلية والقدس وجنين وطولكرم ورام الله ونابلس.

ودعت القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة في بيان لها وزع في قطاع غزة امس الى تصعيد اعمال المقاومة ردا على العمليات الانتقامية التي تقوم بها سلطات الاحتلال في مخيم البريج.

وقال راديو العدو ان مستوطنا اسرائيليا اصيب بجروح بانفجار عبوة ناسفة لدى مرور حافلة اسرائيلية باحدى ضواحي تل ابيب موضحا انه تمت محاصرة المنطقة ووضعت الحواجز على الطرقات اضافة لاعتقال عدد من الفلسطينيين.



## محاكم عسكرية فقط للعرب

محامون اسرائيليون يدخلون مبنى المحكمة العليا الاسرائيلية في القدس المحتلة امس وقد ظهرت على جدار المبنى عبارة بالعربية تقول «لا محاكم عليا للعرب. محاكم ميدانية عسكرية فقط».

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

---

# منظمة حقوق الانسان تستوضح الخرطوم عن مصير سودانيين

القاهرة ـ «البيان»:
بعثت المنظمة العربية لحقوق الانسان برقية عاجلة الى العميد عثمان احمد حسن رئيس اللجنة السياسية للمجلس العسكري الحاكم لتوضيح مصير عدد من السودانيين العسكريين وصدور احكام بالاعدام ضد بعضهم.

وكانت المنظمة قد تلقت برقيات من عائلات سودانية بشأن القاء القبض على عدد من المواطنين العسكريين وصدور احكام بالاعدام بشأن كل من حسن محمد عوض الله وكاسترو اوبيري واحكام بالسجن لفترات تتراوح من ثلاث الى اثنتي عشرة سنة لثمانية اخرين. كما اعربت المنظمة عن املها في تلقي معلومات من الجهات السودانية المختصة حول تلك المحاكمات لمعرفة ما اذا كانت الضمانات القانونية اللازمة قد تم اعمالها بالفعل لكافة المتهمين.

---

# اعتقال مسؤول تونسي سابق

تونس ـ ا ش ا:
اعتقلت السلطات التونسية محمد العربي المحجوبي كاتب الدولة لشؤون الامن التونسي بتهمة استغلال النفوذ خلال توليه منصب محافظ شرطة في مرحلة سابقة. وذكرت الصحف التونسية التي نشرت النبأ امس ان السلطات تقوم بالتحقيق مع المحجوبي حاليا. وكان قد تم اعفاء كاتب الدولة من منصبه في اعقاب الاشتباكات التي جرت بين الفصائل الفلسطينية بتونس منتصف الشهر الحالي التي تنتمي للجناحين المتصارعين في الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين مما ادى الى مصرع فلسطيني واصابة اخر.

وتتردد في العاصمة التونسية معلومات لم تتأكد عن تورط المحجوبي في قضية اغتيال القائد ابوجهاد غير ان شبهة هذا التورط لم تتضح بعد.

---

# كاوندا يدعو لالغاء استفتاء اغسطس ويعد بتغييرات دستورية

لوساكا ـ رويتر:
دعا الرئيس الزامبي كينيث كاوندا لالغاء الاستفتاء المقرر عقده في اغسطس المقبل، ووعد باجراء تغييرات دستورية تمهد السبيل الى التعددية السياسية والانتخابات.

وقال كاوندا امام المجلس الوطني التابع لحزب الاستقلال الوطني المتحد الذي يتزعمه انه لا توجد ضرورة لاجراء الاستفتاء في اغسطس المقبل على اعادة التعددية الحزبية.

واضاف الرئيس الزامبي امام المجلس المكون من ٦٠٠ عضو امس الاول في بداية اجتماع مدته ستة ايام «قررنا ان توصيكم الا نمضي قدما في الاستفتاء» موضحا «انه بدلا من هذا فان اللجنة المركزية توصي ان يقرر هذا المجلس ان تعين الحكومة لجنة لتحديد التعديلات اللازمة للدستور».

واضاف ان التعديلات الدستورية المتصورة ستؤدي الى اجراء انتخابات رئاسية وبرلمانية في موعد اقصاه اكتوبر عام ١٩٩١ وقال «فلننهض ايها الرفاق في هذه الخطوة واني مستعد كل الاستعداد ان اقود حزب الاستقلال الوطني المتحد في الانتخابات في منافسة مع اي حزب او احزاب في هذا البلد».

---

# الجيش يقصف اربع مدن تحت سيطرة قرنق
# خمسة عشر قتيلا وجريحا في بور
# قوات المتمردين تعد لشن هجمات جديدة

نيروبي ـ وكالات الانباء:
قالت مصادر متطابقة في نيروبي ان الطيران السوداني قصف منذ الخميس الماضي اربع مدن على الاقل في جنوب السودان تقع تحت سيطرة المتمردين مما ادى الى مصرع ستة واصابة تسعة اخرين بجروح.

وقالت مصادر منظمات الاغاثة ان الغارة الجوية التي وقعت امس الاول هي ثالث غارة على مدينة بور خلال خمسة ايام وواحدة من عدة غارات جوية على المدن التي تسيطر عليها قوات جون قرنق بجنوب السودان.

واضافت المصادر التي طلبت عدم نشر اسمائها ان بور التي تبعد ١٨٠ كلم شمال العاصمة الاقليمية جوبا هوجمت يومي الاحد والخميس الماضيين بطائرة واحدة من طراز انتونوف.

واوضحت المصادر ان المدن الاخرى التي هوجمت خلال الاسبوع الماضي هي يرول ولير واكون وكلها على الضفة الغربية للنيل شمالي جوبا.

واوضحت منظمات غير حكومية ان مدنيين قتلا واصيب ثمانية بجروح تم اجلاؤهم الى لوكيشوجيو في كينيا بعد القصف الذي تم امس الاول.

وكشفت منظمة اخرى غير حكومية ان هذا القصف الذي جرى من علو شاهق بواسطة طائرة انتونوف اوقع ستة قتلى والعديد من الجرحى موضحة ان فريقا من ستة اطباء من جمعية طبية المانية غربية اخلى مدينة بور اثر هذا القصف.

واوضحت المنظمات ان القصف على بور استهدف سفينة للجنة الدولية للصليب الاحمر تمولها النرويج لنقل مواد غذائية وتجهيزات انقاذ الى شامبي وانوك.

وكانت طائرتا انقاذ واحدة للصليب الاحمر واخرى لليونيسيف موجودتين في مطار بور لحظة وقوع القصف الخميس الماضي على المدينة ولم تصابا باضرار.

وذكرت مصادر مطلعة في نيروبي ان المتمردين يعدون لهجمات جديدة ضد القوات الحكومية.

واكدت اذاعة المتمردين في الثاني من سبتمبر ان اكثر من ثلاثين جنديا حكوميا قتلوا قرب جوبا العاصمة الاقليمية التي يحاصرها المتمردون.

من جهة اخرى قال مسؤول في منظمة الامم المتحدة لرعاية الطفولة «يونيسيف» ان المنظمة اوقفت رحلات الاغاثة الى المنطقة ضمن اطار عملية «انقاذ السودان».

---

# مصرع ١٠ باعمال عنف في البنجاب

شانديجار ـ ق ن ا:
لقي عشرة اشخاص مصرعهم نتيجة اعمال عنف وقعت الليلة قبل الماضية في ولاية البنجاب الشمالية الهندية. وقالت وكالة الانباء الهندية «برس ترست» ان ارهابيين قتلوا امراة وطفليها في قرية «باسيرك» التابعة لمنطقة امريتسار بينما اقدم ارهابيون اخرون على قتل رجل وابنه بالقرب من قرية جولوار.

واضافت ان شرطيا ورجلا اخر لقيا مصرعهما في هجومين منفصلين شنهما ارهابيون يسعون لاستقلال خاليستان بينما عثر على جثة رجل في قرية شام ابوشيكار التابعة لمنطقة فيروزيبور التي لقي فيها اثنان من المتسللين الباكستانيين مصرعهما على ايدي رجال الحدود الهنود.

## السلطات الجزائرية تعتقل ٤ من مؤيدي بن بيلا

الجزائر ـ ا ف ب:
اعتقلت السلطات الجزائرية اربعة من مؤيدي الرئيس الجزائري الاسبق احمد بن بيلا لقيامهم بلصق صور الزعيم الجزائري الاسبق على المباني العامة بالجزائر.

وقال المتحدث باسم الحركة من اجل الديمقراطية مهند ايت حسن ان السلطات الجزائرية لم تكن قد صرحت للوكالة الوطنية للنشر والدعاية ببدء حملة الاعلانات الوطنية التي طالبت بها قبل ايام الحركة من اجل الديمقراطية.

وذكرت وكالة فرانس برس التي اوردت النبأ ان مراسلها لاحظ صور بن بيلا والنداءات التي وجهتها اللجنة الوطنية لعودته، قد الصقت في شوارع عديدة وعلى مبان ثقافية عامة في وهران عاصمة الغرب الجزائري مسقط رأس بن بيلا.

ويذكر ان بن بيلا سيعود للجزائر غدا بعد عشر سنوات من المنفى باوروبا.

---

# احباط محاولة اختطاف طائرة سوفياتية خلال رحلة داخلية

موسكو ـ ا ش ا:
احبطت السلطات السوفياتية امس محاولة اختطاف طائرة سوفياتية خلال رحلة داخلية. ونقلت وكالة تاس عن المتحدث باسم وزارة الداخلية السوفياتية قوله ان احد ركاب الطائرة والمتجهة من لينينجراد الى ارخانجيلسك طلب من ملاحي الطائرة التوجه الى ستوكهولم مهددا بتفجير الطائرة في حالة الامتناع.

وقد هبطت الطائرة في مطار ارخانجيلسك للتزود بالوقود حيث تم القاء القبض على المختطف. واوضحت الوكالة ان المختطف يدعى جريجوري بولياكوف ٥٣ عاما يقيم في منطقة جناروفسك في اقصى شرق الاتحاد السوفياتي.

---

# مصادمات بين الشرطة الهندية ومتظاهرين
# وفاة طالب حرقا واصابة اخر بالرصاص

نيودلهي ـ وكالات الانباء:
سقط شاب هندي جريحا امس برصاص رجال الشرطة الهنود عندما اطلق هؤلاء النار لتفريق جمع من المتظاهرين الغاضبين الذين تدفقوا الى الشوارع في اعقاب وفاة طالب في احدى المستشفيات في نيودلهي بعد يوم من احراق نفسه احتجاجا على اجراءات الحكومة بتخصيص نسبة كبيرة من الوظائف للطبقات الدنيا من المواطنين الذين يطلق عليهم اسم المتخلفين.

وسرعان ما انتشر نبأ وفاة سوريندر سينج شاوهان، ٢٢ عاما، في مستشفى سافدار جونج، حتى بدأ عدة مئات من الطلاب في المناطق المجاورة في رشق السيارات المارة بالحجارة وسدوا الطرقات.

وعندما حاولت الشرطة ازالة المتاريس من الطرق تم رشقها بالحجارة بكثافة. وعندما فشلت الشرطة في تفريق المتظاهرين باستخدام العصي ثم باستخدام الغاز المسيل للدموع فتح رجالها النار على المتظاهرين.

وذكرت وكالة انباء الهند المتحدة عن شهود عيان ان الشرطة فتحت نيرانها دون اية تحذيرات قانونية مما اسفر عن اصابة طالب يبلغ من العمر ١٩ عاما بجروح خطيرة.

وعندما هبت ربة منزل لنجدة الشاب الذي كان ينزف بغزارة تم ابعادها بواسطة رجال الشرطة الذين كانوا يحملون بنادق. وادى ذلك الى اثارة مشاعر المتظاهرين الذين انضم اليهم عدد من الرجال والنساء والاطفال من مناطق سكنية تقع بالقرب من المستشفى.

ونقلت وكالة انباء الهند المتحدة عن شاكر افارتي مدير المستشفى قوله ان شاوهان توفي في الساعة العاشرة والربع صباح امس الثلاثاء ولكن الطلاب اصروا على ان الوفاة وقعت بعد وقت قليل من منتصف ليلة امس الاول واتهموا الحكومة «بتعمد كتمان انباء وفاته لعدة ساعات».





شرطيان هنديان يسحبان [illegible] احتجاجا على وفاة طالب في احدى المستشفيات
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

شاب هندي يتهم شرطيا باطلاق النار على طالب هندي خلال التظاهرات الاحتجاجية امس
رويتر ـ بالاقمار الصناعية.

## حريق بهيئة المساحة المصرية

القاهرة ـ ق ن ا:
شب حريق كبير مساء امس الاول بمبنى هيئة المساحة المصرية بمنطقة الدقي واتى النيران على ثلاثة طوابق كاملة بالمبنى.

وقد دمر الحريق كافة المستندات والاوراق والخرائط المساحية الموجودة بالمبنى وعقود ملكية الاراضي والعقارات بمحافظة الجيزة.

وتمكنت قوات الاطفاء من السيطرة على الحريق بعد ثلاث ساعات من وقوعه وتبين من التحقيقات ان الحريق شب بفعل ماس كهربائي نتيجة لترك كاتب بقسم الحفظ سخانا يعمل بالكهرباء مشتعلا وذهب لاداء الصلاة فحدث الماس الكهربائي واشتعلت النيران.

---

## الارجنتين تدعو لالغاء القرار الدولي بمساواة العنصرية بالصهيونية

الامم المتحدة ـ رويتر:
دعت الارجنتين الامم المتحدة لالغاء قرار اصدرته عام ١٩٧٥ يساوي بين الصهيونية والعنصرية.

وقال دومنجو كافالو وزير خارجية الارجنتين امام الدورة الخامسة والاربعين للجمعية العامة للامم المتحدة امس الاول ان بلاده تنصح بالتخلي عن قرار الامم المتحدة حتى تنق اسرائيل في المنظمة الدولية كحكم محايد.

واضاف «لقد صدر القرار في وقت مجابهة ولم يساهم بصورة تذكر في السعي لاجراء حوار بناء».

## نقابات العمال الاسرائيلية تهدد بتنظيم اضرابات ضد الوضع الاقتصادي

بيروت ـ ا ش ا:
هدد اتحاد نقابات العمال الاسرائيلية الهستدروت امس بتنظيم اضرابات في مختلف انحاء اسرائيل تشمل جميع المرافق في القطاعين العام والخاص اذا لم يتراجع اسحاق موداعي وزير المالية عن خطته الاقتصادية.

وذكر راديو اسرائيل ان رئيس دائرة التنظيم المهني في الهستدروت اتهم الحكومة الاسرائيلية بخداع العمال وسلب ثمار جهودهم ومد ايديهم الى جيوبهم لانتزاع مدخراتهم واجورهم بغير وجه حق.

واوضح الراديو انه من المتوقع ان تبدأ الهستدروت في تنفيذ تهديداتها يوم ١٤ اكتوبر المقبل فور انتهاء الاعياد اليهودية.

## بحث اعفاء ابناء المغتربين الاردنيين من خدمة العلم

عمان ـ «البيان»:
ذكرت مصادر وزارة المالية الاردنية ان دراسة تجرى تمهيدا لرفعها الى مجلس الوزراء بشأن اعفاء ابناء المغتربين من خدمة العلم بعد دفعهم البدل النقدي البالغ ستة الاف دولار.

وقالت المصادر ان وزارة المالية ستطلب ان يتم تحويل مبلغ البدل من الخارج عن طريق حوالة بنكية او بريدية وذلك لما في استيفاء البدل من السوق المحلي من انعكاسات سلبية.

## اعتقال ٥ من مهربي المخدرات بالمغرب

الرباط ـ ا ف ب:
اعتقلت السلطات المغربية خمسة من مهربي المخدرات وبحوزتهم خمسون كلغ من زيت القنب الهندي كانوا يعتزمون تصديرها لفرنسا، في منطقة وجدة شمال شرق البلاد.

وقالت صحيفة «العلم» المغربية التي نشرت النبأ امس ان المهربين صدروا خلال السنوات الثلاث الاخيرة كميات اخرى من هذا المخدر الى فرنسا حيث كان عضو اخر في الشبكة وهو مهاجر مغربي لم تكشف هويته يقوم بعملية التوزيع. واوضحت الصحيفة «ان من بين المهربين المعتقلين مدرسا واولاده الستة».

## مازوفيسكي يجري محادثات مع نظيره الاسباني

مدريد ـ ق ن ا:
وصل الى مدريد امس تاديوس مازوفيسكي رئيس وزراء بولندا في زيارة رسمية لاسبانيا تستمر يومين يجري خلالها محادثات مع رئيس الوزراء الاسباني فيليب جونزاليس حول العلاقات الثنائية وامكانية الاستفادة من تجربة اسبانيا في مجال التحول الديمقراطي والبناء الاقتصادي. وسيطلب رئيس الوزراء البولندي من الحكومة الاسبانية المزيد من المعونات الاقتصادية التي كانت دول السوق الاوروبية قد قررت منحها لبولندا مؤخرا.

---

اعمال الترميم والصيانة جارية لبوابة براندينبورج في برلين الشرقية استعدادا للاحتفال بيوم اعادة توحيد المانيا في الثالث من اكتوبر المقبل.

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

# رئيس حزب المحافظين البريطاني يتوقع تأجيل الانتخابات العامة

لندن ـ «البيان»:
قال كنيث بيكر رئيس حزب المحافظين الحاكم في بريطانيا ان الانتخابات العامة قد يتم تاجيلها الى منتصف العام المقبل.

واضاف بيكر ان الاوضاع الاقتصادية في البلاد هي السبب الرئيسي في تاجيل الانتخابات موضحا ان الاهداف الرئيسية للحكومة ستتركز على مكافحة التضخم وتحسين الميزان التجاري.

وعبر المسؤول البريطاني عن ثقته بان اسعار الفائدة على الجنيه الاسترليني ونسبة التضخم سوف تنخفض مع مطلع السنة المقبلة. ودعا اعضاء الحزب ليكونوا جاهزين لربح معركة الانتخابات وحكم البلاد في الفترة المقبلة.

ويرى المراقبون ان مارجريت تاتشر رئيسة الوزراء البريطانية لن تتمكن من تنفيذ برنامج الاصلاح الاقتصادي مع بداية العام المقبل مما يشير الى قيام تاتشر بتاجيل ميعاد الانتخابات الى منتصف العام.

ويتوقع المراقبون ان يتعرض ديفيد واونجتون وزير الداخلية البريطاني لحملة انتقادات شديدة خلال انعقاد مؤتمر الحزب اوائل الشهر المقبل بسبب تراخي الجهاز الامني في مواجهة نشاط منظمة الجيش السري الايرلندي التي نفذت عدة عمليات ناجحة داخل بريطانيا.

# وزير دفاع بولندا: موسكو تسحب قواتها خلال عامين

وارسو ـ رويتر:
قال يانوش اونيشكيفيتش وزير الدفاع البولندي ان القوات السوفياتية ستنسحب من بولندا خلال عامين.

واضاف الوزير البولندي وهو متحدث سابق باسم اتحاد نقابات العمال المستقلة «التضامن» ان دول حلف وارسو فشلت في التوصل لاتفاق مع الاتحاد السوفياتي حول عدد الدبابات التي ستحتفظ بها في اطار معاهدة للحد من الاسلحة التقليدية في اوروبا والمقرر توقيعها في فيينا في نوفمبر المقبل. واضاف الوزير البولندي في حديث لصحيفة «شولنبرز ريتشيبوسبوليتي» الناطقة باسم الجيش ان الجدول الزمني لانسحاب القوات السوفياتية التي تقدر بنحو ٥٠ الف جندي يجب ان يتم تخفيضها الى الحد الادنى الذي لا يمكن الاستغناء عنه.

وكانت بولندا قد ابلغت موسكو بانها ترغب في انسحاب القوات السوفياتية التي ترابط بالبلاد منذ الحرب العالمية الثانية.

# راموس يستبعد انقلابا ضد اكينو ويؤكد ترشيح نفسه للانتخابات المقبلة

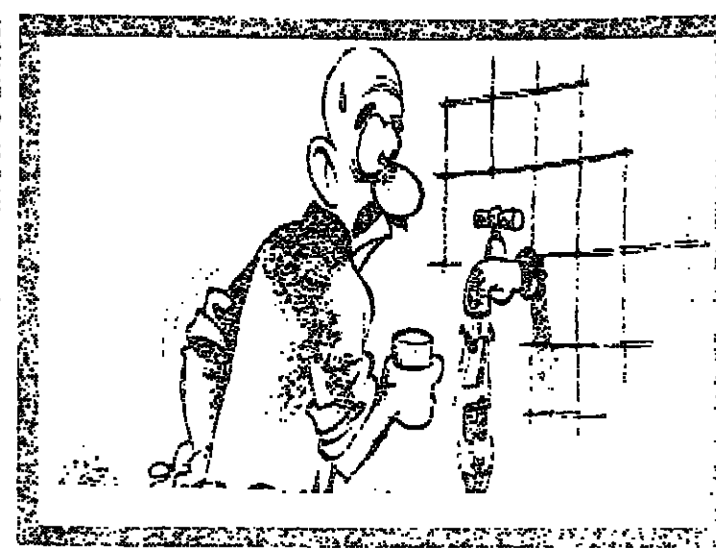
مانيلا ـ الوكالات:
اكد فيدل راموس وزير الدفاع الفلبيني ان محاولات اليمينيين المتشددين الذين يريدون الاستيلاء على السلطة في وضع لا يمكنهم من القيام بانقلاب اخر ضد الرئيسة كورازون اكينو كما اكد اعتزامه ترشيح نفسه للانتخابات المقبلة عام ١٩٩٢. واضاف راموس الذي قام بدور رئيسي في عملية وصول اكينو للسلطة عام ١٩٨٦ في مؤتمر صحافي ان سلسلة الهجمات بالقنابل والشائعات عن وقوع انقلاب بالبلاد هي جزء من خطة دعائية للمتمردين لزيادة حدة التوتر في العاصمة. وكانت مانيلا تعرضت لثلاثين هجمة بالقنابل منذ الثالث عشر من اغسطس الماضي كما حذرت سفارتا الولايات المتحدة وكندا رعاياهما من المغامرة بدخول مناطق بعينها في العاصمة.

واضاف راموس ان المتمردين بعيدون عن تحقيق هدفهم بالاستيلاء على السلطة حيث ان ٩٨٪ من رجال الجيش مازالوا موالين للرئيسة.

من جهة اخرى اكد وزير الدفاع الفلبيني انه يعتزم ترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية المتوقعة اوائل عام ١٩٩٢ وقال «امامي حاليا مهمة دقيقة جدا هي السهر على استقرار وامن البلاد واذا تمكنت من المساعدة على تحسين هذا الاستقرار فان المستقبل سيقرر حينها بنفسه بالتاكيد ترشيح نفسه للانتخابات».

وابدى راموس تاييده للانسحاب التدريجي للقوات الامريكية من قواعدها المتواجدة في الفلبين خلال عشر سنوات موضحا ان ذلك يشمل قاعدة كلارك الجوية ومنشآت الرادار والاتصالات ما عدا قاعدة سوبيك البحرية التي ستاخذ وقتا اطول لان نقلها اكثر تعقيدا من غيرها. على صعيد اخر القت قوات الشرطة امس القبض على شخصين هددا بنسف فندق شيراتون المطل على منتزه سينتشري بالعاصمة مانيلا ما لم يدفع ملاكها اكثر من ١٥ الف دولار.

من جهة اخرى قالت مصادر عسكرية ان جنديا فلبينيا اصيب بحالة هياج داخل الثكنات وقتل اربعة من زملائه وسائق عربة ريكشا بسلاح الي وقد قتل الرجل نفسه بعد الحادث الذي وقع ليلة امس الاول في مدينة انجليس القريبة من قاعدة كلارك الجوية الامريكية الضخمة.



## تعليمات امتحان الثانوية العامة

اصدرت وزارة التربية والتعليم تعليمات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة للعام الدراسي الحالي.

وبموجب هذه التعليمات يستخرج المجموع للطالب الناجح في الادبي بجمع علامات العربي والتاريخ والانجليزي والرياضيات العامة واعلى مبحثين آخرين.

اما العلمي فتجمع علامات العربي والانجليزي والفيزياء والرياضيات واعلى مبحثين من المباحث الاخرى.

### الاردن

## مدير مصفاة البترول: المحروقات متوفرة بكميات كبيرة

اكد سعد التل المدير العام لشركة مصفاة البترول الاردنية ان كافة انواع المحروقات متوفرة وبكميات كبيرة وان باستطاعة المواطن شراء الكمية التي يريدها.

وقال ان الشركة اتخذت كل الاجراءات المناسبة لتوفير مادة الديزل بمناسبة قرب فصل الشتاء ودعا المواطنين الى الحصول على احتياجاتهم في وقت مبكر تحسبا للازدحام عند بدء موسم الشتاء.

واضاف ان الشركة كانت قد وضعت برامج منذ اسابيع لتزويد محطات الوقود باحتياجاتها بصورة مستمرة لمواجهة اية طلبات خاصة بعد وصول عشرات الآلاف من سيارات الوافدين الى الاردن في طريق عودتهم الى بلادهم.

والجدير بالذكر ان مادة الجازولين التي تستخدم لاغراض تشغيل الصوبات وغيرها في المنازل غير متوفرة في محطات الوقود منذ يوم السبت الماضي.

وقد خلت محطات الوقود في كل من الرصيفة والزرقاء من مادة الجازولين باستثناء محطة واحدة قرب مخيم حطين وقد اصطف عدة مئات من المواطنين قربها للحصول على جزء يسير من الجازولين.

## الى رحمة الله

### مصر

المهندس عادل يوسف خليل. ٨ شارع صلاح الدين بالزمالك - عناية احمد البابلي. ٥ شارع جعفر بالظاهر - محاسن حسين الطويل. ٢٠ شارع القبة روكسي مصر الجديدة - نجية يوسف مبغي. ٣٠ شارع الامير جميل زيزنيا الاسكندرية - عبد المحسن احمد نجيب. تلغرافيا مغاغة - الحاج عبد السميع عبد القادر الجرحي. تلغرافيا كفر الجزيرة باللاهول الفيوم - المهندس يانوب سليمان. ٦٠ أ شارع حمدي بالظاهر - السيدة سوفيني فرج سعد. تلغرافيا رياض حدائق القبة - عبد الملك حنا جرجس. ٢٣ شارع نابلوس الابراهيمية الاسكندرية - ناشد صليب المحلاوي. عمارة الكويت وحدي الاسكندرية - المقدس نصحي يسا. ٨٥ شارع شبرا - الحاجة نفيسة محمد عبد الفتاح. ٤٢ شارع مدحت سيف اليزل كليوباترا حمامات الاسكندرية - بثينة محمود يوسف. ١٤٠ شارع الحجاز مصر الجديدة - الحاج امين دخلي دسوقي. تلغرافيا علوي - محمد شوقي حامد. ١٨ ميدان المساحة بالدقي - الكسان عبد الملك بطرس. تلغرافيا المهندس رأفت محمود بك - البيي امين الدراوس. تلغرافيا المنيا محفوظة بالفيوم - الحاجة زهية محمد اسعد. تلغرافيا بني مزار.

### الاردن

فرسي منصور سعيد الداود. السلط - مصطفى فخر الدين. نابلس - فاطمة ابراهيم احمد باشا. زبزبا - صفية محمد حسين عساف. عمان - سعيد مسعود شريم. نابلس - مسلم بخيت السوارية. مادبا - سليمان عيسى عرجي التوايكة. مادبا - رقية زوجة الحاج علي ابو ريا. العقبة - عامر رباح العمري. عمان - عدلة جودة خليل. عمان - محمد عيسى عبد ربه الطراود. سحير.

### فلسطين

شكيب سعيد البتيتي - ابو سعيد. القدس - ناصر اسعد الاسمر. القدس - الحاج كامل عبد العزيز احمد قوقاس - ابو نايف. الخليل بيت امر - مريم الياس رشماوي - ام منصور. بيرزيت - الحاج سعيد مسعود شريد رواجبة - ابو محمد. نابلس روجيب - الحاج احمد مصطفى نوابة - ابو حلمي. عنبتا - فاطمة حسين سليمان ابو دبسة. بلعا - الحاجة سعاد علي سالم - ام احمد. مخيم جنين - محمد عبد الرحمن شوالي - ابو نبيل. خانيوس - الحاج برهان الدين شريف الشوا - ابو شريف. غزة - فهمي يوسف سحويل. رام الله عيون.



### مصر

## تسليم ٧٥١ شقة تعاونية بالمنوفية

تم الانتهاء من تشطيب ٧٥١ وحدة سكنية من الاسكان التعاوني بكل من مدن منوف واشمون وبركة السبع ويتم بيعها للمتقدمين الحاجزين وتسليمها خلال الشهر المقبل.

صرح بذلك المهندس زين العابدين خليفة رئيس قطاع الاسكان بالمحافظة واضاف انه يجري الان تشطيب ٧٦٦ وحدة اسكان تعاوني بمدينة شبين الكوم.

## ندوة بلجنة التضامن في ذكرى عبدالناصر

تقيم اللجنة المصرية للتضامن الخميس المقبل ندوة بمناسبة الذكرى العشرين لوفاة الزعيم جمال عبدالناصر.

يشارك في الندوة الدكتور مصطفى الفقي وامين هويدي ومحمد حافظ اسماعيل والدكتور سعد الدين ابراهيم ومكرم محمد احمد. يدير الندوة احمد حمروش رئيس اللجنة.

## قانون سرية البنوك الاسبوع المقبل

علمت «الاخبار» ان الرئيس حسني مبارك سيعتمد الاسبوع المقبل مشروع قانون سرية الحسابات بالبنوك والعمل به فور نشره بالجريدة الرسمية. ويعد قانون سرية الحسابات بالبنوك هو اول قانون يصدر بغياب مجلس الشعب لاهميته القصوى وباعتباره مطلبا اقتصاديا من رجال الاعمال والمستثمرين.

وصرح مصدر مسؤول انه بصدور القانون الجديد ستتمتع الحسابات بالحماية الكاملة حيث سيحمل كل صاحب حساب رقما خاصا تقتصر معرفته على صاحبه فقط ووفقا لضوابط معلنة له ولن يستطيع اي مواطن اخر التعرف على تفاصيله بطريق مباشر او غير مباشر او بناء على حكم قضائي.

واضاف المصدر انه احكاما للرقابة على هذه الحسابات السرية لن يتعرف عليها الا القيادات العليا للبنك الذي يتعامل معه صاحب الحساب.

واختتم المصدر تصريحه قائلا ان تحريك سعر الفائدة على المدخرات طبقا للاتفاق مع صندوق النقد الدولي سيساعد على تدفق المدخرات على البنوك.

## امتحان تكميلي لراسبي الـ GCE

وافق المجلس الثقافي البريطاني بالقاهرة على عقد امتحان تكميلي في دورة غير عادية للطلاب المصريين الذين رسبوا في امتحان الـ GCE وذلك كفرصة اخيرة وتم افتتاح باب التقدم للامتحان اعتبارا من امس الثلاثاء وحتى يوم الجمعة المقبل على ان يبدأ الامتحان يوم ٩ اكتوبر ولمدة اسبوع ويتم اعلان النتيجة في ديسمبر المقبل.




## الاسرائيليون يخشون نشوب حرب جراء تصاعد ازمة الخليج

ذكرت صحيفة «حدشوت» الاسرائيلية ان معهد الدراسات اجرى استطلاعا للرأي حول المسائل التي تقلق الجمهور الاسرائيلي وقد تبين من الاستطلاع الذي شمل ١٩٦٠ اسرائيليا ان الحرب هي اكثر ما يقلق الاسرائيليين وكان السؤال الموجه الى المواطنين اي المواضيع التي تقلقك شخصيا من المواضيع الاربعة التالية.

الحرب ٧٥,٩٪، حوادث الطرق ٣٨,٩٪. حالات شخصية مثل المرض، الموت. المشاكل المالية ٩,٧٪ فصلك عن العمل ٢,٥٪

واضافت الصحيفة ان المعهد اجرى هذه الاحصائية اثناء تصاعد ازمة الخليج العربي.

# اعلان نتيجة المرحلة الثالثة لتنسيق القبول بالجامعات

اعتمد الدكتور احمد فتحي سرور وزير التعليم نتيجة المرحلة الثالثة لتنسيق قبول الحاصلين على الثانوية العامة بالجامعات والمعاهد العليا. استوعبت المرحلة ٤١٢٣٩ طالبا وطالبة منهم ١١٤٠٢ طالب وطالبة من شعبة العلوم و٤٩٤٢ من شعبة الرياضيات بحد ادنى ٥٧,٥٪ و٢٤٨٩٥ طالبا وطالبة من القسم الادبي بحد ادنى ٥٤,٢٪. كما استوعبت المرحلة ١١٠٠٤ طلاب وطالبات من حملة الشهادات المعادلة منهم ٤٦٦ طالبا وطالبة من القسم العلمي و٦٣٨ من القسم الادبي قبلت المرحلة ايضا ٣٦ طالبا وطالبة من حملة الثانوية الازهرية للقسم الادبي، شغل هؤلاء الطلاب ٢٠ مكانا بكلية دار العلوم وثمانية اماكن بكلية التربية بالفيوم وخمسة اماكن بكلية الدراسات العربية بالفيوم وثلاثة اماكن بالدراسات اع العربية بالمنيا. وتبدأ غدا الخميس المرحلة الرابعة والاخيرة للتنسيق بحد ادنى ٢٠٠ درجة بنسبة ٥٠٪ لقسم العلوم بشعبيته العلمي والرياضيات و١٤٠ درجة بنسبة ٥٠٪ للقسم الادبي. وسيكون الحد الادنى لقبول طلاب الشهادات المعادلة بتلك المرحلة ٥٠٪ للقسمين العلمي والادبي. تستوعب هذه المرحلة ٣٦٦٢٩ طالبا وطالبة. ويستمر صرف وقبول الاوراق بالمكتب الرئيسي لمدة خمسة ايام اعتبارا من غد الخميس. ويتوفر امام طلاب هذه المرحلة ٤٠٤٨٨ مقعدا بالجامعات والمعاهد.

RECEPTION

آلو.. أيوه يا فندم... ده هروب

احدى الدول خايف ينام لوحده

عن «الحياة»

## النيران تلتهم وثائق وخرائط اراضي محافظة الجيزة

شب امس حريق كبير بمبنى هيئة المساحة بالدقي التهمت النيران حجرة المحفوظات والوثائق والخرائط الخاصة باراضي محافظة الجيزة. تبين ان سبب الحريق انفجار سخان كهربائي كان يستعمله الموظف المقيم في اعداد الشاي.

انتقل رجال الامن والاطفاء الى مكان الحريق وتبين ان النيران بدأت من حجرة المحفوظات في الطابق الاول بعد ان ترك موظف الارشيف سخان الشاي مشتعلا وخرج ونسي السخان. فتاثرت ارفف حجرة المحفوظات واشتعلت فيها النيران وامتدت السنة اللهب لتدمر جميع الوثائق والخرائط الخاصة باراضي محافظة الجيزة. شعر موظف الامن بالحريق فاخطر شرطة المطافىء التي تمكنت من اخماد الحريق قبل امتداده الى المباني المجاورة.

# نظام جديد لامتحانات الثانوية العامة

اصدر الدكتور احمد فتحي سرور وزير التعليم قرارا بنظام امتحانات الثانوية العامة والتجريبية اعتبارا من العام الدراسي الحالي. يؤدي جميع الطلاب المتقدمين الامتحان في مواد المستوى العادي اجباريا كل وحسب القسم او الشعبة المتقدم لها والمواد التطبيقية في الثانوية العامة والمواد التخصصية في الثانوي التجريبي والتحضيري وبالنسبة لمواد المستوى الخاص للطالب ان يختار مادة واحدة. فقط بين مواد المستوى الخاص مثل اللغة العربية واللغة الاجنبية الاولى ولا تعتبر مواد المستوى الخاص ضمن مواد الرسوب ولا تضاف درجاتها الى المجموع الكلي الا اذا حصل الطالب على ٥٠٪ على الاقل من النهاية الكبرى المخصصة للمادة فتضم الى المجموع الكلي بمعرفة مكتب تنسيق القبول بالجامعات والمعاهد.

واوضح القرار ان درجة مجموعة المواد التطبيقية بالثانوي العام لا تضاف الى المجموع الكلي للدرجات ويعفى الطلاب المتقدمون للثانوية العامة منازل من الامتحان العملي في المواد التطبيقية وتكون الدرجة الكلية للمادة هي درجة الامتحان النظري. وفي حالة ما اذا تقدم طالب الثانوي التجريبي الى احدى الكليات النوعية المتخصصة تضاف الدرجة الحاصل عليها في مادة التخصص الى مجموعه الكلي بمعرفة مكتب تنسيق القبول بالجامعات.

وان كان النظام الجديد بالمديريات التعليمية مسؤلية عقد الامتحان النظرية العملية في مجموعة المواد التطبيقية للطلاب المتقدمين لامتحان الصف الثالث الثانوي واخطار لجان النظام والمراقبة المختصة بدرجاتهم فيها في الموعد المحدد.

## تقرير الامن العام يؤكد انخفاض جرائم الجنايات بنسبة ٣٪

اشار التقرير السنوي لمصلحة الامن العام الى انخفاض جرائم الجنايات خلال العام الماضي بنسبة ٣٪ وتضمن التقرير الذي تم رفعه للواء محمد عبدالحليم موسى وزير الداخلية زيادة جنح السرقات بنسبة ١٥٪ بينما انخفضت جنح سرقات السيارات بنسبة ٥٪. وجاء في التقرير الذي اعدته ادارة الاحصاء الجنائي ان نسبة الضبط في قضايا الخطف بلغت ١٠٠٪. والاغتصاب ٩٧٪ والضرب المؤدي للموت ٩٥٪.

وجنح سرقات المساكن ٦٢٪ والسيارات ٣٢٪ وتضمن التقرير ضبط ١٢٧٣٠ قطعة سلاح بينها ٢٤٦ مدفعا و٨٤٤ بندقية آلية.

## معرض دائم للاثاث الدمياطي

تقرر اقامة المعرض الدائم للاثاث الدمياطي تشجيعا للحرفيين على ابتكار كل جديد بما يتناسب مع الاسواق ومساهمة في القضاء على مشاكل التسويق وتصريف المنتجات التي كان يعاني منها اصحاب ورش الاثاث ويقام المعرض على نفقة الغرفة التجارية بدمياط.

صرح بذلك الدكتور احمد الجويلي محافظ دمياط وقال انه تم الاتفاق على فتح اسواق خارجية وداخلية مشيرا الى انه سيتم فتح اسواق عبر دول الخليج وخاصة المملكة العربية السعودية التي تعتبر سوقا كبيرا.

واعلن المحافظ انه تم عقد بروتوكول تعاون مع الاتحاد السوفياتي لتسويق اثاث ومنتجات دمياط.

## تمليك ٤٩٩٤ شقة بالمحافظات والمدن الجديدة

اعلن المحاسب محمود نبيه المنشاوي رئيس مجلس ادارة بنك التعمير والاسكان ان البنك بدأ في انشاء ١٣٩٥٨ وحدة سكنية جديدة بمدينتي العاشر من رمضان و ١٥ مايو ومجمع الشيخ زايد. واشترى اراضي بناء جديدة بمدينة نصر ومصر الجديدة ومدن بدر والعبور ومرسى مطروح والعصافرة والاسكندرية لانشاء مدن سكنية جديدة عليها للمشاركة الفعلية في توفير المساكن الملائمة للعرسان من الخريجين الجدد.

وقال رئيس البنك انه تم تمليك ٤٩٩٤ شقة بالمحافظات والمدن الجديدة خلال العام الماضي الى جانب تمويل انشاء ٢٨٨١١ وحدة مملوكة للمواطنين. بتكاليف بلغت ٨٦ مليونا و ٥٤٢ الف جنيه.. ويجري حاليا تنفيذ ٢٥ الفا و ٢٥٠ شقة جديدة بتكاليف ٧٥ مليونا و ٨٩١ الف جنيه.. كما تم تسويق ١٩٦ وحدة سكنية بالقرى السياحية بقيمة اجمالية ٢٩ الفا و ٢٨٥ جنيها و ٩٥١ الف دولار بالاضافة الى تسويق ١٩٤٢ وحدة سكنية من الاسكان المميز بتكاليف ٣١ مليونا و ١٦٤ الف جنيه.

## اعتقالات ادارية

حولت السلطات العسكرية الاسرائيلية الى الاعتقال الاداري لمدة ستة اشهر الشبان صايل عبدالكريم براهمة. سالم حسين جلايطة. مصطفى حسين جلايطة. خليل عطا جلايطة. ماجد قاسم جلايطة. خليل عطا القريشي وجميعهم من سكان اريحا ويحيى عبدالفتاح ابوعيشة من مخيد بلاطة وعبدالحي جودت فرج عبدربه من جباليا البلد.

## اسرائيليون يعتدون على السيارات العربية

افادت صحف الوطن المحتل ان عددا من المستوطنين اليهود قاموا بالاعتداء على السيارات العربية القادمة من قطاع غزة في طريق حاجز ايرز العسكري والتي تقل عمالا عربا. مما اسفر عن تحطيم زجاج عدد من السيارات وذلك في اعقاب مقتل الجندي الاسرائيلي في مخيم البريج.

## اغلاق مدرسة سيلة الظهر الثانوية

اغلقت السلطات العسكرية الاحتلالية قبل يومين مدرسة سيلة الظهر الثانوية للبنين الواقعة في قرية سيلة الظهر قضاء جنين حتى اشعار آخر وذلك بدعوى عدم اتمام بناء جدار اسمنتي محيط بالمدرسة وقيام الطلاب برشق القوات العسكرية الراجلة والمحمولة بالحجارة.

## ارنز يصدر اوامر بهدم منازل عربية في البريج

ذكرت صحيفة «هارتس» الاسرائيلية ان موشيه ارنز وزير الحرب الاسرائيلي اصدر اوامر بهدم كافة المنازل العربية التي شارك اصحابها كما يدعي في عملية قتل الجندي الاسرائيلي في مخيم البريج في قطاع غزة يوم السبت الماضي سواء كانت مشاركتهم مباشرة او غير مباشرة او غير مباشرة.

واضافت الصحيفة ان حظر التجول الذي فرضته قوات الاحتلال على المخيم مستمر.

## عينات من هواء خوفو للقضاء على الميكروبات والجراثيم

يقوم مركز البحث والصيانة بهيئة الاثار المصرية حاليا بالحصول على عينات من الهواء الموجود داخل هرم خوفو وذلك للتعرف على الميكروبات في الهواء. ويقول الدكتور شوقي نخلة مدير عام الصيانة انه تم وضع اطباق داخل الهرم بداخلها مواد غذائية صالحة لنمو الميكروب وتقوم بالتقاط الجراثيم من الهواء بعد عشر دقائق من وضعها. وعن طريق تحليل هذه العينات يمكن معرفة نوع الجراثيم والميكروبات الموجودة داخل هواء هرم خوفو.

واضاف ان المشكلة ارتفاع الرطوبة داخل الهرم ما زالت قائمة حيث تصل الى ٩٥٪ وذلك نتيجة ارتفاع اعداد الزوار. وقد تقرر خفض ساعات الزيارة لهرم خوفو الى اربع ساعات يوميا فقط.

# كتاب وآراء

## عبور الأزمة.. والتطلع للمستقبل

.. ومع التنبيه لخطورة الانكفاء على النفس في اعقاب كل ازمة يمر بها الوطن العربي. فليس امامنا من قبل ومن بعد - الا التطلع نحو المستقبل، ولا نشك لحظة في ان امتنا العربية ستظل بخير. وانها قادرة على امتصاص آثار هذا الحدث الاخير. والحيلولة دون استفادة الاعداء بثماره. والتحول بسلبياته الى ايجابيات كبيرة تستعد العظة من مسبباته.. ولعل اولها وآخرها غياب البعد التكاملي التكامل العربي في الهدف. والبعد المؤسسي الديمقراطي الشعبي في الوسائل.

ولا بد ان يتصل حديث التفاؤل بالمستقبل. بالتاكيد على ان اكبر الادوار التي يمكن ان تضطلع بها مصر في ترشيد مسارات العمل العربي وتحقيق النهوض العربي الشامل - هو المزيد من العمل التصحيحي الداخلي.. من خلال مصر القدوة والنموذج. وان المبادرات المصرية في هذا الصدد ينبغي ان تتجه الى مزيد من الحزم وقليل من التواضع في مواجهة ما يتهدد الامن والمصالح المصرية والعربية العليا.

ممدوح قناوي

«الأهرام»

## قطرة واقعية وقطرة تضامن

يبدو السكوت مقبولا حين تواجه الامة ازمة عابرة. وبعض التحفظ مطلوب في مثل هذه الازمات. وربما كان يبطن قدرا من الحكمة. لكن في مواجهة زلزال كالذي فجره الغزو العراقي للكويت يصبح السكوت مرفوضا وممجوجا لانه يحمل في طياته اما الاستقالة من مصير الامة واما السير في ما يهدد مصيرها. وامام الاحداث التي تعصف بالمصير تصبح الجرأة واجبة والمجاهرة بالحق فضيلة لانها تفتح باب الانقاذ. باب انقاذ من تعرض للعدوان وباب انقاذ المعتدي نفسه من عواقب سلوكه.

نقولها ونحن نفكر في اولئك الذين دأبوا منذ الغزو العراقي للكويت على التلطي تحت لافتات مختلفة وبغرض واحد هو الامتناع عن الادانة الصريحة للغزو. لا بل ان بينهم من خرج عن صمته وبدأ يهول يمنة ويسارا بمخاوف لا مبرر لها او ليتعامل مع نتائج الازمة متعمدا التغافل عن الاسباب التي افضت الى تلك النتائج.

لهؤلاء نقول ان عليهم الرجوع الى العقل والضمير والتعقل. فالتضامن العربي لا يمكن ان يعود الا على اساس الثوابت التي تجعله راسخا وتحوله ضمانا للجميع.

والحل العربي لن يستحق تسمية الحل الا اذا جاء بما يرسخ المبادىء التي يفترض ان تنظم العلاقات العربية - العربية.

اننا احوج ما نكون اليوم الى قطرة واقعية وقطرة تضامن.

«الشرق الاوسط»

## نزعة الخراب

ربما كانت مسارات الوضع العربي منذ نيل الاستقلالات اسبابا وجيهة لظهور اليأس والاحباط واستشرائهما. فمن عجز عن تطوير المؤسسات الى عجز عن ضبط النسل. ومن تدهور في اوضاع المدن الى نزف في الارياف. ومن ازمات تعليم الى ازمات في جدوى الاسهام الثقافي للعرب. ومن اخفاق في التوصل الى حل عادل للمشكلة الفلسطينية الى اخفاق في الحد من الانهيار اللبناني. ومن شعور بالذل حيال الحكام المستبدين الى شعور بالقصور حيال تحديات العصر.

بيد ان الخراب لا يشفي اليائس من يأسه. وضربة الجنون لا يمكن ان تكون طريقا الى الامل. واهم من ذلك كله ان المحيط ليس من يوكل اليه امر الانتقال الى شاطىء الخلاص الموعود. هذا الا اذا صدقنا ان الديمقراطية في العالم العربي يمكن ان تنبثق عن عمل يقوم به صدام حسين، وان قوة الموقع التفاوضي الفلسطيني يمكن ان تتحقق من طريق تحارب العرب بلا هوادة احدهم مع الآخر.

حازم صاغية

«الحياة»

## مشروعات المحافظات

انني من المتفائلين. بمستقبل المسار الاقتصادي في مصر. نحو النماء والرواج.. اذا ما جردنا مناخ الاستثمار من كل غبار.. واذا ما اتعظنا بالدروس المستفادة من تجربة السنوات القريبة، التي لم تنجح في جذب الاستثمار العربي والاجنبي.. وكيف نرد على ممول عربي عندما يقول لنا انه غير قادر على شراء شقة في مصر.. وان عليه ان يلهث شهورا طويلة حتى يحصل على موافقة رئيس الوزراء!..

لقد نادى حسني مبارك بالصحوة طريقا الى النهضة.. ولكننا نرى امامنا الشواهد على ان الصحوة لا تزال ثقيلة الجفون.. وارجو ان اسمع ما يبرر لنا هذا التعثر الفاضح في بيع مشروعات المحافظات؟.. ما اسهل الاعذار.. ولكن ما اجدر ان نكون مقتحمين، باترين بلا رحمة. لكل من يطفىء شعلة الصحوة.

موسى صبري

● وصول القوات الدولية للسعودية.

# هل تستطيع واشنطن خلع «الناب» العسكري العراقي؟

يتعرض الرئيس الامريكي جورج بوش لضغط متزايد لاعلان الاهداف الحقيقية لسياسته فيما يتعلق بالعلاقة مع العراق والنزاع المتفجر الذي تسبب فيه. وذاك شيء بالغ القسوة. فعلى سبيل المثال فانه من المطلوب تواجد عنصر الغموض فيما يتعلق بالنوايا والاغراض النهائية لخصوم الرئيس صدام حسين. وما يستتبع ذلك من اقلاقه واثارة حيرته حول مكان وكيفية نشر قواته. الامر الذي يفيد بصورة جوهرية في حرب الاعصاب ضده.

وهناك مثال آخر يتعلق بترتيبات التحالف متعدد الاطراف التي تستلزم اشياء وتصرفات قد يوافق عليها البعض. ولكنه لا يحبذ نشرها علانية. حتى لا تؤثر على المواقف السياسية الداخلية. وبالمقابل فهناك ميزة يتمتع بها بوش تتمثل في توافق سياسته مع اتجاهات الرأي العام المعبأ ضد ما يقترفه صدام حسين.

## نصف المشكلة

تلك هي نصف المشكلة التي تواجه الرئيس الامريكي، اما النصف الثاني فيتمثل في ان النوايا والاهداف طويلة المدى تستلزم اطلاع القوات الامريكية بوضوح وتفصيل على الاهداف والسياسات الامريكية كي يتسنى لهم الرضا بالبقاء في الخارج طويلا وكسب اعدائهم.

وفيما يتعلق بالاهداف المحتملة، فانها تبدو واضحة. فلو بدأنا من «النهاية القريبة» سنجد ان الهدف الاول هو الدفاع عن المملكة العربية السعودية - وضمان التدفق المستقر للبترول في ظل اسعار متوازنة وعادلة. واكتمل ذلك الهدف الآن بانتشار قوات عسكرية تابعة لدول واطراف اخرى.

● الرئيس الامريكي جورج بوش. هل خلع الناب العسكري العراقي؟

ولكن ذلك الهدف لن يحقق اغراضه اذا بقي الرئيس العراقي او الترسانة العسكرية الهائلة للعراق، حتى في حالة الانسحاب من الكويت، لان ذلك يعني ان ظلال التهديد العراقي ستظل واقعة على اراضي السعودية وعلى مصادر النفط.

الهدف الثاني يتمثل في حث العراق أو اجباره على اعادة الكويت وذلك لترسيخ قاعدة ان العدوان لا ثمن او غنيمة من ورائه. ولم يتحقق ذلك الهدف بعد.

ومرة اخرى فان انسحاب عراقي بسيط سيجعل الاراضي الكويتية والبترول تحت ظلال وتهديد القوة العراقية.

ان بوش يواصل عملية الدفاع عن السعودية بتكوين درع عسكري متعدد الجنسيات.

كما يسعى لتحرير الكويت بتعبئة العالم لغرض حظر اقتصادي دولي.

وفي كلا المثالين فان النتيجة المرجوة لن تتحقق حتى يتم ليس فقط احتواء التهديد العراقي، بل وضع نهاية له.

ويتمثل التهديد العراقي - كما يدركه الجميع الآن - في صدام حسين وجيشه الضخم وصواريخه الكيماوية.

وذاك يعني انه في مسعاه لتحقيق هذين الهدفين المحدودين، فانه لا مناص لديه من تحقيق هدفين آخرين اكثر طموحا.

الهدف الاول يعترف به برغم كل الغموض الذي يضعه حول وسائل تحقيقه، ويتمثل في الاطاحة بصدام حسين.

اما الهدف الثاني فانه يمثل لديه رغبة وايضا ضرورة ملحة وهو خلع «الناب» العسكري للعراق!

ويشير خبراء الاستراتيجية الى انه يجب على الرئيس بوش ان يحقق ما هو مطلوب منه. ان يزن المخاطر العملية وفي نفس الوقت يسعى وراء صدام حسين وترسانته. وربما كان الافضل له ان يتم ذلك عاجلا.. لا آجلا.

ولكن القادة السياسيين الديمقراطيين يستطيعون اتخاذ افعال صعبة بكفاءة في اطار تاييد داخلي ودولي.

«هيرالدتريبيون»



# لعبة خطرة اسمها الكلمات

■ تأليف وليم لوتز ■ «٢»




## الكتابة ذوق وفن وتهذيب لكن الخطورة ان تتحول الى خداع للسامعين

■ النفاق اللغوي في بيروقراطية

مثل كل غيور على لغة قومه.. فان مؤلف كتابنا - الاستاذ ويليام بيل لوتز يستهل موضوعه عن «لعبة الكلمات أو النفاق اللغوي» او «التضليل اللفظي» أو «التلاعب بالدلالات».. سمها ما تشاء - يستهل الموضوع بمقولة حاسمة هي:

- «ليست القضية ما نفعله ازاء اللغة - لكن القضية هي ما نفعله باللغة والفاظها ومعانيها».

ثم هو يزيد القضية اسهاباً ومن ثم وضوحاً حين يضيف:

- «ما يهمني هو ما اذا كان الفاعل يتطابق مع الفعل.. لكن الاهم ما اذا كان الفعل والفاعل معاً يتطابقان مع الواقع والصدق والحقيقة».

هنا يعود مؤلف كتابنا الى كاتبه الاثير - جورج اورويل - المتوفى كما اسلفنا عام ١٩٥٠ - وقد كتب اورويل مقالة اضافية هي اشبه برسالة مركزة بعنوان دفاع عن اللغة الانجليزية جعل محورها عبارة اساسية وبليغة تقول:

«ان ما نحتاجه في الاصل وفي الاساس هو ان نتيح للمعنى ان يختار الكلمة او العبارة التي تعبر عنه.. لا ان نطلق الكلمة او نرسل الشعار أو العبارة.. ثم نجعلها بعد ذلك هي التي تختار المعنى الذي تريده».

وهنا يعلق الاستاذ لوتز مؤلف كتابنا قائلا:

ينبغي ان ندرك أساسا ان اللغة، اي لغة، ما هي الا اداة في يدنا لاستخدامها.. وفي يدنا ان نستخدمها كما يجب او نسيء هذا الاستخدام تماما كالسكين.. بوصفها اداة قاطعة.. يمكن ان نقطع بها الخضروات والسلاطة، ويمكن ان نرقى بها كي تنحت عملا فنيا من المرمر او الخشب، ويمكن طبعا ان تذبح بها انسانا من الوريد الى الوريد.. ان اللغة استخدمت عبر التاريخ لكتابة الدساتير التي تمجد الحرية وتحمي حقوق الانسان بمثل ما استخدمت. كي تصاغ بها قوانين الابارشيد - العزل او الفصل العنصري الممقوت في جنوب افريقيا - بنفس المقياس البديهي استخدم رجل عبقري اسمه شكسبير اللغة ليكتب بها «الملك لير».. وهي تراجيديا قوامها الجلال ومأساة الانسان العظيم عبرة للبشر - واستخدمها نكرة تافهة لم يذكر اي تاريخ اسمه ليكتب مثلا اعمالا داعرة يمثلونها على مسارح مشبوهة اشبه بالمواخير... العيب - ايها السادة ليس في اللغة - بل العيب فينا.. نحن مبتكري اللغة.. ومستخدميها ايضا!!

☆☆☆

واضح طبعا كيف ان المؤلف يسوق هذه المرافعة الحارة من منطق الحرص على لغة قومه اكثر من هذا - يكفي ان نعرض ان المجلس الوطني للمعلمين في الولايات المتحدة قد انشا لجنة لهذا الغرض - وهي اشبه ما تكون بلجنة الدفاع عن اللغة. او لجنة مناهضة النفاق اللغوي.. وقد قررت اللجنة اصدار مجلة فصلية بعنوان «كوارترلي ريفيو اوفدبل سبيك» او فصلية النفاق اللغوي واسندت رئاسة تحريرها الى مؤلف كتابنا - الدكتور لوتز - ومن واقع خبرته ومعايشته وغيرته.. جاءت فصول هذا الكتاب.

☆☆☆

غير ان فصول الكتاب تبدأ بمطب!.. والكلمة الاخيرة ليست من التوريات او التلاعب بالالفاظ، بل ان المؤلف يشير الى مطب حقيقي موجود في احد شوارع مدينة توسكون في ولاية اريزونا الامريكية.. وهو يعرض علينا اول عينات النفاق اللغوي عندما يقرأ معا نشرة بلدية توسكون.. هذه التي تنفي وجود مطبات في شوارع المدينة المظلومة.. ولكنها تعترف بوجود ما تسميه القشرة في نفاق لغوي تحسد عليه بعبارة «سلبيات في تزفيت الطريق» اما ادارة الرئيس السابق ريجان فقد بشرت الناس انها لا تزمع زيادة الضرائب. ولم يكن ذلك صحيحا بالطبع. وكل ما فعلته هو ان غيرت اسم زيادات الضرائب الى عبارة منافقة تقول ان الحكومة تعتزم «تعزيز مواردها وتدعيم مرافقها وسوف يحول ذلك من مدفوعات السادة المنتفعين بالموارد والمستخدمين لتلك المرافق»..

ويتساءل الناس - يقول المؤلف عن اهمال الحكومة للمشردين في الطرقات بغير لقمة او سقف فترد حكومة واشنطن ان ليس هناك مشردون الا اذا كان المقصود - وتامل النفاق اللغوي، - «اعضاء المجتمع غير الموجهين نحو هدف يسعون اليه».. نفس النفاق الذي يجعل رجال المصارف ينكرون ان ماكينات المصرف الفوري في الشوارع قد تعرضت للسرقة.. كل الذي حصل كما قالوا انه «وقعت عمليات سحب غير مصرح بها».

القائمة طويلة. النفاق اللغوي.. التلاعب بالالفاظ طويل.. ورحم الله الشاعر الذي يمكن ان يقول بعد التعديل:

## قالت الشركة الكبرى: بدأنا برنامجاً لتبديل المهنة وكانت تعني انها فصلت ٥ آلاف من العمال



☆☆ لا تحك عن لفظ وتقصد غيره
عار عليك اذا حكيت - عظيم

☆☆☆

نعم.. ان مؤلف كتابنا يؤكد ان هذه المداراة اللغوية عبارة عن لغة تتظاهر بانها اداة اتصال وتفاهم بين الإنسان والانسان، ولكنها في واقع الامر اداة لخلط الفهم وسوء التفاهم واشاعة الخداع بين الانسان والانسان.

انها - كما يؤكد الدكتور لوتز - تقصد الى تحسين القبيح.. والباس الباطل ثوب الحق وتمويه السلبيات كي تبدو وكأنها ايجابيات، واختفاء مسحة من الجاذبية الموهومة او المصطنعة على رموز البشاعة. ان المفروض في اللغة ان تساعد على اغناء الفكر واذكاء التفكير.. اما هذا «الدبل سبيك».. هذه المداراة اللفظية فلا تقصد الا للمصادرة على التفكير وخداع الفكرة في آن واحد.

وقد يصادف المرء في هذا السياق سؤالا:

- كيف نتسلح ضد هذا الخداع اللغوي؟

والجواب بسيط:

- ان نتعرف عليه ونحدد موقعه ونعرف جوهره.

ويصبح السؤال اكثر الحاحا:

- وكيف نتعرف عليه؟

هنا يجيب مؤلف كتابنا:

- فقط اسأل نفسك عندما تسمع عبارة منقولة عبر الاثير او على لسان خطيب مسؤول أو مطبوعة على مياد الصفحات - اسأل نفسك:

من الذي يقولها؟ وماذا يقال؟ ولمن يوجه الخطاب؟ ولأي هدف منشور؟

هذه الاسئلة - يضيف المؤلف - هي مفتاحك السحري للدخول في هذا العالم العجيب - عالم خلط الاوراق والالوان والمعاني والدلالات.

☆☆☆

انك الآن في الاعراف.. عند مشارف هذا العالم العجيب - عالم النفاق اللغوي سوف يصادفك النوع الاول:

- الكنايات والتوريات

بادىء ذي بدء - يقول مؤلفنا - انه لا يعارض من ناحية المبدأ استخدام الكناية او التورية في التواصل اللغوي بين ابناء المجتمع .. على العكس. ان التورية فن لطيف في تدبيج الكلام المكتوب او المسموع - والكناية اسلوب مهذب يبدأ من المجادلة الاجتماعية المطلوبة اصلا في تعامل الناس في مجتمع متحضر... وينتهي بقدر من الكياسة والفطنة في توصيل الاخبار غير السارة.. وخير لانسان ان يقول لآخر ان فلانا قد اعطاك عمره.. او انه فارق الدنيا الفانية بدلا من ان يفاجئه بقوله «ان فلانا قد مات»..

في المثل السابق بالذات - يوضح المؤلف يكمن بيت القصيد او يكاد. لماذا؟ لان جملة «فلان اعطاك عمره» وهي كناية في الاساس يفهمها السامع على محملها الصحيح. بمعنى انه يفهم انه بازاء خبر لرحيل شخص عن دنيا الاحياء وهنا لا محل لاي سوء فهم ولا اي خداع او تضليل او تغرير من جانب المتكلم - هنا تكون الكناية او التورية امرا مشروعا بل ومستحبا في الاستخدام.. بنفس القدر الذي يقول فيه الانسان لصديقه او لجمع من الجالسين انه ذاهب الى الحمام، بدلا من ان يحكي بتفصيل جارح او سخيف عن مهمته «التاريخية» التي سيؤديها داخلا لمرحاض! وكذلك الامر عندما يقال ان «فلانة انحرفت عن الطريق» بدلا من ان تساق عبارات قد تخدش الحياء العام.. والامر من قبل ومن بعد مهضوم ومستوعب ومفهوم.

لكن المشكلة تثور - كما يوضح مؤلف كتابنا - عندما لا تكون الكتابة مفهومة او عندما نقصد الى خداع الناس. يقول الاستاذ لوتز:

☆☆ «في عام ١٩٨٤ اعلنت وزارة الخارجية بالولايات المتحدة انها قررت تحاشي استخدام كلمة «قتل» في تقريرها السنوي عن حقوق الانسان في بلدان العالم وانها سوف تستخدم بدلا عن ذلك عبارة «الحرمان من الحياة بصورة غير مشروعة ومتعسفة» وهو ما تصورته - أو زعمته - الوزارة الامريكية امرا دقيقا في الدلالة على مقاتل الناس ومصارع البشر. وان كان مقصدها الاصلي (الكلام لا يزال لمؤلفنا - هو تحاشي الحرج الناجم عن مناقشة ما تعهد اليه حكومات هنا أو هناك في بلدان العالم من تسويغ القتل فيما تكون الولايات المتحدة في حال من مساندة تلك الحكومات (لاسباب شتى).

يعلق المؤلف الامريكي على هذا المثل قائلا:

☆☆ «ان هذا يشكل ضربا من النفاق اللغوي اذ يقصد به التضليل أو بالادق يقصد الى تغطية القبيح او التستر على افعال مرفوضة.. ان هدفه الحقيقي يتعارض مع هدفه المعلن والظاهر. ان لغته (او صياغته) يقصد بها ان تغير ادراكنا للحقيقة وتصوراتنا عنها»..

ان خطورة هذا - يوضح مؤلف كتابنا - تحملنا الى آماد ابعد.. الم يعمد البنتاجون في امريكا عام ١٩٧٧ الى تسريب اعتماد مالي في ميزانية ذلك العام جاء عنوانه «استحداث جهاز لتعزيز الاشعاع» والحقيقة انه كان يقصد التورية او فلنقل الكناية عن «القنبلة النيوترونية» لا اكثر ولا اقل.

النوع الثاني من النفاق اللغوي او المداهنة في دنيا الاتصال والاعلام هو الرطانة او مجموعة المصطلحات الخاصة بكل مهنة والمقصورة - او تكاد - على ابنائها ومحترفيها.. يستوي في ذلك المحامون والاطباء او التربويون او عمال الميكانيكا او.. النشالون!

ومثل كل ظاهرة انسانية فان الرطانة او كما يسمونها «السيم» امر مفيد في الاصل وايجابي من حيث انه يصلح كنوع من الاختزال والاقتصاد في استعمال مفردات اللغة ومصطلحاتها بين مجتمع مغلق على المهنة او التخصيص وكل افراده.. الاطباء.. المحامون.. الخياطون..الخ كلهم يفهمون المصطلح ولا سبيل من ثم الى خداع او استدراج..

لكن الطامة الكبرى تقع عندما يجري استخدام الرطانة المهنية هذه عمدا. ومع سبق الاصرار اولا من باب الخيلاء المهني.. (اطباء يرطنون امام مريض واجف القلب معلق المصير) او اللعب بالاعصاب (ميكانيكيون يرطنون امام زبون لا تكف يده المرتعشة عن تحسس جيبه.. وقلبه ايضا.. انهم يمارسون سلطة.. يخلقون انطباعا.. يلعبون لعبة اسمها السيطرة او الاستعلاء اللغوي والا فما قيمة ان يرطنوا بعبارة من مثيل «السيلكون المصبوب» وهم يقصدون الزجاج او النقل القسري للممتلكات. والمقصود ببساطة ضياع ممتلكات او سرقة او حادث؟

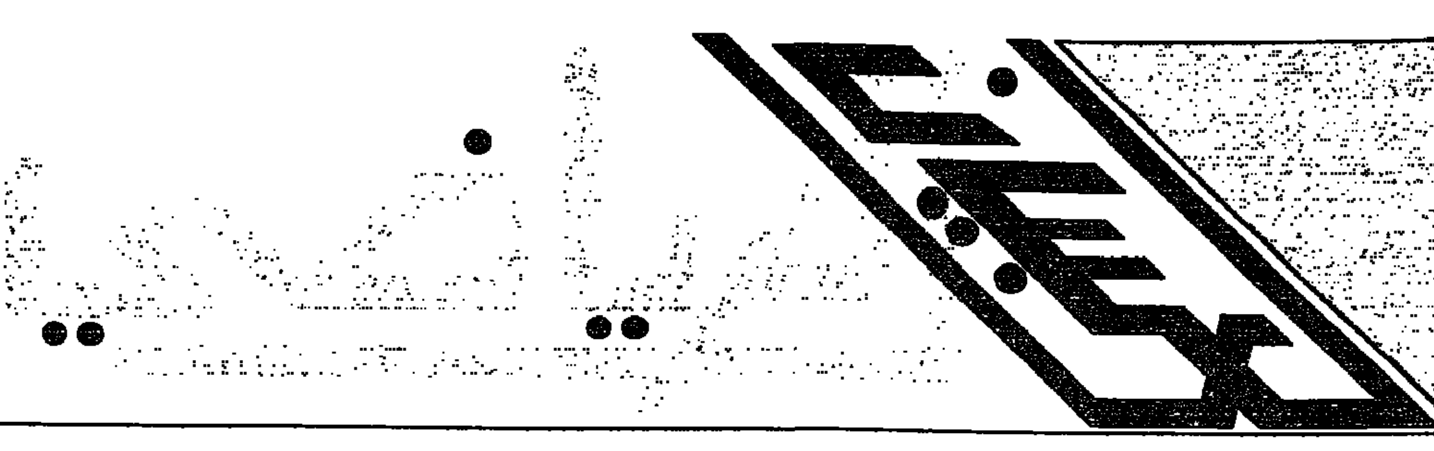
☆☆☆

ثم ينتقل بنا المؤلف الى النوع الثالث من «النفاق اللغوي» وهو اقرب ما يكون الى لغة الروتين حيث يدخل المواطن البسيط المتعامل مع الدوائر الحكومية او شبه الرسمية في غابة من اللوائح ودوامة من المصطلحات الادارية. بعضها يرجع الى العهد العثماني وبعضها يناقض بعضا وبعضها غير مفهوم على الاطلاق.. يحاول مؤلفنا ان يعرف هذه الفبلوة البيروقراطية فيقول:

«انها عملية رهيبة تراكم كم هائل من الالفاظ الرنانة والعبارات الطنانة وتستند الى قوانين لم يقرها احد. والى لوائح عفا عليها الزمن وتحشد اركان المذكرات والمراجعات. ومراجعة المراجعات. وتلف وتدور دون طائل.. جعجعة كثيرة وطحن قليل وطحين اقل - كما يقول ويليام شكسبير.

يرتبط هذا التهويل في الكلام بالنوع الرابع والاخير من النفاق اللغوي. وهو ما نسميه مع مؤلفنا «النفخة اللغوية.. الكذابة». وهي ايضا تحاول كما يقول المثل الدارج ان تصنع من الفسيخ شربات.. الا يعلن بائع السيارات العتيقة المستعملة انه يبيع سيارات مجربة ومحنكة». او يبيع آخر اجهزة تلفزيونية غير متعددة الالوان وهو يعني تلفزيونا تعيسا ابيض واسود او تعلن شركة كبرى لصناعة السيارات انها استهلت برنامجا جديدا لتشجيع تبديل المهنة، وكانت في تلك تعني ببساطة انها فصلت خمسة آلاف من عمالها.

والى الحلقة الثالثة



# حمدان بن زايد يهنىء الاندية بالموسم الجديد ويتمنى تعاون الجميع لرفع مستوى الكرة

هنأ الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وكيل وزارة الخارجية رئيس اتحاد كرة القدم جميع الرياضيين بمناسبة انطلاق الموسم الكروى ٩٠/١٩٩١ متمنيا ان تسهم المسابقات المحلية في تحقيق جميع الاهداف التى تنشدها منتخباتنا الوطنية وبما يعكس الطموحات الواسعة لكرة الامارات في مرحلة مابعد كأس العالم. واضاف ان الموسم الكروى الجديد ينفرد بخاصية تزامنه مع الافكار العديدة التى طرحها اتحاد الكرة على الساحة الرياضية في اعقاب العودة من كاس العالم مما يترجم الرغبة الصادقة في استثمار الانجاز التاريخي الذى حققته كرتنا بعد ان كسبت سباقها مع الزمن وصعدت لنهائيات كأس العالم بكل الجدارة والاستحقاق مما يفرض على جميع عناصر اللعبة الشعبية الاولى ان تعض على هذا الانجاز. واشار الى ان تحقيق هذا الهدف مرهون بالارتقاء بمستوى المسابقات المحلية حتى تفرز افضل العناصر دعما لمسيرة منتخباتنا الوطنية التى تنتظرها تحديات عديدة قاريا ودوليا.

واعرب عن تفاؤله بتعاون وتكاتف كل الجهات في سبيل الاستمتاع بموسم كروى ناجح لاسيما ان رياضة الامارات دخلت مرحلة الحصاد الحقيقي فاصبحت لمنتخباتنا مكانة متميزة في البطولات التى تشارك فيها وما حققه منتخبنا الوطني بصعوده لنهائيات كأس العالم يجب ان يكون دافعا لمنتخباتنا في اللعبات الاخرى للمنافسة لتحقيق انجازات مماثلة تعكس الطفرة النوعية التى تعيشها رياضة الامارات.

واعرب الشيخ حمدان عن ارتياحه لاسلوب تنفيذ مخطط اعداد منتخبنا الوطني للناشئين ولذا فاننا يحدونا الامل في ان يحقق هذا المنتخب طموحاتنا ونحن نستضيف نهائيات اسيا للناشئين خلال الشهر القادم وان يصعد ان شاء الله لنهائيات كاس العالم للناشئين بالاكوادور.



## بوحسين في حديث شامل:
# الامارات تتحرك بايجابية مع الوفود العربية هدفنا المقاطعة الدولية للرياضة العراقية

كشف احمد بوحسين رئيس وفد الامارات بالاسياد في حديث مطول لـه امس النقاب عن التحركات المكثفة التي تشهدها بكين وتقوم بها الوفود العربية من اجل تحقيق الاهداف المشتركة مع الاسرة الرياضية الاسيوية. ومن اجل تحقيق هذا المسعى يقوم بوحسين بتحركات واسعة ومكثفة وسط الوفود الى جانب قضاء الساعات الطوال في اجتماعات متواصلة لدعم خريطة المستقبل للرياضة الاسيوية. ويقول بوحسين بان الامارات تقوم بدورها وتحركاتها في نطاق الاطار المتفق عليه باجتماع رؤساء اللجان الاولمبية لدول التعاون بالرياض. تحت ظل توجيهات الامير فيصل بن فهد الذي يقود هذا التوجه بحكمة وحنكة بالغة.

ويضيف قائلا ان الامارات توصلت مع الاشقاء في تحركاتها الى التصويت السري وذلك حماية لرعايا الدول الاسيوية داخل الكويت والعراق.

### مبادىء راسخة

ويؤكد بوحسين ان التحرك العربي ينطلق من مبادىء راسخة ويحظى بالتقدير والتأييد من المجتمع الاسيوي وذلك نظرا لمساهمتنا بصورة فعالة في دعم الرياضة الاسيوية وتطورها.

ويضيف قائلا ان التحرك العربي لا ينطلق وراء الجري لتحقيق مكاسب شخصية او الحصول على المناصب القيادية بل يسعى لتجنيب الحركة الرياضية الاسيوية اية مخاطر قد تتعرض لها نتيجة للمواقف والاحداث الجارية.

واكد بوحسين في حديثه بان ما حدث لدولة الكويت الشقيقة من اعتداء غاشم استنكرة المجتمع الدولي باسره. والمجتمع الرياضي يمثل جزءا كبيرا منه.

وقال بوحسين ان احتلال العراق للكويت تسبب في تخريب الرياضة الكويتية والاسيوية ايضا ممثلة بالمجلس الاولمبي الاسيوي الذي تستضيف الكويت مقره. واضاف قائلا ان ما قدمته الكويت للحركة الرياضية الاسيوية كثير لا يحصى ومن الواجب الان ان نقدم لها العون والمساعدة حتى تتمكن من مواصلة مسيرتها في الاحوال الراهنة.

واشاد بوحسين في حديثه بالدور الكبير والبناء الذي قدمه الفقيد الشيخ فهد الاحمد للرياضة الاسيوية من دعم وهو بذلك كان يمثل الكويت في كل افعاله.

### فيصل بن فهد يقود التحركات والتنسيق

وتأكيدا للمرتكزات التي تمخض عنها اجتماع رؤساء اللجان الاولمبية لدول التعاون في الرياض فان الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية يقوم بادارة التحركات والتنسيق مع الوفود في بكين حاليا ويساعده في ذلك كما يؤكد بوحسين اعضاء الوفود العربية المشاركة بالدورة.

وتهدف هذه التحركات الى تجنيب الحركة الرياضية في اسيا خطر الانشقاق. ولهذا تنصب التحركات حول التضامن والتوافق في الاراء والافكار للمصلحة العليا بالقارة.

### الكويت المقر الدائم

ويؤكد بوحسين ان التحرك العربي ينصب حول تاكيد بقاء المقر الدائم للمجلس الاولمبي الاسيوي في الكويت. وهذه مسالة لا تقبل المساس.

ويؤكد في حديثه ايضا بان المجلس الاولمبي الاسيوي هو المظلة التي تستظل بها الاتحادات الاسيوية ولذلك يستوجب على كل الاتحادات الرياضية بالقارة ان تلتزم بالقرار الذي اصدره المجلس بتجميد عضوية العراق وحرمانه من المشاركة في كل المسابقات والبطولات الاسيوية ويعلن بوحسين بان الهدف المرتجى عند ختام اسياد بكين هو تجميد النشاط الرياضي العراقي بالقارة الاسيوية وذلك انطلاقا نحو الخطوة التالية وهي مرحلة المقاطعة الدولية للرياضة العراقية.

● احمد بو حسين خلال لقائه مع سامارانش

## سامارانش يؤيد خطوات المجلس الاولمبي الاسيوي

### المقاطعة الدولية

واعلن بوحسين ان تاييد خوان انطونيو سامارانش رئيس اللجنة الاولمبية الدولية لحظة وصوله بكين لقرار المجلس الاولمبي الاسيوي لهو ابلغ تاكيد لادانة المجتمع الرياضي الدولي لغزو العراق للكويت وما ترتب عليه من اثار مدمرة شملت الرياضة ايضا.

ويضيف بوحسين قائلا بان تاييد رئيس منظمة الاتحادات الدولية الرياضية والتي تضم ٢٥ اتحادا دوليا لمختلف الالعاب لقرار المجلس الاسيوي لهو تاكيد اخر على مباركة المجتمع الدولي لتحركات وخطوات المجلس الاولمبي الاسيوي وعلى ادانة العدوان بكل اشكاله.

وطالب بوحسين في ختام حديثه الاتحادات الرياضية في القارة الاسيوية باتخاذ قرار بتجميد عضوية العراق فيها حتى يكون ذلك البداية في طريق المقاطعة الدولية للرياضة العراقية.



● القرية الاولمبية بالصين

# الصين تحصد ذهب اسيا بفارق ٢٤ ميدالية عن كوريا

خطت الصين خطوات واسعة نحو تحقيق المركز الاول في دورة الالعاب الآسيوية الحادية عشرة المقامة حاليا في بكين بعد ان تمكنت في اليوم الثالث من فعاليات الدورة من اضافة ١٤ ميدالية ذهبية الى رصيدها في اليومين السابقين ليصبح لها ٣١ ميدالية وبفارق ٢٤ ميدالية ذهبية عن كوريا الجنوبية التي جاءت في المركز الثاني.

فقد حصلت الصين امس على أربع ميداليات ذهبية في السباحة ومثلهما في الرماية وثلاث ميداليات في رفع الاثقال وميداليتان في الجمباز وواحدة في المصارعة الرومانية.

ففي السباحة اقيمت امس خمس مباريات اسفرت نتائجها عن التالي:

في مسابقة ٤٠٠ متر حرة نساء:

فازت الصينية يان منج بالميدالية الذهبية وسجلت رقما قياسيا جديدا وحصلت الصينية شين اكسيايو على الفضية واحرزت اليابانية تشيباسونرو الميدالية البرونزية.

وفي مسابقة ١٠٠ متر ظهر للنساء

احرزت الصينية يانج ويفي الذهبية وسجلت رقما اسيويا جديدا ونالت الصينية لن لي الفضية كما نالت اليابانية اوجاري ياتومي البرونزية

وفي مسابقة ٤ في ١٠٠ حرة تتابع للنساء:

فازت الصين بالميدالية الذهبية وسجلت رقما اسيويا جديدا ونالت كوريا الجنوبية الميدالية الفضية واحرزت اندونيسيا البرونزية.

وفي مسابقة ١٠٠ متر حرة رجال:

فاز الصيني شين جيان بالذهبية وسجل رقما اسيويا جديدا واحرز الصيني اكسياجون الفضية ونال الاندونيسي بيرادتشارد البرونزية.

وفي مسابقة ٢٠٠ متر ظهر للرجال.

نال لاعب كوريا الجنوبية جي سانج جون الذهبية وسجل رقما اسيويا جديدا.

كما اسفرت نتائج منافسات الرماية امس عن الآتي:

مسابقة المسدس ٦٠ طلقة حرة للرجال:

نال لاعب الصين ادسوهاي الذهبية وسجل ٦٦٠ نقطة واحرز لاعب الصين لي جز باو الفضية ث ونال زميله الصيني وانج لي فو البرونزية.

وفي مسابقة المسدس الرياضي ٣٠ زائد ٣٠ للرجال :

نال لاعب الصين لي دو هونج الذهبية وسجل ٦٦٨ نقطة واحرز زميلاه وانج لي وجوجن اكسيا الميداليتين الفضية والبرونزية.

وفي مسابقة البندقية الهوائية ٦٠ طلقة للرجال:

فاز لاعب كوريا الجنوبية هواكيون بالذهبية وسجل ٦٥٨ر٢ نقطة ولاعبا اليابان بانجيدا قرادو وكوباريوهي الميداليتين الفضية والبرونزية.

وفي مسابقة المسدس الرياضي ٣٠ زائد ٣٠ لفرق السيدات:

احرز فريق الصين الذهبية وسجل ١٧٥٧ نقطة وحقق فريقه كوريا الجنوبية الفضية ونال منتخب كوريا الشمالية الميدالية البرونزية.

وفي مسابقة البندقية الهوائية ٦٠ طلقة لفرق الرجال:

نال منتخب الصين الذهبية وسجل ١٦٨٣ نقطة ث واحرز فريق اليابان الفضية واحرز منتخب كوريا الشمالية البرونزية.

وفي المصارعة الرومانية اقيمت امس خمس مسابقات اسفرت عن التالي:

في وزن ٤٥ كيلوجراما:

نال لاعب كوريا الجنوبية جون داك يوك الذهبية واحرز لاعب كوريا الشمالية هان سنج جن الفضية ونال لاعب ايران سيم خالجل رضا البرونزية.

وفي وزن ٥٧ كيلوجراما احرز لاعب كوريا الجنوبية سي جي نشل الذهبية ونال لاعب الصين بانج نتسنج لنج الفضية واحرز لاعب ايران بازاج احد البرونزية

## رقمان قياسيان للصين في السباحة

حققت السباحة الصينية يان مينج رقما قياسيا آسيويا بقطعها مسافة سباق ٤٠٠ متر سباحة حرة للسيدات في زمن قدره ٤.١٣.٥٥ دقائق في بكين مساء امس وهو اقل بمقدار ٠.٥٦ من الثانية عن الرقم القياسي السابق.

وحققت سباحة صينية اخرى هي شين شياويو زمنا قدره ٤.١٤.٢٥ دقائق وجاءت اليابانية سوزوشيبا في المركز الثالث بزمن قدره ٤.٢٠.٩٣ دقائق لتحصل على الميدالية البرونزية.

## باب الترشيح يغلق اليوم
# رئيس المجلس الاولمبي الاسيوي ينتخب غداً تنازل المرشح الصيني لتأمين التحركات العربية

يغلق باب الترشيح لرئاسة المجلس الاولمبي الاسيوي في التاسعة والنصف من صباح اليوم وذلك قبل انعقاد الجمعية العمومية غدا لاختيار الرئيس الجديد على ضوء الترشيحات التي تسلمتها الامانة العامة للمجلس.

### مجلس الادارة يبحث الترشيحات اليوم

يبحث مجلس ادارة المجلس الاولمبي الاسيوي برئاسة السريلانكي دي سيلفا مسالة ترشيحات اللجان الاولمبية الاسيوية لرئاسة المجلس الى جانب التقرير الشامل عنها لعرضه على الجمعية العمومية.

### نظام الترشيح

يتم نظام الترشيح حسب دستور المجلس ووفقا لنموذج تم اعداده وتقديمه للوفود من قبل الامانة العامة للمجلس وتقوم كل لجنة اولمبية بتدوين اسم من ترى فيه الكفاءة للرئاسة.

وعلى ضوء هذه الترشيحات يتحدد اختيار الرئيس الجديد سواء كان عن طريق التزكية او عن طريق الاقتراح بالتصويت في حالة تعدد المرشحين.

### توقع تطورات جديدة مثيرة

من المتوقع ان تشهد الساعات الاخيرة التي تسبق موعد اغلاق باب الترشيح تطورات جديدة ومثيرة حيث حملت المؤشرات امس تغييرا جذريا لكافة الاتجاهات السابقة واحلال اخرى جديدة.

وسنمسك عن كشف حقائق هذه التطورات اليوم على امل ان نعرضها صباح غد قبل موعد لاختيار الرئيس الجديد.

### فيصل بن فهد يدعو رؤساء الوفود لغداء عمل

وجه الامير فيصل بن فهد قائد التحركات العربية في بكين الدعوة لرؤساء الوفود الخليجية والعربية المشاركة بالاسياد للالتقاء على مائدة الغداء لاجراء المزيد من المشاورات وتدارس الامر من كل نواحيه قبل اللحظات الاخيرة ولتنسيق المواقف في اجتماع يوم غد الخميس لتحديد ما اذا كان اختيار الرئيس سيتم بالتزكية ام بالانتخاب.

### تنازل المرشح الصيني

ونتيجة للتطورات التي طرأت اخيرا فقد ظهر تجاوب من الجانب الصيني في الوقوف والمؤازرة مع الموقف العربي. حيث اعلن رئيس اللجنة الاولمبية الصينية عن تنازله عن ترشيح نفسه لمنصب الرئاسة وذلك حرصا منه على تامين التحركات العربية الجديدة.

● الامير فيصل بن فهد

### الوكالة الفرنسية: ٣ مرشحين يتنافسون على رئاسة المجلس الاولمبي الآسيوي

ذكرت وكالة الانباء الفرنسية من العاصمة الصينية بكين حيث تقام فعاليات دورة الالعاب الآسيوية الحادية عشرة ان ثلاثة مرشحين يتنافسون من اجل الفوز برئاسة المجلس الاولمبي الآسيوي الذي شغر باستشهاد الشيخ فهد الاحمد الصباح.. وهم الشيخ احمد فهد الاحمد الصباح «الكويت»، وزنليانغ «الصين» الذي يحظى بتاييد اللجنة الاولمبية الدولية التي يشغل فيها منصب احد نواب الرئيس ومحمد حسام «اندونيسيا» الذي يشاع في اوساط المجلس الاولمبي الآسيوي انه من الممكن ان ينسحب اذا ما اوكلت الى بلاده مهمة تنظيم الالعاب الآسيوية لعام ١٩٨٨.

الجدير بالذكر ان الصيني زنليانغ قد المح بأنه من الممكن ان ينسحب عن ترشيح نفسه لرئاسة المجلس الاولمبي الآسيوي اذا ما كان انسحابه سوف يحافظ على وحدة الصف داخل المجلس.



● رئيس اللجنة الاولمبية الصينية .

● الشيخ احمد فهد .

## رسالة بكين
بهاء الدين عطا

### السفارة تقيم مأدبة غداء للوفد الاداري

اقام احمد الحوسني القائم بالاعمال بالانابة لسفارة الامارات ببكين حفل غداء للوفد الاداري لبعثتنا الرياضية برئاسة احمد بو حسين.

وقام حمد الحديد السكرتير الثاني بالسفارة بالحضور الى فندق بكين لاصطحاب الوفد لتناول الغداء.

### الانصاري يصل الجمعة لحضور اجتماع السلة الاسيوي

يصل الى بكين يوم الجمعة المقبل ٢٨ سبتمبر الجاري عبدالله الانصاري عضو مجلس ادارة الاتحاد الاسيوي لكرة السلة لحضور اجتماع المجلس الذي سينعقد يوم ٣٠ سبتمبر بفندق بكين.

وسيكون ابرز ما يتضمنه جدول الاعمال برنامج نشاط الاتحاد وبطولاته وانشطته للعام المقبل.

## معكم دائما
### تحركات ايجابية

التحركات العربية الناجحة التي يقوم بها اعضاء الوفود، خلال تواجدهم ببكين تؤكد تماما الانسجام والتفاهم بين الاشقاء، والدور الذي يقوم به الامير فيصل بن فهد، الرئيس العام لرعاية الشباب بالمملكة العربية السعودية الشقيقة. دور واضح نظرا لما يتمتع به الامير فيصل من ثقل رياضي كبير لدى الاوساط الرياضية الدولية وكانت اولى ثمرات الجهود المخلصة التي بذلها قادتنا الرياضيون هو ما قبل اجتماعات الجمعية العمومية للمجلس الاولمبي الاسيوي. تلتها الاجتماعات الاخرى التي شهدها اتحادا اليد والطائرة بقارة اسيا حيث وقف كل المجتمعين في الصين ضد الغزو العراقي، واحتلاله لدولة الكويت الشقيقة حيث رفضوا ما تعرض له اشقاؤنا ومنذ ذلك اليوم الاسود في جبين الامة العربية والاسلامية خرجت كافة المنظمات والهيئات الرياضية الدولية تستنكر ما حدث.

ومن هذا المنطلق سارع الرياضيون العرب الشرفاء يتحركون من اجل ان تبقى رياضة الكويت راسخة قوية في ظل شرعيتها ودعم اللجنة الاولمبية الوطنية الكويتية حرصا على ان يرتفع صوتها عاليا وان يرفع علمها كما حدث في الدورة الاسيوية الحادية عشرة التي تقام فعاليتها حاليا بالصين.

زميلنا موفد «البيان» بهاء الدين عطا المتواجد حاليا ضمن الوفد الاعلامي الرسمي للدولة والقريب من الاحداث التي تشهدها بكين يقول: ان التنسيق والتعاون اللذين تشهدهما الوفود العربية بجانب الوفود الصديقة من ابناء القارة تلقى تاييدا كاملا لدى كافة الاوساط وانها تعتبر مثالا رائعا حيث يقف كل انسان مخلص تجاه القضايا العادلة لتحديد مصير الهوية العربية الصادقة.. ونحو ترسيخ المزيد من السياسات الحكيمة.

ومن بين الامور التي يتبادل خلالها الاشقاء الرأي والمشورة اثناء لقاءاتهم المستمرة بقيادة الامير فيصل بن فهد هي لاختيار الرئيس الجديد للمجلس الاولمبي الاسيوي. والذي سيتم غدا الخميس ويستأثر باهتمام كل المراقبين والمهتمين بشؤون الرياضة في القارة اذ انه يمثل قمة الهرم لقيادة الحركة الرياضية الاسيوية.

ونتيجة لذلك فان الوفود العربية بالصين قامت بتحركات واسعة ومكثفة طوال الايام الماضية ومن اجل ان يكون الرئيس الجديد منسجما مع التطلعات المطلوبة ويخدم الرياضة بالقارة، تماما كما فعل من قبل الشهيد الشيخ فهد الاحمد الذي نذر نفسه وروحه من اجل تحقيق الاهداف الاولمبية السامية.

وكما يقول احمد بوحسين رئيس بعثتنا بالاسياد ان الكويت قدمت الكثير من الدعم للحركة الرياضية في قارة اسيا. ومن الوفاء ان نقدم لها كل التاييد والمساندة حتى تعود الرياضة الكويتية اكثر تالقا كما عهدناها في المسابقات والبطولات القارية والدولية.

وفق الله جهودكم لما فيه الخير لشبابنا ودعواتي لكم بالنجاح.

محمد الجوكر

# جمعة جعفر يشيد بأداء فريق الدراجات

اشاد جمعة جعفر رئيس اتحاد الامارات للدراجات بالنتيجة التي حققها الفريق في سباق ١٠ كلم «ضد الساعة» قائلا ان احراز المركز العاشر من بين ١٣ دولة يعتبر انجازا يستحق الاشادة خاصة اذا علمنا ان الفريق المشارك بالاسياد من العناصر الحديثة ويحتاج للخبرة اللازمة. واضاف قائلا ان عناصر الصف الاول المخضرمين حالت ظروفهم الدراسية عن اكمال المشوار مع الدراجات بالتحاقهم بالدراسة الجامعية.

وذكر جمعة جعفر بان بامكان الفريق ان يحقق نتيجة افضل من خلال المشاركة بافضل ثلاثة لاعبين فقط بدلا من اربعة ولكن فضل اللاعبون المشاركة الى جانب بعضهم دون ان يحرموا زميلهم الرابع من شرف المشاركة بالسباق.

وصرح جمعة جعفر بان فريق الدراجات سيشارك في البطولة الفردية التي ستقام اول اكتوبر لمسافة ١٨٠ كلم ويشارك فيها اللاعبون عيسى عبيد، عبدالرحيم محمد، احمد بوشهاب وعبدالله السويدان اضافة الى خميس حمد الذي لم يشارك في السباق الاول بالدورة.

جمعة جعفر



● لقطة جماعية لفريق الدراجات .

# نقطة ثمينة ضاعت من منتخب الكويت تعادل بدون أهداف مع اليمن

فقد المنتخب الكويتي نقطة ثمينة في مسابقة كرة القدم بالآسياد امس عندما تعادل مع المنتخب اليمني بدون اهداف. وبذلك فقد الفريق الكويتي صدارة المجموعة الثالثة التي ذهبت الى منتخب تايلاند بعد فوزه على هونج كونج امس بهدفين نظيفين. ويتساوى المنتخبان التايلاندي والكويتي في رصيد النقاط حيث يملك كل منهما ثلاث نقاط ولكن ترجح نسبة الاهداف كفة الفريق التايلاندي.

أما المركز الثالث فيحتله المنتخب اليمني الذي تعادل مع تايلاند ثم الكويت فأصبح له نقطتان.

وعودة الى مباراة الامس نجد ان الفريق الكويتي سيطر عليها تماما وهاجم معظم فتراتها واضاع لاعبوه اهدافا بالجملة. ونجح في المقابل الحارس اليمني في انقاذ مرماه من اهداف مؤكدة.. واستطاع المدافعون تشتيت الكرة مرتين قبل ان تتجاوز خط المرمى ويبقى امام الفريق الكويتي لقاء هام مع تايلاند يحدد الفريق الذي سيتصدر المجموعة الثالثة.

## بان بان يحييكم



بالرغم من ان دورة الالعاب الآسيوية الثانية عشرة امامها اربع سنوات كاملة ليبدأ انطلاقها في هيروشيما اليابانية عام ١٩٩٢، الا ان اليابانيين كما معروف عنهم بالدقة وترتيب الامور بعناية فائقة قبل تنفيذها، قد بدأوا التحرك وسط الوفود هنا كما قام عمدة هيروشيما يرافقه عدد من اعضاء اللجنة المنظمة بتفقد منشآت القرية الاولمبية ومرافقها من اجل الاستعداد جيدا للاسياد المقبل.

هذه التحركات المبكرة تبين لنا كيف يفكر الآخرون مقارنة بأحوالنا بالعالم العربي!



# الخروج مستمر من التصفيات

## أرقام جديدة لسباحينا في الصين

## أحمد فرج وعبدالقادر حطما أرقامهما القديمة



تحققت بالامس ارقام جديدة للدولة في مسابقات السباحة يوم امس حيث تمكن احمد فرج من تحطيم الرقم السابق الذي سجله امس الاول في سباق ٢٠٠م حرة اذ تمكن من تسجيل رقم جديد وقدره ٢٫٨٫٥١ وذلك في نهائي سباق ٢٠٠ متر حرة تتابع. والذي تأهل له منتخبنا بعد انسحاب الباكستاني.

وكان احمد فرج قد تمكن امس الاول من تحطيم رقم الدولة المسجل باسم محمد خليفة وقدره ٢٫٩٫٤٣ دقيقة اذ تمكن من تسجيل ٢٫٩٫٢٢ دقيقة وها هو يعود امس ليسجل رقما جديدا في السباق.

وقد حقق المنتخب في سباق ٤×٢٠٠م تتابع رقما جديدا للدولة قدره ٨٫٤٦ دقيقة والرقم السابق هو ٨٫٥٣ دقيقة.

وقد جاءت نتائج بقية السباحين في السباق كالآتي:

عبدالله سلطان ٢٫١٣٫١٢ دقيقة، محمد عبدالله ٢٫١٥٫٤١ دقيقة، مبارك ... ٢٫٩٫٦٣ دقيقة.

المعروف ان الرقم العالمي للسباق ٧٫١٢٫٥١ دقيقة حققه الفريق الامريكي في سيول ٨٨ ويبلغ الرقم الاسيوي ٧٫٣٦٫٧ دقيقة ورقم الدورة ٧٫٣٦ دقيقة.

وقد حقق الفريق الياباني الفوز بذهبية السباق بزمن قياسي جديد للدورة ٧٫٣٠٫٣٤ وجاء الفريق الصيني في المركز الثاني بزمن ٧٫٣٠ دقيقة فيما نال الفريق الكوري البرونزية بزمن قدره ٧٫٤٦ دقيقة.

### درويش سجل رقما جديدا للدولة

سجل محمد عبدالقادر درويش رقما جديدا للدولة في سباق ٢٠٠ متر ظهر حيث تمكن من تسجيل ٢٫٢٩٫٢١ دقيقة محطما الرقم السابق وقدره ٢٫٢٩٫٧ دقيقة.

وقد جاء ترتيب درويش في المركز الـ ١١ من اصل ١٥ متسابقا شاركوا في التصفيات. وجاء في المركز الاول الياباني سورا بزمن قدره ٢٫٠٤٫٤٨ دقيقة يليه مواطنه هاجامي بزمن ٢٫٠٦٫٢ دقيقة. ولم يشارك في التصفيات الكويتيان سلطان العتيبي وعماد الهرشاني.

المعروف ان الرقم العالمي للسباق حمله السوفياتي بوليانسكي بزمن ١٫٥٨٫١ دقيقة والآسيوي يحمله الياباني سوزوكي بزمن ٢٫٠٢٫٩٨ دقيقة. ورقم الدورة هو ٢٫٠٥٫١٣ دقيقة.

### أحمد فرج الخامس بتصفيات ١٠٠م حرة

احتل السباح احمد فرج المركز الخامس في تصفيات سباق ١٠٠م حرة من اصل ثمانية متسابقين حيث سجل رقما قدره ٥٧٫٤٦ ثانية. وهذا يقل بفارق ٦ بالمائة من الثانية عن رقمه الشخصي السابق.

وجاء في المركز الاول للتصفيات مايكل رايت «هونج كونج» بزمن ٥٢٫٥٩ ثانية فيما احتل اللبناني احمد زياد المركز الاخير بزمن ١٫٠١٫٥٦ ثانية.

تجدر الاشارة الى ان الرقم العالمي للسباق مسجل باسم الامريكي مارك بيوندي وقدره ٤٨٫٤٢ ثانية والرقم الآسيوي يحمله الصيني شيان جيانج بزمن ٥٠٫٥١ ثانية ورقم الدورة هو ٥١٫١٦ ثانية ويحمله نفس اللاعب الصيني.



○ احمد فرج.



محمد عبدالقادر درويش.

### رقم شخصي لبلال

سجل السباح مبارك بلال رقما شخصيا جديدا في سباق ١٠٠ متر حرة وقدره ٥٩ ثانية محطما رقمه السابق بفارق ٩٤ بالمائة من الثانية.

### مسابقات اليوم

يشارك منتخبنا اليوم في تصفيات ٤×١٠٠ متر حرة ويمثله احمد فرج، عبيد الاحباب، مبارك الكاس، ومحمد عبدالقادر درويش.

ويشارك عبدالله سعيد في مسابقة ٤٠٠م حرة فيما يشارك عبيد جمعة الاحباب في سباق ٢٠٠ متر صدر.

### البك راض عن النتائج

اعرب الدكتور اسماعيل البك مدرب المنتخب الوطني للسباحة عن رضائه التام بما تحقق من نتائج في التصفيات الماضية قياسا بامكانيات ومستويات السباحين وقال البك ان ما تحقق يعتبر مرضيا اذا قارنا انفسنا بالمستويات العالية والمتقدمة لابطال آسيا خاصة في الصين واليابان وكوريا الجنوبية. ولذا فمن الصعب منافستهم بالحصول على ميداليات منهم.

وذكر البك ان فارق الامكانيات الفنية وتوفر المسابح القانونية يعتبر من اسباب تطور اللعبة عندهم. وهذا ما يتيح لهم فرصة التدريب طوال الموسم على عكسنا تماما، اذ اننا نركز تدريباتنا في الصيف فقط!

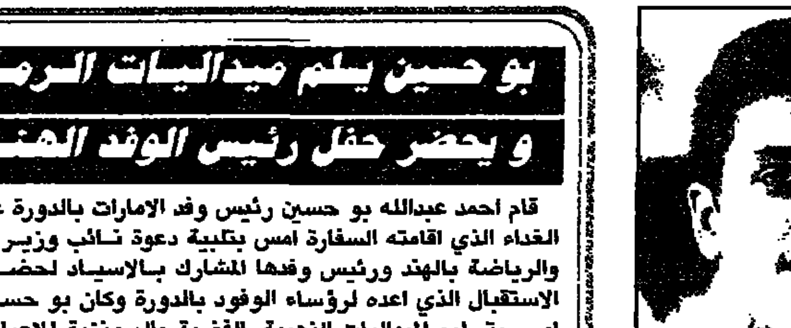
### الحاج خميس يتابع تصفيات السباحة

ظل الحاج خميس سالم رئيس اتحاد السباحة يحرص على متابعة تصفيات المسابقة منذ بداية انطلاقها يوم الاحد الماضي.

وقد شهد بالامس التصفيات التي شارك فيها سباحونا.



منتخبنا الوطني للسباحة.



## بو حسين يسلم ميداليات الرماية

## و يحضر حفل رئيس الوفد الهندي

قام احمد عبدالله بو حسين رئيس وفد الامارات بالدورة عقب حفل الغداء الذي اقامته السفارة امس بتلبية دعوة نائب وزير الشباب والرياضة بالهند ورئيس وفدها المشارك بالاسياد لحضور حفل الاستقبال الذي اعده لرؤساء الوفود بالدورة وكان بو حسين قد قام امس بتسليم الميداليات الذهبية، الفضية والبرونزية للاعبات الثلاث الفائزات بالمراكز الاولى حيث قلدهن الميداليات في حفل التوزيع عقب انتهاء المسابقة.

وكانت اللجنة المنظمة قد لجأت لهذا التقليد على سبيل تكريم رؤساء وفود الفرق المشاركة بالدورة حيث يقوم كل منهم بتسليم الميداليات للفائزين بالمسابقات المختلفة بالدورة.

## احمد الفردان:

## استغلال الشركات لتمويل تصفيات القارة الاسيوية لليد

اعلن احمد الفردان عضو مجلس ادارة الاتحاد الاسيوي لكرة اليد بأن الجمعية العمومية اعتمدت مشروعا يقضي بالسماح باستغلال الشركات والمؤسسات لتمويل تكاليف تنظيم تصفيات القارة الاسيوية التي تؤهل للمشاركة في بطولة العالم لكرة اليد بحيث تغطي تكاليف المصروفات وتحقق عائدا ماليا للاتحاد المستضيف والمنظم لتلك التصفيات.

ومن جانب اخر اوضح الفردان بأن الجمعية عندما اقرت النظام الاساسي ولائحة المسابقات بعد تعديلها اعتمدت مبدأ توقيع الغرامة المالية على المنتخبات التي لا تشارك في البطولات الاسيوية او تنسحب منها. وقيمة غرامة الانسحاب الاول ١٥٠٠ دولار. واذا تكرر الانسحاب ترتفع الغرامة الى ٢٠٠٠ دولار.

هذا الى جانب هبوط هذا المنتخب اذا كان بالمجموعة (أ) الى المجموعة (ب).

### باجماع أعضاء الجمعية العمومية

# تجميد عضوية العراق بالاتحاد الآسيوي لليد

## والابقاء على وجود المقر بالكويت

## وتوصية للاتحاد الدولي لاتخاذ نفس القرار

اعتمدت الجمعية العمومية للاتحاد الآسيوي لكرة اليد في بداية اجتماعاتها أمس توصية مجلس ادارة الاتحاد بتجميد عضوية العراق بالمجلس وحرمانه من المشاركة في كل انشطة وبرامج الاتحاد. واضافة الى ذلك اوصت الجمعية العمومية الى الاتحاد الدولي لكرة اليد بتجميد عضوية العراق. وسيبحث الاتحاد الدولي في هذه التوصية في اجتماعه المقبل بالبرتغال باكتوبر.

وجاءت توصية الجمعية العمومية باجماع ٢٢ عضوا اذ تخلف العراق لاستبعاده وغاب مندوب الاردن.

### المقر بالكويت

وابقت الجمعية على مقر الاتحاد الأسيوي للعبة بالكويت كما هو وذلك على حسب توصية مجلس الادارة.

وجاء اجتماع الجمعية يوم امس ايجابيا تم اتخاذ العديد من القرارات الهامة.

### الاشادة بدور الشهيد فهد الأحمد

وكان اجتماع الجمعية العمومية قد ترأسه نائب رئيس المجلس محمد آبل «البحرين» وبحضور ارون لانس «النمسا» رئيس الاتحاد الدولي لكرة اليد.

وفي بداية الاجتماع القى محمد آبل كلمة حيا فيها روح الشهيد الشيخ فهد الاحمد الرئيس السابق للاجتماع والذي استشهد دفاعا عن وطنه يوم ٢ اغسطس الماضي واشاد آبل بالمجهودات الكبيرة التي قام بها الشيخ فهد الاحمد لدعم اللعبة على الصعيد الآسيوي ولدعم الحركة الرياضية بوجه عام والى جانب دعمه للمواقف العربية. عقب ذلك وقف الجميع دقيقة حدادا على وفاته.

صرح بذلك جاسم الحساوي وربيع ابراهيم مندوب اتحاد الامارات بالجمعية العمومية عقب انتهاء اجتماع الامس.

الجدير بالذكر ان الجمعية اقرت ان يتولى محمد آبل رئاسة الاتحاد حتى انتهاء فترة الرئاسة الحالية عام ١٩٩٢ على ان يقوم بمهام الرئاسة بالتعاون معسكرتارية الاتحاد.

### التصديق على تعديلات اللوائح

وصدقت الجمعية على التوصية المرفوعة بخصوص التعديلات المقترحة على اللوائح والقوانين المنظمة للبطولات والمسابقات الآسيوية للمراحل السنية المختلفة.

ومن أبرز ما تضمنته هذه التعديلات من تقسيم الدول الآسيوية الى مجموعتين «أ» و«ب» على صعيد كل البطولات بحيث تكون دول المجموعة (أ) هي الاقوى والاكثر مشاركة في البطولات والثانية المجموعة (ب) للدول الاضعف نسبيا والاقل مشاركة وذلك بهدف الارتقاء بمستوى اللعبة في المستقبل وتطويرها اكثر.

وتم الاتفاق على ان يكون هناك نظام صعود وهبوط بين المجموعتين تحكمه النتائج وارتكاب الاخطاء او الانسحاب من البطولات على ان يكون ذلك كل عامين.

● جاسم الحساوي.

● ربيع ابراهيم.

● محمد آبل.

### اب وابنه ضمن فريق الدراجات الماليزي

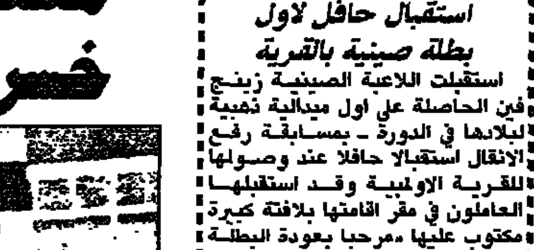
يضم فريق الدراجات الماليزي ابا وابنه في صفوفه حيث يتولى الاب علوي مهمة تدريب الفريق فيما يشارك الابن روسمان ضمن الفريق.

وسيشارك روسمان في السباق الذي سيقام اليوم لمسافة كيلومتر واحد. ويقول روسمان «٢٨ عاما» بانه يشعر وكانه في بيته تماما حيث يتولى والده مهمة الاشراف على تدريبه وتقديم النصائح له. ويقول علوي ان سباق الدراجات يصعب التنبوء بنتيجته لان هناك عوامل عدة تتسبب في نتيجته.



# منتخبنا للطاولة واجه الاقوياء بشجاعة

## خسر من ايران وكوريا الشمالية بشرف







● خالد هادي ● رضا العطاس

قدم منتخب الطاولة عرضا طيبا يوم امس وذلك رغما من خسارته امام نظيره الايراني ٥/٢ في اللقاء الذي جرى بينهما على صالة ستاد العمال ببكين في نطاق مباريات المجموعة الرابعة للفرق.

وقد تمكن اللاعب خالد هادي من الفوز على الايراني كاسب فواد ٢/صفر وجاءت النتيجة ٢١/١٩، ٢١/١٤.

كما حقق رضا العطاس الفوز على الايراني نيماتي محمد رضا ٢/صفر وجاءت النتيجة ٢١/١٤، ٢١/١٦.

وخسر خالد هادي مباراته امام نيماتي محمد رضا بصعوبة وبنتيجة ٢/١ حيث جاءت نتيجة المجموعة ٢١/١٢، ٢١/١٧، و٢٠/٢٢.

وخسر اللاعب ابراهيم قمبر مباراته اما كاسب فواد صفر/٢ بنتيجة ٢١/١١، ٢١/١٢.

وخسر رضا العطاس امام ماجد رضا صفر/٢ بنتيجة ١٢/٢١، ١٦/٢١.

وخسر ابراهيم قمبر مباراته امام ماجد رضا صفر/٢ بنتيجة ٢١/١١ و٢١/١٠.

كما خسر خالد هادي مباراته الاخيرة امام ماجد رضا صفر/٢ بعد لقاء مثير جاءت نتيجته كالتالي: ٢١/١٩، و٢١/١٥.

### خسرنا امام كوريا الشمالية

وكان منتخب الطاولة قد خسر مباراته مساء امس الاول امام كوريا الشمالية صفر/٥ والنتيجة توضح فارق المستوى بين الفريقين.

وقد خسر رضا العطاس امام لي جون سانج صفر/٢ بنتيجة ٢١/٨، ٢١/١٢.

وخسر يوسف الشامسي امام شوي يونج سوب صفر/٢ بنتيجة ٢١/١٣، ٢١/١٣.

وخسر رضا العطاس امام كيم سونج صفر/٢ بنتيجة ٢١/٥، ٢١/١٠ فيما خسر يوسف الشامسي امام لي جون سانج. صفر/٢ بنتيجة ٢١/٨، ٢١/٣.

### خسارة الكويت امام ماكاو

وخسر المنتخب الكويتي مباراته امام ماكاو صفر/٢ في اللقاء الذي جرى بينهما امس على نفس الصالة وذلك في اطار مباريات المجموعة الاولى.

وقد خسر سلطان عباس امام دونج اينج صفر/٢ وخسر ناجي يوسف امام تينج بونج ١/٢ وخسر غريب جواد امام دونج كيت صفر/٢ فيما خسر ناجي يوسف امام دونج اينج صفر/٢ كما خسر سلطان عباس مباراته الاخيرة امام وونج كيت صفر/٢.

### اليابان تنظم بطولة آسيا للرجال ١٩٩١

اعتمدت الجمعية العمومية للاتحاد الاسيوي لكرة اليد اقامة بطولة آسيا للرجال باليابان عام ١٩٩١. وتركت امر تحديد موعد اقامتها ليحدده الاتحاد الياباني في وقت لاحق على ان يقوم باخطار الاتحاد الاسيوي للحصول على موافقة الدول.

### اليابانيون يستعدون لاسياد ٩٤

وجهت اللجنة المنظمة لاسياد هيروشيما ١٩٩٤ الدعوة لرؤساء الوفود المشاركة بالدورة لحفل استقبال يقام بقاعة احتفالات فندق بكين ظهر يوم الجمعة المقبل.

وسيقوم اليابانيون خلال الحفل باستعراض استعداداتهم وتجهيزاتهم للالعاب الاسيوية المقبلة.

### استقبال حافل لاول بطلة صينية بالقرية

استقبلت اللاعبة الصينية زينج فين الحاصلة على اول ميدالية ذهبية لبلادها في الدورة - بمسابقة رفع الاثقال استقبالا حافلا عند وصولها للقرية الاولمبية وقد استقبلها العاملون في مقر اقامتها بلافتة كبيرة مكتوب عليها «مرحبا بعودة البطلة المظفرة».

وقام فندق جيان مين في جنوب بكين باهدائها كيكة كبيرة كما سمح لها باختيار اي وجبة مفضلة في مطعم القرية.

### جولة سياحية

قام ٥٠٠ رياضي مشارك بالدورة بجولة سياحية حول مدينة بكين قام بتنظيمها وكالة الصين الدولية للسفر. وجاء معظم المشاركين في الجولة من ماليزيا، تايلاند، الفلبين، اندونيسيا والصين تايبيه.

ولم يشارك رياضيو كوريا واليابان في الجولة حيث انهم يواظبون على التدريب حتى اخر دقيقة من الدورة وذلك املا في الحصول على الميداليات.

### الخرباش: اصغر لاعب بالدورة

يعتبر لاعب تنس الطاولة اليمني محمد الخرباش والبالغ من العمر عشر سنوات اصغر مشارك في فعاليات الدورة.

ويستاثر الخرباش باهتمام رجال الاعلام حيث اجرى معه «اسياد ديلي» - الملحق اليومي للدورة - لقاء مطولا عن حياته الرياضية، ويملك الخرباش خبرة دولية في مجال اللعبة حيث سبق له اللعب في بطولات دولية بالهند والمانيا الغربية. ويحتل الخرباش المركز الثاني في ترتيب لاعبي اليمن الخمسة المشاركين بالدورة.

وقد وجد الخرباش اهتماما كبيرا من والده الرياضي حيث حثه على ممارسة لعبة تنس الطاولة منذ السادسة من عمره.

## عمدة هيروشيما اليابانية تفقد القرية الاولمبية

قام عمدة مدينة هيروشيما اليابانية تاكيشي اراكي بجولة تفقدية للقرية الاولمبية صباح امس صحبه فيها مجموعة التفتيش للجنة المنظمة لاسياد هيروشيما الذي سيقام عام ١٩٩٤. وصحب اراكي في جولته في شو نائب عمدة القرية ووان سيجوان نائب السكرتير العام للجنة المنظمة حيث تفقدوا مركز التسجيل، المركز الطبي، قاعة الطعام ومركز اللياقة البدنية.

وتأتي جولة عمدة هيروشيما في نطاق استعدادات المدينة لاستضافة الالعاب الاسيوية المقبلة.

وسيغادر العمدة عائدا الى بلاده يوم ٢٩ سبتمبر بعد زيارة قصيرة لبكين شهد خلالها حفل افتتاح الدورة.

### نائب الرئيس الكوري يزور القرية

قام في جونج اوك نائب رئيس جمهورية كوريا بزيارة الى القرية الاولمبية مساء امس وقام عمدة القرية جيلو رويو باهدائه مفتاحا ذهبيا الى جانب عدد من الهدايا الاخرى.

وتقدم نائب الرئيس الكوري بشكره العميق لعمدة القرية قائلا ان وجود الرياضيين الكويتيين مع اخوانهم الصينيين في مكان واحد يدل على الصداقة والاتحاد بين البلدين وتمنى في ختام كلمته النجاح للدورة.

### .. والعمدة يقيم حفل استقبال

اقام جياو رويو عمدة القرية الاولمبية حفل استقبال مساء امس لرؤساء الوفود والمسؤولين بالبعثات في فندق انتركونتننتال.

### عمان تحتل المركز السادس بمسابقة الرماية

احتل الفريق العماني المركز السادس في الترتيب النهائي لمسابقة الرماية برصيد ١٦٩٤ نقطة وذلك من اصل ثمانية فرق شاركت بالمسابقة.

وسجل للفريق خميس لصبحي ٥٦٣ نقطة، محمد الهنائي ٥٦٩ نقطة، عبداللطيف البلوشي ٥٦٢ نقطة.

وقد فاز بذهبية الرماية البندقية الفريق الياباني برصيد ١٧٥٢ نقطة فيما حصل الفريق الكوري على الفضية والكوري الشمالي على البرونزية.

وفازت الصين بذهبية الرماية المسدس للفرق ونالت اليابان فضية وكوريا الشمالية برونزية.

## باكستان تفوز على ماليزيا في الهوكي

فازت باكستان المرشحة الاولى للفوز على ماليزيا ٤/٢ في ثاني مباراة لهما في اطار دورة الالعاب الاسيوية في بكين امس وقد اتسمت المباراة بالسرعة والاثارة واستحقت باكستان الفوز.

وقد سجل اللاعب قمر ابراهيم هدفين لباكستان وسجل الهدفين الآخرين محمد عرفان ووسيم فيروز بينما سجل هدفي ماليزيا كل من سارجيت سينج وامبارج كانياه والهدفان من ضربتي جزاء ركنيتين.

وقد كشفت باكستان المرشحة الاولى للفوز بهذه المسابقة التي تتنافس فيها سبع دول كشفت عن خبرتها في الطريقة التي تعاون فيها قمر ابراهيم وفيروز وطاهر زمان وشاه باز احمد في العديد من التحركات الهجومية التي اتسمت بالسلاسة ضد الفريق الماليزي الذي لم يستسلم.

وقد شهدت الدقائق العشر الاولى ندية بين الفريقين وقد هدد وسيم فيروز وخالد بشير وشاه باز احمد الحارس الماليزي احمد ذو الكفل وسدد طاهر زمان في العارضة بينما كاد ميرناوان نواوي ان يسجل هدفا لفريقه عندما التقط تمريرة ارسلها شانكار رامو بعد ان عدا بالكرة مسافة مجيدة من ناحية الجناح الايسر.

### فوز متواضع للهند على الصين

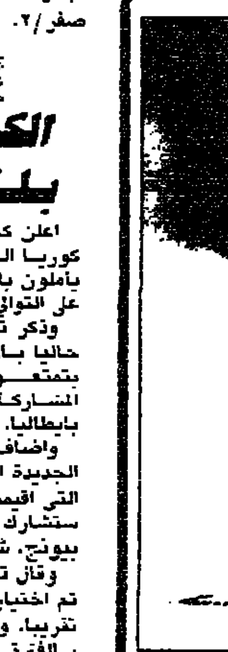
فازت الهند على فريق الصين الجريء ٤/صفر امس في بكين في مباراتهما الاولى في مسابقة الهوكي في دورة الالعاب الاسيوية والتي تقام بنظام الدوري من دور واحد.

الا انه رغم هذه النتيجة فان الفريق الهندي فشل في تقديم عرض مقنع وافتقد مهاجموه السلاسة المطلوبة من فريق يرغب في الفوز بالبطولة.

وصرح المدرب جاهمانلال شارما في وقت لاحق// انني غير راض على الاطلاق. لقد كان الدفاع صلبا الا ان مهاجمينا فشلوا في تحقيق الترابط كما ينبغي. واذا لم نكن قد سجلنا هدفين مبكرين فاننا كنا سنخسر المباراة//

### لا مفاجآت في افتتاح التنس

لم تشهد الجولة الاولى لمباريات التنس اية مفاجآت بالامس حيث تمكن الفريق الياباني من هزيمة باكستان بسهولة ٣/صفر فيما فازت اندونيسيا على بنجلاديش بنفس النتيجة، وتغلبت كوريا الشمالية على البحرين ٢/١ وفازت الصين تايبيه على نيبال ٣/صفر فيما تغلبت الفلبين على تايلاند ٢/١. وجنبت القرعة كوريا الجنوبية المصنفة الاولى والصين المصنفة الثانية وهند المصنفة الثالثة من اللعب في المرحلة الاولى للمسابقة.



عشرة على عشرة .. اللاعبة الصينية نان حصلت على عشر درجات في الجمباز.

## الكوريون يأملون بالاحتفاظ بلقب كرة القدم

اعلن كام هاي تاي مدير منتخب كوريا الجنوبية لكرة القدم بانهم يأملون بالاحتفاظ باللقب للمرة الثانية على التوالي.

وذكر تاي بان ١٣ من بين ١٩ لاعبا حاليا بالمنتخب من المخضرمين الذين يتمتعون بالخبرة وسيبقى حلم المشاركة بنهائيات كأس العالم بايطاليا.

واضاف قائلا بان ستة من الوجوه الجديدة التي لم تشارك في بطولة اسيا التي اقيمت في الصين في يوليو الماضي ستشارك ضمن الفريق من بينها بيون بيونج، شونج جونج سو وكيم بان.

وقال تاي بان بارك جونج هان قد تم اختياره مدربا للفريق قبل شهر تقريبا. وقد سبق له تدريب المنتخب بالفترة من ٨٦ الى ٨٨ كما قاده في اولمبياد سيول. واعلن مدير المنتخب الكوري. بان المنافسة التي يتوقعونها ستكون من جانب السعودية والصين.

### الجساس يعتذر من التحكيم بالدورة

الحكم الكويتي الدولي عيسى الجساس، كان من المقرر مشاركته ضمن حكام كرة القدم في الدورة كحكم مرافق لمنتخب الكويت ولكنه لم يتمكن من الحضور واعتذر عن المشاركة.

نظام البطولة يحدد مرافقة حكم واحد مع كل منتخب مشارك.. ومن العرب يشارك حكمان فقط احدهما من السعودية والثاني عن اليمن.

### ٩ حكام صينيين في كرة القدم

استعان الاتحاد الاسيوي لكرة القدم بتسعة حكام من الصين للمشاركة في ادارة مباريات الدورة مع الحكام المرافقين للفرق المشاركة.





الوفد الكويتي في حفل افتتاح الاسياد

## طلال خالد الصباح:
# ثلاثة انجازات كويتية في بكين

الرياض : طلعت عبد الملاك ·

اعرب الشيخ طلال خالد الاحمد الصباح نائب رئيس الاتحاد الكويتي لكرة القدم عن سعادته كمواطن كويتي وكمسؤول رياضي على ما تحقق في بكين من انتصارات وأولها طرد العراق من دورة الالعاب الآسيوية وعودة وفدها من هناك بعد ان كان قد وصل بالفعل. وتعليق عضوية العراق في المجلس الاولمبي الآسيوي.. في الوقت الذي لاقى فيه الوفد الكويتي كل المساندة والتشجيع.

وقال ان فريق كرة القدم حقق الانجاز الثالث.. بتخطيه الظروف بقوة وفوزه في اولى مبارياته على هونج كونج وتمنى ان يستمر الفريق للدور النهائي ليؤكد صلابة لاعب الكويت ووفائه المعروف عنه.

واشار طلال الصباح.. انه على اتصال دائم بأخيه الشيخ احمد فهد الاحمد للدعم والتنسيق.. كما انه اتصل بمدرب الفريق محمد كرم وعدد من اللاعبين والاداريين مؤكدا ان الشعوب العربية عامة وشعب الكويت خاصة سعيدة لما حققوه من انجاز.. وطالبهم بمزيد من العطاء والجهد المتواصل لمواصلة المشوار.

وقال الشيخ طلال خالد الصباح ان الفريق الكويتي يملك روحا عالية اليوم اكثر من اي وقت مضى لانه بشاركته يدافع عن بلاده ورفع علمها عاليا خفاقا.. وهو شعور مواطن بالمسؤولية الملقاة على عاتقه.. وما اوفى ابناء الكويت الحرة.

### مدرب الشباب السعودي يبدأ عمله غداً

الرياض يوم غد الخميس المدرب البرازيلي لوبيز الذي تعاقد معه نادي الشباب للاشراف على الفريق الاول لكرة القدم وكذلك مساعديه وبروتو مدرب فريق شباب الشباب والذي كان قد سبق له ان لعب محترفا ضمن صفوف نادي الشباب خلال الفترة من ٨٠ ـ ١٩٨٢.

ويحضر الطاقم البرازيلي مباراة الهلال والشباب في الدور الثاني لكاس الاتحاد والسعودي لكرة القدم.

### اجتماع عام لحكام الكرة

يعقد اجتماع عام لحكام كرة القدم في الخامسة من مساء اليوم. وسيتم في هذا الاجتماع عرض ومناقشة احداث المباريات الودية الاخيرة وتوزيع نشرة متعلقة بالنواحي التنظيمية للمباريات.

### مصرع اثنين من متسابقي الدراجات النارية في سباق

لقي متسابقا الدراجات النارية الفرنسي جان مارك بيسوزي والالماني الغربي شورست لوتز مصرعهما واصيب اربعة متسابقين اخرين بجروح بالغة في حادث تصادم متعدد امس السبت خلال سباق بول دور للدراجات النارية للتحمل.

وقال منظمو السباق الذي يستمر ٢٤ ساعة ان الفرنسي لقي مصرعه في الحال عندما كان بجانبه ستة متسابقين. وقالوا ان دراجة اصطدمت بدراجته ليتوقف محرك دراجته ويصطدم باربع دراجات اخرى.

وبعد دقائق قال المنظمون ان لوتز لقي مصرعه في الحادث نفسه.

واضاف المنظمون قولهم ان الفرنسي جان / لوي مارتيني نقل الى مستشفى في مرسيليا مصابا بكسور في ساقيه وان الفرنسي برنار اندريه نقل ايضا الى مستشفى في طولون مصابا بجروح خطيرة. اما الجريحان الاخران فان جروحهما طفيفة.

واوقف السباق اكثر من ٩٠ دقيقة من بدايته.

# شباب سوريا يعادلون الحرية

حلب ـ «البيان»

اخفق منتخب شباب سوريا لكرة القدم في تحقيق ما هو افضل من التعادل السلبي مع فريق نادي الحرية في مباراتهما الودية التي جرت بينهما امس الاول في حلب ضمن تحضيرات المنتخب السوري للشباب لخوض غمار نهائيات بطولة كاس شباب اسيا التي تقام الشهر بعد القادم في جاكرتا عاصمة اندونسيا.

وكان المستوى الفني للمباراة متواضعا رغم سيطرة المنتخب الذي عابه اللعب الفردي. وسيلعب منتخب شباب سوريا يوم بعد غد ـ الجمعة ـ مع الاتحاد في حلب ايضا ثم يغادر مطلع اكتوبر القادم الى دمشق ليلعب هناك اكثر من مباراة تجريبية قبل سفره الى جاكرتا.

# سلة ريجا السوفييتي تكسب الجلاء السوري

وصل فريق ريجا السوفييتي لكرة السلة احد فرق الدرجة الاولى في جمهورية لتوانيا. وصل الى سوريا وباشر سلسلة من المباريات التجريبية مع عدد من الفرق السورية حيث فاز امس الاول في حلب على الجلاء ١٠٢ ـ ٨٠ ورغم تقارب النتيجة في الشوط الاول ٤٢ ـ ٤٠ ورغم تقدم الجلاء في بعض مراحل الشوط الاول بفارق ١٣ نقطة. لكن فارق اللياقة البدنية مكن الفريق السوفييتي من الخروج فائزا بفارق ٢٢ نقطة!! وسيشارك ريجا في دورة سداسية بدأت امس الاول في اللاذقية على كأس جريدة الاتحاد الرياضي بمشاركة فرق الاتحاد ـ بطل سوريا ـ الجيش ـ وصيف البطل ـ الجلاء. اليرموك والحرية. وقد اسفرت مباريات اليوم الاول لهذه البطولة من نتائج متوقعة بفوز ريجا على الحرية ١٠١ ـ ٦٦ والاتحاد على الجلاء ٩٤ ـ ٦٣ والجيش على اليرموك ٧٠ ـ ٥٣.

# الاتحاد السنغالي يفوز ببطولة الصداقة الدولية لسلة السيدات

فاز فريق الاتحاد الرياضي للعمال السنغالي ببطولة الصداقة الدولية الثامنة لكرة السلة للسيدات بعد ان هزم امس الاول فريق نادي جامعة داكار ٧١/ ٦٠ بعد مباراة قوية.

وبذلك ينال الفريق البطولة للمرة الثانية حيث سبق له الفوز بها عام ٨٥. وقد تمكن من تطوير طريقة اداء لاعباته وقوته الجماعية في مواجهة فريق داكار.

وكان الفريقان قد تعادلا مرتين في الدقيقة ١١ / ١٩/١٩ ثم الدقيقة ١٨. ٣٠/٣٠/ قبل ان تقود كابتن الفريق مارنا ندياي الهجوم لتصل النتيجة في نهاية الشوط الاول ٣٢/٣٦. ولكن هذا الفارق لم يدم طويلا فقد استطاعت لاعبة فريق نادي جامعة داكار نياي سبوريج التقدم بفريقها. واحرزت ٢٥ نقطة. ولكن لاعبات السنغال خاصة خاديدياتو ديوب ٢٨ نقطة و ساريم لو ١٠ نقط انقذن فريقهن وانتهت المباراة ٧١/ ٦٠ لصالح السنغاليات. وفي اعقاب المباراة النهائية احتل فريق الاتحاد الرياضي للعمال المركز الاول يليه فريق نادي جامعة داكار ثم نجوليبا باماكو ثم بوب السنغالي وآجازا لومي ثم النادي الاوليمبي في باماكو.

واختيرت خادي ديوب لاعبة الاتحاد الرياضي للعمال افضل لاعبة للبطولة الثامنة. ونداما دياخات من نفس الفريق كافضل هدافه حيث احرزت ١٢٠ نقطة وجنيبو سانوجو من نادي جوليبا اكثر اللاعبات انتظاما.

ويذكر ان البطولة التاسعة لدورة الصداقة سوف تقام في الكويت ديفوار في العام المقبل.

# فوز ناشئي الجزيرة على شباب المنصورة ٦ ـ صفر

أبوظبي ـ مكتب «البيان»:

تمكن ناشئو الجزيرة تحت ١٨ سنة لكرة القدم من تحقيق فوز ساحق على فريق شباب المنصورة ٦ ـ صفر في المباراة الودية التي اقيمت بينهما امس الاول على ملعب الجزيرة في نطاق استعدادات الجزيرة لدوري الناشئين. وقد لعب بسام مفتاح مدرب ناشئي الجزيرة المباراة لفريقه على مدار الشوطين وكذلك فعل مدرب شباب المنصورة. والجدير بالذكر ان فريق شباب المنصورة يضم ابناء الوافدين من جميع الجاليات ويتدرب بدبي والشارقة على مستوى جميع الاعمار السنية.

## .. وفوز شباب قدم الجزيرة على شباب الشباب

حقق فريق شباب قدم الجزيرة الفوز على فريق شباب نادي الشباب ١ ـ صفر في المباراة الودية التي اقيمت بينهما امس على ملعب الجزيرة في ختام استعدادات الفريق لدوري شباب القدم. وسجل هدف الجزيرة جمال خيري في اول هجمة للجزيرة في الدقيقة الاولى من المباراة.

## .. وفوز أشبال طاولة الجزيرة على الامارات

بدأ فريق اشبال طاولة الجزيرة مشواره في دوري الاشبال بنجاح بعد ان استطاع ان يحقق الفوز على فريق اشبال طاولة الامارات ٣ ـ صفر في المباراة التي اقيمت بينهما امس الاول على صالة الجزيرة. وجاءت نتائج المباراة بفوز عمر ناجي من الجزيرة على احمد حسن الحداد من الامارات واسامة العيدروس «جزيرة» على خليفة عبيد من الامارات. وفي الزوجي فاز ثنائي الجزيرة على عبدالكريم صنقور وعمر ناجي على ثنائي الامارات خليفة عبيد وسعود عبدالعزيز.

# معركة في الملاعب اليوغسلافية

قال متحدث باسم الشرطة ان عشرة من مشجعي كرة القدم اصيبوا بجراح عندما اشتبك المئات منهم قبل مباراة في دورى كرة القدم للقسم الاول في بلجراد · وقال المتحدث ان اصابة احد المشجعين خطيرة · فقد اشتبك مشجعو نادى بارتيزان بلجراد وسراييفو بالمدى والسلاسل والعصى الخشبية لمدة ساعة قبل بداية المباراة امس الاحد · وتفرق المشجعون عقب تدخل الشرطة · وهذه هي اضخم اعمال شغب تشهدها ملاعب يوغوسلافيا هذا الموسم · وقد وقع في الموسم الكروى الماضى اكثر من ٢٠ حادث شغب ادت لاصابة عدة مئات من المشجعين منهم ١٥٠ مشجعا في مباراة واحدة في زغرب في شهر مايو الماضى ·

# الأهلي يهزم الحمرية ٥/صفر وعبدالرزاق يعود الى التدريب

فاز الاهلي على الحمرية ٥/صفر في اللقاء الودي الذي اقيم بينهما امس الاول بملعب الاهلي ولم يحضره سوى قلة من المشجعين. سجل مهدي علي هدفين وهدف لكل من مبارك علي، عبدالله خميس، جميل جمعة وقد حرص مدرب الاهلي على تجربة عدد من اللاعبين المبتعدين مثل صلاح راشد واحمد عبدالرحيم ويوسف مراد ومحمد احمد. وسوف يلعب الاهلي مع الشارقة غدا اخر مبارياته الودية.

وعاد عبدالرزاق ابراهيم الى الاهلي مرة اخرى بعد غياب طويل. فقد انتظم منذ اسبوع في التدريبات ويواصل المران صباحا ومساء بجدية تامة. وكانت عودته ببادرة ذاتية وانعكست ايجابيا على معنويات زملائه.

عبدالرزاق ابراهيم

# في تصفيات بطولة اسيا للناشئين بالكرة الامارات تقابل الهند في الافتتاح

تلقى اتحاد الامارات لكرة القدم من الاتحاد الاسيوي جدول مباريات تصفيات بطولة اسيا الرابعة للناشئين تحت ١٦ سنة والتي ستقام بالفترة من ١٩ الى ٢٩ اكتوبر المقبل.

وستخوض الامارات اولى مبارياتها بالتصفيات امام الهند بالمجموعة «أ» والتي ستقام مبارياتها باستاد نادي الشارقة.

اما مباريات المجموعة «ب» فستقام باستاد الشباب بدبي.

وستقام نهائيات التصفيات بابوظبي على ملعب الوحدة او الجزيرة.

وقد جاءت تفاصيل جدول المباريات كالتالي:

* يوم الجمعة ١٩ اكتوبر: الامارات مع الهند والاردن مع الصين المجموعة أ.
* السبت ٢٠ اكتوبر: السعودية مع قطر وكوريا الجنوبية مع اندونيسيا المجموعة ب.
* الاحد ٢١ اكتوبر: الصين مع الهند والامارات مع الاردن المجموعة أ.
* الاثنين ٢٢ اكتوبر: قطر مع كوريا والسعودية مع اندونيسيا المجموعة ب.
* الثلاثاء ٢٣ اكتوبر: الهند مع الاردن والصين مع الامارات المجموعة أ.
* الاربعاء ٢٤ اكتوبر: كوريا مع السعودية واندونيسيا مع قطر المجموعة ب.
* الخميس ٢٥ اكتوبر: راحة لكل الفرق.
* الجمعة ٢٦ اكتوبر: يلتقي اول المجموعة «أ» مع ثاني المجموعة «ب» واول المجموعة «ب» مع ثاني المجموعة «أ».
* السبت ٢٧ اكتوبر: راحة لكل الفرق.
* الاحد ٢٨ اكتوبر: مباراة تحديد المركزين الثالث والرابع.
* الاثنين ٢٩ اكتوبر: مباراة تحديد المركزين الاول والثاني.



منتخب الوطني لناشئي كرة القدم

### ختام بطولة العاب القوى تقام اليوم بالخرطوم

الخرطوم: صلاح دهب:ـ

سيتم اليوم اختيار المنتخب السوداني لالعاب القوى الذي سيشارك في بطولة العاب القوى الافريقية التي ستقام خلال الفترة من بين ٣ الى ٦ اكتوبر المقبل بالقاهرة..

وكان الاتحاد العام السوداني لالعاب القوى قد ركز على اختيار المنتخب من خلال بطولة الجمهورية لالعاب القوى التي اقيمت تحت رعاية الاتحاد في الايام الماضية بالخرطوم.

### فتح باب الترشيح لسكرتارية الاتحاد بالخرطوم

تقدم لشغل منصب السكرتير العام في اتحاد كرة القدم السوداني كل من عثمان احمد البشير وكمال الفيل. وتم قفل باب الترشيحات حسب الجدول المعد من قبل لجنة الانتخابات. وعليه ستبدأ عملية الطعون اعتبارا من صباح يوم الاربعاء وتنتهي في الواحدة والنصف من بعد الظهر بمكتب مقرر اللجنة بوزارة الشباب والرياضة.

### دراسات تدريب الطائرة بالخرطوم

بعد دراسات تأهيلية نظرية وعلمية لمدربي الكرة الطائرة في مقر المركز الدولي تم تخريج ٢٤ دارسا للترقي للمجموعة الاولى لمدربي الكرة الطائرة. هذا وقد شرف الاحتفال الدكتور حسن ابو جبل وكيل وزارة الشباب والرياضة ممثلا للسيد الوزير. كما حضر الكورس الختامي الدكتور كمال شداد رئيس اللجنة الاولمبية السودانية.

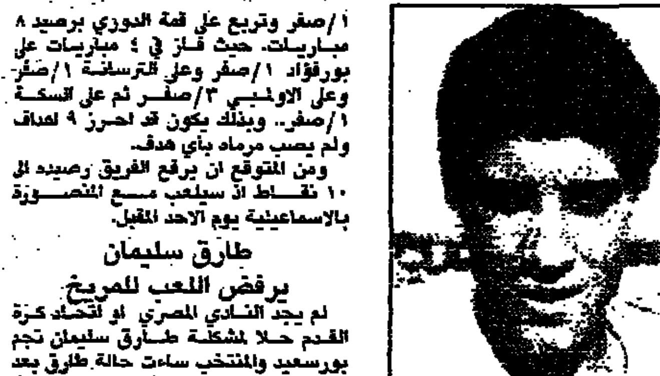
هذا وفي ختام الاحتفال وبعد تبادل الكلمات تم توزيع الشهادات والجوائز على المتفوقين.

# بطولة افريقيا لناشئي الكرة تقام بالاسماعيلية

القاهرة ـ فتحي سند:

يلعب منتخب مصر القومي لكرة القدم تحت ١٩ سنة اليوم اولى مبارياته في صوفيا مع نظيره البلغاري. كان المنتخب قد وصل الى بلغاريا صباح امس. وتدرب بعد الظهر ويلعب مباراته الثانية بعد غد. وقبل سفره صرح محمد ابوالعز مدرب الفريق ان هذا هو اول اعداد خارجي حقيقي في اطار الاستعدادات لبطولة افريقيا التي تقام بالقاهرة في فبراير المقبل

وكان اجتماعا مشتركا قد تم امس بين عدد من اعضاء اتحاد كرة القدم ومصطفى فهمي سكرتير عام الاتحاد الافريقي وعلى ان نتائجه تقرر البت في تخفيضات اخرى في الميزانية لان المجلس الاعلى للشباب والرياضة لم يوافق حتى الآن على دفع حصته المطلوبة. وفي محاولات جادة لتقليص النفقات تم الاتفاق مبدئيا على اقامة المباريات بالاسماعيلية والاسكندرية بعيدا عن غلاء النفقات بالقاهرة. قدم المحافظ عبدالمنعم عمارة الذي يعطي الرياضة اهمية كبيرة تسهيلات ممتازة لاتحاد الكرة وللفرق الاربعة التي ستلعب في المجموعة التي ستقام مبارياتها بالاسماعيلية . في المقابل. سيحاول اسماعيل الجوسقي محافظ الاسكندرية ان يقدم نفس التسهيلات وبذلك ستتقلص الميزانية الى اقصى حد ممكن لتصل الى نصف مليون جنيه. بدلا من المليون



● طارق سليمان

### اكبر دعم في تاريخ الاسماعيلي للفوز بالدوري الممتاز المصري

تم وضع خطة تعد على اعلى مستوى للوقوف خلف فريق الاسماعيلي لكرة القدم حتى يتمكن من الفوز بالدوري الممتاز المصري هذا الموسم.

قدم المحافظ عبدالمنعم عمارة ورجال الاعمال واصحاب الشركات للنادي دعما ماليا في صورة عينية وخدمات وتسهيلات وبمقتضى هذه الخدمات الاولى من نوعها سيستفيد الاسماعيلي من دخل كل المنشآت السياحية والترفيهية. كان الاسماعيلي قد نجح امس الاول في الفوز على السكة الحديد ١/صفر وتربع على قمة الدوري برصيد ٨ مباريات. حيث فاز في ٤ مباريات على بورفؤاد ١/صفر وعلى الترسانة ١/صفر وعلى الاوليمبي ٣/صفر ثم على السكة ١/صفر. وبذلك يكون قد احرز ٩ اهداف ولم يصب مرماه باي هدف.

ومن المتوقع ان يرفع الفريق رصيده الى ١٠ نقاط اذ سيلعب مع المنصورة بالاسماعيلية يوم الاحد المقبل.

### طارق سليمان يرفض اللعب للمريخ

لم يجد النادي المصري او اتحاد كرة القدم حلا لمشكلة طارق سليمان نجم بورسعيد والمنتخب ساءت حالة طارق بعد موقف اتحاد الكرة من عدم قبول التماس النادي المصري لتسجيله في قائمة هذا الموسم.

توقفت المزايا التي كان طارق يتمتع بها بل انه عزف على الاستمرار في التدريبات الجدية واخر اخباره انه رفض عرضا للعب مع المريخ البورسعيدي والسبب انه من وجهة نظره لن يوفر له المناخ المناسب ليحتفظ بمستواه الذي يؤهله للاستمرار في منتخب مصر.

### فرحة في بورسعيد المكافآت تنهال على لاعبي المصري

على الرغم من انها مجرد مباراة في الاسبوع الرابع للدوري الممتاز المصري. الا ان جماهير بورسعيد كانت تنظر اليها على انها مباراة حياة او موت وبمجرد ان انتهى اللقاء بفوز المصري على الاهلي ٢/١ حتى انطلقت الزغاريد وانتشرت اكواب الشربات في الشوارع وتوقف الحال لتبادل التهاني وتقديم الهدايا والمكافآت للاعبين.

وسبب فرحة اهالي بورسعيد وخاصة جماهير المصري ان فريقها لم يحقق ولا فوز في كل اللقاءات الثلاث التي لعبها في الدوري وجاء اول فوز على الاهلي الذي تصور ان يحيط المصري في البطولات. وآخرها نهائي كاس مصر الاخيرة التي فاز فيها الاهلي ٣/صفر.

بلغت مكافآت اللاعبين عن هذه المباراة فقط مباراة الاهلي اكثر من الف جنيه وهو رقم قياسي. وقد حذر عوض الحارثي الذي اصبح بقدرة قادر مدربا للفريق وبطلا مغوارا بعدما حقق اول فوز وبالتحديد على الاهلي وقال: بعد الفوز على اقوى الاندية لن يكون من المقبول ان نخسر امام اي فريق آخر، والا ستكون النكبة.

# الشامسي مدير طائرة العين

# المعسكر الخارجي جاء ناجحا وسنلعب ٨ مباريات تجريبية استعدادنا جيد ونتمنى الفوز ببطولة الدوري

العين: احمد عبد الفتاح

يواصل فريق طائرة العين استعداداته ويجري تدريباته الداخلية يوميا بصالته بالنادي بقيادة مدربه الكوري ايم سي شانج ومساعده جابر عبد العاطي وذلك عقب عودة الفريق من معسكره الخارجي في رومانيا والذي استمر لمدة ثلاثة اسابيع لعب خلالها الفريق سبع مباريات تجريبية ناجحة جاءت اقواها مع فريق دينامو بوخارست والذي لعب معه العين مباراتان خلال المعسكر.

وقد اكد عبد الله الشامسي عضو مجلس ادارة النادي والمشرف على فرق الطائرة بان الفريق قد حقق الاستفادة كاملة من خلال المعسكر الخارجي وان اللاعبين يقبلون على التدريبات الداخلية حاليا بصورة منتظمة وتعكس هذه الصورة الروح المعنوية المرتفعة لدى اللاعبين بعكس المواسم السابقة خاصة ان المدرب الكوري شانج يطبق اساليب مختلفة في التدريبات مما يحقق جذب للاعبين واقبالهم على التدريب بروح عالية.

### ثماني مباريات تجريبية..

واضاف الشامسي بان خطة اعداد الفريق حاليا تتضمن اقامة ثماني مباريات تجريبية متدرجة القوة اعتبارا من اول اكتوبر القادم نظرا لتأجيل المسابقة هذا الموسم الى اول نوفمبر القادم.

ويقوم الجهاز الاداري للعبة حاليا باجراء الاتصالات مع عدد من اندية الدولة لتحديد مواعيد وجدول للمباريات التجريبية بمعدل مباراتين اسبوعيا واضاف بان هناك اتجاها قويا لدعوة احد الاندية المعروفة من خارج الدولة ليلعب مع العين بصالته خلال فترة الاعداد.

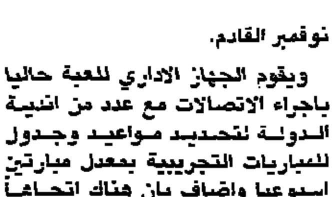
### فريق متكامل... ونأمل تحقيق البطولة..

كما أكد الشامسي بان فريق العين حاليا مكتمل من كل النواحي الفنية والمعنوية حيث تم استبعاد بعض اللاعبين الذين يؤثرون على الروح المعنوية للفريق مع تصعيد عدد من اللاعبين من فريق الشباب الحاصل على البطولة في الموسم الماضي. كما ان التدريبات الحالية تجرى يوميا بمشاركة الفريق الاول وفريق الشباب مما يحقق الاستفادة الكاملة ويساعد على تجانس الفريق.

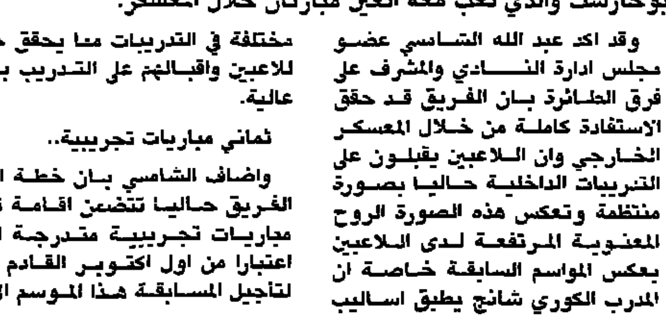
واضاف بان الفريق حاليا بما يضمه من نخبة من افضل اللاعبين على مستوى الدولة يمكنه المنافسة بقوة وتحقيق بطولة الدوري حيث يضم الفريق عددا من لاعبي المنتخب الاول للطائرة بالدولة مثل عبد الله الجابري كابتن الفريق، احمد العاجل ومحمد سيف النعيمي وعددا من لاعبي منتخب الشباب مثل خالد عبد الله. فهد يوسف وعبد الله زويد وذلك بالاضافة الى اللاعبين حمد الغبشن وسليم وعددا من اللاعبين الذين تم تصعيدهم من فريق الشباب واشاد عبد الله الشامسي بدور ادارة النادي في توفير كل السبل لانجاح خطة الاعداد مما حقق الهدف واستعد الفريق بصورة طيبة هذا الموسم ونتمنى ان يكلل عملنا بالنجاح ويحقق الفريق بطولة الدوري والاتكون هناك عوائق تحول دون تحقيق ذلك الهدف.



الكوري ايم شانج



● عبد الله الشامسي







فريق الكرة الطائرة

# الملاكم الاميركي لوبيز يحتفظ بوزن الريشة العالمي

احتفظ الاميركي طوني لوبيز بلقب بطولة العالم لوزن فوق الريشة «لائحة الاتحاد الدولي للملاكمة» بفوزه بالنقاط على المكسيكي جورجي بايز بطل العالم لوزن الريشة على اللائحة نفسها في مباراة من ١٢ جولة اقيمت امس الاول في سكرامنتو/ولاية كاليفورنيا الاميركية.

وامسك الملاكم الاميركي الذي يطلق عليه مشجعوه لقب «النمره» بزمام المباراة منذ بدايتها واظهر تفوقا ملحوظا على منافسه الملقب بـ «ماروميرو» ومعناها بالاسبانية المهرج «ففاز عليه بسهولة باجماع القضاة الثلاثة الذين منحوه ١١٧ نقطة مقابل ١١١ فقط للملاكم المكسيكي الذي كان يطمح الى الانتقال للوزن الاعلى.

وبفوزه في هذه المباراة رفع لوبيز رصيده الى ٣٦ انتصارا مقابل هزيمتين بينما مني جورجي بايز بهزيمته الثالثة مقابل ٣٥ انتصارا و٣ تعادلات.

الفيصلي حمل الكاس ٥ مرات

# مع افتتاح كأس الاردن الرمثا يطمح بالظفر بالالقاب الاربعة

عمان محمد قدري حسن

انطلقت امس بطولة كاس الاردن لكرة القدم لعام ٩٠ التي يشارك فيها ٣٤ فريقا يمثلون اندية الدرجات الممتازة والاولى والثانية يتنافسون حتى منتصف نوفمبر القادم وفق نظام خروج المغلوب من مرة واحدة. وكانت بطولة كأس الاردن قد استحدثت عام ١٩٨٠.

ونجد ان اللقب انحصر بين ٤ فرق ممتازة فقط بل ان الفيصلي فاز باللقب نصف عدد مرات اقامة البطولة ٥ مرات مقابل ٣ مرات للضفتين ومرة واحدة لكل من العربي والجزيرة. بيد ان الرمثا وصيف البطل اكثر من مرة اخرها العام الماضي يطمح هذا الموسم بالظفر باللقب لاول مرة بعد فوزه ببطولة كاس الكؤوس الاردنية لعام ٩٠ ايضا والذي توج بطلا للمرحلة الاولى لدوري الاردن لاندية الدرجة الممتازة متقدما بفارق ٤ نقاط عن اقرب مطاردية يريد في العام ٩٠ ان يجمع امجاد الكرة الاردنية من كافة اطرافها فائزا بالالقاب الاربعة الرئيسية وهو قادر على تحقيق ذلك الانجاز الذي سيكون تاريخيا عبر كرة القدم العربية.

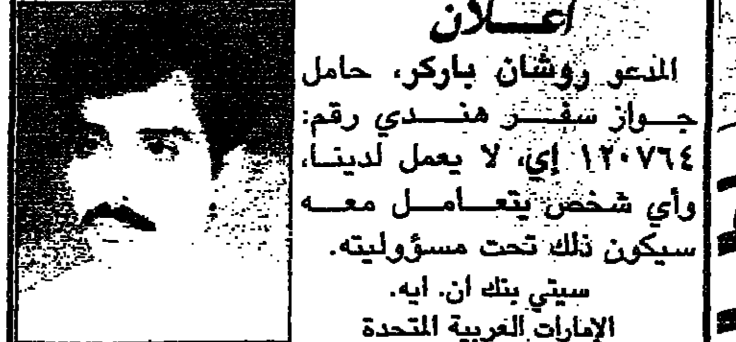
### اعتبار الاردن متأهلا لنهائيات اسيا للناشئين

تلقى اتحاد الكرة الاردني تلكسا عاجلا من بيتر فيلبان سكرتير الاتحاد الاسيوي لكرة القدم يفيد ان الاتحاد الاسيوي اعتبر الاردن متأهلا لنهائيات بطولة اسيا للناشئين التي تستضيفها الامارات بالفترة من ١٩ ـ ٣٠ اكتوبر القادم حيث يلعب الاردن في النهائيات في المجموعة الاولى التي تضم كلا عن الامارات. الصين الشعبية والهند. بينما تضم المجموعة الثانية منتخبات السعودية ـ بطل العالم ـ اندونسيا. كوريا الجنوبية وقطر. ويعقد مجلس ادارة اتحاد الكرة الاردني اليوم ـ الاربعاء ـ جلسة خاصة له برئاسة السيد فخري البلبيسي رئيس الاتحاد لمناقشة سبل اعداد منتخب الناشئين الاردني للنهائيات

# إعـــلانـــات مـنـــوعـــة

دائــرة الاعلانــات - هاتــف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٢٢٤٤١ / الفجيرة : ٢٣٢٢٩





## اعــلان

المدعو روشان باركر، حامل جواز سفر هندي رقم: ١٢٠٧٦٤ إي، لا يعمل لدينا، وأي شخص يتعامل معه سيكون ذلك تحت مسؤوليته.
سيتي بنك ان. ايه.
الإمارات العربية المتحدة

## بلدية الفجيرة
## اعــلان

بهذا، تعلن بلدية الفجيرة، بأن السيد/ راشد خدوم جمعة وجنسيته (إمارات)، يرغب في إضافته كشريك في معرض النورس لبيع وشراء واستبدال السيارات المستعملة الصادر له رخصة (تجارية) تحت رقم: (١٢٩٣) بتاريخ ١٩٩٠/١/٦م، فمن له حق الاعتراض التقدم في خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، والا فان البلدية سوف تقوم بالاجراءات الخاصة في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

مدير البلدية

## بلدية دبي
## وظائف شاغرة

تدعو بلدية دبي، الأشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه، إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:
الوظيفة/ رسام أول.
١ - المهام والمسؤوليات:
أداء مجموعة متنوعة من أعمال الرسم حسب التوجيهات وذلك من اعداد ومراجعة المخططات التي يطلبها قسم المساحة. يشمل نطاق المسؤولية على اعداد خرائط المواقع ورسم مخططات المسلح التفصيلية ومخططات التنظيم.
٢ - المؤهلات المطلوبة:
أ - اكاديمياً:
دبلوم في الهندسة أو شهادة تدريب سنتين في الرسم.
التدريب:
تدريب على الرسم وفي الممارسات المتعلقة بعمله (المخططات الأملاك).
٣ - الخبرة العملية المطلوبة:
٦ - سنوات في حالة دبلوم الهندسة و٨ سنوات في حالة شهادة الرسم.
٤ - مهارات وقدرات أخرى:
معرفة جيدة بالهندسة وعلم المثلثات وانظمة وأدوات الرسم.
٥ - اللغات:
معرفة جيدة بالكتابة والمحادثة باللغة الانجليزية و/أو العربية.

**ملاحظات هامة:**
١ - يرجى من السادة الذين لا تتناسب مؤهلاتهم مع المؤهلات المطلوبة والمذكورة أعلاه، عدم تقديم طلباتهم حيث لن ننظر إلى طلباتهم.
٢ - نظراً لكثرة عدد الطلبات، تعتذر بلدية دبي عن الرد على جميع المتقدمين بطلباتهم وسيتم الاتصال فقط بالسادة المرشحين للمقابلات.
٣ - يمكن ارسال الطلبات معنونة بالشكل التالي:
[ اسم الوظيفة رسام أول]
شعبة القوى العاملة
قسم شؤون الموظفين
بلدية دبي
ص.ب: ٦٧
دبي - الإمارات العربية المتحدة
٤ - آخر موعد لقبول الطلبات هو ١٩٩٠/١٠/٩



## بلدية دبي
## وظائف شاغرة

تدعو بلدية دبي، الأشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه، إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:
الوظيفة/ مبرمج.
١ - المهام والمسؤوليات:
أداء مهام هندسة نظم للمعلومات المعتمدة على الحاسوب مثل تطوير المواصفات التفصيلية للمكونات الأساسية لبرامج النظام وتطوير البرامج وفقاً لمعايير مركز تكنولوجيا المعلومات واعداد الدليل الارشادي للمستفيدين والمساهمة في تحليل وتصميم النظم وتقديم التدريب والدعم المباشر للمستفيدين من نظم الحاسوب لأغراض المساحة والتخطيط والهندسة.
٢ - المؤهلات المطلوبة:
أ - أكاديمياً
بكالوريوس في علوم هندسة الحاسوب، الرياضيات أو في مجال ذي علاقة.
التدريب:
تدريب على لغات برمجة الحاسوب.
٣ - الخبرة العملية المطلوبة:
على الأقل ٥ سنوات خبرة في مجال الحاسوب وفي تطوير النظم والبرمجة بلغة(C) أو (FORTRAN) كذلك معرفة عملية باستخدام نظم تشغيل (UNIX) وقواعد البيانات العلائقية (RELATIONAL DATABASES)
٤ - مهارات وقدرات أخرى:
يفضل معرفة بالحاسوبات الشخصية (PC) ومحطات العمل الهندسية (ENGINEERING WORKSTATION)ولغات الجيل الرابع (4thGL) .
٥ - اللغات:
اتقان اللغة الانجليزية والعربية كتابة وقراءة ومحادثة.

**ملاحظات هامة:**
١ - يرجى من السادة الذين لا تتناسب مؤهلاتهم مع المؤهلات المطلوبة والمذكورة أعلاه عدم تقديم طلباتهم حيث لن ننظر إلى طلباتهم.
٢ - نظراً لكثرة عدد الطلبات، تعتذر بلدية دبي عن الرد على جميع المتقدمين بطلباتهم وسيتم الاتصال فقط بالسادة المرشحين للمقابلات.
٣ - يمكن ارسال الطلبات معنونة بالشكل التالي:
[اسم الوظيفة محلل/مبرمج]
شعبة القوى العاملة
قسم شؤون الموظفين
بلدية دبي - ص.ب: ٦٧
دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة
٤ - آخر موعد لقبول الطلبات هو: ١٩٩٠/١٠/٩

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر
**صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق**
في الدعوى رقم ١٩٩٠/٨٣٠م

إلى المدعي عليهم/ ١) سالم علي محمد صالح الظاهري، ٢) خميس عبيد محمد العاجل، ٣) نادية عبدالله خميس، (مجهولوا محل الاقامة).

حيث ان المدعية/ شركة عُمان للتمويل المحدودة، اقامت عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه، يطالبكم بالتكافل والتضامن بدفع مبلغ (٣٤,٠٠٠ درهم) والرسوم والمصاريف والفائدة ١٤٪ من تاريخ إقامة الدعوى حتى السداد التام وأتعاب المحاماة، فيقتضي حضوركم أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الأربعاء الواقع في ١٩٩٠/١٠/٣ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديكم من بيانات.
وفي حالة تخلفكم عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنكم في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابكم.
تحريراً في ١٩٩٠/٩/٢٤

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر
**صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق**
في الدعوى رقم ٩٠/٩٣٩

إلى المدعى عليهم/ ١) صلاح عبداللطيف محمد عبدالرحيم، ٢) نبيل أحمد محمد حسين فروي، ٣) عمر أحمد دويل، (مجهولوا محل الاقامة).

حيث ان المدعية/ شركة عُمان للتمويل المحدودة، اقامت عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه يطلب فيها الزامكم متكافلين متضامنين بدفع مبلغ ٢٤,٢٥٠ درهماً (أربعة وعشرين ألفاً ومائتين وخمسين درهماً)، والفائدة والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة، فيقتضي حضوركم أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الأربعاء الواقع في ١٩٩٠/١٠/٣ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديكم من بيانات.
وفي حالة تخلفكم عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنكم في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابكم.
تحريراً في ١٩٩٠/٩/٢٤.

القاضي/ سعيد يونس زكارنه

## بلدية دبي — اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه بطلبات الغاء/تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي وفق ما هو محدد بكل اعلان. فعلى كل من له اية اعتراضات قانونية التقدم الى مكتب المتابعة والتوثيق بادارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاعلان مرفقا به ما يعزز اعتراضه و لن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاذ هذه المدة.

بلديــة دبــي

### اعــلان رقــم (١٧٦٤)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٢١٢٥٠ رقم التسجيل: ١١٦٨٨٦
الاسم التجاري الحالي: نصيب للتجارة
الاسم التجاري الجديد: المتخصصون لأعمال التمديدات الكهربائية والصحية
نوع النشاط: أعمال التمديدات والتركيبات الصحية وتركيب المعدات الميكانيكية
العنوان الكامل: ديره - الخبيصي - هاتف: ٢٢٣٣٨٥

### اعــلان رقــم (١٧٦٥)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٢٧١٥ رقم التسجيل: ١٠٩٦٤٣
الاسم التجاري الحالي: انعكاسات الخليج
الاسم التجاري الجديد: ريفلكشنس جلف
نوع النشاط: شغل براويز الصور واللوحات الفنية
العنوان الكامل: مكتب رقم ٣٨/٥٢/ج ملك برج ديره - ميدان جمال - ص.ب: ٧٠٢٩ - هاتف: ٢١٥٩٣٧

### اعــلان رقــم (١٧٦٦)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٠٠٧٩ (تجـاري) رقم التسجيل: ٢١٦٠٧٣
الاسم التجاري الحالي: تجارة هانز
الاسم التجاري الجديد: فانتسيا للتجارة
نوع النشاط: تجارة الأحذية والمنتجات الجلدية والعطور ومستحضرات ومستلزمات التجميل والنظارات الشمسية والهدايا والحلي من غير المعادن الثمينة والتحف الفنية
العنوان الكامل: مركز الملا بلازا - ديره - ص.ب: ٣٠٨٣

### اعــلان رقــم (١٧٦٧)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٣٠٢٤ (مهنيـة) رقم التسجيل: ١٠٢٤٥٠
الاسم التجاري الحالي: الحلاق محمد سليم أحمد
الاسم التجاري الجديد: الحلاق حسن علي بلال
نوع النشاط: الحلاقة وقص الشعر للرجال
العنوان الكامل: ص.ب: ١٦٦٤ - هاتف: ٦٦٢٥٧٢ - ديره - دبي - الإمارات

### اعــلان رقــم (١٧٦٨)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٥١٥١ (تجـاريـة) رقم التسجيل: ٢١٩٦٤٧
الاسم التجاري الحالي: مجوهرات لكشمي
الاسم التجاري الجديد: مؤسسة لكشمي التجارية
نوع النشاط: تجارة عدد وأدوات الورش والعلب والعبوات المدنية والعبوات والأكياس البلاستيكية
العنوان الكامل: ص.ب: ٢١٣ - دبي - هاتف: ٢٢٣٣٢٢ - دبي

### اعــلان رقــم (١٧٦٩)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**تغــيير إســم تجــاري**

رقم الترخيص ونوعه: (مهنيـة) ١٣٠٨٧٣ رقم التسجيل: ١٠٨٨٦١
الاسم التجاري الحالي: الخياط بلال محمد عبدالله
الاسم التجاري الجديد: مخبز بلال محمد عبدالله
نوع النشاط: مخبــز
العنوان الكامل: دبي - ديره - الرشيدية

### اعــلان رقــم (١٧٧٠)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**الغــاء تــرخيــص**

رقم الترخيص ونوعه: (مهنية) ٤٨٧٥٨ رقم التسجيل: ١٠٦٨٩٣
اسم صاحب الترخيص: يوسف حسن محمد أحمد عبدالله
الاسم التجاري: يوسف حسن للخضار والفواكه
نوع النشاط: بيع الخضار والفواكه
العنوان الكامل: ديره - سوق الراشدية المركزي - ملك البلديـة - هاتف: ٢٥١٤٩٨
سبب الغاء الترخيص: اغلاق المحل

### اعــلان رقــم (١٧٧١)
تاريخ النشر ١٩٩٠/٩/٢٦
**الغــاء تــرخيــص**

رقم الترخيص ونوعه: ٣٠٢٦٠ (مهنية) رقم التسجيل: ٢٨٨/س/١٠٤٥٩٧
اسم صاحب الترخيص: عبدالله عبيد صبيح، هداية الله بن نور فراز خان، سلطان محمد بن نور فراز خان
الاسم التجاري: سلطان محمد وعبدالله صبيح للبايب فيتر
نوع النشاط: بايب فيتر
العنوان الكامل: محل رقم ٣٨٧٤ ملك مطر بن روى بن فيروز - ديره - عيال ناصر



* آخر صيحات الموضة *

## ٤٣ مكسيكيا تقتلهم عاصفة

مكسيكو سيتي ـ رويتر:
ادت عاصفة هبت على مدينة تشيهواهوا بشمال المكسيك في بداية هذا الاسبوع الى مصرع ٤٣ شخصا على الاقل وتشريد المئات. واغرقت الامطار الغزيرة التي بدأت تهطل على المدينة يوم السبت بعض الاشخاص وهم في منازلهم وتم العثور حتى الآن على جثث ٣٣ بالغا وعشرة اطفال. وتعد هذه أعتى عاصفة تشهدها المكسيك في هذا القرن. وقد لحقت اضرار بالغة بعشرين في المدينة ودمرت مئات المنازل.

## احتجاج فيلة على سكة الحديد

نيودلهي ـ د.ب.ا:
اغلق عدد من الأفيال الثائرة خطا لسكك الحديد في جنوب الهند على مدى يوم كامل احتجاجا فيما يبدو على مصرع فيل رضيع دهمه قطار.
فقد جلس قطيع الأفيال على خط السكك الحديدية بين ميتو بالويام واوتاكموند في ولاية تاميل نادو الهندية مما أجبر قطار بضائع على القيام بعملية توقف اضطراري وقال شهود العيان انه فور مقتل الفيل الرضيع تجمعت كل الفيلة في المنطقة على جانب خط السكك الحديدية قبل أن تجثم على قضبان السكك الحديدية للاعراب عن احتجاجها.

## طاعون الخيل في الاندلس

ملقة ـ ا.ف.ب:
علم من السلطات المحلية ان نحوا من مائة رأس خيل نفقت في مقاطعة ملقه جنوب اسبانيا بعد ظهور طاعون الخيل مجددا في منطقة الاندلس ويتركز الوباء حاليا في وادي جواد الهورسي في منطقة ماربيا. مقاطعة ملقه وكانت حكومة مدريد قد حظرت قبل تأكيد نبأ عودة الوباء الى الظهور رسميا في ١٩ سبتمبر نقل الجياد الى الاندلس او منها الى المناطق التي لم تسجل فيها اية اصابة. وبدأت السلطات تنفيذ برنامج تلقيح مكثف.
وسبق لطاعون الخيل ان ظهر العام الماضي في الاندلس ونفقت بفعله ٢٠٥ رؤوس وتخشى الاوساط الرياضية ان تؤدي عودة ظهور الوباء الى نسف سباقات الخيل المقرر اجراؤها في برشلونة عام ١٩٩٢ في اطار الالعاب الاولمبية.

### مأدبة

تحت رعاية الشيخة فاطمة بنت زايد ال نهيان حرم صاحب السمو حاكم عجمان رئيسة جمعية ام المؤمنين النسائية تقيم الجمعية بالتعاون مع لجنة الاخاء الاماراتية الكويتية واللجنة النسائية في القنصلية الكويتية مأدبة افطار. وتدعو السيدات الكويتيات المتواجدات في امارة عجمان لهذا الافطار الذي يقام مساء اليوم في مقر الجمعية قرب قصر الزاهر في عجمان.

## مهرجان «النصر للكويت»

العين ـ «البيان»:
تحت رعاية معالي سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين والرئيس الفخري لجمعية كشافة الامارات تنظم مفوضية العين الكشفية مهرجانا كبيرا بالعين تضامنا مع الشعب الكويتي الشقيق بالدولة. تحت شعار «النصر للكويت». وقد عقدت اللجنة العليا المنظمة للمهرجان اجتماعا مساء امس الاول بحضور اعضاء مجلس الادارة ومندوبين عن السفارة الكويتية بالدولة، التربية والتعليم، بلدية العين، شرطة العين والمدارس العسكرية بالعين، جمعية الهلال الأحمر ونادي العين الثقافي الرياضي.
وتم تشكيل اربع لجان فرعية منبثقة من اللجنة العليا للاعداد للمهرجان حيث تشكلت لجنة للعرض المسرحي ولجنة لتنظيم معرض تشارك به جميع الهيئات المختلفة بمدينة العين وتشكلت لجنة ثالثة للتنظيم والاستقبال للمهرجان الى جانب لجنة للدعوات.

### نداء الى الفنانين التشكيليين الكويتيين

حول الظروف التي تمر بها منطقة الخليج العربي بصفة عامة ودولة الكويت الشقيقة بصفة خاصة تقيم جمعية الامارات للفنون التشكيلية معرضا خاصا بتصميم اعمال فنية اعلانية (بوستر)، تعبر عن هذه الظروف.
وحيث ان الدعوة عامة ومفتوحة لكل الفنانين التشكيليين والمصورين الفوتوغرافيين، لذا تتوجه الجمعية بنداء الى كل الفنانين الكويتيين للمشاركة في هذا المعرض، حيث ان موعد المعرض ٢٥/١٠/١٩٩٠ وآخر موعد لاستلام الاعمال ٢٠/١٠/١٩٩٠ بجمعية الامارات للفنون التشكيلية - بالشارقة ص. ب (٢٣٥٥) ولمزيد من الاستفسار الاتصال على الهاتف رقم ٣٧٥٢٦٢.

### لجنة الاخاء تحتفل بالاشقاء الكويتيين

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:
اقامت لجنة الاخاء الاماراتية الكويتية مساء امس حفل تعارف للأشقاء الكويتيين المتواجدين في رأس الخيمة جمعية المعلمين فرع رأس الخيمة. وحضر الحفل الشيخ محمد بن صقر القاسمي رئيس مكتب سمو ولي عهد رأس الخيمة والشيخ وليد بن خالد القاسمي رئيس نادي الامارات وقد تضمن الحفل كلمات وقصائد شعرية وطنية تمجد الكويت الشقيقة وأهلها الاكارم وتنادي بالتضحية عن أجل انقاذ الكويت من الاحتلال العراقي.



في انحناءة رقيقة مفعمة بالاحترام تحيي الممثلة الاميركية الشهيرة جوان كولنز الليدي ديانا اميرة ويلز وذلك في مسرح الدونيش بالعاصمة البريطانية لندن بعد حضورها عرض مسرحية «الحياة الخاصة» للكاتب نويل كوارد وذلك ضمن المساهمات التي تبذلها الاسرة الملكية البريطانية لمستشفى امراض السرطان. (رويتر ـ بالاقمار الصناعية)

## نتائج المسابقة المرورية بإذاعة ابوظبي اليوم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
يتم مساء اليوم اجراء عملية السحب على الاجابات الصحيحة لمسابقة السلامة المرورية التي نظمتها ادارة العلاقات العامة بوزارة الداخلية بمناسبة اسبوع المرور الذي جرى تنظيمه في شهر مارس الماضي تحت شعار السلامة المرورية للطفل.
ويبث البرنامج عن طريق برنامج بشائر المساء الذي تقدمه اذاعة الامارات العربية المتحدة في ابوظبي. ويذكر ان عدد المشاركين في المسابقة بلغ ٨١٣٤ متسابقا منهم ٢٩٨ في اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية في حين بلغ عدد الاجابات الصحيحة ٣٢٢٧ اجابة.
وقد تم رصد جوائز قيمة للفائزين مقدمة من المؤسسات والشركات الوطنية. كما سيتم نشر اسماء الفائزين في الصحف المحلية.

## البط اقوى من الطائرة الخفية

مونتانا ـ ا.ف.ب:
الطائرة الخفية ب/١ كما يحلو لوسائل الاعلام تسميتها شهيرة بما يكفي وبالغة التكاليف بما يكفي ايضا، اكثر من ٧٠٠ مليون دولار كلفة الواحدة منها، الى الحد الذي يعتبرها البعض طائرة المستقبل، وهي على كل حال مفخرة السلاح الجوي الاميركي وان كان اداؤها في بنما لم يكن على مستوى الامال التي علقها عليها الرئيس الاميركي جورج بوش.
والمسالة ليست هنا بالطبع. فطائرة البي/١ او الطائرة الخفية وجدت نفسها عاجزة او بالاحرى وجد طيارها انه عاجز عن التحكم بها عندما اصطدمت بسرب من البط المهاجر فوق مونتانا، الولايات المتحدة والنتيجة ان الزجاج الامامي للطائرة تحول بفعل ارتطامه بالبط الى حاجز سميك لم يتمكن الطيار من خلاله من رؤية المدرج واضطر الى الاستعانة بوسائل الهبوط الاوتوماتيكية وببرج المراقبة ليحط بطائرته بسلام.

## مهندس بريطاني في الثالثة عشرة

لندن ـ و.ا.خ:
ابتكر الصبي البريطاني بلزكل، ١٣ عاما، جهازا اطلق عليه اسم كوك ميت وهو جهاز الكتروني يبين ما اذا كانت الشوايات تعمل تحت درجة الحرارة الصحيحة.
ويقول مجلس الهندسة البريطاني ان جهاز كوك ميت يوفر اشارة مسموعة بل انه في الواقع ينطق محذرا عندما يتم الوصول الى درجة الحرارة المطلوبة.
وقد حصل المبتكر البريطاني الصغير على جائزة مهندس بريطانيا الصغير.

## نشاطات

### محاضرتان

○ يحاضر اليوم بعد صلاة المغرب في مسجد ابراهيم الخليل الشيخ عصام عبد المنعم من كلية التكنولوجيا بعجمان وذلك بعنوان «اسباب البلاء وطرق النجاة».
○ يلقي الدكتور السيد محمد السيد نوح استاذ قسم الدراسات الاسلامية في كلية الاداب بجامعة الامارات محاضرة دينية بنادي الرمس الرياضي الثقافي عنوانها «محمد رسول الله مخرج الامة من الضلال الى الهدى» وذلك بمناسبة ذكرى المولد النبوي الشريف. وتلقى المحاضرة بعد صلاة المغرب من مساء الغد بمقر النادي.

### ندوة

تقيم اللجنة الدائمة للتطوير الاداري والفني بالتعاون مع معهد التنمية الادارية، ندوة حول الدور الذاتي للاجهزة الحكومية والمؤسسات في التطوير الاداري وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت المقبل في فندق كونتيننتال الشارقة ويمكن لمدراء مؤسسات القطاع الخاص حضور هذه الندوة.

### احتفال

بمناسبة المولد النبوي الشريف تقيم ادارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بدبي احتفالا عقب صلاة المغرب بمسجد الوحيدة بالحمرية يوم الاحد المقبل. يتضمن الاحتفال الافتتاح بالقرآن الكريم. وكلمة الاوقاف والشؤون الاسلامية ومحاضرة عن هدي النبوة.

### ثراء بعد مصيبة

لندن ـ و.ا.خ:
حصلت فتاة بريطانية في الثالثة والعشرين من عمرها على تعويض اقترب من المليون جنيه استرليني من مستشفى خاص بعد ان اصيبت بشلل في الدماغ نتيجة فشل طبيب اسنان في اقتلاع ضرس العقل.
وقد وصفت الفتاة وتدعى سوزان هال بانها كانت ذكية وتتكلم عدة لغات اجنبية قبل اجراء العملية لخلع سنها لكنها الآن عاجزة عن الكلام والحركة وهي بحاجة لشخص يبقى الى جانبها لمساعدتها على مدار الساعة. وقد حكمت المحكمة الاسكتلندية بتعويضات لصالحها قدرت بـ ٩٦٥ الف جنيه.





### وأي النقاء

#### العقدة

تتحفنا وكالات الأنباء العالمية يوميا بالقصص العجيبة والمثيرة والطريفة عن الحيوانات، علنا نفهم ونستوعب ونستخلص الدروس التي تحملها لنا تلك الأخبار ونأخذ منها الحكمة التي بدأت تتلاشى في زمن الجنون والاضطراب... والخبر الذي نقلته احدى الوكالات ليس بالجديد، فقد سبق ان حدث ويحدث بشكل اكثر من عادي، ولكن توظيفه في هذا الوقت بالذات جعلته في المقدمة.. فقد هجم كلب في احدى مدن الولايات المتحدة الاميركية بشراسة مميتة على كلب آخر دفاعا عن قطة حاول ان يناوشها الكلب الدخيل.. وقد أثار الخبر الناس هناك خاصة أولئك الذين يتابعون الأخبار السياسية... وحتى الآن يناقش الاهالي لماذا هجم الكلب «لاسي» على ذلك الكلب دفاعا عن صديقته القطة «بوسي».. أهو الوفاء الذي يتحلى به، أم العشرة الطويلة والحب والألفة التي تربطهما معا.. ام أن هناك مصالح لا يدركها الا من يتحلى بصفة الخبث والمكر والخداع؟ وهذا طبعا مستبعد عن الكلب «لاسي» الذي يتمتع كغيره من الكلاب بالوفاء، وليس الخديعة والمكر..

..في اعتقادي كغيري من البشر ان عالم الحيوان على اتساعه ورحابته وتنوعه وتباينه سيظل متمسكا بلغة الأضداد، وسيظل يزخر بالكثير الكثير من الأمور التي تجعل منه عالما جديرا بالدراسة والتأمل والحيرة، ولكن للعلماء، رغم كل المفاهيم السائدة رأيا آخر يتمثل في انقلاب تدريجي يشمل عالم الحيوان لتقريب التنافر وليس الكره، كما يظن البعض.. فمثلا قد تتمختر القطة وعلى ظهرها يقف صديقها الفار، أو قد يقفز الخروف فرحا في ظل صداقته الجديدة للذئب.. ..هذا ما يتوقعه المختصون بشؤون الحيوانات مستقبلا، أما المختصون بشؤون الانسان فيقفون في حيرة شديدة رغم مكابيرتهم تجعلهم يعيدون حساباتهم مليارات المرات، حيث تضمر البواطن أمورا لا تكشفها الظواهر وهذا في حد ذاته يمثل أكبر التحديات والمعوقات لمجتمع متواصل، ففي الوقت الذي بدأ فيه نسيج السجادة الدولية بالتجمع والترابط ظهرت عقدة صغيرة من خيط نشاز سحبت به نسيج ذاك الجهد.. والمسالة كما يوضحها هؤلاء المختصون ضحية للمجتمع الدولي رغم تبعاتها، فهم يشيرون الى أن العقدة التي ظهرت في جسد السجادة، لابد وان تظهر ان آجلا أو عاجلا، والتقارب أصبح رغم كل المعطيات نشيد العصر الجديد بدءا من الألمانيتين اللتين أصبحتا في الأول من تموز الماضي جسدا واحدا مرورا بالكوريتين وصولا لقمة هلسنكي الشهيرة. ..ولكن يتعين على هؤلاء أن يدركوا جيدا ان التقارب سيظل مطروقا بمصلحة الكبار وستظل الفريسة هائمة والجميع يطاردها، خاصة وان عدد سكان العالم تجاوز ٥,٣ مليارات وسيزداد بمليار شخص آخر في العقد الأخير للقرن الحالي، ومن المتوقع ان يتضاعف العدد خلال القرن القادم، وربما يزيد بثلاثة أضعاف، وستشهد البلدان النامية أكبر زيادة، مما سيؤدي الى عواقب خطيرة بالنسبة للبيئة والى احباط الكثير من البرامج الاقتصادية والاجتماعية.. ..اننا في انتظار الزمن القادم الذي سيصبح الأسد فيه صديقا للأرنب وملازما للغزال..

○ وقفة: قبل أن تطأ رجلك الجنة ابحث عن الشيطان..

ظاعن شاهين

## مليون استرليني بثلاثين الف دولار

لندن ـ رويتر:
تعرض للبيع في الشهر المقبل في لندن ورقة مالية قيمتها مليون جنيه استرليني على الرغم من انها دون اي قيمة فعليه. وكانت الخزانة البريطانية قد طبعت ثمانية اوراق مالية من فئة مليون جنيه بعد الحرب العالمية الثانية لتسهيل ضخ الاموال من مشروع مارشال الاميركي لاعادة اعمار اوروبا ولكنها الغت تداولها في عام ١٩٤٨.
ولم يتبق من هذه الاوراق سوى الورقة رقم ٠٠٠٠٠٠٧ ورقم ٠٠٠٠٠٠٨ التي ستباع بالمزاد ويتوقع ان يصل سعرها الى ٣٠ الف جنيه استرليني. وقد بيعت الورقة رقم ٧ عام ١٩٧٧ بمبلغ ٨٤٠٠ جنيه استرليني.


أسعار بيع الجريدة في الخارج: السعودية٢ ريال ○ الكويت ١٠٠ فلس ○ قطر ١ ريال ○البحرين ١٠٠ فلس ○ مسقط ١٠٠ بيسة ○ مصر ٥٠ قرشاً ○الاردن ١٠٠ فلس ○ سوريا ٥٠٠ ق س ○ العراق ٢٠٠ فلس ○ تونس ١٠٠ مليم ○ المغرب ١ درهم ○ لبنان ٥٠ ل ل ○ الهند ١٠ روبيات ○ باكستان ١٢ روبية ○ لندن ٧٠ بنسا ○ سويسرا ٢٫٥ فرنك ○تركيا ٩٠٠ ليرة ○ اليونان ٧٠ دراخمة ○ قبرص ٥٠ فلسا○ أميركا دولار وربع ○ كندا دولار ونصف

أرقام التوزيع: ٤٤٤٤٠٠ دبي ٣٤٣٤٩٩ ابوظبي ٦٥٤١١٨ العين ٢٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات: ٣٠٠ درهم لمدة سنة ١٥٠ درهما لمدة ستة اشهر ٥٠٠ درهم للدوائر الرسمية